



🛎 شكل اجتماع القمة بين الرئيسين السوري حافظ الأسد والقلسطيني ياسر عرفات احد أهم الاتصالآت الديبلوماسية التي تشبهدها منطقة الشرق الأوسط في هذه المرحلة، على رغم أنه لم يكن مفاجئاً بل جاء استكمالاً للقاء الزعيمين في القاهرة على هامش اجتماعات القمة العربية ونتيجة

وأعلن الناطق الرئاسي

جبران كورية أن الاسد التقي

عرفات في حضور نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام

ووزير الضارجية السيد فاروق

الشرع، وبحث معه في التطورات

أهمية بالغة للاجتماع، لأنه الأول

بينهما منذ توقيع اتفاق اوسلو

فى العام ١٩٩٣ ويعكس درغسة جدية في تنقية العلاقات العرسة

والتعامل بجدية كاملة مع فوز

اليمين الإسرائيلي في الانتخابات

الاسسرائيلية،. وأشسارت إلى أن وتجاوز السوريين اخطآء القيادة

> من سلامة نعمات: القبس المحتلة

■ قالت مصائر بيبلوماسية

غربية في عمان امس أن أسرائيل

تعتبر أن «ضبط الوضع الأمني» هي جنوب لبنان يمكن أن يشكل

متخلأ لأستثناف المفاوضات

بينها وبين سورية. واكدت ان

التحرك الديبلوماسي الأوروبي والاميركي المكثف في المنطقة ويعكس قلقاً ازاء احتمال عدم

ضبط الوضع في جنوب لبنان.

وأوضيحت هذه المنصسادر

القريبة من مصادثات المنسق

الاميركي لمفاوضات سلام الشرق

دالحياة:

التتمة في الصفحة (٦)

معلومات رشحت عن محادثات روس

مواقف كل من الأطراف المعنية،

وقالت وان المسؤول الأميركي،

الذي توجه الى اسرائيل بعد ظهر

أمس بعدما اجرى مصادثات مع

كل من ولى العهد الأربني الأصير

الحسن ورئيس الوزراء السيد

عبدالكريم الكباريتي، أكد في كل

من يمشق وعسمان أن الأدارة الأمسركسة ولن تنتظر نتائج

الانتخابات الاميركية (في تشرين

الثانى - نوفمبر المقبل) للضغط

في اتجاه احراز تقدم ملموس في

مخيبر ولحود أعلنا تحالفهما الانتخابي:

معركة إصلاح الخلل والعودة عن التغييب

عملية السلادء.





AL HAYAT FRIDAY 26, JULY, 1996 ISSUE NO 12205

المنهمة ٢٧ تمور (بوليو) ١٩٩٠ الموالق ١١ ريشع الأول ١٤١٧هـ/العدد ٥٠٢٧٠

المحققون يأملون بمعلومات حاسمة لحل لغز الطائرة

تحطم طائرة الـ «تى دبليــو أي، قببالة مساحل لونغ ايلاند قبرب نيويورك ومقتل جميع ركابها من البحرية الاميركية (المارينز) على الصندوقين الاسودين اللنين بامل محققون بأن يقدما معلومات حاسمة تكشف السبب وراء تفجر طائرة الدوبوينغ - ٧٤٧ء. وتقل الصندوقان بسرعة الى مختبر في الطيران الفيديرالي تحليل ما يحتويانه من تسجيلات للاصوات في قصرة القيادة ومعلومات عن

رئيس الهيئة الوطنية لسلامة الصندوقين في صال جيدة ولم تلحق بهما منوى اضرار طفيفة لأ تؤثر في الصعلومات داخلهما. وبدأ متحمساً في التصريح الذي أنكى به لشبكة تلفزيون وإن. بي. سي. • على رغم انه لم يعط وعــدأ

يُحيط الرحلة المشؤومة. وقسال فسرانس مهتمون بالمحادثات التي كانت تدور بين ملاحي الطائرة في قمرة القيادة، ومهتمون بالمعلومات المسجلة عن مسار الرحلة وتشمل

بأن التسجيلات ستحل اللغز الذي

وكان الجدل في شان بطء

وأوضح أن الغواصين عثروا

على الصندوقين عندسا كانوا

يفتشون منطقة في قعر البحر

تنتشر فيها اجراء منحطام

الطائرة. ومن المستوقع، استنادا

الى حالات مسائلة سابقة، ان تُعلن

التسجيلات في غَضون بضعة

ايام، ولو أن أجراء تحليل شامل

لكل الإصوات المسبجلة في قمرة القيادة يمكن ان يستغرق وقتأ

المسعلومات التي تتسف

الالكتسروني يع مضنوطة؟ وهلم جراء.



اثنان من رجال الداف بي أي، ينقلان الصندوقين الاسودين امس (اب)

يهود متطرفون يدخلون ساحات المسجد الأقصى بإذن محكمة إسرائيلية

# نتانياهو يعتزم توسيع المستوطنات القائمة والبناء على طول الطرق الالتفافية في الضفة

من ربي الحصري:

■ بدأت خطط رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو الاستيطانية تنضح بكشفه عن عرميه النفع بانجياه توسيع المستوطنات القائمة وتشجيع البناء على طول الطرق الالتفاقية لخلق تواصل بين المستوطنات وريطها بعضها ببعض ولكن نتانياهو الذي استقبل أمس منسق شؤون العملية السلمية في الخارجية الاميركية بنيس روس ويعلم معارضة الولايات المتحدة لبناء مستوطنات حبيدة امتنع عن تأكسد نسته المصبادقة على مستوطنات كهده في الوقت الحالي على رغم الوعود التي كان

قطعها للمستوطنين. وقالت مصادر حكومية ان نتانيناهو بدا امس استناورات

الاستيطانية، لكنه قبرر تأجيل بحث المسوضسوع فني مسجلس الوزراء الذي يعبقت جلستية الاستوعية اليوم الى الاسبوع المقبل دلضيق الوقت.

وكشفت الصحف الاسرائيلية امس اقسوال نتسانيساهو الى المسراسلين السيساسيسين الاسرائيليين اوضح لهم فيها انه ينوي المواصلة في طريق اتفاق أوسلو ولكن مع تغيير فحواه وتدور خططه قصيرة المدى على تطوير بناء المستوطنات حول الطرق الالتهافية من اجل خلق تواصل بين المسست وطنات في الضفة الغربية وأيضا بينها وبين الجانب الأخر من الخط الاخضر وتقمضى خطته هذه برفع الحظر الذي فرضته الحكومة السابقة

بحيث يدم اسكان ١٥٠٠ مستوطن

في المنازل الجاهزة التي حظرت

و القلسطينيين. وكشفت حركة «السلام الأن»

حكومة حازب العمل السكن فيها

وتوسيع المستوطنات القائمة

تُحت غطاء والزيادة الطبيعية في

عدد سكانها، ويعتقد نتانياهو انّ

الولايات المتحدة قد تعترض على

اقامة مستوطنات جديدة ولكنها

وافقت على شق طرق التفافية في اراض فلسطينيسة في الضسفسة

الغربية وتوسيع المستوطنات

القائمة لاستيعاب الزيادة في عند

السكان. ونقل المسراسلون عن

التتمة في الصفحة (٦)

تقاسم الأراضي التي لم يتم بناء مستوطنات فيها بين اسرائيل

اتفاق اوسلو، كونها تصدد من وجهة نظره المعالم الجديدة لشكل الحل النهائي والذي يعني

نتانياهو قبوله وان شق الطرق الالتفافية هو افضل ما ورد في

■ أعلن النائب نسيب لحود والنائب السابق الدكتور البير مخيبر تحالفهما الائتخابي امس وجددا في بيان مشترك الدعوة . الى ابناء الصتن للمشاركة في الانتخابات النيابية المقبلة. واكداً خوض معركة اصلاح الخلل والعودة عن التغييب، واشارا الى ان دالمتن يستحق تمثيلاً على

الدكتور مخيبر والنائب لحود في مكتب النائب الســـــابـق في التجاريس، حضر جانباً منهُ

🗆 بيروت - والحياة:: صورته وغدأ افضل، عقد قبل ظهر امس لقاء بين

وخـصـوصـاً في منطقتة المـتن. واذاع النكتور مخيبر جانباً من البيان المكتوب ثم طلب من

المجابهة والمواجهة واستجابة إرادة الشعب. قبرينا اعطاء ابناء الشُّنيخُ وتيع الخَّازُن. وتم في المستن وابناء لبنان فسرصسة استحادة القرار المسلوب واعلاء اللقاء – الخُلُوة الذي استُـمـرّ نصف ساعة بحث فيّ النطورات الكرامة المهدورة، واصلاح الخلل المتصلة بالعملية ألانتضأبية في الديموقراطية وتحقيق بولة القَّانون والصؤسسات، وتحرير الجنوب من الاحتلال الاسرائيليّ، وبسط السسيادة على كسامل ألاراضي اللبنآنية واحلال الجيش

النَّائِبُ لحود استكمال تلاوته. ومُما جاء في البيان داسام التحدي، تصعب الأستقالة من

النتبة في الصفحة (٦) دعوا الى تحرير الجنوب واحلال الجيش اللبناني محل الجيش السوري

الواجب. وامام الصعاب اخترنا

ساعات، الم يكن سلبياً... وتركز ان نجاح الادارة الاميركية الحالية اصبح شبه مضمون. على التعلمق في استكثباف

وكشفت المصابر نفسها ان روس اعتبر موقف رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو من استئذاف ألمفاوضات على المسار الفلسطيني دانجانياً ۽، موكداً أهمية دعيمل شيء على المسيار اللبناني تمهيداً للتحرك على المسار السوريء

وفى تصريحات اللى بها قبيل مغادرته عمان الى اسرائيل أمس قال روس ان واشتطن الن تمارس

ب «دعم سورية للارهاب»

بلليترو يغيب عن جلسة خاصة «لان الامر غير مناسب»

الادارة الاميركية والكونغرس

شريكان في الاعتقاد

الرئيس الفلسطيني عرفات ووزير الخارجية السوري فاروق الشرع يتناولان القهوة في مطار دمشق امس (أ ف ب)

من رفيق خليل المعلوف: ■ ظهرت امس بوادر خلاف بين الادارة الاميركية والكونغرس حول سياسة الولايات المتحدة تجاه سورية عندما امتنع مساعد وزير الضارجية لشوون الشرق الأوسط السفير روبرت بلليترو عن المشاركة في الجلسة التي عقدتها امس لجنة العلاقات الدولية في مجلس النواب برئاسة النائب بنيامين غيلمان تحت عنوان مسورية: شيريك في السيلام

ام نظام منبوذه. ومثل وزارة الخارجية في حلسة اللجنة السفيس فيليب ويلكوكس منسق مكافحة الارهاب في الوزارة الذي تحسدت عن دستورية والإرهاب، وهو كان على حد سا اعلته مسؤول في الادارة عنوان الجلسة قبيل توشيعه وتغييره من جانب رئيس اللجنة

النبانية. وقبال مستؤول في الإدارة في معرض شبرحه عدم حضور السفير بلليشرو أن من المناسب التركير على متوضيوع الارهاب ولكن من غير المناسب التحدث عن سياسة الأدارة الشاملة تجاه سورية خصوصاً مع وجود السفير دنيس روس منسق الجهود الأميركية لُعُملية السلام في الشرق الأوسط الذي يجسري مسحسانثات مع

السوريين وغيرهم. واضاف المسؤول ان من غير الملائم للادارة التسركسيس على الأشيمل بعد يوم من لقاء السفير روس الرئيس السبوري كاقظ الأسد. وقسال دانه ليس الوقت

سجين سادس توفي في تركيا

شهر، الذي يسمونه بـ «التابوت»،

وتحسسين طروف الإقسامية فى

المناسب،

البحث في موضوع العبلاقيات

مستبعداً للبحث مع الإعضاء في المسائل المتعلقة بالسياسة الامتركية تداه سورية والشرق الأوسط بما في ذلك عملية السلام. وحنصس أأستقيس ويلكوكس كلامه في الحديث عن الارهاب. وقال أن الأدارة تشارك الكونغرس اعتقاده به دعم سورية للأرشاب، وان هذا الموضوع يشكل اعتصرا مهماً في حوارنا مع الحكومة السبورية، وأنه اثيسر على أعلى المستويات في مناسبات عبيدة. وشترح ويلكوكس سيتاسية الإدارة في التعساطي مع سسورية حول هذا الموضوع. وقال: «إن سياستنا تهدف إلى التأثير في سياسة سورية بالمقدار الممكن». وانَ هذه السَّيَّاسَةُ تركتُ تَاثِيراً فَي

وادت ازمة اضراب السجناء

الى شن حسلة في الصحصافية التركية العلمانية، انضمت اليها

الخارجية تلقت من اللجنة

معلومًات غير واضحة. فـفي

البداية كان موضوع بحشهآ

سيسورية والأرهاب، ثم توسع.

وأعلنت اللجنة أن السفير بلليترو

سيشارك في تقديم الشهادات علماً

يأنَّه لم يوافُّق على الحضور . وقال

المسؤول ان باليترو الم يتراجع،

عن المضور وإنما لم يكن يعترم

عن اسفه لكون السفير بلليترو

«الغي، موعد حضوره ومشاركته..

وهو ما نفاد المسؤّول في الدارة

وأغلن السنفيير ويلكوكس في

مقدمة شبهادته ان وريَّر الخارجية

وارن كريستوفر سيقدم شهادة الى اللجنة يوم الثلثاء المقبل (٣١

تموز/ يوليو الحالي) وسيكون

كما سبق ذكرد.

وكأن غيلمان أعرب في الجلسة

النتعة في الصفحة (١)

# هل يمكن أن تحل البلدان العربية المنتجة للنفط مشكلة المناخ العالمي؟

🗆 جنيف - من محمد عارف:

■ هذه الشبكة المحقدة الضخمة من الأبصاث والمؤتمرات العلمية والنظريات والحسابات الكومبيوترية عن تغير المناخ هل تكون تعبيراً عن عبقرية الأميركيين التي قال عنها جمال عبدالناصير لمؤلف «لعبة الأمم » انكم لا تقومون ابدأ بخطؤة غبية قاطعة بل خطوات غبية معقدة عدة تحملنا على التفكير

اتفاق العناخ الذي تم التوصل اليه في قمة

مايلز كوبلاند: عبقريتكمايها الأميركيون فِي احتمال وجود شيء قند فأت علينا

وبريطانيا حققاً هذا الالتزام من بين ١٥٩

البيئة في ريو دو جانيرو عام ١٩٩٢ دعا الى التقليل من اطلاق غارات الدفيشة، والترمت الدول الصناعية المسؤولة الرئيسية عن المشكلة تجميد اطلاقها عام ٢٠٠٠ عند مستواها عام ١٩٩٠.

وخبراء البيئة من أكثر من ١٥٠ بلدا اكتشف الاسبوع الماضي أن بلدين فقط هما ألمانيا

دولة صادقت على الاتفساق. باقي البلدان انتظر التقرير التقويمي الذي أعدته الهيئة العلمية المكلفة من الدول درس المناخ. لكن التقرير الذي يقع في نحو ٢٠٠٠ صفحة قدم جواباً محيراً عن السؤال الرئيسي عما اذا كان مناخ الأرض تغير وما اذا كانت الحرارة العالمية ارتفعت تضمن الجواب الذي يفترض أن يحسم مصير البشرية في جملتين ملتبستين. تقول الجملة الاولى أنْ «توازن الأدلة يفترض وجود تأثير بشري ملموس على العناخ العالمي، وتشيير الجملة الثانية الى وجود أدلة غير وافية لتأكيد ما اذا كأنت قد حدثت تغييرات خلال القين العشرين في المناخ أو في الأحوال الجوية المتطرفة».

مؤتمس المناخ الذي شارك فيه وزراء

الحرارة العالمية نحو برجتين مئويتين ويرفع مستويات البحار نحو ٥٠ سنتم قبل عام . ٢١٠. وأن ذلك سيسبب كوارث للبيئة وانتاج الاغذية وموارد المياه ويحدث موجات جفاف وتصحر ويغرق السواحل المنخفضة والجزر الصغيرة وينشر الأويثة.

لكن السياسيين الذين كان يقول عنهم

الزعيم الروسي خروشوف ويعدون ببناء

جسسر حتى عندما لا يكون هناك نهس

تجاوزوا في البيان الوزاري الصادر عن

مؤتمر جنيف اللايفين العلمي وأعلنوا أن

الاستمرار في اطلاق غارات النقيئة سيرفم

وتعرض ممثلو البلدان التي عارضت البيأن وبيتها دول الخليج العربية وروسيا وأستراليا ونيوزيلنده الى حملة ضغط وصلت حد توزيع صورة بانف طويل لأنشط الممتلين العرب في المؤتمر الخبير السعودي الدكتور محمد الصبان تعبيراً عن انهامه بالكنب.

النتمة في الصفحة (٦)

حتى الأمين المام للاتفاق الذي يفترض فيه

الحياد أعلن في المؤتمر الصحافي الختامي أن الدول المعارضة «اقلية معزولة» واعتذر

بسرعة عند سؤال «الحياة» له ما اذا كان

سرت ملائما اعتبار ١٦ بولة تنتج نصو نصف

وحذر الدكتور عبدالبر القين رئيس الوقد

الطاقة العالمية أقلية معزولة.

وأزمة تواجه حكومة اربكان

(تفاصيل اخرى ص ٨) ينكر أن نصق ٢٠٠٠ سمجين سياسي يساري مورعين على ٣٠ سجناً في تركيا يواصلون منذ شهرين اضرابا عن الطعمام

🗖 انقره – والحياة::

النتمة في الصفحة (٦)

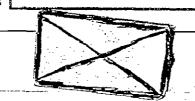
■ ارتفع عــند السـسجناء اليساريين المتوفين في تركيا نتبجة أضرابهم عن الطعام الى ستة اشخاص بعد وفاة ثلاثة مضربين أخرين أمس الامر الذي زاد في احسراج الحكومسة التي يراستهما زعيم حسزب الرفساة (الاستسلامي) نجم الدين اربكان وسلط الاضواء مجددا على سجل البلاد في مجال حقوق الانسان.

شسانه ان يؤدي الى مسزيد من

السجون عموماً، لكن ورير العدلّ شـــوكت كـــارًان، وهو من حـــرُب الرفياه، هدد امس باتضاد ما يلزم من اجسراءات لاظهسار مسلطة، الدولة واعتبر ان الاضراب ينظمه ءمركــرّ ارهابيء في ســجن بـايرام باشنا وقال انّ عددًا من السجناء يستنخدمون هواتف نقبالة وفاكسات لتنسيق نشاطات الاضبراب بين السجون وحملات الاحتجاج اليسارية خارجها.

منظمات حقوق الانسان، على حكومة اربكان وركز المنتقدون على وزير العبل. كما مارست دول اوروبية غربية ضنغوطا على انقره في اتجاد انهاء الازمة صع مراعاة حقوق الانسان. في غـضـون ذلك سـعـى اربكان الى احتواء المضاعفات السليبة للازمية بأن وعبد امس العيميال الاتراك برفع الحد الابنى للاجور واوضح أن استخدام القوة لإعادة الامر الذي زاد مضاوف الاوساط السيطرة على هذه السجون من

التتعة في المنفحة (٦)



عيدالجيد في بيزوت.

ع البيروت حرالحياة، وصل الأمين الغام للخيام للخيام الأمين العام للخيامة العربية التُكُدُونُ عَصِمُكُ عَبِدَالْجِيدُ الَّي

سروت بعد ظهر امس والتقيُّ على الفور وزير الخارجية فارس بويز على ان بلتحقى غداً رئيست

الجمه وريثة والحكومنة التناس

وقال عبدالجيد بعد اللقاء رباأ

على سنطوال في سان الطرع . الاسطوائيلي ولبنان اولاء وسنا؟

القمشود بذلك فبالتحرية

العيسكرية فيشلت في لعِنان،

واستنزائيل بفيعت الثيفن لأي

مُحَسَاوِلَةَ للنيل مِن هذا ٱلبِلدَةِ ا

ورحب بتطبيق القرارية ٢٤٠١٤

كأن ذلك المقصود بلبنان اولأه سي

بتغير بالنسبة الي سياسة (رئيس

الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين)

نتانباهو من عملية السلام واعتقد

انه أذًا بِقَيتُ هذه السّياسة على

ما هي علية فلا نعتقد بموجدً ۽

لجنة المال والموازنة لم تجتمع

تنعقه الحلسة التي كانت مقررف

امس للتحشة المثال والموارث

النيابية لدرس مشتروع سلشلة

الرتب والرواتب بسنست عشده

اكتَّمأَل النَّصَّابُ الْطلوبُ. وَحَمْنُو

رئيس الحكومة رفيق الحريري مع

الوزراء أنور الخليل وفسكواد

قرابة سناعة من دون جدوى..

المستيورة وروبين غانم وانتظرء

ولدى مفادرته مبنى الجلس

النيابي اكتفى الرئيس الصريري

بالقول انه انتظر قرابة الساعة ا

للمشبأركة تخي الاجتماع عند بعطاعنه

- عيروت دالحسيساقه سلع

. للتفاؤلُ بتقعيل عملية السلامة.

واكسد بويز ان داي شيء كم

الهراوي ورفيق الحريري: عسسه

ي وياتقى بويز 📆

🗌 سروت – رالحباة::

■ استقبل رئيس المجلس

النيابي تبيه بري امس في دارته

في المسلح، وفوداً حنوسة اطلع

علَّى اوضاعَها، كما النَّقَى وجهاء

ورؤساء بلديات ومخاتير فرى

منطقتى مرجعيون وبنت جبيل

برئاسة الدكنتور عبدالرؤوف

والتقى الرئيس بري ايضا

رئيس رابطة الروم الكاثوليك

نمس عوده ورئيس بلدية الغارية

حبيب خليفه والدكتور طلال بزي

ووفُودا من من حستلف القُسري

وفى طرابلس اجتمع الرئيس

عمر كرامي في مكتبه بالرئيس الكتبور أمين الصافظ وجسرى

البحث في الشَّؤون الانتخَّابيَّةُ

واستقبل وزير الضارجية

المحامي فارس بوير رئيس جمعية

المصارف فبرنسوا باسيل الذي

عرضٌ له الصَّالة الإنتخابية في

منطقة جبيل. وعلم أن باسيلُ

سيعلن لائصَّته غدأ السبت أو

ثم التَّقي الوزير بوير، رئيس

حزب الكتائب الدكتور جورج

سعنادة وعرض معه الموضوع

وقال النائب جورج قصارجي

دان وحدة المسير تقرض علينا

جميعا تغليب المصالح العامة على الحساسيات الضيّقة، فمن

الاحد على ابعد تقدير.

والمناطق اللبنانية.

والاوضناع العامة.

### مرهج لايستبعد ائتلافا مع الحريري في بيروت

■ أكد رئيس الجـمـهـورية اليساس الهسراوي امسام زواره في قصس يعبدا أمس دان لبنان لم يلمس أي شيء محسوس في شأن مًا يطرح من مشاريع انستحابات الاستراتيلية في الجنوب، ولكن اركان الحكم «في ترقب مستمر للنطورات، وفي مواكبة دائمةً وحشيشة للمساعي والاتصالات الاقليمية والدولية الجارية، في شأن محمل الأمور المطروحة.

ولا يبدي الرئيس الهراوي قلقاً من مضاعقات حصول مثل هذا الإنسيحيات ولان لدى الدولة الترتيبات كافة والاحتياطات الامنية والسياسية الكفيلة بمنع مُغرات، وفي أي حال فان الظروف الاقليمية تحتم الحشاظ على الأستنقرار الداخلي لمنع استرائيل من استغلال هذه ألرحلة الدقيقة التي بعيشها لينان عشية الانتّخابات النبابية.

واستقبل رئيس الجمهورية امس وزير الاتصبالات السلكسة

واللاسلكيسة القسضيل شلق الذي أوضح دانه عرض لشيؤون وزارة الهاتف واثمار الى انه في نهاية العيام ١٩٩٧ سيكون هناك هاتف لكل منزل بعد زيادة عدد الخطوط الهاتفية التي تجهر من مليون الى مليون ونصف المليون،

، اكنتُ لفُخامِّته انَ هَنَاك تَوجها لدى اللبذائدين للمستساركة في الانتخابات على رغم كل ما يظهر من مـواقف على السطح، لشـعـور اللبنانيين بان الانتخابات محطة مهمة لتجنيد الحياة السياسية في لبنان ومناسبة لاختيار الأفحضل للمحوقع النيحابي على اساس ان مجلس النواب هو ام المؤسسات في لبنان وهو مصدر السلطات ومتصدر الشبرعيية واللبناني تسريص على أن يكون دوره كاملاً في هذا المجال،

ورداً على ســـؤال قــال: «من السَّابِقَ لأَوَّانِهِ القَّولِ انْ هَنَاكُ

للانتخسابات من ضيمن الظروف التي نمر بها. فالانتخابات ليست حركته سيناسينة مقضيولة عن الأوضياع اللبنانية عيامية، وعن الاوضاع الاقليمية، خصوصاً ان هذه الاوضباع تحتم علينا النظرة الإيجابية، الوحدوية والائتلافية في كل مجالات العمل. منحيح ان الأنتخابات مناسبة للتنافس ومناسبة للناس أن تختار

المشاركين في المؤتمر الضاّمس لنقابة صيائلة لينان.

ويوطد روابط الاخسوة مع الدول

الشقيقة ويفتح لأبنائه

وطموحاتهم أفاق العالم واسعة،

والقى الصقير كلمة قال فيها

«انه بالاتّفاق بَيْن الحكومــتّين

اللبنانية والسعوبية خصص للقطاع الصّحي جَــزّء مـهم منّ المساعدات التي قدمتها السعودية

للبنان، واضاًف داننا ننظر الي

هذا الشيروع كينجيد اللبنات

الراسضة في بناء العلاقات

الوطيدة والانشوة بين الشبعبين

الشَّقيقين، ورأى أن دهذا المشروع

يأتي دلالة وأضحة على ما يولية

الْلَكُ فهد بن عبدالعزيز من اهتمام

بالغ للاستهام في كل ما من شبانه

ثم ألقى الرئيس الحريري كلمة

طلب في مستهلها من الحضور

الوقوف بقيقة صمت عن ارواح

الشبهداء النبن استعبيت رفاتهم

اخيراً. وقال «تعود آلى صيدا،

صيدا المنطلق، نعود من أجل

طريقً صيدا - بيروت ومن اجل

طريق صيدا – الْجِنُوب، وقصر

العدل في صيدا، واحْيراً من احلّ

المستشفى الحكومي في صيدا

الذي وعسناً بإنشَّانَه ليَّكون في

حُدمًة أهلنا في الجنوب، فينضم

الى كىوكىية المؤسسسات الكبيرى

العاملة في صيدا المقاومة، صيدا

ُ وقَّالَ ان مستشفى صيدا هو

واحسد من تلك المساريع التي

أنشأتها الحكومة او تضع حجر

الاساس لبنائها فتشكل جواب

اللبنانيين والجذوبيين على

التحديات التي تواجه البلاد

وتبعث المزيد من الاطمئنان

والحياة والتحسك بالوطن

والمستقبلة مؤكدا دانها أرادة

التصميم على البناء على رغم

واضاف راننا في الستشفى الجديد نضيف صرحاً جديداً على

ما بناه (رئيس الحكومة السابق

البراحل) رياض التصليح فتي

الاربعينات على أن يعود لبنان

كما اراده رياض سيداً عزيزاً حراً

بتحريره من الاحتلال الاسرائيلي

لقسم من جنوبه وبقاعه الغربيء.

واعتبر أن دالوحدة الوطنية التي

تجلت في ابهي صـــورها اثناءً

عدوان نيسان (ابريل) الاسرائيلي

على الجنوب هي النلبل القساطع

على أن العمل الجماعي هو الذي

بذلل المساعب ويدرآ الاخطار

ثم انتقل الرئيس الصريري

المساعب والمخاطرة.

الجنوبء

أعادة اعمار لبنانٌ وتنميته،

على الصعيد الانتخابي،

هذا انحازاً واذا استطعنا ان نقيم ائتلافاً يراعي الحقائق كما هي يكون انجازاً أيضاً وهذا ما نعمل علسه، ولكن أذا لم نتسمكن من تحقيق هذا الانجاز فيجب ان يكون التنافس على مستوى حضاري وعلى مستوى تكاملي ايضاًء. واستقبل الرئيس الهراوي انضأ النائب سايد عقل فالنائب السبابق حسسن الرفساعي، ثم

أن تكون مسعسارضية على اسس مندئية وسياسية سليمة وليس على قواعد شخصية وفتوية، وعما اذا كانَّ المُجالُ ما زَالَ مفتوحاً لقيام انتبلاف بين الرئيسس سليم الحص ورفيق الحريري؛ قال داعتقد أن المجال ما

نظامنا الديموة راطي في لبنان يحتم وجود معارضة ولكن يجب والتسقى الرئيس الهسراوي

الانماء والاعسمسار وخطوة على طريق التحرير وتكريس الحياة الديموقراطية في لبنان،

وراًی ان دغیباب المعارضة، سواء في مجلس النواب او علی مستوى الرأي العام ليس ظاهرة صحية على الأطلاق، ومن هنا قان كان هناك من معارضة ويجب ان تكون، فيجب أن تكون معارضة بناءة وايجابية، ترى الشغرات

النائب بشسارة مسرهج الذي قسال زال مفتوحاً امام حركة ائتلافية واعتشبير مسرهج انه دادا المرشسمين ولكن في الوقت داته استطعنا تجنيب بيروت معركة علينا ان نراعي ظروفنا الداخلية انتخابية تلخذ طابعا حادا يكون المصبطة بناحستي تكون 

اتجاها لاكتمال لائحة الانقاذ والتغيير، لاننا في وسط اجواء | ولكن ترى الايجابيات ايضاً، لان أكدالتصميم على تأمين نزاهة الانتخابات

🗖 بيروت – «الحياقة

■ اكند رئيس الحكومية رفيق الحريري «تصميم الحكومة على تامين حرية الانتخابات ونزاهتها وتوقير الإجواء الأمنية الهادئة التي تمكن الناخبين من ممارسة حقهم في الاختيار بحرية وأمان واطمئنان، ورأى أن «المشاركة الجماعية في الانتخابات مطلوبة وضُرورية النَّيوم اكثر من اي وقت مضى، فلبنان مقبل على استحقاق مهم جداً في حياته السياسية اذ ان الانتخبابات اسباس نظامنا البرلماني الديموقراطيء

أمضى الرئيس الحريري يومأ خبماتنا وانمائنا طوبلأ امس حيث بشن ووضع حجر الاساس لمشاريع عدة بين الدامور والجية وسبلين وصيدا. وكانت في استقباله حشود كثيفة، والوزراءً وليد جنبلاط فؤاد السنيورة، نديم سالم، علي حراجلي، مروان حمادة، على الخليل، أنور الخليل، ياسين جابر، بهيج طبارة والنواب مصطفى سنعيد، احتميد سنويد، عبداللطيف الزين، بهية الحريري وعماد جابر فضلاً عن شخصيات سياسية وعسكرية وفاعليات.

وبشن الحريري صباحاً وصلة اوتوستراد الدامور – الجية. وهذا الشروع نفذ من قبل مجلس تنفيذ الشباريع الإنمائية يتمويل من الصندوق السعودي للتنمية، في

سلطان المطاعم اللبنانية

يسرنا استقبالكم يوميأ حيث تتذوقون

أطيب وأشهى المأكولات اللبنانية

في اجواء رائعية وحدمة متازة.

مقيلات . مسازات، مشساوي على القسحم. استماك, واطباق رئيسسية منسوعة .

يفتح المطعم يومياً من الساعة ١٢ ظهراً

وحتى منتصف الليل.

● خدمة للمنازل والحفلات ● للحجز:

Tel: (0171) 408 1166 / 408 1155

Fax: (0171) 408 1113

51-52 Hertford Street, London W1Y 7HJ

والسنقيين السنعبودي احتميد

واعتبر الرئيس الحريري بعد التـــدشين أن لبنان «بدأ يُدخل مرحلة الاستقرار الاقتصادي الجدي، ورأى ان دورشة الاعمار والبناء انطلقت الى الجنوب بعد الشيمال، واشار الى أن تتنشين الوصلة بين الدامور والجية ياتي في اطار تُنشين سلسلة مشاريعً انْمَائيلَة في كل المناطق، وشُكَّرُ للمسلكة الغربينة السنعوبية

المساعدات التي تقدمها للبنان. والقى نائب رئيس الصندوق

السعودي للتنمية محمد بن

الحسريري والوفسد المرافق آلى صيدا، حيث وضع حجر الاساس لمستشفى صددا الحكومي، والقي في المناسبة الوزير حمادة كلمة اشاد فيها بالرئيس الصريري ورجل المبسادرات الجسريكسة والمتسواصلة، من وقف الثار في الحسيل الى مسؤتمرى لوزان وجنيف الى الغاء اتفاق ١٧ أيار (صابو) الى صفاوضات الإتفاق الوفاقية، وصولاً إلى الطائف واقسامية السلم الأهلى وتوطييد العلاقة مع سورية الاسد، فالدرب الذي سيار عليه ونزع منه الالغيام ستأسيأ وانمائيا كرجل صمود ووفساق هو درب العظمساء الذي يخطون اسماعهم بحبر من نهب

ومستقبله.

لبولفار صيدا البحري.

ويحقق النتائج الإبجابية،

الحريري يلقى كلمته في صيدا امس. (على سلطان) حضور عند من الوزراء والنواب عبدالله الصقير كلمة اكد فيها داهتمام المملكة بالشاريع التي تنفذ في لينان. خفاقة عالية ويعتن بتعاونه وانتقل الحريري بعد نلك الى وتنسيقه الميزين مع سورية

> وتحدث الصقير في المناسبة فأكد أن المملكة العربية السعونية مخصصت نصو ٧٧ في للله من

المساعدات التي تقدمها للبنان لتطوير القطاع الصحيء. واكد الوزير حسّمادة ان خشفی سبلین دسیسهم

الإنسان المعورة. المستقبل والحرمان لنطور جميعا

مع الرئيس الحريري هذه المنطقة العربية، وشكر اللرئيس الحريري وللصندوق السعودي ما قاما بهء. ورد الرئيس الحبريري قائلاً «كما قلنا سابقاً الاقليم منطقة محرومة وان لم تعلن من المناطق المحرومة وان شاء الله بعد ثلاثة أيام سننتم وضع حنجن الإسناس للمسرستين المهنيتين في شحيم وكترمايا، وإن اربد الشاريع ولكن اضيف عليها مشاريع الكهرباء

اردهار ۽.

ثم ازاح الرئيس الحسريري والوزير جنبلاط الستار عن اللوحية التسنكسارية لتحشين وبعد نلك توجه الرئيس

على صفحات سجل الوطن واضاف «نجتهد من اجل ان

نحقق احلام اللبنانيين فيتحرر لبنان من نير الاحتلال الاسرائيلي الببغيض ويرفع اعلام العروبة

> منطقة سبلين وبشن مستشفى سبلين الحكومي الذي تم تجهيزه من قبل البنك السعودي للتنمية، في حضور عدد من وزراء ونواب المنطقة وفي مسقدمهم الوزير

وبفاعلية في تأمين الضمات الطبية للناس والغاء الصواجن القائمة حالياً بين العلاج وبين ثم تحدث الوزير جنبلاط فقال سلسلة من الشياريع تطل على

الاقلىم اخــيــرأ. هكذا نواجــه

واضاف دالمهم ان هذه المنطقة اصبحت من اولويات اهتمامات الدولة وأن شياء الله كل بضعية اشهر سيتم افتتاح مشروع في هذه المنطقة والاقليم مقبل على

والحضور فنشن العمل في المسلخ الجديد ووضع حجر ألاساس لَيَأْشِرَةُ الْعَمَلِ فَي قَصِرِ العَدَلِ في صيدا، ووضع حجر الاسباس

النساسية المقسلة عن طريق الترشيح في محافظة الشمالء واضَّافُ في تصريح امس ان دلقاءه مع الرئيس عمر كرامي والنائب سليمان فرنجية بدعوة من النائب فرنجية مكان بين ثلاثة متحالفين يساهمون كل من موقعه في العثمل لنجباح الاستنجبان الديموقسراطي الذي يخسوضسه اللبنانيون عبر الانتخابات وقبال إن دهذا جبزء من العمل

الم يتخذ قراراً نهائياً بالنسبة

🗆 بيروت – دالحياة:: الوطني الذي نذرت نفسي له في اي موقع كان داخل لينان وخارجة ■ أكد السيد عصام فارس انه

فارس بحث مع كرامي وفرنجية

فى تشكيل لائحة انتخابية كاملة

لتحقيق الرضاء الاقتصادي والإجتماعي للقيام بدور لبنان الطليعي في المرحلة المقبلة على لشاركته شخصياً في الانتخابات المنطقة وليكون شعبه معافي من نتـــائج الحـــرب». واوضع ان «البحث تطرق بصبورة خامنة الى موضوع تشكيل لائحة انتخابية

and the second of the second o

بري يكثف لقاءاته في الميلح

وحركة الطامحين الى ازدياد

خلال هذا المنظار ارى نفسي في خندق واحد مع طروحات الكنيسة

والاحسراب الارمنيسة واعلن انني

أتمسك بالخطوط العريضة لهذه

التوجيهات وان يكتب النجاح لن

يرغب ان يبعد بيني **وبي**ن حزب

الطاشناق لان ما يربطه التاريخ لا

يفكه المنتسون وائي على علاقة

جيدة وممتازة مع قيادة وكوادر

وهيئات وافراد حزب الطاشناق

وكستُفُ المُرشِع عن المقسعد

الانجيلي في بيروت أمين شحادة

اتصالاته ولَقَاءاته مع ابناء رأس

بيروت وابناء الطائفة الانجيلية

وقال الامين العنام لدحسرب

التَّضَّامُنَّ، النَّكَتَورُ رُوبِيسِ ابْقُ عبدالله دائنا نرى ثلاثة أنواع من

السياسيين الموارثة اليومة موارثة

السلطة ومسوارتة المقساطعسة

وموارنة المعارضة الشاركة. كنا

نْتَــمْنِّي فــيــمُــا لو لعبُّ رئيس

الرابطة المارونية (ارتست كسرم)

دوراً توحينياً للم الشمل بدلاً منّ

ان يرشح نفسه الى مقعد نيابى

ويُصَبِّح واحداً في قَلْهُ بِدلاً مِنْ أَنَّ بِيقِي مُـوقِعاً لِكُلِّ الْفَسَّاتِ دَاخَل

الطائفة لاعتصرا للشرنسة

والتسفكك على أسساس انه رئيس

وطالب الشبيخ غسان كسروان

الضاَّرْنَ في لقاءً حاشد اقيم في

منزل يوسف زغيب في حراجل

ضم اكثر من مئة مدعو، البطريرك

الماروني الكارديثال تصسرالله

لرابطة وليس رئيسا لفككة،

الذي نحترم ونجله

وفاعليات المنطقة

النشاطات الانتخابية مسته

ووعد فارس بإعبلان «موقفه النهسائي في وقت قسريب، وانه بعمل مع المخلصين من القبادة اللبنانيين، وفي طليعتهم الرئيس كرامى والنائب فرنجية للوصول الى الاهداف التي ينتطلعسون

🗖 بيروت - دالحياة::

صغير دبان يقوم بما قام به الامام

مـــوتىي الصـــدر في اوائلُ

الستبنات بتنظيم البيت ألماروني

من خلال انشياء منجلس ملَّى

ماروني كسسائر الطواثف

ومؤسسة تبير بشكل عصبري

ألاوقاف المارونية لصلحة فقراء

الطائفة وكل فقراء لبنان. وقرر الحسرب القسقسدي

الاشتراكي ترشيح أبطوان الاشقر

عن المُقْعِدُ المُأرُونِيِّ فَي قَضَاءَ المَّنْ وسيتابع برس باقي الترشيحات

في مختلف المناطِّق اللَّبِنَّانِيـة

وآخذ القرار لِثَنَاسِبُ فِي شَانَهَا

وإعلنت عبائلة آل الصبركية

ترشيح المهندس فأثلاح مصمولا

الحركة للمقعد النيّابي في قضاء

بعبدًا. وانتقلت لجَنَّة مُنبِثُقَة من

المحسقة مسعين الى منزل النائب

السابق الدكتور بيار بكاش

واجتمعت معه في حضور النائب

السابق محمود عمار واطلعتهما

على قرار أل الحركة. قبارك نكاش

وعبميار هذه الخطوة واكدا دان

الضرورة الحقيقية لتشكيل لوائح

المرشدين ستتبلور في خلال الايام

القليلة المقسلة لاتخساذ الموقف

المناسب وتشكيل لإئحة متجانسة

منصور عن المقعد الشبيعي لمبينة

بيروت ارتياحه للقائة رئيس

الحكومة رفيق الحريري.

وابدى المرشح حسبان حسين

في هذا الاطارء.

مريحة خميوميا في ما يتعلق بمستقبل لبنان،

دالقانون آلانتخابي غير عادل ويناقض المستبور والاعبراف وسيقوي الشرخ وفئة على فئة من زَاوِيَّة تَكْرِيسَ ٱلطَّائَفِ بِيهَ في متصافظات الشبمبال والجنوب والبقاع. وما فعلوه في الجبل كان حَفَاظاً على الخصوصية الدررية.

زوار صفير پنقلون -عدم ارتياحه الى مستقبل لبنان

> 🖿 قال رئيس محركة التغيير، ايلى محفوض بعد لقائه البطريرك الماروني الكاردينال نصسرالله صفیر آمس علی مدی ساعة ان دائبطريرك يعيش اجــواء غــيــر

وفي غياب القادة الوطنيين امتال الرثيس امن الجسيل والعبياد ميشال عون والعصيد ريمون إده عن طريق الترحيل أو النَّفِّي أو عن. طريق السجن كما يحصل الأن مع.. التكتور سمير جعجع، .... وقيال رداً على سيؤال إن والذي سيشارك في العملية الانتخابية

سيخرج نفسه من المعارضة. وبعده استقبل صفير السيد نعمة الله ابي نصن الذي قال بعد، اللقساء إن وألمهم في هذا الطرف النقيق الذي تمرية البيلاد مو توحب حبه ود اللبنانيين وخصوصا العارضين منهم قاعدة وقيادة بغية تحقيق الأهداف الوطنية التي نادي يه البطريرك.

اتصالاته مع رئيس جيم عيه

المقاصد الخيرية الاسلامية تمام

سيلام في وقت لم يحسم الاخير،

بعد عملية تشكيل لانجته ويقوم

صُعَبَ بِاتَصِبَالِاتِ إِخِرِي مِعْ قِوي،

وعائلات بيروتية مستقلة لكسيب

.. - لم تنجح جهود التوفيق بين

الورير فسارس بويز والفائبين

رشييد الخازن ومنصور البون

للتوميل الى اتفاق على لاتحل

التُلَوْفِية، صَا إِدِي اليَّ مِنْضِي

الاخبيسرين في تشكيل لاشجية

مستقلة تضمهما والنائب كميل،

وتحري اتصالات لضم مرشح

خَـامُس الَّي اللائمَـة مَدُه. وَبَانَ

الإستماء المطروحة هنري متقير

زيادة وجوزف ابو شرف.

# فرنجية وارسلان الى دمشق ومساعى التوفيق الكسروانية تتعثر

هامش ارتفاع حبرارة المنافسية الانتخاسة اللقطات الآتية:

ىمشق النائبان سليمان فرنجية وطلال ارسلان للقساء كسسار المسؤولين السوريين، ويالطيم فان اللُّفُ الانتخابي سيكون المحور الرئيسي في هذه اللقاءات. - يعقد في ألتاسعة من صباح اليسوم لقساء في منزل المرشيح عن المقعد الارثونكسي في قضاء طرابلس موريس فاضل اجتماع موسع للبحث في امكانية تشكيل لاتُحـة شـماليـة، ويشارك في الاجتماع الذي يستضيفه الفاضل فَيْ مَنْزَلَهُ فَيَّ طَرَابِلُسُ كُلُ مِنْ نَوَابِ الجِمَاعَةُ الإسلامِيةَ واحمد كرامي، نَقُولًا غَصَنَّ، سُلَيمٌ كرم،

الرئيس عسمسر كسرامي والناثب

🗖 بيروت – دالحياة::

■ سجّلت امس «الحياة، على – تُوجُّه ليل اول من امس الي

بِطُرِسُّ حَـرِّبِهِ عَلَى اَن تَكُونُ هُنُّهُ اللائحة مناقسة للاثجة تَصَالَف

- سمع المرشح احمد ياسين عن القعد السني في بيروت -وهو مدعوم من التَّسَرَّبُ الْتَقَدَّمي الاشتراكي، وثمة من يقول انه المرشيح الشنخيصي للورير وليبد حسلاط - يؤكد بين مؤيدية أنه ماض في خوض الانتخابات دوقد

■ تابع قاضي التحقيق الإول

في بيروت سعيد ميرزا امس تحقيقاته في ملف الدعارة

وتسهيلها فأستمع الى افادات

ثلاثة مدعى عليهم واصبدر منكرة

وجاهية بتوقيف المدعوة هوبدا

منسى بجرم تعاطى المضرات،

ورد طلبات اخلاءات السبيل التي

وقسالت دالوكسالة الوطنسة

للاعلام، أن القاضي ميرزا أجرى

مسقسابلة بين هويدا واحسدى

الموقوفات وتدعى عايدة خضرا.

تقدم بها الموقوفون.

أرادوها معركة فلتكنء

في بيروت على الطلب من الندنّ يقع الضيار عليبهم للتحاون، التوقيع على تعهد خطي ينص صراحة على تعبيده وإلترامه مموأقف الكتلة وببرناميها الانتخابي في حيال كُتُب له

– مرشح عن المقعد السنّي في بيروت يبدي من حين لآخر تَثْمَرُهُ مَنْ الْتَعَاظَيُّ معه عَلَى انه المعوَلَ الرئيسي للأثحة التي سيدخلها، ونقل عنه قوله: لن اقبل بعد الآن وكلما بقَّ الكورْ بالجرة أن يُقال لي ان وضعي الميسور كـان وراء التعاون معي، فأنا سأكون واحداً من اللائحة وساتحمل النفقات الانتخابية على قدم المساواة مع

- أعجب مرشح مغمور باحد الناخبين الكبار وآخذ بتريد على مَكِتَبِهُ، رغَبِهُ مُنَّهُ فِي أَنْ يَكْسُبُ وبأه كمنخل لاختياره غلى لأنحته وقد ساله احد الإصدقاء: انك

في شؤون الكتابة والتاليف. - يقوم عدد من المفاتيح الانتــــــــابيــة المنتــمين الى الروم الارتونكس في بيروت بتحرك لدي

الاضسواء بين احبد المقربين من رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاستلامية في بيروت تمام سلام ومسؤولين في صرب الطاشناق. وتقرر في نهآية الاجتماع بان يكون للبحث صلة....

لى هذا الصند على أمل أن يبطلُ معني بيروت. الله أن الأمر لم يتعد مكَّان النائب خبيب صادق على

حنود استمراج الراي لان تويني

او راس بیروت.

الناخبين الكبار يطلبون منهم الشعاون مع المرشح الارتونكسي قليلاً حتى الآن، على رغم النداول الذي ينتمي الى منطقتي الزرعة في اسماء كشيرة. ألا أن إلرشيح المهندس عصيمت صيعب يواميل

- أخر تقليعة لعرض البرامج الانتخابية، ظهرت امس من خلال استخدام بعض الشاحنات التي تقوم ببسيع المواد الغسذائب ويتوزيع المياه المعينية، من أحل التسرويج لعسد من المرشمين

. - عنقد لقاء ظلّ بعيداً عن

- برز اسم النكتور كامل مهنا كمرشح عن القعد الشيعي في منطقة مرجعيون - حاصبياً في الجنوب، وهو من بلدة الضيام التي يتسريد أن هناك أتجساها لتمثيلها كبلدة كبَرْي في النطقة

وعُندالله شهاب: - جبرت اتصبالات مع السيد على لائحة الرئيس نبيه بري تتحبث عنه باعجباب منقطع ينقسولا توييش المنقطع عن العمل النظير، فهل تعرفه، غرد يقوله: لأ، ويستند مهنا الذي يراس مؤسسة السياسي منذ فترة وله صدافات عامل الصحية – الاجتماعية الى إنما اتابعه من خلال مؤلفاته بين قادة ورفور العمل الطلابي في الجامعة الاميركية وغيرها سابقاء وكتاباته. وتبين في وقت لاحق عمله في هذا الحقل لتسرشيح مَّان هذا الناحَّب الكبير لا يتعاطى نفسه، ويجري اتصالات مع بري ، لترشيحه عن القعد الأرثونكسي

- المرشحون الدروز المنافسون الفاصة.

، فَيَضَلُ الإنصير آف الي مستساعله ميرزا تابع استجواب المتهمين في ملف الدعارة والخدرات

# توقيف امرأة ومذكرة غيابية بحق مضيفة طيران

🗆 بيروت - دالحياة»: وقد بلغ عند الموقوفين في هذا طريقهم القانوني عبسرهذه الملف حستي يوم امس تسبعية التحقيقات

> اول من أمس خصَّسَةٌ من المدعى عليهم في هذه القضيلة فترك المدعى عليها دهه و، بموجب سند اقامة الأأنه اصدر لربع منكرات توقيف وجاهية بمق ثلاث نساء وشاب واحد وهم: دع. يه دد. خم دد. يه ودم. ع، بجسرم ممارسة الدعسارة السبرية، وتسبهيل وممارسة الإفعال المنافية للحشمة وقد تم سوق النسوة الشلاث ألى

لحدى مضيفات الطيران بألجرم

وهذه هي المرة الرابعية التي

ونكرت مصابر التحقيق ان المحقق سيرزا انهى استدعاء مدعى عليهم جنداً الى هذا اللف يستجوب فيها القاضى ميرزآ منهمين في ملف قضية شبكة الدعسارة والمخسيرات التي كسانت

موقوفين وجاهياً. كذلك اصدر

منكرة توقيف غيابية في حق

شغلت الاوساط اللبنانية كافة لاكتر من شهر الى أنَّ اخذت

وكان القاضي ميرزا استجوب التاسي رايه بقرار التوقيف الذي يتلاعد سيحن النسساء في تكنة بربن أ. والانعاء الذي أقامه على الأحة الضارن في منطقة فردان في اللتهمين.

بيروت ويع الاشبارة الى ان احدى النسوة الثيلاث حامل في الشهرا وغصت الطبقة الثانية من قيهسر العمل حييث تجبري التحقيقيات اثناء كل جلسا العنيجيوات بالعسد من انسباء واقارب المستجوبين وظل المحامي (العبام الاستئنافي في بيروت المناوب القياضي جي ميال الحلق التحقيقات حثى انتهائها وإعطى

من محمد شقير:

قبل شخصيات سياسية وقوى

حربية ليخوضا العركة على

لائضة منافسة للائصة التي

وطبيعي فإن لائحة الاغراءات

التى تستهدف الهانشاق و الرَّمَعُفار تمتد من المتن الشمالي

الى العاصمة مروراً برحلة، وقد

يكون الهدف الاول والاخسيسر

أستتحضار الضغط على

الطاشناق من اجل دفعه الي

تحبيب نفسه عن المنافسة

الانتنخابية بعدم الانضمام الى

ارمنية حيادية أن البعض يحاول

🗆 بيروت – دالحياة::

■ عقد لقاء تضامني وطني

عام امس بدعوة من الاتصاد

العمالي العام «من لجل حساية

الحريات الثقاقية واقرار سلسلة

الرتب والرواتب لموظفى القطاع

العام والمتعاقدين والمتقاعدين

واعسادة النظر في القسانون ١٦١

المتعلق بموظفي واجراء المصالح

المستقلة والمؤسسات العامة

حضر اللقاء الى الامين العام

للاتحاد الياس ابو رزق وأعضاء

هيئة التنسيق النقابية، الرئيس

رشبيد الصلح والنواب حبيب

صادق، زاهر الخطيب، اسامله

فاخوري، زهير العبيدي، وعصام

نعسمسان وممثلو أحسران

وشخصيات وجمعيات نقابية

وقال ابو رزق في كلمته دفي عنز الموسم الانتخابي ووسط

التحديات السياسية المتراكمة

نلتقى ونتضامن من اجل مسالة

اخزى حماية الحريات النقائية

واقترار سلسلة الرتب والرواتب

مع تعبد للتهما لموظفي القطاع

العام والمتقاعدين والمتعاقدين

واعسادة النظر في القيانون ١٦١

الحاص بموظفي واجراء المصالح

المستقلة والمؤسسات العامة.

وتعديلاته

ونسائية.

وعَلَمت «الحياة، من مصادر

اللوائح الكبرى.

سينضم اليها الطاشناق.

# عون لـ الحياة: التغييرمن داخل الجلس غيرممكن والمشاركة في الانتخابات تغطي اللاشرعية القائمة

انفسهم على المعارضة ويريدون الشاركة الآن

هي حجج ساقطة تكشف انهم يستسيغون

■ يكرر السفير الاميركي والقائم بالأعمال وكذلك

لسنفيير الفيرنسي الدعوات الى الشاركية في الانتخابات. ألا تقف المقاطعة في وجه الارادة الدولية؟

- اللعبة بدات في ألعام ١٩٩٠ حِين فرض

علبنا الاسيركان مأأعتبروه صلأ وتبعهم

الفرنسيون. الآن يحاولون اعطاء عطاء لهذا

الحل نصائدهم غير مقبولة من الشعب

اللبتاني خصوصاً أن الايام انبتت أن اتفاق

الطائف نقسسه لم يطبق ولم نر السنفسر

الاميركي يطالب بتنفيذ بنود اساسية فيه مثل

اعادة انتشار القوات السورية وعودة المهجرين

واحترام حقوق الانسان. هناك قرارات بولية

لمسحة لبنان لم تنفذ وساضي ممثلي الدول

المنكسورة يدل الى ان نصبائد هم تأخذنا في

اتجساه المقسبسرة وليس الضلاص. يعطونُ

النمسحة فيخسر لبنان، ونحن غير مستعنين

قليلاً من الديموقراطية احسن من لا شيء»

نشكره على كرمه الزائد وكنا نفضل ان يقول

هناك شيء أخر مهم. فمنذ انتجابات ١٩٩٢

يخاطب هؤلًّاء السَّقراء الشعب اللبناني بلغة

توبيخية في حين اننا الإكثرية. نحنَّ النين

قساطعنا حكم الدبابة والمدفع وسساهي

السموقراطية أن لم تكن الاحتكام الى الاكثرية؟

توصيفكم للوضع السياسي القائم في لبنان؟

√ ● وسائلكم في العارضة هل تتناسب مع

- نحدا وضعنا ينطبق عليه ما انطبق على

المجر، شعب رافض في مقابل حكم النبابات.

نجن شبعب منقباطع للتحكم. هناك متصباولة

لاست بدالنا. باتون بالمجنسين في حين

يهجروننا، كانهم قراوا قول بريشت ،الحكومة

لَمْ تَذَلُّ ثُقَّةَ الشُّعُبُ فَلَيْحَلُ الشُّعِبِ، وبَحَنْ

رفض ونقساطع لأننا لن نرضخ لشبروع

قساركتم كتيار وطنى في انتخابات اتحادات

الطِلاِبِ والنقابات المهنية وربحتْم جزءاً كبيراً منها.

فما المأنع ان تشاركوا في انتخابات على مستوى

- كان امُنتعداداً فعلياً. قناعتنا الأصلية ان

لا انتــخـايات تحت الأحــتــلال. لكبننا قــُيلينا

التحديُّ والمشاركة اذا تأمنت ضمانات بولية.

وهنا أعود لأسال: لماذا لم تتحرك فرنسنا

وامدركا لاعظاء بعض الضمانات وهي ليست

ضمأنات بقدر ما هي شروط اساسية وآجبة

في أي نظام ديموقراطي. - كان هذاك طلبان اساسيان تقدمنا بهما:

الأول، تاليف حكومة من جيميع الاتجياهات

السليب أسية تسبهر على الانتخابات. والثاني،

قانون انتخابي يساوي بين الجمدع. بالاضافة

استبدالنا ولن نرضخ لحكم الارهاب والقوة.

لاستيحاء موقفنا من اي سفير.

نلك أمام السُّعب الاميركي.

فسعب سعير

man grand a 2

لله و الله التوليخ الدوالية المولية المولية ا

بالموا بمولي ويقويه

الاعاد السي سطايان م

والجاوات فأوا للاهممة السطيا

وهجاو المراجية أنفيل تسرفارها

: ريم ال الله في لد خوا

الوالسان المواليات عقورة

مروانية تتعأر

أيوارين البلاسياة الكلمان للقيائمة

يها والمنظي الآل على يكونكو

عو سماء شمره الأراط

بالمعادي منسيف صلفاؤك

المساري في المساومينية

The same of the same of

Many and on a me

mer some many years like

سيعد درسيان حروباله

with many and a first

يريناينا بالملاء تحصب عد

الجارس فيسترس تعيير وتناما

سب الساير ومصوراته

was in the said

بر المان المان المان

the war and any war war.

مددوسي بمستوسية والمانياكم

Marie Land Comment

Mysel with comme

Moore of the said

the same super gods المارية عن و مؤر عن المارية

A department of the same

Mary wall in a man wall

MA NAME OF THE PARTY OF THE PAR

MARINE THE RESERVENCE OF THE PARTY OF THE PA

يفةطيران

معدد ورد می ارتباری کی این افغاده و این میدان میدان کی

Michigan Company

Market or the same

Manual States of the States of

Mary Mary Company

A STATE OF THE STA

ريداد ومورف الوشول Entrance States

🗷 اكد العماد ميشال عون ان القاطعة للانتخابات النبابية نهائية وان التصويت فيها ديعطي غطاء للاشرعية السلطة السياسينة القَّالُعةُ، معَّتبراً أن الشروطُ للمشاركة الحَرة لَمُ تلب وبالتسالي فسان النبين قسرروا المشساركة مصاروا يلعبون تحت السقف السوري وبالنالي لن يستطيعوا المساهمة في تجرير

وهنا نص الحديث الذي لجبرته مبعبه

● هناك خبرق كبيدر للمقاطعة هذه المرة بدات ملامحه في اكثر من منطقة. ألا تعتقد أن هذا الخرق سيؤثر على فاعليتها؟

- اعتقد أن الخرق الحاصل هو خرق في الترشيح انما الفاعلية ستظهر في التصويت وسيظهر اذا كان المرشحون الذين خرقوا المقاطعة سيلقون تجاوباً أو أن الجمهور سيتبعهم واعتقد أن اللبنانيين باتوا يملكون حسباً نقيباً وتوقفوا عن التصويت لـ والبيك كما العميان وسيدركون عندما يرون شخصا يقلب موقفه في غضنون ٢٤ سباعة أذا كانه! سيصوتون له أمَّ لا. لكنَّ لا يمنع نلك أن يتبعه عبد محدود من محيطه الصيق.

• ما مو تقريعك الجنماع بيت مري؟ - هو انتحار للنين شاركوا قيه: فهم لا يستطيعون الخروج من خط المعارضة الاصلى ولا يستطيعون الدخول في المجلس كمعارضينٌ كونهم اخذوا جميعا بركة الخابرات السورية وصباروا يلعبون تحث السقف السوري وبالتالي لن يستطيعوا المساهمة في تحريز لُبْنَانَ. وَنَحَنَ بَقَيِنَا خَارَجِ هِنْهِ اللَّعِبِّةَ لَانْنَا لَإِ نستطيع ان مضوض الانتخابات ببرنامج تحريري جساعة بيت مري يقتشون على الكراسي وليس على الوطن. وتبحن ترقض الضمانات السورية لأنها تهمش قضيتنا. ونرفض لجستسمآع بيت مسري لأننا لن نرى

مرشحين يطالبون بخروج القوات السورية. في الظروف الراهنة في لبنان. هل يمكن ان يكون برنامج أحد المرشحين خسروج القسوات

- يمكن ان يكون أحد نقاطه الأساسية. على كل حال فان مجلس النواب الليناني ليس سوى اداة تنفينية للحكومة السورية. ويظهر ذلك في كل ما فعله وأبرزه اربع محطات:

١ - عندما كانت حكومة الحريري تفقد الشقية في منجلس النواب وكنان نبيب بري وغالبية النواب يريدون أستقاطها زار تأثب الرئيس السوري عبدالحليم خدام بعبدا واعلن انها باقية حَتَّى العام ٢٠٦٠ فيقيت الحكومة وطار رأي المجاس.

٢ - است حقاق انت خنابات رئاس الجمهورية. عارضت الغالبية التمنيد للهراوي لكن حين ظهر تصريح الرئيس حافظ الأسد في جريدة والأهرام، والذِّي قال فيه إن هناك رغبةً لَّذِي اللِبِنَائِينَ فِي التَّمِيدِ للْرؤسَاءِ التَّلَاثَةِ، عَابِت معارضة التَّمِيدِ وحصِل التَّصويت

٣- حلستة اقترار الموازنة والاتهناميات المتسائلة بين تجناح واكسيم وبعض الوزراء. وصلت القضّية اليّ القضّاء ولكنها انّتهت

٤ - قيانون الانتخبابات: رفض في الازقية والشبوارع وفى البيوت الصنغيرة وألقصور وفي الكشائس والجــوامع. ولم يعنع نلك الحكومة من أن تنصاع للرغيبة السورية وانصاعت بعدها لجنة الآدارة والعنل النيابية ويعيها مجلس الثواب

من هذه الأمطلة نعسرف أن المجلس أداة تتقينية مطواعة في يد السلطة السورية. ولن يدخله انسضل من النين بخلوه. ولا امكان لتغيير من داخل المجلس. وهو مثل الدخول في اتفاق الطائف للتغيير من داخله وفيه ثلاثة استلَّة. أولها مشألُ ٱلرئيِّسُ الراحلُ رينيه مسعسوض الذي حساول ممارسسة دوره كسرثيس فقتل وثانيها سعير جعجع الدي حاول التمرد على الوضع الذي دخل فسيه فسسجن بقبرار سياسي استنسابي بمبرف النظر عما اذا ارتكب البيرائم أم لم يُرتَكبها. وثالثها جورج سعادة الذي اصبح بلا حزب ولا كتائب ويفتش

عن لالحة يقبلونه عليها. وهكذا لا يمكن التغيير من داخل المجلس اجتماليا أو افترانيا كون منجلس النواب منضبطأ بالتوجهات السورية السياسية ولذلك فأن كل الحجج التي يسوقها من حسبوا

لى مطالبتنا بمراقبة مولية تحول مون تزييف الأنتخابات ونتائجها. لا هذه الدول طالبت ولا الحكم قبل ذلك علماً ان الحكم الذي لا يزور لا

- هذه كذبة، توزيع الاقضية في السابق كان يحترم الى حد كبير التمثيل الصحيح. ومن يُحترم نفسه لا يتحدث عن موازين القوى بل عن صحة التمثيل. كيف يجوز فرط المسجيح في الجبل وجمع مصافظتي الجنوبِ؟ وكيف يجُوز أن ينتَخُب أبن طرابلسُ ٣٠ نائباً في حين ينتِخبِ ابنَ جبيل ثلاثة نواب. باختصار انه قانون وضع بناء لرغيبة السوريين والنين بتحدثون عن موازين القوى لا يتحدثون عن قوتهم بل عن قوة أولياء أبرهم.

€ هل يجوز أن تقوم جماعات من «التيار الوطني

- عَمَنَ لا نَعَطَى تَوْجِيهَاتُ شَخْصَيَّةً ضَد احد. هذه مواجهة بينهم وبين الشعب، قد يكون النين صققوا لهم سايةاً هم النين يحونونهم حساليساً. ولسنا مسسؤولين عن عبلاقية الناس بهؤلاء. وعند تغيير المواقف يجب على من غير موقفه ان يتحمل تبعات نلك تجاه الناس. نحن لم نتناولهم شخصياً انما اطلقنا تصريحات

● هل تعتقد بامكان حصول نطورات اقليمية تؤدي الى تأجيل الإنتخابات؟

• في اطار الانتقاد للمقاطعة في الضارج هناك

موقع يظن أن الأخرين يفتشون مثله.

اوسع؟ - شَارِكنا ورِبِحْنا لكن ليسَت للاتحادات - شَارِكنا ورِبِحْنا لكن اليسَت للاتحادات والنقابات صفة سياسية. رؤساء التقابات لا يوقعون على مصير البلد. ونحن مستعدون للمشاركة ف بانتخابات البلديات لانها تنفيدية لكننا لسنا مستعدين لإعطاء تغطية سياسية تغطى لا شرعية سلطة معينة من

🍑 كَتَتَعَ مُستعدين للمشاركة ضمن شروط هل القاطعة الماضية والسنوات المقبلة؟ كان استعدادكم من قبيل المناورة السياسية أم كان

قبلان كررأن قانون الإنتخابات لايساوي بين اللبنانيين

- الفتاة التي تريد المحافظة على عفتها لا ترفض مرة واحدة. واللبنانيون الذين يريدون المحافظة على سعادة وطنهم لا يستطيعون أن يرفضوا مرة ويقبلوا في المرة الثانية فيفقدون عفتهم وانى اقول ليبقوا مصادرين المنزل فلن نعطيهُم صدُّ الملكية. أذا انتخبت فانني اعطى الصك خصوصاً أنَّ هناك مرشَّمين للوحَّدة معَّ سورية. فما رايك لو تقدم عشرة نواب بعشروعً ضم فَمن سيجرؤ على قُولُ لا من النواب. ومنّ يضُمنَ عدم تامين الثلثين للمشسروع. وهل سيقول احد المرشحين في برنامجة: لا للوحدة

بعض المسؤولين يقول أن قانون الانتخاب هو

انعكاس لموارين القوى نما هو ريك

بتخوين شخصيات حملت سابقاً لواء للعارضة مأ البير مخيير وبيار دكاش ويطرس حرب بسبب قرارها

سياسية عن الوضع.

- نسسمع ذلك على لمسان المبسؤولين. قسهم

بعلاقاتهم النولية الرسمية على معرفة اكثر بالموضوع. اما أنا فلا أتوقع ذلك.

معوات لكُّم ألا تتوقعوا تغيرات مفاجئة في المعطيات الدولية تصيدكم الى الدولة في لينان بالصَّجم الذي تريدون. فعادا تري؟ - نَحَنَ لَسُنّا مُعَارِضَةً فَي الْخَارِجِ. بوري

شمعون في الداخل. وكل القياعدة في الداخل. هناك شخصيان فقط في الخارج، والمعارضة واحدة. اما النصائح فيهي في غير محلها ويجب الا توجه الينا. اصحاب العلاقة يعرفون كيف يجرؤ السفير الاميركي على القول دان انه لو أردنا المواقع لحصطنا عليسها من دون عناء. نحن نهدف آلي استمرارية المقاومة لتأمين سيادة لبنان واستقلاله. ومن يفتش عن

 جبهة الانقاذ الجزائرية رفضت قانون انتخاب فصلته السلطة ضد مصلحتها ولم تعط موقفاً من الشاركة حتى الأسبوع الأخير من الحملة الانتخابية فسشاركت وريحت. هل يعكن ان يحسصل شيء

- الموقف نهائي ولا مجال للتغيير اطلاقاً. والقاعدة تحضرت للمقاطعة بقينا نؤجل القرار حتى أخر لحظة لعله يظهر شيء ايجابي فلم يظهر، لذلك فاننا مقاطعون وليسّ لدينا أيّ مرشيح ولا ندعم اي واحد لا في السر ولا في العلن. ومرشحو المعارضة هم المقاطعون.

 لنفترض قررتم الشاركة فجأة. غير ممكن. فاضافة الى كل الاسباب التي تحدثنا عُنها فَأن النزاهة في العملية نفسها غير مؤمنة. اعطيك مثلاً عما حصل في الهرمل فيُّ الإنتُّخَابَاتُ الْمَاصَيةِ. لقد انتخب مُناك في ١٢ قرية نُصو ٩ ألاف شخص. لكن مصاضرً الفرز سُجِلتُ انتَحَابِ ١٦ أَلْفُ شَخَص. وهو مثل من أمثله كثيرة.

والآن بدأت حمَّلة الضغوط والسَّه ببدأت. وفي ظل هذه الحكومة يقوم وزير الداخلية خُصُوصِاً باستعمال كل اساليب الضغط على المواطنين في المتن. لذلك كنا نريد المراقبة. وكان مطلبنا بأن نكون ممثلين في حكومة مصايدة لمنع تُهديد الناس، الأن لمن يشكو المواطن؛ فيك

الاحتلالُ. فالانتخابات انتهت والذين بجموا الخُصيام وانت الخصم والحكم. ● الأنخشى أن ينساكم العالم بعد سنوات

تضمضيم الصسراع داخل الاحبراب الارمنية ويستعى جاهدا الى تصجيم الحصبة النبابية التي يتبيع بها الطاشناق وان هذا 🗷 موقف الاحراب الارمنية من البعض قد أخفق حتى الساعة في الانتخبابات النيبابيية يكتنفيه

جر الحرب الأقوى للدخول في الغموض بسبب والحرب الباردة، التي تدور بينها منذ فترة طويلة، مواجهة مع الرمغفار او العكس، سنمسا يكاد ينجح في وضع ولم تفلح الاجتماعات المتواصلة ألهانشاق كقوة مناهضة التي عقدت حتى الآن في التوصل الى اتفاق من شانه ان يوقف التجانب السياسي من جهة وان واكدت المسادر الارمنسة أن يلخى الرهان لدى أليحض من أن اللقاءات لا تزال مفتوحة بين الارمن لن يكونوا هذه المرة في قيادة الهانشاق وشخصيات وقوى سياسية، من اجل التفاهم خندق انتخابي واحد على خلاف الدورات الإنشضائية السابقة، معها، على ضرورة ارساء خطة للتعاون الانتخابي، لشعورها بأن حيث انه كان يصعب التمييز بين

الطاشناق سيبقرر في نهاية نواب الارمن من زواية تصنيعهم المطاف التحالف مع نائب رئيس على اساس انتماءاتهم الحربية. ويعود الخلاف في الدرجية الحكومة وزير الداخلية ميشال المر في المتن الشمالي في مقابل الاولى على الساحة الأرمنية الى الرَّعْبُ ۚ التي يبديها ۚ في التريث التباين في وجبهة النظِّر في قبل ان يحسّم موقفه في بيروت خصوص اغانة توزيع للقاعد وبلك لعسدم وغبسوح الصسورة النسانية العائدة للارمن في النهائية للمعركة التي تشهدها محافظة بيروت وفي قضاءي المتن العاصمة طالما أن الموقفُ النهائي الشمالي وزحلة، اضافة الى ان حزبي الهانشاق والرمغال لرئيس الحكومة رفيق الصريري من خوضه شخصياً الانتخابات المنافسين لحزب الطاشيناق الذي يعتبر الاقوى حضورا وتنظيما لا لم يعرف بعد. يرالان يتعرصان الى اغراءات من

حتى ان المصابر ذاتها تنظر الى التحرش الذي يتعرض له الملَّف الانتخابي الأرمني من باب الرغبة في تحييد الطاشناق في المعركة البيروتية او جره الى توزيع قبوته الانتنخبابيية على اللوائج المتنافسة بدلاً من ان

يحصرها في لائحة واحدة.` وكشسفت المصادر الارمنيسة المقسرية من الطاشناق أن النائب الحالي سورين خان اميريان الذي يرغب في خوض الانتخبابات عنَّ احد المقاعد الأرمنية في العاصمة، يلعب دوراً في قطع الطريق على احتشمال التبوصل الى ائتبلاف أرمني يصار من خلاله الى توزيع

وأضاف دان الأزمة الاقتصادية

الشبهر، وإن تشمل هذه السلسلة

الاجراء والمتعاقبين وان لا تنسى

خصوصاً، المتقاعدين الذين اقنوا

اعمارهم في الادارة والذين تكبر

الظلامَّةُ علَّتِهم لتَصبح في

مستوى الماساة الحقيقية. مطلور

ان تعصدل السلسلة، حسدرياً،

مستوى الرواتب بعد اضافة غلاء

المعيشنة لهذه السنة عليها لتمهد

لاصلاح إداري واحبياء نشاط

الاداة الأدارية بما هي اداة لتنفيذ

السياسة الأقتصابية الاحتماعية

العامة للدولة وكضابط حقيقي

للحركة الاقتصائية الاحتماعية

وحنر ابو رزق من انشویه

السلسلة كما شود القانون ١٦١،

رسالة من نصرالله

إلىعائلةعبيد

الحفاظ على موازين القوى في الساحة الارمنية.

الأرمن في لبنان. . . خوف من انتقال عدوى الإنشقاقات الى صفوفهم

علاقة الطاشناق جيدة بالرمغفار ومتوترة مع الهانشاق

وفيتوضد النائب أميريان يهدد المساعي التوفيقية

يتنجرك على وجبه السرعة لمنع الائتلاف بين الاصراب الارمنية والجمعية الخيرية الارمنية والأندية الفساعلة في الوسط الارمني، الابعد شيعتوره ان الطاشناق يرفض اي مسحساولة التعويم التعاون سعه، وقد قرر وضع فيتو على اي ائتلاف يكون اسمة في عداد المُرشَّدين.

الاسباب الرئيسية لحال الاهتراز التي تسيطر على علاقة الطاشداق بالنائب اسيريان، لا تعود الى وجود تباین جوهری فی المواقف من المسائل اللينانية المطروحة بقدر ما تتعلق بالخلاف القائم بين حـــرْب الطاشناق في ارمــينيـــا وامتداده والاضوي، في بيروت مع

الحكم القائم في ارسينيا. وقد تاكيد لمصادر ارميسة متعددة الاتحاهات أن الطَّاسْنَاق يتهم اميريان بإقامة علاقة متينة بالنظام الحاكم في ارمينسا على حساب الطاشناق الذي يتعرض الى اضطهاد مستمر من جانب هذا النظام ولم يسريد أخسراً في شن الحسسلات على الحكومة

ارمينيا في لبنان. واشيع اخيراً ان سفير ارمينيا

كما اشيع ان النائب اميريان يتزعم الحملة المضادة التي تشن

واكدت أن الذائب أميريان، لم

الارمنيسة والتي طاولت سنفتارة

في بيروت غادر الى يريفان، تحت حُجة انه يريد ان يقضي اجازته السنوية، مع أن السبب ألرئيسي يعود الى رغبيته في ان يكونّ بعيدا عن ببنان مع بدء المعركة الانتخابية حتى لا يتعرض الي حملة من قبل الطاشناق بذريعة التحخل لمصلحية الهيانشياق او بعض الجمعيات الارمنية.

لا تحبد التفاهم مع الطاشناق وأن هذه الحسملة تاتي في مسواراة الحديث عن وجود خلل في علاقة قيادة الطاشناق بالجسسور الارمنى المتعاطف معلها، وكان

على صحيد القواعد الارمنية،

وينقّل اليها من ان حكومة ارمينيا

يقفُ الَّي جِـانبِـهـا في السراء

والضراء لا سيما أنَّ القيادة

مستفيدة من سيطرتها شبه

المطلقسة على مسعظم الاندية

والجمعيات والمدارس الأرمنية

أضافة الأي نفوذها داخل بلدية

وهناك من بؤكسد أن النائب

اميريان لا يخشى على مستقبله

النيابي وانه ببدي ارتياحه الى

اصرار الهانشاق على التمسك به

حتى لو اضطره الامر الى تهديد

ولاتجد المصادر الارمنية على

اختباثفها، الجبواب الناجع في

شنان احتدمالات التوفيق على

طريق التسوصل الى تجسديد

الائتسلاف الانتسخسابي وان كسانت

تستبعد امكان تدهور العلاقة بين

الاحسراب الارمنية وصبولأ الي

التفرد في البحث عن تصالفات

جديدة، ونَّلك لاعتقادها بأنه من

غير المسموح لأي طرف ارمني ان

ينشب بعسيبدأ في نهمديد وحدة

الارمن في لبنان خصوصاً انها

تتحدث بثقة مطلقة عن العلاقة

الوثيقة بين الطاشناق والرمغفار

وعن دور الكنيسية الارمنية في

قطع الطريق على احتمال بعثرة

النأخبين الارمن وتوزعهم على

جهات عدة، اضافة الى التعاون

التاريخي بين الطاشناق والقوى

السياسية اللبنانية الذي يحول

دون حصول اختراقات منَّ العيار

الشقسيل، تؤدي الى ادراج اسم

الارمن على لائحة الانشقاقات

الحساصلة بين قبوى تنتسمي الى

مصير الاثتلاف بين الارمن.

ويظهّر من المواقف الارمنية ١١.

الْمُقَاعَدُ الانْتَخَابِيةِ انطَلَاقاً مَنَ ﴿ ضَدَ الطَاشَنَاقَ وَانْهُ يَقُومُ بِتَحْرِكُ ﴿ طَائِفَةُ وَاحْدَهُ.

# لقاء تضامني مع الاتحاد العمالي لتأكيد أولوية الازمة الاقتصادية

الاجتماعية لم تعد تنتِّظر، ولا يجوز أن تنتظر، شهوراً أخرى أضافية لبدء البحث في معالجة جدية لها، بل أن المطلوب عمل 'قساعل، هو ممكن اليسوم، النيسوم بالذات، وعلى رغم المشساغل السياسية، لبلورة انجاه الي الانقاد. وفي المكن، وعلى سبيلً المثال لا الحصير، ان يخرج مجلس النواب من دائرة التاجيل المزمن، العام واقرار الساسلة الجديدة أن يقرر، بعد سنتين من الانتظار، للرتب والرواتب، وكبرر المطالبة ان سلسلة عائلة صحيحية ملائمة، لاجمور صوطفي القطاع العام يجب أن تصبح قانوناً، في الجلسة المفترضة نهاية هذأ

الخيارات الانتخابية» محذراً من التفريغ العملية من مضمونها وقال النائب حبيب صادق

وأعلن وقوفه الى جانب هبئة التنسيق في شأن مشروع قانون سلسلة الرواتب، ولفت الى أن والسنادة الحكام سأختوذون هذه

فهي طريق انقاذ ولا يجور ان التأجيلَّ، داعياً الى «الأسراع في اقرار غلاء المعيشة لموظفي القطاء

وتطرق ابو رزق الى «مسوسم الديموقسراطي ومن الحسرية

وأعلنًا المعارضة القاطعة في متمنياً على رئيس الجمهورية اليساس الهبراوي ان ديرده فـوراً لاعادة النظر فيه.

الابام بافتتاح المشاريع الكبيرة على عتبة هذا الانتخاب مدعين أن اليس مِناك من علاقلة بين ما

. تكون سبيلاً الى مزيد من الطعن والتشتيت، ولقت الى دمعلومات وربت الينا مفادها ان رئيسى المجلس والحكومية اتفيقسا على تأجيل الجلسة المفترضة أو تعطيل نصسانها بحجه الانتخابات، وهو ارجاء جنيد لمسالح الناس، محنراً من هذا

وباعادة النظر في القانون ١٦١.

المجلس النئيــابي للقــانون ١٦١٪

بحثفلون به والانتخابات. واعتبر أن هذه الاحتفالات تشكل طعنا بنزاهة الانتخابات كما أن توظيف الإدارات الصاملة ومصالحها والمال العام المتبع في هذه الايام على بحو سخي، تشكلُ طعناً بنزاهة الانتخابات قبل ان تجري هذه الانتخابات عطفاً على نلك القانون المسخ الذي اصدروه من اجل ازالة الشروط الوضوعية

. وأيد عضو المكتب السياسي للحمرب الشبيوعي سعدالله مزرعاني ما يمثله هذا التجمع في قضاً إلى السياسة والحريات والشان الإجتماعي». وأعرب عن تأبيده اللاتحاد العمالي في اعادة فتتح الملف الاقتصادي ألاجتماعي الذي يشكل احدى ركائر الملف الديموقراطي الوطني العام.

لاجراء انتخابات عادلة وحرة

ونزيهة.

وقسال الأمين العسام لحسرب الكتائب كريم بقرادوني الوكد تأبيسنا لكل مطالب المعلمين لا سيما للطلب الرئيسي المتعلق باقرار سلسلة الرتب والرواتب والتعديبات المقترحة من قبل هيئة التنسيق التي نؤيد كل القرارات الصادرة عنهاً. ونعتبر ان برلمان النقابيين هو برلمان الشعب أملين فى فورَّهُ للنخول واجتياح برلمان

### شمعون يستقيل مشؤولين فرنسيين

🖪 بيروت – دالحياة؛ – استقبل رئيس حرب دالوطنيين الإحرار، بوري شمعوتَي في منزله صباح المس في بعيداً رئيس والمرصد البريماني الفرنسي المحافظة على الحريات الأساسية في لبنان، السيناتور جيرار لارشيه والنائب فرنسوا روشلبُوْأَنْ، في حضور النكتور ليلي كرامه عن المعارضة الكتيانيية ورنيس مخلس جرن الكتلة الوطنية التكتور سليم سلهب، وتم عرض التطورات من جوانبها المختلفة. ونقل لارشيه وروشيلوان الى رئيس

الاحسرار مسلاحظات والمريكسد اللبناني الفرنسيء على الانتذابات النبابية بعدما اطلعهما شمعون على موقف الحزب الداعي

الى مقاطعة الانتخابات. بعد نلك استقبل شمعون في الاشرقية الفائب الفرنسي جأن ماري يُأييه الذي يرور لبنان بدعوة من رئيس الأنصاد الدولي للسلام وحقوق الإنسان مسكير الضاهر، والصخافي الفرنسي دوسان كلوك. من جهة ثانية شارك رئيس الإصرار في

لقاء اركان المقاطعة الذي عقد الثامنة من مساء امس في ميزل المسامي تعمان مراد في عرمون – كتبيزوان. وحضره ملتلون عن «الْقَسِيارِ الْعُونِيِّ» ودللعَّارِضَةُ الْكَتَبَائَبِيةَ»

ويراس شمعون اليوم الاجتماع الدوري احسرب الوطنيين الاحسرار في المسوليكو، ويطلع المجتمعين على نتائج اتصالاته في الدلخل والخارج.

### 🗆 بيروت - «الحياة»:

تقرر نجاحهم سلفأ

■ دعا رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الأمام الشبيخ محمد مهدي شبعس الدين المعارضية الى ديضول الانتخابات ومحاولة ايضال ممثليها إلى البرثان، ولفت الى أن «تنجيلها ليس لمسلحة لبنان». ونصح للنواب النين يستعون الى جمع تواقيع للطغن في قانون الانتخاب ب

واستقبل الشبيخ شمس الدين أمس عددأ من العلمباء، وتداول مسعسهم في شبؤون مناطقهم ثم وفدأ من بلاد جبيل وجمعيات واندية وروابط

وشيد في حبيثه امام رواره على موقفه الداعي الي ﴿المُسَارِكُسَةُ الْكَشَيْعَاتُ فِي الانتـــــُــايات، وبعا اللبنانيين وخُـصـوصـاً المواطنين في جنبل لبنان الى «المشاركة، وان لا يحول تقسيم الجيل دون مشاركتهم الواعية والمسؤولة من اجل اثبات تمسكهم بوطنهم، من جهة، ومن أجل أن تتمثل كلُّ القثات تمثيلاً ضعيحاً في مجلس النواب

وقال داننا عملنا بقوة لإبقاء الدوائر الانتخابية موحدة من دون تقسيم. ولكن يبدو أن ضرورات حقيقية دعت إلى تقسيم ٱلْجِبِل، وكنا نَقْضَل انَّ لا يقسم، ونعتقد أنَّ هذا التفصيل في القانونُّ الى حانب غيره -من التفاصيل الصنغيرة يمثل ثغرة، ولكن دعت البها الضرورة وسنعمل يقوة لتعديل

هذا القانون واعادة الامور الى ساكانت عليه. والآن نطلب من الجميع المشاركة في شــروع الدولة من داخله ومن داخلً المؤسسات دائماً إلى الإفضل. ولذا فإننا ندعو المعارضة بصفتها معارضة الى الدخول في الانتخابات والى ان تحاول بكل قوة أيصالٌ ممثليها الى البرلمان.

وأضاف ﴿لا نُحِبِدُ ٱلْمُسِعَى الهَادِفُ الْي جمعٌ تواقيع الطعنٰ في القانون الانتخابي. اننا لا نَحَبُّذَ هذا المسعى وتنصح بقوة النواب الاعزاء النبن يقومون بالمصاولة بالتبيصس فبإذا كبان الهدف هو تاجيل الانتخابات، فإن ذلك ليس في مصلّحة لبنان وليس في مصلحة المسيحيين. واذا كان هناك من يقول ان على المسيحيين انتظار طْروف افْتَضْلُّ، فَإِنْ هَذَا الْقَنُولُ جُبَّرِيمَةً فَيْ العسيش الواصد وتعطيل للحسيساة الديموق راطيعة من دون مسبسررات على

وبدوره اكسد نائب رئيس المجلس ريسور الاسلامي الشيعي الاعلى المفتى الجعفري المتاز الشيخ عبدالامير قبلان ان على المستؤولين والنين يدعنون حسرصتهم على الوطن، أن يهديوا الطروف الملائمة التي تسَّهِم فِي خُلِقَ الوطن المُعَافِي وتحصينهم واعتبر أن «قانون الانتخاب لا يساوي بين اللبنانيين وجرى تفصيله على قياسات

تشكل حرحاً في جسم الوطن، وفي مناسبة عيد ألمولد النبوي الشريف قام المقتى قبالان بزيارة لبلدة قرقريا في

# شمس الدين: تأجيل الانتخابات ليس لصلحة لبنان

وادى نهر ابراهيم - بلاد جبيل، بدعوة من الاهالي. وكان في استقباله السيدة نهاد شعيد ورئيس المحاكم الشرعية الجعفزية الشبيخ حسن عواد والعميد مهدى الحاج حسنّ، وعضو الامانة العامة للمحلسّ الاعلى السوري - اللبناني احسد الصاح حسن وعلماء بين وحشد كبير من فاعليات المنطقة وأهاليها.

والقي المفتني قبلان كلمة اكد فيها ان اللبنانيين «بجميع فشاتهم، يتصتعون باصالة وبمزايا فريدة من نوعها شكلت نْمُونْجِاً حَضَّارِياً مُهماً، واستطاعت ان تستمر على رغم محاولات الاجتثاث، لأنها وليدة رسالتين هما: اصل السشرية واساسها الاسلام والمسيحية، وعلى منيهما وبهما، تحققت الانسانية بكل معانيها ومضامينهاء

وهاجم وقانون الانتخاب الجديد الذي لا يساوي بين المواطنين وجرى تفصيله على قَياسُاتُ لَا تَزَالَ تَشْكُلُ جَسَمَ الوطن. كم دعبونا ونبسهنا وحسنرنا من استمرار هذه السلوكية السياسية التي ينذر الاستمرار فيها بأفدح الإخطار، ولكنَّ بعون الله وقدرة هذا الشعب، سنتمكن من التصدي للمحاولات الهادفة ألى ابقاء لبنان مزرعة الزعامات وشركة مساهمة للمتنفئين والمتسمولين، وعلى رغم النسوائب العسيدة تشريعيا وتنفينيا سيقول الشعب كلمته. ونناشده أن تكون المشاركة فاعله، وعلى أعلى مستوياتهاء

■ بيروت - دالصياة؛ - سلّم مسؤول منطقة الجنوب في دحرب الله، الشيخ نبيل قاووق عائلة الشيخ عبدالكريم عبيد المعتقل في اسرانيل رسالة من الامين العام لله دحرب الله، السيد حسن تصرالله، في بلدة جبشيت الجنوبية.

وقسال الشبيخ قَسَاووق في تصريح له دان قضية اعتقال السُّيخَ عبيد هي قَضية كلَّ الشسرفساء والاحسرار في العسالم، وتصريره وجميع المعتقلين هو المعيار الحقيقي لآستعادة الحرية والكرامة، واستصرار اعتقاله أعتقال لسيادة الوطن واستقلاله وكرامته، واضباف دان المبادرة الني جرت اخيرأ واثمرت اطلاق بعضُ المستقلينُ والإفراج عن بعس مصلي . احسباد الشبهداء هي خطوة سُتَلِيهَا خَطُواتُ، ونَمَنَ مُصَرُونَ على استكمالها حتى تامين حرية

جميع الاسرى والمعتقلين. الِّي ذَلَكَ، تَلَّقَى نَصَّــرالله برقبيتين من الأمين العسام ل والجبهة الشعبية لتصرير فلسطين جسورج حسبش والامين العسام لدالجبهة الديموقراطية - القيادة العامة، احد جبريل أشادا فيهما بانجاز عملية تبايل الاسرى

### هيئة العمل البلدي تنتقد تشويه العاصمة بالاعلانات الانتخابية

### ولائقية او نظمت انشياء لوحيات □ بيروت ~ «الحياة»:

مُعَدة خُصِيصاً لهذه الغاية مع تحديد اماكنها وفرض رسم على 🖪 أعلنت هيشة دعم وتطوير للرشيعين الراغبين بلصق صورهم العمل البلدي في بيروت في بيان اصدرته عقب اجتماع لهيئتها العامة امس برئاسة نبيل سوبرة انه مع اقتراب موعد الانتخابات النيابية في محافظة بيروت بدأت عملية تشويه العاصمة بشتي انواع الإعلانات الانتخابية اينما كَنَانُ وَكَنِيفُ مِنْ دُونُ اي سبادرة من سجلس بلدية بيروت لتنظيم عملية الإعلانات، وتمنت لو أن الدينيا حضرت وعينت

علينها لتحود وارداتها لمشروع تحسين البيئة في العاصمة،. كسنلك تمنت على البلدية اصدار قرار تطلب فيه من جميع الذين قسأمسوا بلصق صسورهم وشعاراتهم ويافطاتهم بإزالتها على نفقتهم فور الانتهاء من العملية الأنتخابية، وقررت «ارسال کتاب مفتوح الی رئیس الحنميه ورية ومتحلس الوزراء واللحنة القائمة باعسال المجلس

### الاماكن المسموح بها الاعلان ولصق الصور بطريقة حضارية البلدي في بيروت عن هذا الشان. حلم يمكن شراؤه مروي

روف دوبلكس ، ١٨٠٠ م موقع مميز جدا الم ضهور العبادية – لبنان – منطقة عليه – بصدون ٧ غرف نوم رئيسية + أجنحة خاصة - ضيوف مكتب ـ مرافقين ـ خدم ـ تسلية ـ رياضة سونا ـ حمام تركي ـ حدائق ـ تراسات ـ بيسين (٢) هانف: ١٦٥٥٥٩٦٨ - ١٦١ هام بلوك



الأمير سلطان رعى

حتفالأبتخريج

طلبة معهد عسكري

صنعاء: تأجيل النظر

فى دعويى النائب علاو والبعث

على لجنة الانتخابات

المحامين، فإن اللجنة العليا

للانتخابات تكون ملزمة اعادة

النظر في الجوانب التي تضمنتها

الدعسوي الامسر الذي قسد يعسرقل

أسبابيع على بداية عسلهنا في

المسرحلة الاولى للانتسخساسات

المقررة في ٢٧ تيسان (ابريل)

من جسهسة اخبرى أفساد ميسان

لحزب البعث العربي الاشتراكي -

قطر اليمن إن محكمة غرب امأنة

العاصمة صنعاء، عقدت أول من

امس جلستها الاولى برثاسة

القساضي عسبسدالملك الجندارى

للنظر في الدعوى المرفوعة مَّنَّ

الحسرت على لجنة الاحسراب

وحتضر الجلسة حشد من

المسواطنين ومندوب احسزاب

المعارضة، وبعد استماع هيئة

المحكمة والحاضرين ألي

حيثيات الدعوى المقدمة من

البعث ووالتي فندت مزاعم لجنة

شــؤون الاحـراب وبينت بالدلائل

والوثائق مصواطن الخلل

والخروقات القانونية التي شملت

قرار اللجنة التعسيقي ضيد

الحُزْب، طلبت هيئة النقاع عن

اللجنة من المحكمة التاجيل نظراً

الى غيباب السيد عبدالله احمد

غسانم رئيس اللجنة وهو وزير

الشوون القانونية، في صهمة

والتنظيمات السياسية.

# نائب وزير الداخلية السعودي: التحقيق في حادث الخبرجاد ومستمر

ارض المملكة العربية السعودية.

مسيرتها تحت راية التوحيد وفي

فلل بستورها القرآن وخلف قيادة

خادم الحرمين الشريفين الملك

فهد بن عبدالعزيز، ودعا في هذا

الصدد الى «عدم الالتضات الَّى ما

يروجه الحاقيدون، وقيال: «أن

الحقائق هي التي تبقى واما الزبد

وحث المواطنين والمقيمين

في المصملكة على التكاتف

والتعاون والعمل المشترك لما فيه

مصلحتهم جميعاً، وشند على ان

ورفض الأسير أحسد في هذا

الصيد التعليق على انساء ربطت

بين الصادث وزيارة ولي العهد

الكويتي الشيخ سعد العبدالله

الصبياح، ولفت الى أن وزارة

الداخلية السعوبية باشرت الى

الإعلان عن الصابث فور وقوعه،

وقال دأن هناك متابعة جادة وأن

التحقيق ما زال مستمراً» واعرب

عن الامل بأن ديؤدي التحقيق الي

المملكة والكويت قديم ومستمر

بغض النظر عن التوقيع على اي

اتفاقات، واعرب عن امله بالمريد

من التعاون الامني العربي لما فيه

مصلحة الشعب العربي، واشاد

بروح المسؤولية والتعاون التي تستود لقناءات وزراء الداخلية

الغرب لكنه حبد قيام اتفاقات

لتنظيم هذا التعاون، وقال انها

رقد تكون ايجابية للعمل العربي

المستشرك، وأشار دائب وزير

الداخلية الى أن المركز العربي

للدراسيات الأمنيية والتبدريب هو

احد ثمار التعاون الامنى العربي،

واضاف ان لمسجلس وزراء

الكويت: حملة للمطالبة باطلاق

الأسرى الكويتيين في السجون العراقية

المواطَّنين والمقيمين في الكويت

شِبعاراً للمشباركة في الحملة التي

تعسيس دعن المطلب الشعبي

المستسواصل للافسراج عن اسسرى

الكويت وذلك بالضغط على طاغية

بغداد وزمرته من خلال تفاعل

جميع الجهات الشعبية

ونكرت الجمعية في بيان

اصدرته امس بـ مجريمة العصر -

نكسرى الغسزو العسراقي لدولة

والرسميّة، `

" و اكد أن التنسيق الأمني بين

ابراز نتائج ايجابية.

التعاون الأمني واجب ديني.

وقال دان المملكة ستواصل

من مصطفى شهاب:

■ دعسا الأسيس احسد بن

عبدالعزيز نائب وزير الداخلية الى عدم استعجال نتائج التحقيقات في انفجار الخبر الذي استهدف الشهر الماضي مجمعاً سكنيأ لجنود أميركيين اودى بحسياة ١٩ منهم وجسرح ٤٨٦ شخصاً من جنسيات مختلفة، وقبال دان من الإفيضل ترك الإمير المحققين حتى تنضع الصورةء واعتبر الأمير أحمد في تمسريحات للمسحافيين عقب رعايتُه نيابة عن الأمير نايف بن عبدالعزيز وزبر الدلخلية الليلة قبلِ الماضية في الرياض احتفالاً بتُخريج طلّبة نُراسُات عليا في ألمركن العربي للدراسات الأمنية والتدريب، دعوة وزيرالضارجية الأميركي وارن كريستوفر عائلات الديبلوماسيين الأميركيين الي مغادرة المملكة اذا رغيبوا شبانأ خاصاً بهم، واكد ان «المملكة لن تمنع احداً من المغادرة اذا كان يشعر بعدم الإطمئنان، وقال ان هذا الأمسر أيعسود لهم حسسب طروفهم، وأضاف مداعباً السائل: وقيد يكون الصييف مناسبياً

وقلُّل من اثر حادثي الانفجار في العليا في الرياض والخبر على صبورة الاستنقرار الإمني الراسخ في السعودية مشيراً اليّ ان دمثل هُذُه الاحسَداث يقع في كل بلد وزمان ومكانء.

واكد الأميير أحسد ثيبات القساعسدة الامنيسة في المسملكة العربية السعوبية واتجاهها نحو الافضل في المستقبل بما يحقق الرخاء وألاطمئنان والمستقبل الداخلية العرب الذي يعتقد الزاهر للمواطنين والمقيمين على

🗖 الكويت – دالحياة:د

🗷 دعت جمعية الخريجين

الكويتية امس الى حملة للمطالبة

باطلاق سراح الأسرى الكويتيين

في المنجون العراقصة، وقررت

اقامة اسبوع للتضامن مع اكثر

من ۲۰۰ اسير كويتي ابتداء من

غد السبت وحستي الشاني من

أب (اغسيطس) المتقيل، وهو

النكري السنوية السايسة للغزو

وجُعلت الجمعية من تعليق

مسؤول في شين بيت يعترف

بتحطيم جمجمتي

فلسطينيين بحجر

■ القنيس المنجيَّلة – رويتير – يَقَلَتُ

صحدفة اسرائيلية عن مسوَّول كبير في

جهارُ الأمن الداخلي الاسرائيلي (شينُ بُدِتُ)

جمجمتي عربيين خطفا بأصأ في عام

١٩٨٤. واحتث المسؤول انهود باتوم الذي

اعترف هذا الاسبوع بقتل العربيين صدمة

بين الاسرائيليين واثار غيضب مسؤولي

الاستخبارات بعد ان اعطى لصحيفة

-يديعوت أحرونوت، وصفاً تقصيلياً لعملية

و مست الصحيفة الى ياتوم قوله:

وزجلجنا بهما في شاحنتنا ثم تلقيت

تعليمات من (رئيس شين بيت) أفراهام

شالوم بقتلهما فقتلتهما بحجر كبير.

وقالت المتحيفة التي نشرت اول

وقالت مصادر أمنية ان مسؤولي شين

مقتطفات للمقابلة الثلثاء الماضي أن

مسسؤولي الرقابة حظروا في بادئ الأسر

بيت، النين اغضبهم التقرير يبحثونُ في ما

أذًا كان يأتوم المقرر ان يتقاعد من عمله في

الجهاز هذا الاسبوع قد انتهك القانون ا

وكان رجال كوماندوز اسرائيليون

اقتَّحَمُواْ بَاصًا في نيسان (ابريلُ) عَامَ ١٩٨٤ بعد ان خطف اربعة فلسطينيين

وهددوا بقستل ركسابه. وقستل اثنان من

الخاطفين وراكبة اسرائيلية في عملية

الوقت أن الشاطفين اللذين بقياً على قيد

الحياة توفيا متاثرين بجروحهما خلال

فترة الصحر. لكن المسحف نشرت صبوراً

لهُما اثناء اقتيادهما من مسرح الاحداث بلا

وأخنت المسألة منعطفأ أخر عندما

اصابات ما ادى الى اجراء تحقِّيق داخلي.

تأمر مسوولون في جهاز شين بيت،

لتوريط اسحق مورنخاي، الذي كأن قائداً

كبيراً في الجيش ويشغل الآن منصب وزير

وعندما تكثنف الأمر بعد عامين استقال

شالوم وثلاثة مسؤولين كبار آخرين من

رشين بيت، وصدر عنهم عفو رئاسي مع

سبعة أخرين تورطوا في الصابث منهم

ياتوم. ونسبت الصحيفة الى ياتوم قوله

دان محاربة الإرهابيين تستهدف منع قتل

الابرياء وهي تتضمن اعمالاً لا تتفقّ مع

الدفاع في القتل.

القيم الإخلاقية،

وقال المسؤولون الإسرائيليون في ذلك

قتل العربيين قبل ١٢ عاماً.

هشمت جمجمتيهماء.

نشر وصفّ عملية القتل.

بكشفه عن تفاصيل الواقعة.

اجتماعاته سنويأ لجانأ متفرعة على مستويات ولنشأطات مختلفة تعد مؤشّراً الى التعاون الامني

العربي المشترك. ونكر إن التوقيع على الاتفاق الامنى بين المملكة واليمن سيتم يعد وصول وزير الداخلية اليمني العقيد حسين محمد عرب الي حدة غداً السبت، واكد ثلك ايضاً السفير اليمني لدى السعودية التكتور محمد أحمد الكباب في اتصال مع «الحياة».

ورحب الأسير أحمد بزيارة الوزير اليسمني واعترب عن الامل بأن يكون في حضوره خير وبركة لمستقبل التعاون الأمني بين الطيين، مشييراً الى ان الشعاون بينهما قائم في مجالات مختلفة وعلى راسها المحال الامني.

وكنان الأمنيس أحنمت سلك الشهادات الشلاقة وثلاثين من خريجي السعهد العالى للعلوم الامنيالة في المسركسر بسرجسة الماجستير ولسبعة واربعين من

وابدى نائب وزير الداخليسة السيعيودي اعتجنابه بالتطور المستمر للمركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب، وأعرب عن أمله برؤية السريد من الاضوة العرب المشاركين في الدراسسات

والدورات التي يقدمها المركز. وشيد النكتور عبدالعزيز صقر الغامدي رئيس المركز في كلمة ترحيبية على اهمية تراسة المشكلات الامنية المصاصرة كالارهاب والجريمسة المنظملة ووضع الحلول العلمية والعملية لمواجبهتها والحد منهاء ونبه الى ضرورة اعداد كوادر انتية قادرة وترسيخ الإيمان باهمية

الكويت؛ التي تمر نكراها قريباً

لتثبُّت للعالم من اقصاء الى ادناه

ستاعة وحقد النظام العراقي (اذ)

مًا زال اسرى الكويت قابعين في

العراق باطبلاق سيبراح اكشر

من ٢٠٠ من الكويتسيسين ومن

جنسيات اخرى جرى اعتقالهم

للكويت او تصل اي معلومات عن

مصيرهم، فيما يزعم العراق عدم

ومستعلوم ان الكويت تطالب

سجون النظام...،.

وجود اسرى لبيه.

🔳 و اصلت مسحكمسة جنوب غسربي صنعساء اول من امس جلسناتها المكرسة للنظرفي الدعوى المترفوعية من المتحياميّ محمد علاو عضو مجلس النوات (من التجمع اليمني للاصلاح) ومعه عدد من المتصامين من مختلف الاحزاب السياسية فيد اللجنة العلياً للانتخابات. وينظر في الدعوى القاضي محمد احمد

🛘 صنعاء، لندن – دالحياة::

وادعى المحامون وجود اختراقات قانونية تقف وراعها لجنة الانتخابات في المسرحلة الاولى من الانتخابات والمتمثلة في قيد الناخبين وتسجيلهم في ٣٠١ دائرة انتخابية هي دوائر الانتخابات في عسوم المصَّافظاتُ

وفند المحامون دعواهم استتنادا الى نصبوص قبانون الانتخابات العام والنستور السمني مشيرين الى دمخالفات اللجنة العليا للانتخابات وتجاوزاتها والخاصة بالفثرة الرَّمنية لمرحلة القيد والتسجيل».

وقبرر القاضي رفع الجلسة وحدد يوم الاثنين المقبل موعدأ بالحكم النهائي في القضية بعد سماع المحكمة لرد اللجنة العليا

للانتخابات.

وإذا حكمت المحكمة لمصلحة 🗖 الدوحة – دالحياة»:

# الرئيس السنغالي في الدوحة التعاون الاقليمي والدولي في هذا

عبده ضيوف في زيارة وصفت بانها «خاصة، وكانَّ في استقباله لدَّى وصوله في مطار الدوحة الشبيخ تميم بن حمد آل ثاني، نجل أمير دولة قطر. ويرافق صبيوف عدد من المسؤولين. وكان وقد سنغالي وصل إلى قطر قبل وصول الرئيس السنغالي

□ الدوجة - دالحياة:

# رسمية خارج اراضي الجُمهورية. وقبلت المحكمة الطلب وحددت

■ وصل إلى الدوحــة أمس الرئيس السنغــالـ

### وزير الخارجية القطري يتسلم رسالة من غالى

■ تلقى وزير الخارجية القطري الشبيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني رسالة خطية من الأمين العام للأمم المتحدة الدكتور بطرس غالي. ونكر مصدر حكومي أن الرسالة تتَّصُ الأمين العام دعم دولة قطر لانشباء جمعية وطنية للأمم المشحدة لريادة الوعي القومي بعمل وجهود المنظمة ولدعمهاء

للاستماع الى رد اللجنة علَى مهماتها بعد اقل من أربعة الدعوي. وكرر أحزب البعث العربي عا

سبق أن أكده في ما يتعلق دبتُقته المطلقة بشيابناً من القضاة الذين اكسدوا مسرات عسدة أنهم أهل للتصدى لمثل هذه القضايا الكبيرة بكل نراهة وحبرص على الىستور والقانون، وبكل ثقة بالنفس، رغم انهم، في مواقعهم المسؤولة هذه، فعلاً كالقابضين على النار امسام مسا يواجسهسه

وخلص البيان الى القول:

الساعة العاشرة من صياح يوم من عبدالله ناصر الشهري: الاربعاء ٧ آب (اغسطس) المِقْبِلُ موعداً لانعقاد الجلسة الثانية ■ رعى الامسيسر سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس محسب الوزراء وزير الدفاع

«انذا في حــزب البسعث العسربي الاشراكي - قطر اليمن ومعنا كل النيموقرأطيين وحملة راية العدل في كل المِوْسِسبات والإحسراب والتنظيمات، نعمل على ترسيخ الصبغ الديموقراطية، ونمارس حقنا الذي كفله لنا السسسور والقوانين آلنافذة، ونحن مؤمنون كل الايمان بعدالة قنضيتنا وبصحة مسلكنا، ويكفى ان ننظر بتجرد الى واقعنا لتتجسم امامنا الدوافع القوية، والمسووليات الموجبة شرعاً واخلاقتاً لما نتبناه، وندعو اليه ونناصل من اجل تحقيقه، وحرب البعث

رتبة وكسيسل رقسيب فني مع مصولهم على شهادة دبلوم <u> دانوی صناعی</u>.

ARAB AFFAIRS

وَفِّي المسأء اقام الأمير فيصل بن بندرٌ بن عبدالعزيز حقل عشاءً تكريماً للاصير سلطان في صركر الملك خالد الحضاري في بريدة، والقى الأمير فيصل كلمة ترحييية اكد فيها أن المعلة الوثيقة بين مواطني هذا البلد وبين دولتهم ووطنسهم هي صلة السحب والقرب وصنة الوشيجة القلسة والتجاذب الروحي (...) بلا حرج

ووصف الاسير سلطان بانه دواحد من العقد الكريم المنتظم الحلقات قوي الصبلات وهو نهج وطريق المخلصين سوغل في القدم ماض في الطريق الصحيح مستقيم الخطى ثابت القدم، وأضاف ان الارزاق والخيرات متدفقة كالسيول مقبلة بلا عناء

ومع ذلك الصلح والاصلاح والرضاء والارتياح، وليست مجرد طفسرة مع الشبقوة والتبردي والانجلال، وطالب بالضمانات التى تقى المواطن ،عيوب تركيبته الذاتية وعيوب الضغوط التي تقع عليه من الاهواء والنزعات

# مدير المكتب التجاري الأسرائيلي: قطر شددت لمستشار نتانياهو على ضرورة استمرار عملية السلام

والطيران السعودي مساء اول من

أمس في مندينة بريدة بمنطقة

القصيم (وسط السعودية) احتفال

الصعبهد الملكي الفني للقبوات

الدية يتخريج الدورة الرابعة من

طلبته في حضور الامير سعد بن

خالد بن محمد بن عبدالرحمن

والأميس فيسمل بن بندر بن

عبدالعريز امير المنطقة والفريق

الركن صالح بن على المحيا قائد

والقي قائد المعهد العميد

مهندس صالح بن حمد القاعد

كلمة في الاحتفال اشار فيها الى

ان المنعم يضم إحدث الورش

والمبعامل والمتختبيرات وأن

الخريجين امضوا ثلاث سنوأت

براسية تلقوا ضلالها تعليمهم

الفني والتطب فات والتسارين

العملية لاكسابهم المهارات

المطلوبة في مجال تخصصاتهم

التى تشبعل التقنية الميكانيكية

والكهربائية والالكترونية وتقنية

العربات واستحقوا في ختامها

القوات البرية.

■ علمت والحياة، أن الحكومة القطرية شسددت في اثناء زيارة دوري غولد المستشيار السياسي لرثيس الوزراء الاسسرائيلي للدوحية الآحيد المياضي على ضرورة استمرار العبلية السَّلمية واشمية نلك.

المحتب التجاري الأسرائيلي في الدوحة شموئيل رافيل الذي رفض في السداية التعليق على نتائج الربارة بقسوله ولا تعليق... ليس لديُّ شيء اقوله،.

عن العسلاقية بين استرائيل وقطر قيال والعيلاقية نبن استرا وقطر جسيدة ونحن في حسوار مُتُواصِّلُ وَكُلُ شَيَّءَ يَسَيِّرٌ عَلَى مَا

وكبررت «الحياة، سؤال: ماذا

# ولايتي: رفسنجاني يقوم قريبا بزيارة لتركيا

العربي الانستراكي لايمكن الا

ان يكون في هذا البدندق

طهران - أ ف ب - أعلن وزير الخارجية الايراني على أكبّر ولايتي أمس ان الرّنيس الإيرانيّ علي أكبرّ عَاشَمي رفسنجتاني سيقوم ،قَريباً ، بزياَّرة رسَّمية

وقال ولايتي في تصريح للتلفزيون الايراني ان هذه لزيارة سنَّتَم تَلْبِيةً لدعوة من الرئيس التركي سليمان ديميريل، لكنه لم يوضح مدة هذه الزيارة. واضاف ان أيران ترغب في وتعزيز علاقاتها مع

تركيا على جميع المستويات وفي جميع المجالات. يذكر أن وقودا من الخبراء العسكريين من كلا البلدين قامت بزيارات متبايلة التحقيق في هجوم بالصواريخ شنته ثلاث مروحيات تركية في شمال غرب أيران في ٢٦ حزيران (يونيو) الماضي. واعلنت ايران أن سنة اشخاص من أحدى قبائل البدو قتلوا وأصبيب ١٦ أخبرون بجبروح في هذا الصابث الذي خرقت خلاله المروحيات التركية المجال الجوي الإيراني. وتقدمت ايران باحـتـحـاج شــدد اللهــد وطلبت من تركيا ايضاحات سريعة بعد هذا الهجوم. وشبهنت العلاقات التركية - الإيرانية توتراً خلال الأشهر الماضية بعد سلسلة من الحوابث على الحدود

🗖 الدوحة - والحياة::

# حركة عطيرات كوهانيم هدفها هدم الأقصى وقبة الصخرة

برسته المقضل لمؤينية لتشجيعهم على

القيس القبيمة مركزاً دائماً لها.

ولم يخف متنياهو الذي استوطن الحر الاسلامي في القدس منذ ٢٠ عاماً حقيقةً النشاطات اللاشرعية التي يمارسها للاستيلاء على المنازل العربية في القنس وسلوان واستخدامه بعض العرب لتحقيق هدفه هذا، بل ويضاخر بها، الا أنه يرفض الآن الصديث عن

اليهود بكل ما تحمله هذه الكلمة من معنى.

وذكر فيصل الحسيني، عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية مسؤول غير شرعية ويدعم من مؤسسات حكومية

ويشارك الصاضام بني ايلون، عضد

ملف القنس ان ٧٢ قضية مصادرة بيوت بطرق غير شرعية يجري النظر فيها الآن في المحاكم الاسرائيلية الاان جمعية عيرشاليم الاسرائيلية المناهضة للاستبطان اكدت انها تعلك معارمات عن ٢٨ منزلاً عربياً تم الاستيلاء عليها بطرق

💂 «المكان الذي لا تستوطن فيه لا يعتبر ملكاً لك وسلاحة الحسرم القندسي والحي الاسلامي أن يكونا أنا أدا لم نستوطن فيهماء بهذا المنطق استوطن الصاضاء المتطرف متنياهو ران كوهين بلدة القدس القديمة وهو

> الاستيطان في القدس. الاستيلاء على العديد من المنازل العربية في بلدة القدس القديمة وقرية سلوان المجاورة ويسمعي الآن الى اتصام هدف هذا من خملال مدرسته الاستيطانية اعطيرات كوهانيم،

وتعتبر معطيرات كوهانيم، من كبرى

وتعتبر أعداد المنازل التي بملكها أو

على مدى سنوات تمكن متنياهو ورفاقه من

المنظمات الاستيطانية وأكثرها شعبية في العالم اليه المعالم اليه ودي. وفضلاً عن ذلك فهي الاكتر ثراء وتتخذ من أحد المنازل المصادرة في بلدة

الكنيست الاسرائيلي من حرّب موليدت مدير معهد بيت أوروط الاستيطاني في جبل الزيتون، ستنياهو رأيه هذا ويقول: أهدفنا واضح وهو البيوت التي تقع على الطريق المؤدي الى حائط المبكى (البراق). نريدها لأسباب امنية فمن غير المعقول أن تبقى حياة اليهود في نهابهم وايابهم معرضة للخطرة. ويضيف: ونعن نؤمن بالحياة المشتركة بين العرب واليهود مي القدس بشرط أن يقهم العرب قوانين اللعية. هذه القوانين التي تقول أن القدس عاصمة دولة

ستولى عليها اليهود في بلدة القدس القديمة وسلوان من الأسرار التي لا يعلمها أحد الا الجماعة الاستيطانية.

من عبدالرؤوف داود: الوثائق ويمساعدة القيم الاسرائيلي على أملاك الغائبين ووزارات اسرائيلية كالاسكان والعدل

التقرير لتطالب رئيس الوزراء الاسرائيلي الأسبق اسحق رابين باخلاء المستوطنين من المنازل المصادرة الا انه لم يستجب. وفي مرحلة لاحقة توجهت الجمعية بهذا الطلب الم محكمة العدل العليا الاسرائيلية، غير أن هذه

وفيما يؤكد المحامي داني زايزمان، أحد نشطاء عيرشاليم، ان حكومة العمل الاسرائيلية لم تمول هذه الجماعات مباشرة، فقد أشار الى أنْ أموالاً وقديمة، استخدمت في ابرام ١٠ صفقات شراء خلال العام الأخير بين سكان

وكشف زايزمان له والحياة، النقاب عن ان وعطيران كوهانيم، قطفت أيضاً ممار السلام وقال: ولقد أرسلوا مندوبين الى الأردن، وبشكل خاص الى مخيمات اللاجئين الفلسطينيين ليجمعوا معلومات عن الغائبين عن منازلهم في القنس. حسب معلوماتي تمت صفقات عدةً لشراء أو استنجار منازل في القدس،

وبالفعل فقد نكر فلسطينيون قدموا اخيراً من عمان أن ثمة أشخاصاً عديدين يعملون لحساب هذه المنظمة الا أن حجم أعمال هذه المنظمة ما زال غير معلوم حتى الأن.

الفلسطينية عن نشاط من نوع أخر يقوم به نشطاء وعطيرات كوهانيم، الحرب ليس في الأردن، وانما في القدس داتها وعلى بعد أمتار من مقر وعطيرات كوهانيم، وفي التفاصيل ان فلسطيندا من سكان قرية بيت صفافا جاء الى أحد مسؤولي أجهزة الأمن الفلسطينية برسالة غريبة مفادها: «لقد كنت عرضت أرضى للبيع، وأمس جاعني ثلاثة أشخاص عرفوا انفسم بأنهم مستثمرون اردنيون. في البداية شككت في الأمر ولذا فقد رفضت بيعهم أرضي الا انهم عرضوا على مبلغاً كبيراً مقابل موافقتي على البيع، وأضاف: طقد علمت انهم عرضوا

اسرائيلية اطلق عليها اسم «لجنة كلوغمان، ان شراء المستوطنين اليهود واستيلاهم على المنازل في القدس وسلوان أمر غير قانوني. ويثم بطرق فاسدة وملتوية ومن خلال تزوير

واستندت جمعية «عيرشاليم» الى هذا

عرب ومنظمة معطيرات كوهانيم.

صفقات عديدة مشابهة، ولذا فقد اردت أن أبقى

وفي هذا الصدد فقد اكدت لجنة حكومية

العصحكمسة لا زالت تنظر في هذا الطلب منذ

سنوات عدة وحتى الآن. وان كان رابين لم يستجب لهذا الطلب فإنه ثمة تأكيدات بأن حكومته لم تمنع الأصوال للمنظمات الاستيطانية، الأمر الذي عكس نفسه على شحة النشاطات الاستيطانية خلال السنوات الأربع الماضية.

وقبل أيام عدة كشفت اجهزة الأمن

على علاقة معهم حتى تقبضوا عليهم ولذا فقد طلبت مهلة للتفكير وهم بدورهم عرضوا علي

مبلغاً من الدولارات كنفعة مسبقة. استغرب المسؤول الفلسطيني من هذه الرسالة، وعلى الغور انصل بمسؤوليه ليكتشفوا أولاً أن الدولارات مسزورة، ويعمد أيام عمدة بأن المستثمرين ليسوا سوى فلسطينيين - أردنيين يعملون لحساب منظمة اعطيرات كوهانيمه. وقال المسؤول القاسطيني لـ والحياة: وريما تكون هناك شبكة واسعة من السماسرة تعمل لحساب هذه المنظمةء.

المشتركة بينهما.

وبئمة اعتقاد بأن النشاطات ستزداد خلال الفشرة المقبلة، أذ يقوم رئيس بلدية القدس الغربية ايهود أولمرت بحملة واسعة حاليا لجمع الأمول بهدف دعم وتوسيع الاستيطان اليهودي في بلدة سلوان. وقال ناطق باسم بلدية أولمرت أن رئيس

وسن من اللقاءات في أوروبا مع عند من المتبرعين والممولين اليهود وأن هذه اللقاءات تناولت تقديم نبرعات مالية لتوسيع السيطرة اليهودية في سلوان. ولم يكتف المستوطنون اليهود بالطرق العلقوية المعهودة في استيطان سلوان اذ اقدموا أخيراً على استئجار اربعة من المدمنين

على المخدرات والكحول من سكان سلوان صوروهم في أطار فيلم وثائقي حول وسيطرة حماسه على القرية وذلك بهدف تجنيد الدعم المالي من الحكومة من اجل الاستيطان في يتحدث القائمون على الجماعيات الاستنبطانية اليوم قليلاص حداً عن الايديولوجية التي تقف وراء نشاطاتهم الاستيطانية في الحيُّ الاسلامي بشكل خاصُ والبلدة القديمة والقدس بشكل عام. ومن الناحية السياسية، يتخوف هؤلاء من التوصل الى حل سلمى للبلدة القديمة يقسوم على

سى عن الى احياء اسلامية ومسيحية ويهودية. وأدت المشاريع السلمية التي تعرض ويكشف النقاب عنها بين الحين والأحر حول تقسيم البلدة القديمة لاحياء وبلديات الم مضاعفة هذه المخاوف واقتنع المستوطنون الاسرائيليون بأن الوجود اليهودي في الحي الاسلامي والقدس الشرقية سيضاعف من الاجراءات الأمنية التي تتخذها اسرائيل هناك. في الشارع المقدسي يتخوفون مما ستكشف عنه الأيام المقبلة. وعلى بوابة حائط البراق يقول الحاجام مائير يهوداً غانس: وان ساعة بناء الهيكل ستأتى عندما تكون العوامل متوافرة»، ويضيف: «الأقصى وقبة الصخرة وساحاتها ستحتفي. الله سيهدمها ويقوم اليهود بمساعدته في هذا الأمر والغيلم

اكسد ذلك اول من امس مسدير

ولكن عندما سالته والحساق

المسيرة السلمية ونحن تعهدنا استمرار المسيرة الطمية وستو اصلهاء. وكان المسؤول الاسرائيلي

قال القطريون لمستشار نتانياهو

في اثناء رُبارته؛ احساب «انهم

(القطريون) يريدون منا أن نواصل

رفض ايضاً الصُّديث عنْ رُيَّارةً سسبؤول استراثيلي رافق غيولد اثناء زيارته التي استمرت ساعات ويدعى مير حليفة، وهل غادر الدوحة ام لا يزال موجوداً فيها وقال غاضبا دهده ليست مسالة للصحافة واذا جاء اي شخص من اجل سقابلة فهدده ليست

وسالته دالحياة، التي التقته بزيارة الدوحة قريباً فوقف بعد انْ كأن جالساً ولم ينتظر توجيه اي سوال مشيراً الى انه ومشعول، بـ



□ جنديان اسرائيليان يحملان يهوديا متطرفا حاول الدخول عنوة الى باخة المستجد الاقصيى

# اسرائيل ترفض رسالة من عرفات عن الميثاق ، لاتزيل الشك بالغاء بعض بنوده

سي .<u>.. .</u> واستعمل عرفات في رسالته الصيِّعة نفْسها التي استعملها في الرسَّالة النِّني وجهَّها الى حكومةً حزب العمل السابقة غداة تعديل الميشاق الوطني الفلسطيني في الرابع والعسرين من نيسان

■ القدس المحتلة – أ ف ب

رفضت المكومة الاسرائيلية

رسالة وجهها اليها الرئيس

الفلسطيني ياسس عرفات تتعلق

بالغاء بعض بنود المسيشاق

الوطئي الفلسطيني تدعبو الى

ونكر مصدر في رئاسة مجلس

الوزراء الإسترائيلي اول من امس

ان عرفات تعهد الثلثياء الماضي

خبلال لقائه ووزير الخبارجيية

الاسسرائيلي بيفسيد ليفي

بتوجيبه رسالة الى الحكومة

السَّرانيلية توضح أن البنود

التي تدعو ألى القنضاء على

اسرائيل الغيت كلها من المنثاق

القضاء على اسرائيل.

(ابريل) القاصي. واوضيح شساعى بازاك الناطق باسم نَّتَأَنِّياهِ وَأَنْ هَذَّا لِيس هُوَّ

التعلهيُّ الذي كنا نود الحَصولُ عليه فهده الرسالة لا تريل الشك في العيام البنود التي تدعو إلى القصاء على أسرائيل. وكتبان المستجلس الأوطني القلسطيني، اعلى سُلُطة في

بحبيث الغي بنه كل البنود التي تقييارض مع رسيائل الاعتراف العبيبادل، بين أسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية في العام ١٩٩٣، مع أن ألقسرار لم يحسد البنود التي تم الغياؤها من واستداق.

واكد عدد من مسؤولي ليكود الذي يراسه نتانياهو مرأت عدة إومن بينهم وزير العلوم بني بيغن أن المجلس الوطني الفلسطيني لم يعسدل في الواقع المستساق

صطمة التحرير الفلسطينية، الذي

اجستهمع في غيزة وقيرر تعديل

الصيبيشاق إلوطني الفلسطيني

تكنولوجياصواريخ

امس انبآء نشرتها صحيفة

«واشنطُن تايمزَّ، عن تزويدها

سورية تكنولوجيا ومكونات لصناعة صواريخ. واكنت وزارة الخارجية

الصينية أن دالمقال عن بيع الصين

صسواريخ ام - ١١ ومكوثاتهـــا

لسورية خساطئ كليسا وعسيسر

مسؤوله وكانت الصحيفة

الامدركية اكدت الثلثاء الماضي ان

وكالة الاستخبارات المركزية

الاميركية (سي أي ايه) تشتبه

بقيام شركة صينية بتسليم

مكونات صسواريخ الى سسورية

الشهر الماضي. واكـتـفى الناطق باسم وزارة

الخارجية الاميركية نيكولاس

بيرنز الثلثاء الماضي بالقول: داننا

نَحْتَقَ، واستنع عن تاكيد

المعلومات التي نشرتها دواشنطن

واشسار الى ان تسليم هذه

التَكنُّولُوجِيا ۗ الصَّينيَّة الى سُورِية، اذا ما تأكير، من شانه ان يشكل

انتهاكاً لـ «نظام مراقبية

تكنولوجيا الصواريخ، الرامي الى

الحسد من انتسسار هذه

■ دمشق - دالحیاة، - أعلنت

الإذاعة السورية امس ان مواطنين

سبوريين اضرموا النار أول من

# الحسيني: لاسلام من دون سورية واتفاق أوسلو ثمرة المصالح دولية

□ مسقط - من أحمد أنور:

■ صبرح مسسؤول علف القنيس في السلطة الوطنية القلسطينية السّيد فيصل الحسينّي بان ما تم توقيعه من اتفاقات بين الفلسطينيين وأسر البل لم بكن هو الحلم الفلسطيني ولا الحلم الاسترائيلي وان مًا أني بالاتفاق انما هُو المصالح الدولية. وقال في حبيثُ له «الحباة» أنَّ رئيس الَّوزِراء ٱلاسترائيليُّ سَامِين نتانياهو أو غيره لن يستطيع تغيير هذآ الواقع وانه ليس لنتأنياهو خيار آخر.

أنلى المسيني بهذه التصريحات أثناء زيارته سلطنة عمان حيث أجرى سلسلة من المحادثات مع وزير الدولة للشؤون الخارجية العماني يوسف بن عُلُوني ومع وزير الاقتصاد الوطني العمَّاني احمد مكى وعدد من رجال الأعمال.

وعن هذه المصابئات قال المسيني انها تناولت شرحاً للمحادثات التي احراها دوري غولد المستشار السياسي لرئيس الوزراء الاسرائيلي خلال زيارته للسلطنة قسبل أبام عسدة. وزاد أنه أوضح خسلال محانثاته مع بن علوي ضرورة تنسيق الخطوات حتى تكون خطوات التطبيع مرتبطة بما يجري على

ورداً على ســؤال عن زيارة الرئيس الفلسطيني ياسىر عرفات الى سورية امس، قال: «نامل بان تكونَّ هذه الزيارة بداية لعلاقات جديدة لأنه لا يوجد سلام من دون سورية، ولا يمكن ان يكون هذاك تنسيق من بون سورية، واعرب عن امله بان تكون هذه الزيارة وفاتحة لانقشاع الضباب في العلاقات الفلسطينية -

اسرانيل تطالب السلطة الوطنية بتسليمها ١١ شخصاً تتهمهم بشن هجمات

# الشرطة الفلسطينية تعتقل احد قادة 'حماس 'في غزة

الفلسطينية ليلاً في غيرة ابت

ايضًا التي اعتقال عيد أخر من

ناشطي محساسء والى مصبادرة

الفلسطينية بالقضاء على الخلايا

وتطالب استرائيل السلطة

كمية منَّ الاسلحةُ والْلتَفْجِراتِ.

🗷 غزة - أ ف ب - أفاد مصدن امنى أن الشسرطة العلسطينسة اعتقلت لبل الأربعاء - الخميس في غزة، عوض سلمي احد قادة دحُسركة المقّاومة الأسلامية» (حماس) الذي يشبتبه في تورطه في سلسلة العُمليات الانتُحاربة التّي وقعت في استرائيل في شياط (فبراير) واذار (مارس) الماضيين.

وكان حهاز الامن الداخلي الاسسرائيلي (شين بيت) يلاحقَ سلمى الذي يعتب من القادة الرئيسيين للتنظيم المسلح في دحـمـاس»، قـبل اتفـاقــات الحكم الذاتي في عسام ١٩٩٣. وسسبق للشرطة الفلسطينية أن اعتقلت علمى في آذار (مارس) اللاضي الإ انه تمكن من الغرار من سجنه بعد ثلاثة اسابيع من اعتقاله.

وأضاف المصدر أن العملية

الاصولية كشرط مسبق لمواصلة عملية السلام. الى ذلك، ذكرت مصادر من وزارة العدل الاسترائيلية أول من امس أن أسسرائيل سستطالب

هجمات على اسرائيليين. لينين لجناوا الي الحكم الذاتي القلمنطينيسة في

الصفة الغربية وقطاع غرّة.

اسرائيل تطلق سجينة فلسطينية

امضت ثلثي مدة العقوبة انها

ووقعت قبل اطلاقها من سجن

اقدمت على ألقتل بددافع وطني،

ويؤكسد الفلسطنف

عنهم أجهزة الامن السرائيلية. السلطة القلسطينية يتسليم ١١ وفي حالات كثيرة قامت مصاكم فلسطينيا متهمين بالأشيفراك في فلسطينية بمحاكمة الفلسطينيين

النين يجسري البسحث عنهم واصدرت احكاماً ضدهم. وأضسافت المصسائر ان هؤلاء

المحكوم عليهم لايمكن تسطيمهم قبل أن يمضوا مند عقوباتهم

مناطق الحكم الذاتي وتبسحث

اللنطقسة العسسكرية الوسطى

الجنرال عوزي دايان باعتبار ان

الأحكام ضد السحينات صدرت

عن محاكم عسكرية.

### بالكامل في مناطق الحكم الذَّاتي. وسيسلم وزير العدل يعقوب

🖪 تل ابیب - ا ف ب - اطلقت السلطات الأسبرائيلية امس فلسطينية بموجب عقو اصدره الرئيس الاسسرائيلي عسيسزر وايزمان. وكانت حنان جابري (٢٤ عاماً)، وهي من منطقة القدس، محكومة بالسجن لمدة اثنى عشير عاماً لأنها قتلت في حديقةً عامةً طالباً في احدى الدارس الدينية

وقسالت حنان جسابري التي

قراربيع القطاع العام

قديحول على الحكمة

الدستورية العليا

🍱 القاهرة – والحياة» – تعلن

الحكومة المصرية قريبا، وللصرة

الشركات العامة والثى أقرتها في

إطار سحكات التحول

الاقتصادي، بعدما اتهمتها

المعارضة بإجفاء جوانب من

الخطة. وياتيُّ الإعلان استجابة

لقسرار المحكمسة الإدارية بإلزام

الحكومية تقديم خطة البيع

ومذكرة بمبرراتهاً. ومن المقرر أنّ

تتضمن للنكرة الني سنتلقاها

المحكمة الثلثاء المقبل، خلال النظر

فى دعوى اقسامتها لحسراب

دالنامسرىء ودالتجمعء ودالعملء

لوقف قسرار بيع القطاع العسام

تفسير الحكومة لمواد النستور

الذي ينص على اولوية القطاع

العام للتنمية في مضر وضرورة

حماًيته كواجب وطني، فيما

ستقدم احراب المغازضة للمحكمة

تفسيرها لتلك المواد التى تعتبرها

متعارضة مع القرار الحكومي. ورجحت صصادر قانونية ان

تحسيل المحكمسة وجسهستي نظر

الحكومة والمعارضة على المحكمة

النستورية في حال ظهر تضارب

في تفسير مواد النستور، ما يؤدي، وفقاً للمصادر، إلى عقبات

في طريق استكميال الحكوسة

وأصسرت لجنة النفاع عن

القطَّاع العسَّام، التي تضم ممَّثُلُين

لاحتراب وشخصتيات عيامية

ونقابين بيانا حدرت فيه من

لخطة بيع الشركات العامة

الاستمرار في سياسة البيع

اعمال ارهابية، في المستقبل.

🛘 لنبن - والحياة:

وأشسسار اللورد هيلي، وهو

أيضنا وزير خزانة سأبق خلال

مناقبشية في منجلس اللوردات

البريطاني، اللِّي ان أميركا اخْفَقْت

حستى الآن في سنداد مسبلغ ١٠٥

بليون جنيه أسترليني هو عبارة

عَنْ دَيُونَ مُسَتَحَقَّةً عَلَى وَاشْنَطَنَ

وقسال اللورد هيلي ان الادارة الاميركية تقوم بالتضحية بالامم

المتحدة يسبب بخيلاف وشجار

سسيساسي دنيءه مع الكوشغسرس

الاسيىركي، وكانتُ ادارة الرئيس

بيل كلينتون اعلنت أنها مستعدة

لأستخدام حق النقض (الفيتو)

لنع بطرس عالي من الترشيح

أسا وزيرة الدولة للشسؤون

الشارجية الليدي تشوكر فدافعت

هي الأَخْرَى عَنْ غَالِي وَقَالَتَ: دانه

بقسوم بعسمل بارزقي وقت بالغ

الصيعنوية، واتفَقَتْ مع اللورد

ميلي في انتقاده لعدم سداد

اميركا ما عليها من مستحقات

لفترة ثانية كامين عام.

للمنظمة الدولية.

نيفى تيرتزا قرب تل ابيب وثيقة تعهدت بموجبها عدم ارتكاب ورفضت سجبنة اخرى، تدعى مي وليد صدر عقو رئاسي عنها ايضًا، توقيع وثيقة مماثلة ما لم تطلق ثلاث من رفيقاتها. ويتعين

وكان من المفترض اطلاق مي ورفيقاتها الثلاث في تشرين الأولّ (اَكْتُـوبِر) الماضي بموجب اتفاق بين استرائيل ومنظمة السحرير القلسطينية، الآ أن الدولة العبرية رفضت تنفيذ الاتفاق في اللحظة

صدور امر في هذا الشان من قائد

### في مجلس اللوردات البريطاني لندن: اللوردهيلي يدافع عن غالي ويحمل على واشنطن لوقوفها ضده

مالية للمنظمة الدولية.

وانبرى اللورد هيلي مدافعاً عن غالي وقال ان «الفشل المزعوم» 🔳 حمل ورير النفاع العمالي للأمين العسام يرجع الى أن الدول البريطاني السبابق اللورد هيلي ذات العضوية الدائمة في مجلس بصورة حيادة امس على الولايات الامن صوتت بشكل مستنصر من المتصدة بسبب والحملة المكارثية، أجل قيام الأمم المتحدة بالتحرك التي قال أن الإدارة الاسيركية من دون توفير الاعتمادات المالية تشنبها ضد الأمين العام للامم المطلوية أو القوات اللازمة للقيام المتحدة النكتور يطرس غالي بهذه الاعمال المطلوبة. للحيلولة دون إعادة ترشيحة وطالب البارونة تشوكس

بالاحتجاج لدى الأدارة الأميركية التي قال انها اعلنت حرباً تجارية ضد حلفائها حول ليبيا والعراق. ووصف اللورد هيلي ما يجري بانه فضيحة تضحي فيها

الإدارة الأميركية بالامم المتحدة ويستبب خطلافها الرديء مع الكونغرس، وربت تشوكر خيلال النقياش

على اللورد هيلي واشبانت بعمل بطرس غالي وقالت انه دقدم وما زال يقدم مساهمة كبيرة للآمم التحدة وخصوصا في مجال اصلاحها ۽.

ورفيضت تشيوكس ان تكشف النقاب عما اذا كانت بريطانيا ستويد محاولة غالي لإعادة ترشيح نفسه لفترة ولاية ثانبيسة. وقسالت انه ليس من سيباسة الحكومة البريطانية المتبعة الافصاح عن نيتها بيه الى مستل هذه

### تضيفٌ تكلفة أضّافية ترفع النسعار. وفي ما يتعلق بملفات اللجندين والنازحين والمبسعندين الفلسطينيين والمدى الذي وصلت اليسه خُلال محادثات السلام قَال أنه ولم يكن هذاك سلام لو لم تكن هناك هذه الملفات ومنها ملف القدس، وقد تم

وعن التبادل التجاري الأردني - الفلسطيني قال

ان اسسرائيل تضع عبراقييل تؤدّي الى زيادة تكلفة

البضائع القادمة من الأردن ويتمثل ذلك في تأخير

بخول السيارات عبر جسر الملك حسين، مشيراً الى

أن اسعار الاسمنت الأربني على سبيل المثال أرخص

من التي تشتري من اسرائيل آلا ان هذه التصرفات

التي لم تبدأ، مشيراً الى توقف المفاوضات منذ وصول حكومة لنكود الى الحكم، لكنه قبال أن لقاء عرفات - ليفي الأخير يعتبر بدأية لبدء البحث في وعن الكونفينيرالية بين الأربن واسترائيل وهل هي بِنظِ، قال: «لَا أَرَى في هَذَه الكونفينيرالية وطنأ بنيلأ ووجود كيان فلسطيني واخر ارتنى سيحفظ

وضع هذه الملفات ضمن جولات المحادثات النهائية

لكلا الكيانين استقلالهما، وأستطرد قائلاً: ميجب ان تكون هذه الكونفيسرالية نواة لوحدة عربية وليست وردأ على سبؤال عن القيس قبال ان الاتفاقيات

التكنولوجيا. وكانت الصين تعهنت في العام نصتُ على ضَرورة انسحاب أسرائيل من شرقي ١٩٩٤ تطبيق بنود هذا النظام. مدينة القدس، مشيراً الى ان هناك اعتباراً آخر هوّ انه لا أحد يرغب في رؤية القدس مقسمة بأي شكل

# حرق مركز شرطة في الجولان

أمس في مسرك للشسرطة الاسرائيلية في قرية مسعدة، لصدى القرى السورية الخسس الواقعية في الجولان السوري المُحتل منذ العام ١٩٦٧. وزانت ان «المواطنين رفعوا العلم السوري الفلسطينين الى السلطة فوق المركسز، الفستة الى ان الفلسطينية خلال الإيام المقيلة. الاسرائيليين واعترفوا بوقوع وكنانت حكومنة حنزب العيمل خسائر مانية في مركز الشرطة، السابقة برئاسة شمعون بيريز ينكس ان عدد السوريين تحت تقدمت عيثا بطلبات لتسليم ١٦ الإجبتبلال ببلغ نصو ١٦ الفيأ فلسطينيا أخرين تتهمهم اسرائيل ويعيشون في قرى مسعدة ومجدل ايضناً دبارتكاب اعمال ارهابية». شمس وبقحانا وعن قنسة ورفضت السلطة الفلسطينية والغجر، وكانوا اضربوا في بداية دوما تسليم فلسطينيين لجاوا الى الشمانينات رفضا للهوية

### عرفات يزور ولاية هيسه الألمانية أواخرأيلول

الاسرائيلية.

■ فيسيانن (المانيا) - أ ف ب أعلن في فيسبادن أن الرئيس الفلسطيني بآسر عرفات سيقوم بزيارة رستمية أواضر أيلول (سبتمبر) المقبل إلى ولاية هيسه الاقليمية الألمانية (وسط) لاجراء محاثثات في شان مسائل

اقتصادية. وأعلنت الحكومة الإقليمية في الولاية في بيان أصدرته أول منّ امس أن عبرفيات سيلتقي الثناء الزيارة من ١٩ إلى ٢١ أيلولُ المقبل مسؤولين اقتصادين المانأ ورئيس المجلس المركزي لليهود في المانيسا ايغناتر بوبيس ومندوبين عن الطائفة اليه ودية في هيسه.

ً وسيلقى عرضات خطاباً في البرلمان الإقليمي في فيسبادن.

### تصاعد الخلافات في الأزهر علماء انتقدوا انحياز طنطاوي الى دار الافتاء

من عبدالتي محمد:

■ تفجرت أزمة بين شيخ الأزهر المكتبور محمد سيد طنطاوي وعلماء في لجنة الفتوى وإدارة الوعظ والإعلام الديني في الأزهر، بعدما أتخذ طنطاوي إحراءات، اعتسرها هؤلاء تؤدي إُلَى تَهِمُ مِيشٌ دور الْأَرْهُرِ فِيَّ الفتوي والوعظ وكان طنطاوي قام خلال الفترة المأضية بتوجية الأمور التي تحتاج إلى فتوى الى دار الاعتاء التي كأن مسؤولا عنها قبل توليه مشيخة الأرهر في بداية العام الجاري. وقال عضوَّ لجنَّة الفتوى في الأرهر الشيخ فتح الله جزر أن الأستياء بسود أعضاء اللجنة بعد حجب الغتاوى عنها وتوجيهها الى دار الإفتاء، الأمر الذي بقع نائب رئيسها الشيخ

محمود عبدالمتجلي الى قبول عرض للعمل في خارج مصر. واوضح رئيس لجنة الفتوى في الإزهر الشبيخ عطية صقر تي مربدر 1ـ «الحياة» أن الشيخ عبدالمتجلي سافس للعسمل في إحسدى النول العربية. وأشبار إلى تراجع في عند طلبات الفتوى، رافضاً الشحيث عن الخلافات القائمة من أعضائها وشيخ الأزهر، باعتبار أنها وقنضنانا داخلنة، وهناك أسباب كثيرة تمنعه من الخوض فيها لكن مدير ادارة الوعظ والإعلام الديني في الازهر السيخ سيد عسكر أكد لـ «الحياة» ان

هناك تهميشا وتضييقا على دور

الإدارة في الدعوة.

### الصينتنفى بيع سورية

# ارك يبحث مع الاسد نتائج زيارة روس ودوشاريت

في اتصال هاتفي سبق زيارته لواشنطن

the second of th

القاهرة – من أشرف الفقى:

■ واصل الرئيس حسستي مسبسارك انصسالاته الدبيلوماسية استعدادا لزيارة العاصمة الاميركية واشتطن بعد غد الاحد، فأجرى اتصالا هاتفيا امس مع الرئيس السوري حافظ الاسد بحثا خلاله في نتائج زيارة المبعوثين الاميركي بنيس روس والقرنسي هيرفيه دو شياريت الى منطقة الشرق الاوسط والجهود المبنولة لاستئناف محانثات السلام على المسار السوري -الاسترائيلي وتنفينذ الاتفاقات الموقعة على المسار

وترامن انصال مبارك - الاسد مع وصول الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الى مدينة اللانقية في أول زيارة لسورية منذ العام ١٩٩٣.

وتناول الاتصال تقويم الوضع الراهن في المنطقة في ضوء النتائج التي اسفر عنها لقاء مبارك ورئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين نتانياهو اختيرا في

واعترف مصدر دبيلوماسي مصري في تصريحات له والصياة، بعدم وجود تغيير في سياسات رئيس الوزراء الاسرائيلي بالنسبة لعملية السلام، الا انه اشار الى تغيير في واللَّهجة، وذلل على ذلك بإعلان نتانياهو في واشتَّطَنَّ رفضهُ الاجتَّماع مع الرئيسُ الفلسطينيِّ وموافقته في القاهرة على اجتماع وزير خارجيته ديفيد ليفي مع عرفات. وتوقع أن لا تتطرق مصادثات مسارك وكلينتون الى ملف التسلح المصري والضلافات بين الجانبين في شأن موضوعي ليبيا والسودان، وان تركز على موضوعين رئيسيين هما عملية السلام والعلاقات الثنائية بين البلدين.

🔳 القاهرة – والحياةء – أبلغ سفير اسرائيل

في القاهرة ديفيد سلطان السوولين المسريين

لسفير الجديد. وقال مصدر ديبلوماسي مصري لـ «الحياة» إن بلاده لم تتلق حتى الآن اسم سفير اسرائيل الصديد، الذي يعد السادس منذ بدء العلاقات

السفير تسيفي ميزئيل الذي سبق له العمل في سفارتها في القاهرة في بداية الثمانيات مستشاراً سياسياً مع السفير الياهو بن اليسار. لكن «الحياة» علمت أن تولي ديفيد ليفي وزارة الخارجية في حكومة نتانياهو قلب الموازين. وتقول مصادر مطلِّعة في القاهرة ان معاضلة تجرى الآن بين شخصين أخرين لنصب السفير احدهما يدعى افسراشها تامسيسر الذي كهان ترك العمل

يسمي ليفي السفير الاسرائيلي الجديد في غضون يومين قبيل مغادرة السفير الحالي القاهرة.

رسمياً انتهاء فترة عمله في مصر وسط جدل دائر في وزارة الخارجية الاسرانيلية في شأن تسمية

الديبلوماسية المسرية - الاسرائيلية في شباط (فبرایر) عام ۱۹۸۰.

وكانت وزارة الخارجية الاسرائيلية اختارت الديبلوماسي قبل سنوات، ويتحاضر حاليا في احدى الجامعات الاسرائيلية. ومن المنتظر أنّ

في مؤتمر الجلس الأعلى المصري للشؤون الإسلامية

# وزيرالأوقاف الباكستاني ينتقد السياسة الاميركية ويدين الارهاب

في الخليل ومنع الفلسطينيين من

من مصطّفي أبو هارون: ■ انتــقــد وزير الاوقـــاف الباكس**تاني** سيد أقبال حيدر سيباسة الولايات المتحدة التي تتسهم بلاده بمحساولة تطوير القنبلة النووية. وقال في كلمـة امس امام المُؤتمر العام الثامن للمجلس الاعلى المصري للشؤون الاسلامية إن الغرب ويركز على باكستان وفى الوقت نفسه يترك الحسبل على ألغبارب لإسبرائيل والهند، مشيراً إلى أن ذلك يعبر عن ازبواجية. وحمل الوزير على ان الامة الاستلامية تمر بمنعطف خطر بسبب تهديدات الدول غير الاسلامية من خارجها والعنف

الذي يمارسسه الارهابيسون في

■ نيويورك (الأمم المتحدة) - ا

ف ب - طُلْبُ مَجِلس الأمن الدُولي

من الأصانة العيامة لللامم المتحدة

تقويم الانعكاسسات الانسسانسة

لتشتيد محتمل للعقوبات على

السودان، حسب ما أعلن أول من

أمس رئيس المُجلس الحسسالي المنسدوب الفسرنسسي الان

وأمَّساف ديجسامسيسه في

تمتريحات الىّ الصحافيين انّ

حتى مؤيدى تشبيد العقوبات قلقون من الانعكاسات الانسانية

للاجسراءات الجسديدة التي قسد

وكانت مصر أعلنت الأسبوع

الماضى انها تؤيد لجسراءات

امْنافية ضد السودان لعلاقته

يقررها مجلس الأمن الدولي.

المفترضة بالارهاب.

وناشد الدول الإسلامية مساندة بلاده في نزاعها مع الهند

في شأن قضية كشمير. ودعا إلى تكاتف الدول الإسلامية لوقف الصراعات القائمة بين بعضها والسعي الى تغيير الصورة المشوشية في الغرب عن الاسلام. وطالب الغرب بان يفهم الاسلام بالصورة الصحيحة وقال: «على . السلمين تصحيح هذه الصورة واقرار أستراتيجية عملية تساعد على ذلك، وطالب المؤتمر بإصدار قرار بإدانة الارهاب ورفضته بكل صوره وإبعاد هذه التهمة عن سمل وزيس الإوقسساف الفلسطيني حسن طهبوب على اغلاق اسرأئيل الحرم الأبراهيمي

المسلاة في الوقت الذي يفسنح

وقال أن القدس أمانة في عنق العسرب والمسلمين وتسستسوجب وقبال وزير الاوقياف السبرى

وتفرض رايها على الغالبية. ص عن دور الامم المت في وقف التَّـجَـارة في الاسلحـة وتهريبها، مشييراً الى انها اصسبسحت اداة في بد الولايات المتحدة وتنفذ ما يملى عليها.

للغرباء. وقال في كلمته امام المؤتمر ان استرائيل تتعطرس وترفض الحسوار، مسحدراً من أستمرار الحفريات تحت المسجد

موقفاً موحداً يجمع صفوفهم مؤكداً أن الفلسطينيين سيبقون حراساً للقدس والمسجد الاقصى. لانكي السبيد محمد اشترف أنّ مجلس الامن تتحكم فيه الاقلية

الأمن شنت حسمالات على مسينة ملوي وقرى قربها وقبضت على ايمن فؤاد وخالد عبدالتواب وأحمد سليمان ومحمود فرج وعلى عبدالواحد. وكشفت التحقيقات أن قادة التنظيم وضعوا خطة لتنفيذ عمليات العنف في الفترة القبلة تستهدف اغتيبال عدد من رجال الأمن والمواطنين المتعاونين مع الشرطة.

اعتقالمعتوه

في الاسكندرية

هددبنسف

القنصلية الاسرائيلية

■ على رغم هدوء الاوضساع

على صعب المواجهات بين

الشيرطة المصيرية واعتضياء

الجماعات الدينية التطرفة، إلا أن

جهاز الأمن المصرى صار عليه أن

يبنل جهوداً لمواجهة افعال

المخسئلين عسقليسا التي زادت في

الفترة الأخيرة وصارت تسيء إلى

وقبض جهاز مباحث امن

النولة في منبنة الإسكندرية أول

من أمس على أحد هؤلاء الذِّي هند

بنسف مقر القنصلية الاسرائيلية

في المدينة وقبتل القَيْصِل. وَقَالَت

تصادر مصربة مطلعة أن

السلطات تلقت بالأغبأ من القنصل

الاسرائيلي نكر أن شخصاً حضر

إلى منقس القنصلينة وسلم أحند

موظفيها خطابا تضمن تهددأ

بنسف المقر وقنتل القنصل أذا لم

تغير اسرائيل سياستها العدائية

ضدَّ العربُ والسلمين. واثبتت التحريات ان الشخص

یدعی ایوب ابو بکر علی (۳۰

عاماً) وأنه يعاني مرضاً نفسياً

حتى انه وقع باسمه على خطاب

التهديد. وأشارت إلى أن الشرطة

قبضت على المتهم واحالته على

النيابة، وانه بدا في حال غير

العسكري للسفارة الاميركية في

القاهرة آلاسبوع للأضي وطعنهأ

بسكين طعنة قساتلة، وتمكنت

الشرطة من القدض على الجاني النائي النائي النائي النائي النائم مختل عقلياً.

تبذل جهودا للوصول الى شخص

كان اجرى مكالمة هاتفية مع احد

موطّفي المركز الشقافي الاميركي

متحدّراً من قنبلة في ألمركز. لكنَّ ا

خبراء المتفجرات لم يعثروا على

الأمن في جنوب مصر حملاتها

على المتطرفين، فقبضت أمس على

عبيد من أعتضناء والجنمناعية

وقبال متصدر أمنى أن قوات

الاسلامية، في محافظة ألمنيا.

ومن جهة أخرى وأصلت قوات

شيء بعدما فتشوا المكان بدقة.

ونكرت المسادر أن الشرطة

وينكر أن معتوها كان هاجم سيدة اميركية تعمل في الكتب

عابية أثناء التحقيقات.

🗀 القاهرة --

الحالة الأمنية.

من محمد صلاح:

# مجلس الأمن يطلب دراسة عن الانعكاسات الانسانية لتشديد العقوبات على السودان

وقال ىيبلوماسيون ان مندوب موضوعاً حساساً جداً في الأمم مصر لدى الأمم المتصدة نبيل العربي عمل في الأيام الأخيرة على أعداد مشروع يتيح، اذا أقر، منع الرحبلات الجبوية للخطوط الجوية السودانية وأغلاق مكاتب

هذه الشركة كلها عير العالم وتعتقد واشتطن أن أرهابين استخدموا في الماضي طائرات الخطوط الجبوية الستودانيبة للانتسقال الى الخارج. وابدى السودان يقوم باعسال تزعزع ديبلوماسسيون عرب لدى الامم المتحدة قلقهم من الأنعكاسات استقرار جيرانه. الاستصبادية وألانسبانية لحظر

جوي محتمل على السودان. ويشيس العسراق وليبي التأثيرات الرهيبة على شعبيهما للعقوبات التي فرضتها عليهما الأمم المتحدة منذ ١٩٩٠ و١٩٩٢.

وتتهم الأمم المتحدة السودان بايواء ثلاثة اعضساء من منظمة بير. اسـلاميـة مسلحـة يشتـبـه في اشتراكهم في محاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك في ٢٦ حســريران (يونييسو) ١٩٩٥ في العاصمة الإثمونية أننس أباباً. كذلك تشتيه المنظمة الدولية في ان

وقسرر مسجلس الأمن في ٢٦ نيسسان (ابريل) الماضي فسرض عسقسوبات ديبلومسسيسة على الخسرطوم (خَسفض الموظَّفين في السفارات وعدد التأشيرات). وبخلت هذه العقوبات حسيز

التنفيية في ١٠ ايار (مايو) ويقول دييلوماسيون ان روسيا والصين تتحفظان بشدة

حالياً في مجلس الأمن على فرض

عقويات جديدة. أما الماندا وفرنسا فتبدوان غير متحمستين للفكرة كما أنّ من غير المؤكد أن كل بلدان عدم الانحيار تؤيدها. وتطالب الأمم المتحدة السودان بتسليم المتهمين باغتيال مبارك الى اتسويها. وأكنت الشرطوم ان تحقيقاتها في شان اثنين منهم لم

تسفر عن تحديد مكان وجودهما في المسودان، وأن هوية المتسهم الثَّالث «مجهولة». ولم تحدد أي مهلة في مجلس الأمن لأقرار عقوبات حديدة ضد



■ جدّد الرئيس السوداني الفريق عمر البشبير الدعوة لفصائل متمردي «الجيش الشعبي لتحرير السودان، للاهتمام بمسيرة السلام، واكد أنَّ حكومته ستسعى الي الحوار. وقال أن أعداداً كبيرة من هذه الفصائل عبرت عن رغبتها في الترقيع على الميثاق السياسي الذي وقعه منشقون عن حركة العقيد جون

استياسي التي وقعه مستعرب عن تعرب السيد بيرن قرنق في نيسان (ابريل) الماضي. جماء هذا في خطاب القماه الرئيس السوداني في عماميمة ولاية النيل الأبيض ريك التي خاطب فيها حشداً كبيراً من مجندي النقاع الشعبي تم تخريجهم وعددهم ٢٢ الف مقاتل.

وقال ان هذه المنطقة دعمت ثورة الاصام الهدي «واليوم تدعم نفس التوجه الاسلامي». وأشاد بمواطني أ النَّيْلُ ٱلْإبيضُ وتَاريخَهم الطويلُ مَع ثورة المهدي، ومقاومتهم لما أسماه الحكم الشيوعي، في اشارة لتورة وجهت ضرية قاصمة لأنصار المهدي عام ١٩٧٠ فيَّ

جزيرة أبا المعقل الرئيسي للأنصار. واستعرض البشير في عربة مكشوفة مجندي النفاع الشعبي، وأعلن أن هذا المشهد ديشبه جهاد أهل النيل الأبيض». وقال: «من اليوم سنعمل جميعاً لسودان ولحد من دون شيع او طوائف او أحزاب،

### 🗆 القاهرة – من أشرف الققى:

🖀 حمَّل مصدر دبيلوماسي مصري الحكومة السودانية مسؤولية الغتور الذي اصاب العلاقة بين القاهرة والخرطوم، فيما نفى دعم بلاده للصعبارضية السودانية

واتهم المصدر، الذي فضل عدم ذكر اسمه، في تصريحات لـ «الحياة» السودان بعدم التعاون في مجال مواجهة المتطرفين والصركات الارهابية، وقال: «المانتات المصرية - السودانية لم تحرز التقدم المأمول في هذا الشانء.

خصوصا المتعلقة بالمصريين المتهمين في محاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك في وتابع: «المسؤولون السودانيون يؤكدون انهم يرق ضون المساس بأمن مصر او

وعزا ذلك ألى مراوغة للسؤولين الامنيين السودانيين في الاجابة عن الاستلة المصرية

السنماح للمركات التطرفة باستضدام

# 

الاراضى السبودانية، الا أن المسادثات الأمنية لم تعكس نلك، فالإجابات السمت بالميوعة وعدم الدقة على رغم المعلومات التي قدمها الفريق المسري خلال الصادثات والتي حددت أسماء معينة واماكن وجودها

وكان مبارك والرئيس السوداني الفريق عمر حسن البشير التقيا على هامش قمة القاهرة في الشهر الماضي. وتعهد الآخير باتضاذ اجراءات لبناء الثقة من اجل فتح صفحة جديدة. ولوحظ أن الجانبين المصري والسوداني حرصا خلال الفترة الماضية منذ اللقاء، علَّى تجنب الدخول في حمالات

في غضون ذلك تلقى الرئيس المصري امس برقية تُهنئة من الرئيس السوداني لمناسبة ذكري ثورة تموز (يوليو) ضعنهاً رغبة بلاده في تعزيز العلاقات بين البلدين، فيما توجه وقد طبي مصري برناسة وكيل وزارة المسحة الدكتورطه عيدالجواد الى السودان لتقديم العون في مجال مكافحة بعرضة الغامما الناقلة لمرض اللاريا.

أمير «جيش الانقاذ» يكشف خلفيات اعلان بيان الوحدة عام ١٩٩٤

حاج رفضا ذوبان «الانقاذ» في «الحماعة»

دبيان الوحدة،

اليمن ولبنان بين ثماني دول

لا تطبق العقوبات على ليبيا

# قوى الأمن الجزائرية احبطت محاولة خطف طائرة

في الندوة الوطنية.

المجلس الوطني المنتخب. وشرح في المنتكرة الأهداف العامة من

وتضمنت والوثيقة، احبوبة

الرئيس المكتوبة، واكدت على ان

وانشناء محكمة عليا للبولة مؤهلة

لمحاكمة رئيس الجمهورية

ورئيس الحكوّمة في حال قيامهما بجريمة الخيانة العظمي هو

أجراء سيدرج في الدستور، وانه

يمكن توسيع صلاحيات المحكمة

العليا للنولة الى محاكمة الوزراء

وشركائهم في حال تورطهم في

ولوحظ أن تعديل النسشور

أخذ حيراً كبيراً في ردود الرئيس

على شركاته في الحوار، وانها

تعد بمثابة دارضية، لندوة الوفاق

الوطني. وكان رئيس الجمهورية

وعد الأحراب الضاعلة بلقاءات

ثنائية، كما اكد للجميع بأن تعديل

الستوريسبق الأنتضابات

مؤامرة ضد امن الدولة».

الأقتراحات التي قدمها.

🗖 الجزائر – دالحياة::

ببطت السلطان الجبز الربية امس منصاولة خطف طاثرة تأبعه للخطوط الجوية الجرائرية واعتقلت الضاطف من دون أن يصباب أحد من الركباب

وتصنت تلفزيون الجزائر عن والنهاية السعيدة، لحايث الخطف فى مطّار وهران الواقعة غيربي العاصمة الجزائر بعد اكثر من سبع ساعات من قيام شخص غير مسلّح بالسيطرة على الطائرة. وكانت وزارة الداخلية قالت

في بيان بشَّتَّه ،وكالة الأنساء الجيزائرية، ان شخصياً خطف طيائرة من طراز دبوينع ٧٦٧، تابعة للخطوط الجوية الجراثرية الحكومية وعلى متنها ٢٣٢ راكبأ في رحلتها الداخلية من متننة وهُران للى العاصمة ومنعها من الاقسلاع من مطار السنيسة في وهران نحو الساعة السابعة صباحاً بتوقيت غرينيتش، وقبالت الوزارة ان دوافع الشاطف غير معروفة. وطوقت قوات الأمن على القسور مطار وهران الواقع على بعد ٣٧٥ كميلومترأ غرب

من جهة لضرى نكرت مصادر اعلامية أن فريدة بوزيان (٢٤ عاماً) الموظفة في قسم الاخراج في اسبوعية «السلم» الصادرة في تيزي أوزو (متوقعة عن الصيور منذ أشبهر) تعرضت لعملية

وعلى الصنعيد السيناسي، انهى الرئيس اليمين زروال امس ميشباوراته مع رؤسناء الأحبزاب والمنظمات والجمعيات الوطنية

■ ورعت «الجالية الجرائرية التي بداها يوم ١٥ الجاري.

في بريطانيساء، وهي تجسمع وحضر لقاء امس ممثلاً عن معارض يضم مؤيدين لـ «الجبهة أرباب العمل في القطاعين الخاص الاسلامية للانقادة كتيبا قبل أيام والعام. ووعد زروال المشاركين في اللقاءات المتعددة الأطراف يتضعن كلعة لأسير دالجيش الإسلامي للانقاذ، الشيخ متنى بتوسيع المشاورات لتشمل خبراء مزراق يتحدث فيها عن خلفيات الاقتصاد وعلماء الاجتماع، وذلك تاسيس والجساعة الاسلامية لتشخيص الازمة ومعرفة أسبابها المسلَّحة، في الجزائر. ويلقى كلَّام ووضع الحلول لها قيل النشول مزراق وهو آلأول الذي يصدر على ً كـمـّـا سلَّم رّد الرئاســة على لسان مسؤول بهذا المستوى من والانقباذي أضواء على الانصبالات اقتراحات الأحراب حول منكرته التي كانت حارية لتوحيد والانقاذ، الرئاسية، وكان عبارة عن وثيقة ودالجماعة، وكيف استطاعت دفند، فيها دادعاءات، الأحزاب بأن الأخيرة استقطاب عند من قادة النست ورلايسمح للرئيس بالتعديل قيه. واشبار في هذا دالجيهة الاسلامية، من أمثال الشيوخ محمد السعيد الصيد، آلي ما حيث ليستور وعبدالرزاق رجام والسعيد ١٩٨٩ الذي عــدل في غـــيــات

مُخَلُوفَي. ولا يُكشف الكتـــيـِ الذي مصَّلتُ «الحياة» على نسَّحُـٰة منهُ، تاريخ القاء مزراق كلمته، لكن الواضع انها حصلت قبل اعلان أمير والجماعة المسلحة، حمال زيتوني (ابو عبدالرحمن أمين) تصفية السعيد ورجام أواخر العسام ١٩٩٥. ويقسول مسرراق في كلمته أن والجماعة المسلحة، بدأت في الظهسور في المسيدان العسكري بعد أشهر قليلة من اعلان السلطات الجزائرية الغاء الانتخابات الاشتراعية التي فازت الجبهة الاسلامية بدورتها الأولى. ويضيف وكنا نظن يومهما أن (الحماعة) مجرد تنظيم يمثل ذراعأ مسلحأ للجيهة الاسلامية للَّانة اذ، لأننا كنا نعلم أن المعونات وحتى بعض الاسلحة

كانت تاتيهم عن طريق الجبهة

الاسلامية. لكن وأسفاه، بعد مضى

وقت بدأنا نسمع أطروحات أنه لا

يجوز القتال تحت راية حزبية، وانه يجب تغيير اسم الجبهة الاسلامعة للأنقاذ لأن فيها انتهازيين،

ويشير الى اتصالات حصلت في تلك الفّـــتــرة لجــمع قــادة المجموعات المسلحة (سمى منهم عبدالقاس شبوطي وعرالسن باعة ومحمد حومين والسعيد مسخلوفي، قساسم تاجسوري وعبدالرزاق رجام ومحمد السعيد وقادة دجيش الإنقاد، في منطقتي الشسرق والخسرب) والاتفَّاق على اطار موحد تعمل كل المجموعات تحته. ويضيف أن دالجميع كانوا متفقين على ان يكون العمل في اطار الحيهة. والناس الذين كانوا لا يقبلون العمل في أطار الجبهة هم الجماعة الإسلامية لا أكثر ولا

الجبهة الاسلامية أعدوا مشروعا للوحدة عرضوه على والجماعة المسلحة، أيام تولى امارتها عیسی بن عمار (تموز/ بولیو ١٩٩٣)، وانهم قدموا مشروعاً أخر للوحدة من ست صنفحات الى الأمير الجديد جعفر (سيف الله) الافغاني الذي تولى الامأرة بعد مقتل بنَّ عمار في أب (اغسطس)

من العمام نفسسه. ويقول ان

وينتقل مزراق الى الحديث عن اعبلان بيان الوحدة تحت راية «الجماعة المسلحة» في ١٣ أيار \_\_ابو) ١٩٩٤ والذي ضم مسؤولين في الجبهة الاسلامية ويؤكد مرزاق ان أعضاء (السعيد ورجام) وقي دحركة البولة الإسلامية، (مُحَلُوفي ورايح قطاف). فيقول ان هذا

الأعلان عن الوحدة شكل مفاجأة له إذ أن دالجماعة المسلحة، كأنت تتهم في السابق بعض هؤلاء المسؤولين المنضمين اليها بانهم يحملون فكراً ضالاً أو أنها تشتبه في عملهم لمصلحة الحكم الجسرائري ويشسيسر الي ان

ان بوعثيرة، الذي قدم طلب لجوم في بلجيكا، اعتقل بعد ترحيله إلى الجزائر

وهعذب، وبعد ايام قليلة تُوفي متأثراً بجروحه، وإن السلطات اتصلت بوالدته هانفياً

وابلغتها أن تحضر لـ «تسلم أسدها». واعتبرت ترحيله «جريمة لاانسانية» و«نمونجاً

منسوياً لطريقة التعامل البريرية، التي تقوم بها السلطات في الجزائر.

«الجماعة» كانت تتهم مخلوفي، وهو طيسار سسابق في القبوات المشروعين، لذلك بادر بالاجتماع المسلحة الجزائرية، بأنه يعمل بامير والجماعة، في شرق الجرّائر في دالامن العسكري، وسقتري المعروف باسم مصعب، ويتابع انه اقنع مسؤول دالجماعة، الكُّنْبِ، على محمد السَّعيد. ويتابع ان بيان الوحدة لم بضرورة الوحدة وأنه اتفق واباه يصل اليه إلا بعد شهر من على لقاء موسع لبت الموضوع ملكن احداً من الجماعة لم نات

مسدوره، وأن بعض قسادة دالجماعة، في شرق البلاد لم اليه بينما جاء كل الاضوة في بسمعوا به ويقول: «بقيينا الحسهة الاسلامسة، ويوضح ننتظر لنرى ما هو عنرهم... ثم مزراق انه اعتسباراً من كانون تاتيني رسالة من عبدالرزّاق رجام الثَّانَى (يناير) ١٩٩٤ بدأ عسمل يقول فيها (...) انه ليس هناك مجيش الانقاذ، رسمياً في شرق أنضنمام تحت لواء الجساعة المسلحة وان ما حصل هو اتحاد بين الصيفوف. كينف هذا؟ إن الاتحساد بين المسغسوف شكل مختلف بحتفظ فيه كل طرف باسمه وتنطّيمه، ويكون اتحاد في قَيادة موقتة. أما ما قرانا في البيان فإنه انضمام، نوبان كلي في الجَماعة المسلحة مع بقاءً تنتظيم الصمياعية المستلحية

وقوانينها، ويتحدث مزراق عن موضوع ثان ورد في بيان الوحدة يتعلق بأدخال الشيخين عباسي منني وعلي بن صاج الى مجلس شسوري والجنماعة، على رغم وجـونهمـا في السـجن. ويقـول: راستطعنا بطرق خاصة أن نصل الى شيوخ الجبهة (مدنى وبن حاج) فكانت الاحسابة انهم لم يستشاروا لامن قريب ولامن بَعيد في قَضْية الوحَدَّةُ وَلا في قُضْيةً تَثبيتهم في مجلس ■ لندن - «الحياة» - حملت «جمعية الاذوة الجزائرية في فرنساء أمس الشبوريء كنمنا انهم لأيقيلون السلطات البلجيكية مسؤولية وفاة جزائري بعد ترحيله إلى بلاده. وقالت الجمعية بِدُوبِانَ الْجِبِهِةِ الاسلامِيةِ في أي في بيان تلقته والحياة، إن بلجيكا سلمت الجزائر في ١٥ تموز (يوليو) الجاري أحد تنظيم. ورايهم ان المقاتلين أعُضاء مكتب الجبهة الإسلامية للإنقاذ في مدينة مستغانم (غرب الجزائر) ويدعى سعيد بوعثيرة (ابو عثمان). وأوضحت أن الأخير كان محكوماً بالاعدام. وأضافت (بحق) لهم أن يتوحدوا تحت أي

اسم، ويتسابع: «هذا هو طرحناً

سائقًا: لَّسَنا مُتَّعصبين لا للجيش

الاسلامي ولا للجماعة الاسلامية

الرسالة المؤرضة في ١٩ تصورُ ■ نبويورك (الأمم المتحدة) -(يوليو) والتي رفعت أوَّل من أمس ا ف ب - حديث واشتطن وباريس الْآرِيعَاء الى فَلْوَسوفينش الى انْ ولندن في وثيقة رفعتها الى الأمم ابرز هذه المدن هي باماكو (مالي) المتحدة تماني دول لا تطبق وبانغي (جسهورية افريقينا العقوبات التي فرضّتها المنظمة الوسطى) ويتكين (الصيدن) التولية على ليبيا، أبرزها مصر وبدروت (لبنان) وبجامينا (تشاد) والأردن والصين. وصنعاء (البهن). واضبأفت الرسبالة «توصلت

وبدأت الولايات المستسحسة وفرنسا وبريطانيا منذ آذار (مارس) المأضّي تحقِّيقات عبر العالم للتاكد من درجة تطبيق العقويات الديبلوماسية والحوية المنفروضية على طرابلس منذ أربعة أعوام لاتهامها بالتورطفي الأعبد اعدن على طائرتي دبانام، الأميركية وسوياء الفرنسية.

ورفع مندوبو الولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا لدى الأمم المتحدة ماتلين اولبرايت والان ديجاميه وجون ويستون رسالة مشتركة الى رئيس لجنة العقوبات ضد ليبييا السغير البولندي زبغينيو فلوسوفيتش. واكسدت الرسسالة أن دعسدد الدبلوماسيين في بعتات دبلوماسية ليبية في بعض المدن ارتفع منذ ١٩٩٣ في خرق للقرارين ٤٤٨ و ٧٤٨ء. وأشار السفراء الثلاثة في

الجوية العربية الليبية بالبت مفتوحة واستمرت في أستخدام مسوظفسين في بعض العسنن وخصوصا القاهرة وعمان، وبلك فَى خَرِقَ، ايضًا للقرارين اياهما. وكان البيت الأبيض اعلن أول من أمس ان الرئيس بيل كلينتون سيبسوقع القسانون الذي اقسره الكونغيرس والهادف الي فيرض عقوبات على الشركات الاجتبية التي تستثمر في قطاعي النفط

أبحاثنا إلى أن مكاتب الخطوط

والغَّارُ في ايران وليبيا. واقر مجلس النواب الاميركي الثلثاء الماضي بالاجماع نص القانون الذي اقره مجلس الشيوخ من قبل ويطّلق عليه اسم ﴿قَانُونَ العقوبات ضد ايران وليبياء ولقي معارضة قوية من جانب الاتحاد

# هل يمكن أن تحل البلدان العربية

السعودي ونائب رئيس الهيئة العلمية الدولية من الخلط بين الفرضيات العلمية والسياسة، وذكر أن المرة الوحيدة التي حدث فيها هذا الخلط في الثورة الفرنسية في القرن الثامن عشر انتهت بأعدام السياسيين والعلماء وفي اشارة واضحة الى محاولات الدول الصناعية الغربية تحميل النفط المسوّولية عن تغير المنآخ، ذكر العالم السعودي الذي يرأس هيئة الارصاد وحماية البيئة التابعة لوزارة الطيران والدفاع السعودية أن التركيز على غازات معينة دون غيرها يؤدى الى الاضرار بمصالح مجموعة من الدول حرص الاتفاق نفسه على حمايتها من السلبيات المترتبة على تنفيذه. هل تستطيم الدول المنتجة للنفط أن تجعل هذه المادة التي تسد نص نصف

حاجات البشرية من الطاقة جزءاً من الحل وليس من المشكلة؟ هذا السؤال طرحته والحياة، وتلقت أجوية ملتبسة عنه مثل السؤال عن وضع المناخ العالمي. تراوحت الأجوبة بين اعتبار النفط قوة حاسمة يمكنها بمجرد رفع الأسعار أن تقلل من اطلاق الغازات وتصوير النفط ضحية سِتحدد قضية المناخ مصيرها. التباس الموقف من النفط ومن المناخ كي الذي يشبه لوحة فنان صيني عنوانها ممعبد ك م ال**ت تف** الأمدرة السماء، معلقة في بناية مكتب الآمم المتحدة في جنيف حيث عقد المؤتمر. مهارة الفنان الصيني تظهر في احساس أي مشاهد واقف الى يسار اللوحة أو يمينها أو وسطهاً بأن بوابة «معبد السماء، تومئ له. ومهارة الموقف الأميركي ظهرت في خطاب ممثل الولايات المتحدة تيموثي ويرث الذي راى كل طرف في المؤتمر أنه يؤيده. الدول الصناعية الغيريية التي تُطَالب بالاسراع في وضع تشريعات دولية ملزمة للحد من اطلاق غازات الدفيئة أعجبها تأكيد الأميركيين ضرورة وضع حد نهائي للشكوك في تأثير هذه الغازات على المناخ. والدول العربية المنتجة للنفط ارتاحت لقول الممثل الأسيركي أن موضوع تغير المناخ يمثل أكبر تحد في التاريح معقد علمياً وبيئياً وأقتصادياً وسياسياً. وارتاح الجميع لتأكيد الأميركيين نواقص اتفاق المناخ وضرورة اعادة النظر في هيكله. وسينتظر المسؤولون في ١٥٩ دولة صابقت على الاتفاق التحليلات والتقويمات التي وعد المسؤول الأميركي بتقديمها قبل عقد مؤتمر المناخ القادم نهايةً عام ١٩٩٧ في كيوتًا فيّ

### مخيبر ولحود أعلنا تحالفهما الانتخابي تتمة الصفحة الاولى

اللبناني مكان الجيش السوريء. واضَّاف أمن مَّتْن الوطن، الذي لم يبخل يوماً على لبنان لا بالفكر ولا بالرجال، قررنا خوض معركة أصلاح الخلل والعودة من التغييب، بالتلاقي مع اللبنانيين من سائر انصاء الوطن. في مواجهة انتهاك الحقوق والحريات التي لكم من النستور والتي يعتّقد مسؤولون انها ملك لهُمَّ ومَّنَّة عَلَّيكم، لا تَّهادُنوا ولا تتهاونوا. وفي مواجهة التَّطورات الحرجة، التي تترك لبنان في مهب الريح، لا ترضوا أن يرسم مستقبل لبنان من دويكم. لا تضعفوا ولا تتكفئوا. وليكن صوتكم عالياً في وجه الْحُوَّفُ وَالتَّرهِيبِ وَالتَرغَيبِ. ٱنتصاركم يعتمد على اقدامكم بكثافة على صنائيق الاقتراع، بعتمد على كل رجلٌ وكل امرأة منكم، يُعتمد عليّ الشيبابُ الطامح الَّى التغيير، ننجح معا ونواصل المسيرة معاً،

وأضاف أن وانظار اللبنانيين تتجه نحونا ورجاؤهم معقود علينا فالمتَّن كان دوماً في الريادة، ونُحن على ثقة أنه لنْ يُتخِّلَي عن هذا الدور. المتن يستحق تمثيلاً على صورته، لبنان يستحق غداً افضل، هلمٌوا نصِنع مستقبلاً للمتن ولبنانٍ، وحمل البيان توقيعي لحود ومخيير. بعد ذلك قال مخيبر رداً على سؤال دامام البلبلة الحاصلة والأخبار

اخرى لنقول اننا متضامنون في ولوج هذه المعركة الانتخابية وان قضية تاليف اللائحة هي قيد النرس بيننا وبين زميلنا الاستاذ نسيب لحود وبين المجتمع الذي يحيط بنا والذي نحن واياه نتفاهم ونتاخى على الخُيْر للبنانيينَ، وأكد أنه من الآن وَجِتى اسبوع بمكننا اعلان لاتحتناء. وشند على ان «هناك تحالفاً سياسياً».

واكد لحود بدورة أن دجميع الإسماء المطروحة لخوض المعركة معنا في هذه اللائحة هي قيد التداول بيني وبين الدكتور مخيير،. وقال مخيبر منَّحن نتداول في الأسماء وجميع الاعضاء في الـلائحة. لا يمكننا التمييز لكن نحن في وضع تدارس وطلب توضيحات لكل مرشيح لدخول هذه اللائحة».

ُ وقَيل للدَّكْتُور مَحْيِبر: الوزير ميشال المر اكد فوزه في المعركة الانتخاسة مهما حصل من تحالفات وائتلافات ما هو موقفكم؟ فاجاب منحن نعبُّقد أن الفوز سيكون للشعب،

وسئل: هناك بيانات توزع وتنتقبك وتدعو الى مقاطعة الانتضابات؟ فقال واعتقد أن مصدرها خارج لبنان ولكن نحن نعتقد أن الكلمة لنا لاننا نجن على الارض ونحن المعارضة وقد اوجدناها منذ ان قاطعنا سنة ١٩٩٧ ولا نزال ولا اعتقد ان ما يقال هو صحيح. ولكن نحن نتحاشى الحدل لأن الوقت ليس مناسباً، وعن عريضة نيابية يتم تحضيرها للطُّعنَ في قانون الآنتخابات، قال لحود دهذا ليس موضوع لقائنا الدوم، يل الموضُّوع هو الإعلان عن التحالف مع النكتور مخيبر لُخوض معرَّكُهُ المتن الشمالي بالاتفاق. اما موضوع الطعن لدى المجلس الدستوري فهو موضوع اخر وقيد التداول مع الزمالاء الآخرين،

وقال لحود رداً على تصريح آخر دليس المطلوب أن تكون مواقف النكتور مخيبر ومواقفي نسخة طبق الاصل ولكن هناك توجها عاما لحَدِمة الوطن والعمل على الإصلاح السياسي داخل المؤسسات. وهذاك توافق واسع على شبتي الامبور. أمنا ال يطلب منا التطابق التنام بين خُطابي السياسي وخطاب النكتور مخيير قعن غير المعقول الا يحمل

بين اي شخصين اختلاف في الآراء،. وسنل مخيبر: هل انقطع الاتصال بينك وبين المعارضة في الخارج، وماذًا تغير منذ العام ١٩٩٢؟ فأجاب دأنًا لم تكنُّ لي علاقة مع المعارضة في الخارج واتمني، بعد أن رأينا أن الشعب، وغالبية الإكليروس يطالبان بِالْمشارِكَةَ فَى الانتخابات وهذا حق من حقوق الشعب اللبناني، اتمنى ان يمارس هذا الحق الذي اعطاه الدستور كما قلنا في البيان. وْأرى انه في المناضى، عندمنا قناطُّعنا كنانت هناك استبناب وهي أنَّ نظهر للدول الممثلة لدينا أن لبنان طموح وطموحاته تتطلب منة هذه المقاطعة لإظهار ارادة الشعب امام النول الاجنبية،

# سجين سادس توفي في تركيا

الاقتصادية من ارتفاع معدلات التضخم التي تبلغ حاليا نسبة ٨٣ في المئة. واكد اربكان انهُ سيعلن اجراءات في هذا الشَّان الاسبوع المقبلِّ وقال ان «الله يعطينا ونصّ سنعطي الشُّعب. لم نات لناحُذُ بلُّ جئنًا

في تطور آخر، افانت وكالة «الأناضول، للأنباء ان طائرات حربية تركيبة اغارت امس على معسكرات تابعة لحزب العمال الكريستاني (بزعامة عبدالله أوجلان) في شمال العراق. وتابعت ان الطائرات اقلعتْ من قواعد جوية شرق تركياً وقصفت خمسة معسكرات في المناطق الْجِبِلْيَة مِنْ شُمَّالِ الْعُرَاقِ. وَأَكَنْتُ انْ مُحْسَائِرِ فَانْحَةَ لُحُقَّتَ بِأَلْإِرْهَابِيِينْ الانفصاليين، لكنها لم تحدد حجم الخسائر أو مواقع هذه المعسكرات. وتعتبر انقرة حزب العمال تنظيما ارهاسا.

وكَانَت حَمَاعَات كرينة عراقية نكرت أول من أمس أن طائرات تركية قصفت قرى كربية عراقية وهدمت عدداً من المنازل.

# اسرائيل تعتبر الوضع اللبناني

ضغوطاً؛ على اي من أطراف عملية السلام التي «تتحمل عبء احرار تقدم في المفاوضاًت، معتبراً أن دور الادارة الأميركيَّة يقتصر على «استَكْشافُ سبل تحريك المفاوضات وتقريب وجهات النظر».

واكد المسبؤول الأميركي الترام بلاده الأسس التي اعتمدت لدى انطلاق عملية السلام من مدريد، والتي تستند الي قرآر مجلس الامن لرقم ٢٤٢ ومبدأ الأرض في مقابل السألم، ووصف روس محادثاته مع الأمير الحسن والكباريتي بانها «جيدة جداً» وتمثل «استمراراً للشراكة

بين البلدين، على صعيد عملية السلام والتعاون الثنائي. وقالت مصادر أردنية رسمية أن المحادثات بين الجانبين الأردني والأسيركي تناولت أيضنا التعاون الاقتصادي والعلاقات الثنائية واشارت الى أن روس أطلع الجانب الأردني على تتائج المحادثات التي اجراها نتانياهو في واشنطن اخيراً. ومن المقرر أن يقوم نتانياهو بزيارة الى الأردن في غضون الايام الثلاثة المقبلة للأحتماع بالملك

حسين الذي سيتوجه بعدها الى دمشق للقاء الرئيس حافظ الأسد. وفَّى القَّدس، عقد المبعوث الاميركي بنيس روس اجتماعاً مع رئيسٍ الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو استمر اكثر مما كان متوقعاً، فعرض نتائج مـّحـادثاته في العـواصم التي زارها في جـولتـه الشّـرق اوسطية خصوصاً في سورية وناقش مع نتانياهو أقتراحه اجراء مفَّاوضَّات مع سُورية عَلَى اسْأَسْ التوصَّل آلي اتفَّاق أنتقالي في البنَّان أولاً، وأكد مصدر في رئاسة الوزراء الاسرائيلية بعد ساعتين على مباحثات نتانياهو - روس ان بين المواضيع التي تطرق اليها الاثنان من لجل بفع المفاوضاتّ مع سوريّة «مسالة لبّنان». واوضّح أنّ نتانياهو عرض على سورية «التي تلعب نوراً كبيراً في لبنان اجراءات لبناء الثقة

في جنوب لبنان من لجلَّ ارساء قوَّاعد الْاتَّفاقُّ». ` ولم يدل روس باي تصريحات في نهاية محادثاته التي تقرر ان نستُمرُ مَعَ نُتَانَيَاهُوْ البِومَ قَبل ان يَتَبعُهَا بِلقَاءَات احْرَى مَع وزيري الخارجية والدفاع بيفيد ليفي واسحق مريضاي. ولكن المصدر قال انه ابلغ نتانياهو ان سورية تترك الباب مفتوحاً امام المفاوضات ولكنها لا تزال تصر على الحصول على تعهد اسرائيلي بالانسحاب من مرتفعات الجولان. وترفض الحكومة الإسرائيلية أي تعهد كهذا يعتقد أن الحكومة السَّابِقَةُ رَبِّماً قَطَعَتْهُ عَلَى نَفْسِها أَوْ عَلَى ٱلْأَقَلِ المَحْتُ الَّذِهِ اذْ تَعَتَّبُرهُ مَنْ بين «الشّروط المسبقة» التي ترفض استثناف المفاوضات على اساسها. وعلى رغم أن محللين اسرائيليين يشككون في امكان موافقة سورية على صيغة البنان اولاً، أي التوصل الى اتفاق مرحلي تنسحب بعوجبه اسرائيل من الحزام الذي تحتله في جنوب لبنان ويتم تجريد حزب الله من السلاح ونلك لاعترافهم بأن سورية لا ترغب في النخلي عن الورقة اللبنانية آلا أن نتانياهو يأمل بان يضع من خلال أتفاق كهذا حدا لما اصبح المسؤولون العسكريون يسمونه ،حرب استنزاف، في جنوب لبنان بحيث يكسبه ثقة الاسرائيليين في قدرته على جلب دسلام أمن، لهمومن المقرر أن يجري روس قبل صعادرته أسرائيل مصادفات مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في غزة بعد عودة الاخير من دمشق.

# الادارة الاميركية والكونغرس تعة الصنعة الابل

وكرر انه ليس لدى الولايات المتحدة اي دليل على تورط سوري في أعمال الارهاب منذ العام ١٩٨٦. وزاد ان سوَّرية استــــُدمت نفونُها بينَّ الحين والأَخْرَ لَمَنْع محرَّبِ الله، من شن هجمات صاروخية ضد أسرائيل. وأظهرت الحكومة السورية أن في استطاعتها استخدام نفوذها لردع المجموعات الفلسطينية الرافضة المقيمة لديها عن القيام باعمال ارهاب دولي خارج إسرائيل والضفة الغربية وغزة.

وأوضح ويلكوكس أن سورية ستبقى على القائمة الأميركية للدول التي ترعى الإرهاب دحتى تتوقف كلياً عن دعم المنظمات الارهابية،. وتحدث أيضاً عن العقوبات الأقتصائية المفروضة على سورية بسبب وجويها على القائمة الأميركية. وأشار ويلكوكس إلى أن الرئيس بيل كلينتون والوزير كريستوفر

وغيرهما من المسؤولين الأميركيين شندوا لدى سورية على الجدية التي توليبها الادارة للمشكلة دوكنا واضحين في نقل وجهة نظرنا بانّ المُجْمُوعات الارهابية التي يُسمحُ لها بالعمل دَّاخل سِوْرية وفي مناطقٌ لننائية واقعة تحت النفوذ السوري، تشكل تهديدا لجيران سورية ولعملية السلام وللاستقرار في المنطقة. وحمل النائب غيلمان على سوري وسياستها في لبنان. وشكك في

مدى التزام دمشق السلام مع إسرائيل. وقال إنه بعد انتصار بنيامينً نتانياهو في الانتخابات الإسرائيلية متقف الولايات المتحدة الآن على مفترقَ طرق أَفي ما يتعلق بسياستها تجاه سوريّة، وقال ويلكوكس إن سورية دلا تمول أو تقدم الدعم المالي للمنظمات

المقيمة لديها، وتعتقد أنها تحصل على التمويل من أماكن أخرى.. وأحاب ويلكوكس بالايجاب على سؤال للنائب لى هاملتون، هو: «هل من الصحة القول ان سورية اعتمدت سياسة منع هجمات ضد الولايات المتحدة أو الأهداف الأميركية من جانب مجمَّ وعات تحت نفونها؟؛ وأضاف ويلكوكس: «اعتقد أن هذا تصريح صحيح. إذ كان لسورية تأثير ضابط ولم تستهدف هذه المجموعات الأميركيين،

# العثور على الصندوقين تنة الصنعة الاران

التحقيقات في الحادث، خصوصاً استعادة جثث الضحايا وتحديد هوياتهم اجبر الرئيس كلينتون على السفر الى منطقة نيويورك صباح امس. وأنتقد اقرباء للضحايا بقوة الطريقة التي تتعامل بها لدارته مع المسالة. واصدر كلينتون أوامره باتباع اجراءاتُ جبيدة لضَمان أيصالٌ المعلومات الى اسر الضحايا حالما تتوفر وحتى قبل اعطائها لوسائل

وقال كلينتون لدى وصوله انه سيسعى إلى الحصول على معلومات من المسؤولين الذين «يحققون في هذه الماساة المربعة ويبذلون حهودا لاستعادة الجثث بأسرع ما يمكنْ ومعرفة السبب وراء تحطم الطائرة، والتقى الرئيس الاميركي في وقت لاحق روبرت فرانسيس نائب رئيس الهيئة الوطنية لسلامة النَّقلُّ ومحققين آخرين، قبل ان يعقد لقاء مع اسر الضَّحاياً. وأعلن بعدها مجَمَّوعة منَّ الاجَرْآءات الامنيَّة المشيدة التي اصبحت سارية المفعول فورا في كل المطارات في ارجاء البلاد، ونلكُ تَجاوِبا مع مخاوف مترايدة منّ وقوع عمليات ارهابية. واستانف كلينتون رحلته الى اتلانتا لحضور الالعاب الاولمبية.

### لقاء الاسد ـ عرفات يدشن

الفلسطينية، يعني مطالبتهم بالتنسيق الكامل في المستقبل لئلا يتكرر ما حصلً في العامَّ ١٩٩٣». وَرَانت ان السَّوريين «يَطالبون عَرَفَات بِالْتَرْامُ بيان قمة القَّاهرة الَّتي تُدعو إلى التنسيق الكامل بين النول العربية». وتعتبر هنه الزيارة الرسمية الاولى منذ توقيع السيد عرفات اتفاق أوسلو، وبخوِل العلاقات في جمود بسبب اتهام سورية عرفات بتوقيع الْاتفاق بعيداً عن التنسيق العربي، لكنها تعهدت وقتذاك عدم القيام باي عمل مُعد الاتفاق.

وكانت العلاقات بين الجانبين مرت بهبات ساخنة بدات منذ خروج عرفات من بيروت في العام ١٩٨٣، لكنها عانت إلى التحسن بعد انطلاق مفَّاوضاًت مُدَّرِيد فَي العام ١٩٩١، إذْ أن الجانبَين شارَكا مع الأرينَ ومصر ولبنان في اجتماعات الطوق، إلى أن وقعت منظمة التحرير اتفاق أُوسِلُو «بَشْكُلُ مَقَّاجِئَ» ما أدى إِلَى عُوبَةَ العُلاقاتِ إِلَى الفَتَورَ. كَمَا انْ رْيَارة عَرْفَاتَ في الْعَامَ ١٩٩٤ للرئيسَ الْأَسَد في اللائقيَّة للتَعَزَّية بوفاةً نجله الأكبر باسل لم تأخذ اي بعد سياسي. ووصفت المصادر الرسمية امس عرفات بـ درئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية، وليسُ درئيس السلطة الوطنية، أو «الرئيس الفلسطينيَّ»، فيما كانت وسائل الاعلام الرسمية تصفه قبل يومين بد درئيس سلطة الحكم الذاتي

واستنبق الرئيس عرفات لقاءه مع الأسد، بجلسة محادثات مع الشرع شاركَ فيها رئيس الدائرة السياسية في المنظمة السيد فاروق القنومي وأعضاء الوقد زهدي النشاشيبي وياسر عمرو وحنان عشراوي وممثل المنظمة في دمشق متحمود الخالدي. واكتفت مصادر رسمية بالقول ان الحديث تناول والأوضاع على الساحة الفلسطينية ومستقبل عملية السلام في ضوء المستجدات في المنطقة.

وقَالَ أَنْسِيدَ عَرَفَاتَ لَدَى وَصُولَهُ إِلَى مَطَارِ وَالشَّهِيدَ بِاسِلَ الأَسْدِي: ستعيد جدأ بزيارتي الى سورية القلب النابض والمسيرة النضالية العربية المساندة للشعب الفلسطيني في كل الظروف والاحوال، لافتأ الى أَنْ زيارته تستهدف «التشاور مُعِّ الرَّئيس الأسَّد وسَماع نصائحه حُولَ كَيْفَية مواجهة التحديات الْخطرة التي نتعرض فَيها ليس كفَلسَطينَيينَ بل كَعرب، التي برزت بعد تسلم بنيامين نتانياهو الحكومة

وقال ممثل منظمة التحرير في بمشق السيد محمود الذادي ان اللقاء يعزز «التضامن العربي. ولا بدُّ من تلاقي كلُّ الاخوة العرب في هذه المرحلة الحرجة للاتفاق على قاسم مشترك لمواجهة التحديات الجديدة التي برزت بعد الانتخابات الأسرائيلية، لافتا الى أهمية اللقاء وأثره في «تعزِّيزُ التنسيق العربي وتقوية المواقف العربية». وقال مسؤول سوريٍّ كبيرًا له والحيَّاة، إن سُورية ولن تكون طرفا في سلام لا يعيد الأرضّ كبير له والحيامة أن سوريد من سون سرب عن عبر عبر عبر المسطيني من تقرير الانتهاكات، فلن تكون هناك جدوى من مواصلة المفاوضات،

القاهرة – من اشرف الفقى:

 بالرغم من مشروع قانون مجلس النواب الاميركي الحاص بفرض عقوبات على الشركات الاجنبية التي تتعامل في مجالي النفط والغاَّر في ليبيا، كشف مصدر في وزارة النفط المصرية لوالحياة، عن اتفاق الجانبين المصري والليبي لبدء تنفيذ مشروع مد انبوب لنقل النفط الليبي بين مدينتي طبرق والاسكندرية أعتبارا من مطلع العام المقبل. وينص مشروع القانون الاميركّي علَى معاقبة الشركات الاجنبية التي تزيد استثماراتها فِي مجالي النفط والغاز على ٤٠ مليون دولار. الا أن تكاليف انشآء الانبوب تنجاوز و ٢٠ مليون دولار، ويصل طوله الى ٦٠٠ كيلومتر منها ١٢٠ كيلومترا في داخل الاراضى المصرية، وسيتم تنفيذه بخبرات مصرية وليبية.

وتوجه عرفات بعد وصوله الى القرداحة الى قبر الرائد باسل النجل الإكبر للرئيس السوري، حِيثٌ قرأ والوفد المرافقُ الفاتحة على روحه. وكان عرفات وصل الى دمشق بعد يوم من محابثات الرئيس الأسد مع المنسق الإميركي لعملية السلام بنيس روس التي تناولت مستجدات عملية السلام. وقال كورية أن روس نقل إلى الأسد رسالة من الرئيس الاميركي بيل كلينتون وان لقاء الرئيس السوري مع المنسق الاميركي لعمليَّةِ ٱلسَّلام تَنَاولُ «الْأَوْضَاع في الْمنطقة وْالْمُستَّجدات الَّتِي طُرَّاتًّ اخبِراً واثرت سلباً في عملية السالم وعرض روس موقف الادارة الاميركية وحرصها على تنشيط عملية السلام وفق الاسس المتفق عليها وقراري مجلس الامن ٢٤٢ و٣٣٨ ومبدأ الأرض مقابل السيلام، ونقل كورية عن الاسد تاكيده على مواقف سورية والمبدئية من قضية السلام العادل والشامل واستمرار التزامها عملية السلام وبذل الجهود لإيصال عملية السلام الى هنفها المتمثل في السلَّام الشامل العادل،

وقالت مصادر ديلوماسية لـ «الحياة» أن الحائب الاميركي طلب داعطاء فرصة لنتانياهو أذ أنه لا يمكن توقع مواقف وأضحة من حكومة تشكلت قبل اسابيع، كنلك طلب في المحابثات التي حضرها مستشار الرئيس الإمسركي لشبؤون الشبرق الإوسط مبارك بباريس واستثثثاف المفاوضات من دون شروط مسبقة». لكن المصادر السورية قالت ان سورية ترفض استئناف المفاوضات قبل التزام اسس السلام ومبدا الارض مقابل السلام

# نتانياهو يعتزم توسيع المستوطنات تته المنحة الايل

من جهتها لحصاءات جمعتها تبين منها أن مجموع المنازل التي سمحت الحكومة العمالية السابقة ببنائها في المستوطنات ما بين العامين ١٩٩٢ و١٩٩٦ هو ١٠ الاف مسكن كانت حكومة اسحق شامير التي سَبِقتها اقرتها اضافة الى نحو ٤ الآف مسكن بنيت باموال خاصّة غير حكومية الجزء الإكبر منها في منطقة القيس. وقيرت عبد المستوطنين في الضَّفة الغربية وقطَّاع غزة هذا العام ب ١٤٥ الف مستوطن اي بزيادة ٣٩ في المثة عن العام ١٩٩٢ عند تسلم حزب العمل

وبفعت وعوذ اخرى منحها نتانياهو قبل انتخابه رئيسا للحكومة الاسرائيلية للحركات اليمينية في القدس بالسماح لهم في الصلاة في ساحات المسجد الاقصى وقبة الصخرة عشرات منهم الى محاولة تطبيق هذه الوعود امس واستند مؤيدو حركتين متطرفتين تسعيان منذ سنوات الى دخول الحرم القدسي للصلاة هما حركة وامناء جبل الهيكل، وحركة دحى وقائم، إلى قرار أصدرته محكمة إسرائيلية أول من أمس يؤكد قرارا اتخذته العام الماضي بالسماح لهؤلاء بالنخول إلى ساحات الحرم اثنين الثنين للزيارة وليس للصلاة وحاولوا اقتحام بأب المغاربة إلى داخل الحرم واشتبك هؤلاء مع الشرطة التي حاولت منعهم بينما سمحت لمن يرغب بالدخول بشكل ثنائي.

وانتشرت قوات كبيرة من الشرطة الإسرائيلية منذ ليل الاربعاء على بوابات البلدة القديمية للقدس وفي الطرقيات المبؤدية إلى المستجد الاقصى تحسباً من أن يؤدي قرار المحكمة إلى اندلاع اشتباكات بين الْفُلسطينيين من جهة، وَالنِّيهُود النِّين أموا حائظً المبكى بالآلف للصلَّاةَ في مناسبة ما يعتبرونه بقراب الهيكل، الأول والثاني من جهة اخرى.

وسمحت ألشرطة امس لعاثلتي صاخاً مين بالدخول إلى مبنى المدرسة التنكيزية المطلة على ساحة المسجد الإقصى والتي صادرتها إسرائيل منذ العام ١٩٦٧ وحولتها إلى محكمة إسرائيلية ولكن محاولة هؤلاء الصلاة على سطح المبنى دفعت عشرات الشبان الفلسطينيين إلى اطلاق صيحات والله أكبر، ما نفع الشعرطة إلى انزال الحاخامين وعائلتيهما فوراً . وقال مدير الأوقاف الإسلامية في القيس عينان الحسيني لـ «الحياة» أنه في العادة ولا يسمح لاحد بالصعود إلى سطح المدرسة إلا الشرطة الإسرائيلية وفي اوقات معينة فقط ولذا فقد استدعينا الشرطة وابلغناهم احتجاجنا على صعود مصلين يهود إليه ولولا انَّهَا ابعنتهمْ قُوراً لوقعت مجْزِرة جبينة، واضَّاف سَنْقَدُم شُكُوى غُداً إلى الجهات العليا الإسرائيلية بهذا الشان كي لا يتكرر الإمر،

وأعتبر مدير الأوقاف أن ما حصل امس ستنخلُ في شوُّون المسلمين، إذ لاصالحية لغير المسلمين على الاقصى المبارك. وتابع: المدن لا تُلْتَرُم قراراتُ مَجُكُمَّة إسرائيليَّة اقامها الاحتالٰ فقراراتها جزء من خطوات اسرائيلية عدة تهدف إلى اقتسام المسجد بين المسلمين والبهود، وهو الأمر الذي لن يتم أبداً إلا على أحسانناء

واتسعت محاولة المتطرقين اليهود فرض أمر واقع في القيس بعد أَنْ وَصِلُ الدِمدِنُ الْإسرائيلي إلَى الدِّكم لتشمل مقر سبيَّتِ السَّرق، إذْ لم تكدُّ والمناوشات، تُنتهي عُنْدُ أبواب الحرم حتى كانت مجموعة من المستوطنين يقويهم الحّاخام الإسرائيليّ بني الَّون الذي انتخبّ اخيراً للكنيست على قَائِمة حزب «مولْيت» اليميني المنظرف تحاول انزال علم فلسطيني من مبخل دبيَّتُ الشَّرقَ، بالقَوة. وحاولُ المستوطنون التَّتحامُ المقر بالقفر على بوابته، الامر الذي اعتبره الناطق باسم ببيت الشرق، نبيه عويضة مخطوة أستغرارية غير مسبوقة ترمى إلى عرقلة نشاطات

ومنع حراس المبنى المستوطنين من الصعود إلى بواباته لانزال علم فلسطيني بينما كانت الشرطة الإسرائيلية تزاقب من دون تدخل وعندما لم ينجَّدُواْ طَلْبِ الون من الحراسُ انْزَالَ العِلْمِ فَرَفْضُواْ فَلَحْرجَ عَلْماً من جُبِيَّهُ وَأَحْرَقَهُ وَسُطُ صَبِحَاتَ مُؤْمِنِيهِ ﴿إِنَّهَا الْعَرْبِ أَخْرِجُوا مِنْ هَنَّاءُ مُن حِهَة الخَرى، اعلَن رئيسَ المُخِلْسُ الْتَشْرِيعيُ الْغَلْسَطِيني السبيد احمد قريع (ابو علاء) امس أن المجلس قرر عقد جلسة خاصة اللبحث في موضَّوعُ الْقَنْس وَالانتهَاكَلِثُ الْإسرائيلَيْةُ فِي هَذَا الموضوع، وقال: في مؤتمر صحافي عقده في رام الله: ﴿إِذَا أُستَمرت إسرائيلٌ في هذه

حلقات من كتاب أمنون كابليوك: 'رابين. . . اغتيال سياسي (٣ من ٥)

رابين، ولاجواء التعبئة التي استهدفت رئيس الوزراء السابق ومهدت لـ معاقبته .... الحلقة الثالثة، اليوم، تدخل في عالم الحاخامين وتلاميدهم وتشرح بالوقائع دور هؤلاء في تأجيج العنف السياسي عبر مختلف فصائل اليمين الاسرائيلي. 🛎 عبودة الى الاصبوليين اليبهبود ذي الاوجِّه المتعددة إبان فترة الانتداب البتريظائي على فلسطين وصتى بعث

■ رصدت الحلقة الثانية، امس، لبيئة التطرف الديني والسياسي التي عاش فيها قاتل

وقائتهم الروحيين المرتبطين بشكل وثيق باغتت نيال رديش الوزراء الاستراثيلي فمتنتؤ وليتة الصاخامين النين طرحوا بحناية فتشالة ماءاذا كان زاتين يستحق الأغتينال (وكنانوا عنديثين)، كنك مسؤولية الذين اجابوا بالايجاب على السؤال تفسه وايضا أولئك الذئن أكدوآ ان دالنخلي عن أراضي أسرائيل الكبرى الى غين اليهود وكفر بالمقسسات، ليست اقل شاناً من مسؤولية رجال الاس النين لم يكونوا حذرين ما فيه الكفاية. انها مسؤولية معنوية كبيرة تقع من دون شك على عاتق هؤلاء الحاجامين.

والمنامرون المباشرون في الاغتيال مسسوولون امسام القسانون الجنائي الاسترائيلي. لم يكن قاتل رابين ليضغط على زناد مستسه لولا دعم المناخامين، كما اعترف القاتل بنفسه والأمر نفسه ينطبق على التنظيم الارهابي اليهودي الذي مارس نشاطه في بداية الثمانينات. يروي هاغاي ساغًالُ في احد فصول كتابه «آخوتي الإعزاء، الذي خصصه الكانب ليورخ للتنظيم الارهاسي تحت عنوان بحثاً عن سلطة روحية، كيف ان الحاخامين كانوا متورطين حتى أذانهم في هذه العمليات (الاغتيالات). وهاغاي سَاعَال كان عَضُواُ في الْتَنظيم وَأَمضيَّ فترة عقوبة في السجن بسبب مشاركته في الهجوم على رئيس بلدية رام الله والبيرة، هو الآن متحرر في القناة السنابعية، المحطة الثلفيزيونيية للمستوطنين.

في ايار (مايو) من عام ١٩٨٠ اجتمع بعض المستوطنين الناشطين من كريات عربا وأخرين من الحي اليهودي في الخليل للبحث في كيفية الرد على رجال الكوماندوس الغلسطيني الذي تسببوا في قتل وجرح بعض الستوطنين. شارك في الاجتماع ثلاثة حاضامين هم دوف ليُّورَ، وَاليعارُ والدمان، وموشي ليفينغر. وتمارس هذه الشخصمات الثآلات سلطة معنوية مطلقة في هذه الاوساط

أكد الحاضانون انه يتوجب القيام بتحرك بكون له وقعه في نفوس المواطنين لذا قرروا بالاجساء القسام بهجوم كبير لايقاع اكبر عدد ممكن من الْضُحَايا فَي صَفُوفَ الفُلَسطينيين. وفي نهابة الاجتماع طلب الحاخام والنمان من مُتَاحِبُم لِتَنفُّنَ، احد قادة المُحموعة، ان يشارك بنفسه في الهجوم. ويتحدث في اغتسال ثلاثة طلاب من المعهد الأسلامي في الخليل النين قتلوا على يد صهره اوري شارناف.

اقترح بعض الصاخامين الأخرين من كريات عُرِّباً ومن القدس تقْجِير حَافّلاتُ النقل العربية في اوقات الازتصام. وقد جسرى تفسادي الهشجوم في اللحظات الأخسيسرة بشبب الدهشاباك، (الأمن الاسترائيلي). ويروي هاغاي ساغال عنيمنا كانْ في السَّجِن ان ليَّفين اعدُّ لائحة مفضلة بأسماء الحاجامين النين: كانوا على علم بهذه المخططات، وقال انه. يكفلهم وانه متاكد من ولائهم.

وعندما قرر التعاون مع المحققين بعد ان خُابِ املهُ مِن تَخُلِي ٱلْمِستَوَطَّنَينِ والصاخامين اعطاهم لائحة بأسمآء تعض اعضاء التنظيم. لكن في نهاية الأمر قرر الثلاثون ارهابياً المعتقلون، بسبيب هذه القنضينة، عندم توريط الصَّاحَسابِين ولم تؤخَّد أي خُطُّوة قضائية ضدهم كان في امكان البوليس وجهار الشاباك أن يبرهنا عن تورط هؤلاء في نشباط التنظيم لكن الضغوط السياسية جعلت الجاشامين بمناي عن أي عقاب ولو اتخنت الإحراءات اللازمة بحقهم لكان الآخرون ارتدعوا عن التورط في عمليات القتل.

بحكم العابة يسال اليهودي المتنين عن رأي الحاخام أو بطلبٌ مباركَّتِهُ قبيل: القيام بأي عمل مهم ومن أضبعف الإيمان ان يساله رايه قبل القيام بهجود قاتل ولا يناقش آحد مصبير أنسان عندما يقرن الحِاضام انه يستحقُّ الموت. أن الرَّافِيَّة التي عاملت بها السلطات الصاخبامين المتورطين في اعمال العنف امر سغاير للقانون الجزآئي الاسرائيلي الذي يعتبر ان كل شخص يشبجع على القَيْدَل أو ينصح به او يحرض عليه مسؤول كما القاتل حتى لولم بكن موجودا على مسرخ الجريمة 🛴 🚅 🖟

قطعت الصهيونية الدينية مشوارأ طويلاً قبل أن يقدم لحد لقباعها على اغتيال رئيس وزراء اسبؤائيل عندما تأسست الصهيونية في نهاية القرن التاسع عشر في اوروبا كأن الحاخامون واتباعهم ينشطون خبارج هذا التيار. وكانوا يدعون اليهود الني الاعتماد على الله لمواجهنة اللايقامية والتنشيث بالتوراة ويهدي التين، اكثر من الماضي، للخلاص من بالاء النكبات. وفي الوقت نفسه كان مؤسس الصبهيونية العلماني ثيوبور هرتزل سدعو البيهود الى الاعتماد على أنفسهم فقط لانشاع جولة يهويية بكونون فيها أسجاد انفسهم ومصيرهم كسآن اللهم عند المتسينين التسوراة والكنيس (بيت العبيادة) وقانون الداذامين غير القابل للتبدل كقوانين الطبيعة الثابتة بينما كان الهم بالنسبة لهرتزل الشبعور الوطني والبرلان وقيم الحضارة العلمانية الحميثة. وعلى رغم تك نشأت تعريجيا حركة صهيلونية ببنيسة بدأت تعسمل بشكل متبواز

للارثونوكسيين غير المتصيفينين. -

المنهجية فالمادي

تعاونت هذه الحركة مع حزب العمال اعسلات نولة استرائيل وكسان اليسه ود المتبيئور معتبلين وحوزونين عندما كان الأمر يتعلق تالسياسة. ومن بين الوجوه البارزة في الحرب الوطني الديني، خَلاَل العقيدينُ اللذينَ تلبُّ تأسيسَ الدولة، موشتي صاييم شابيرا الذي اتخذ مواقف معتظة في ما يخص الصراع العربي – الاسترائداني وحساول كسبح جساح بن من التسعسصب الديني والوطنيسة غوريون خلال اجتماعات مجلس العنصرية. الوزراء وبعد اجتنباح ١٩٦٧، كان هو نفسه أول من تحدث عن ماساة اللاحثين

> والنيز قستلوا على بد افسراد الجسيش الاستراشيلي وهم يحاولون عبور نهر الأردن لعودة الى منازلهم. وضف شابيرا نلك بقوله ان سياه الأرين اصبحت حنميراء لشيدة ميا اصطبُّغت بدمائهم، واستطاع الحصول

الفلسطينيين النين ابعسدهم الجسيش

الاسترائيلي الى ما وراء نهر الأردن.

على وعد من رئيس الوزراء ليَّفي اشكول بعدم تكرار ذلك أنداً. وهذاك تيسار ديني أخسر نو طابع

توسعي رسالي أخذ يتطور بعد حرب . ١٩٦٧ وبالنسب الي العديد من المتدينين بعتبر انشاء دولة اسرائيل بعد ١٨٠٠ سنة من التشيرد في المنفى معجزة تعبر عن إرادة الله. أنها بداية الخلاص والتباشير الأولى لعودة المسيح المنتظر. الارثونوكس من غسيس الصبهاينة لا يشساطرونهم وجسهسة النظر هذه قسهم يعتبرون أن قيام دولة استرائيل فعل بشري انساني لادخل لارادة الله فيه وانه يَجِب انتظأر المسيح بصير وروية. وكان الوطنيون المتدينون يعتقدون ان ر هذا البوم قريب

بعسد حسرب ١٩٦٧ احستلت الدولة اليهاربية المستقلة وصاحبة السبادة المناطق التي كانت يومأ مسرحاً لمملكة يهودا واسرائيل، يهودا والسامره، بحسُبُ التَسمية التوراتية، أو الصَّفَّة -الغربية اليوم. كان هذا المكسب الإضافي بالنسبة الى الوطنيين اليبهود الثمارة أَمْنُهُيهُ الى تَنخَلَ اللَّهُ لَصِيَالِمِهِم. فَهَذُه اسرائيل الكيري تبعث من جييد وونحن الأنَّ في وسط طحمة إلهية وربما يقف

المسيح المنتظر الأن وراء الباب..... وقُّف الحاحَامون الى جانب الوظنيين المتسدينين وسساندوهم في مقدلياً، أرض أسرائيل مقدسة وشعب اسرائيل طبعا مقدس وجيش اسرائيل فسس وحستي ديبايات رتسياحيال، اصبحُتَ رَمُورًا لَلْعَبَادَة، حسب تعابير الحاجام البالغ التطرف حاييم دروكمان.

ويغتصر المحرر الاخباري (والمؤرخ) ب میخائیل الذی بتمین بروح ذکیـّة وعينَ تَأْقَنُبِهُ، هذه المرحلة الفريدة من تاريخ اسرائيل فيقول: «غداة حرب الإبام السَّنَّة في ١١ حَزيران (يونيـو) ١٩٦٧ بدأت مسرحلة لاعسق النيسة من تاريخ اليهودية فها هي اسرائيل الكبرى تبرز للعين، الأراضي ألجسديدة، القبور، الخلاص المسيح المنتظر، ووعد الله لابينا ابراهيم وولجب الابادة والانتقام من اعدائدا - كل ذلك خرج فحاة من التوراة ولم بعد عنصسراً بسيطاً في صلاةً متوَّاضُعة بل اضمى أوامر يجب تنقسنها وسدات شبكة واسعة من الحاجامين والمتدينين والمدارس وحركات الشببيبة عملية غسل دماغ لجيل باكمله وغُرِسٌ في الإنهان حقيقة أنَّ المُسبح المنتظر يقف وراء الباب وأن الأشسرار وحدهم يؤخرون مجيئه. لكن اصبع الله طال غنانه وحلت سجله اصبع أخرى أنمية تضغط على الزناد لتساعد الله

الأرض القيسة، · أَفُسِمَ المُستوطناتِ رَمْزَأُ لَارِطَةً الانتظار، وحسرب العسمل الذي كسان في السلطة عام ١٩٦٧ انشا مستوطنات فيّ المناطق التي قبيل انهما ضرورية لأمن اسرائيل، اما حزب ليكود المدعوم من الوطنيين ففتح الأبواب على مصراعيها

على طرد الحكومية الشيريرة خيارج

امام مستعمرات جديدة. ألاصراب الدبنية والصاخباسون اصبِحُوا عَام ١٩٧٧ مع وصول ليكود الى السلطة حلقاء لليثمين، يخلوا في الأنشلاف الذي اسسب مناصيم بينفن. الحزب الوطني الديني تقرب من ليكود وأصبح من اكثر التكتلات الدبنية حُمَاساً في ما يتعلق بالنزعة الوطنية. استخدم قأدته الروحيون، وعلى رأسهم الصاخاصون الدين وقيانون الصاخامين للتعجيل بقرارات ضم الأراضي المحتلة. وعلى هامش هؤلاء نمت التسيسارات الكاهانية الغاشية التي كان لها اثرها

في الحسرب الوطني الديني. في هذه السنة نما وترعرع ابعال عمير. غنت اتفاقات اوسلو والخوف الذي افسررته من عندم است مسرار السنيطرة الاسترائيلية تغلى الضيفة الغربية، التطرف في الاوسساط الدينية ووجد هؤلاء انفسيهم في صوقف حبرج اصام نقبضين يختارون اسرائيل الكبرى وعنَّ يَندتها ١٠١م النَّولة الاسسر البلينة وقوانينها؟ ثم ما هو مصدر السلطات؟ أهو الشعب عبر ممثليه في البرخان؟ أم الحاخامين الذين يفسرون القوانين التى تعود الى رمن غابر؟ وفي تعبير آخر هلّ القانون يصدده الانسان أم انه نابع من

وتوالت البهانات من جانب الصَّاخَامِين. وَدَعَتَ احدى المُجْمُوعَاتُ ارادة إلله كما يقرها الصاحامون؟ مادا التي اطلقت على نفسيها اسم دخلاص تُحْتَانِ السموقراطية أم اللاهوت؟ الحياة البشرية، الى ايقاف العملية - أجاب المتدينون الأكشر تطرفاً بلا

تربد: القانون النيني يعلو على كل شيء. المعتصلون اجسابوا بأسلوب ملتبس فقالوا: نأمل بالا تجبرنا الحكومة على الاختيار بين القانون الالهي والقانون الوضيعي لأنه لا يمكننا أن ننكر أرادة الله. وبدتُّ الغلبة الى جانب «الطهرة» والمتطرفين على حسساب المعتدلين. ويعتمد المتطرفون على مقولة احد حكماء اليهود ممن عاشوا في القرون الوسطى مُسَفِّسادها أن الوَّاجِبِّ الألَّهِي بإقَّامة ارَّضِ اسرائيل يَعايلُ مُجْموعُ الْـ ٦١٣ فرضاً التي تنص عليها الديانة السهودية. الأرضُّ المقدسية، اذأ، لها الأولوبية وكل الطرق النتي تنؤدي السي تحقيق هذا الهدف صالحة بما قيها العنف المقدس طالما أنه بنفذ أرادة الله. ايغال عمير كان غارقاً في هذا الخليط

g service against the service of

لقد اظهر اغتيال رابين ان في اسرائيل هويتين تتعابشان جنباً الى جنب. واحدة مؤسسة على القيم السموق راطية وأخرى على اللاهوت والقيم الجامدة للدين. أن اسرائيل الكبيري ليسست إلا احبد اوجبه اهداف التيار الديني وألهدف الرثيسي بذاء دولة ذات بستور الهي لا مكان فيها لغير السهود، واذا وجدوا فسيكونون في الدرك الاسفل من المجتمع وبناء على

كتابات بعض المتطرفين فان اسحق رابين لم يكن يهـودياً بما فيه الكفاية. فيفي تموز ۱۹۹۵ کستیت المجللة المينيسسة اشاشافواه الن يصبينا العجب اذا أعنتنق يومأ رئيس الوزراء وأعسضساء الحكومسنة الدين المسيحي فهم ناضب ون للثل هذا

التحجول فيهم لم يعودوا من اليهود، لقد وصلوا الآن الي مسرحلة مسا بعسد اليهودية...ه. انبيسسانات الحـــامين

وتصريحاتهم اكثر من أن تحصى وتمتد على سنين عديدة، كلها تتحدى الحكومة المنتخبة بيموقراطياً. فبعد احتلال الأراضي عام ١٩٦٧ نشر الحاخام زفي يه ودا كوك، الرئيس الروحي لنظمة

غُوشٌ أصوبيم التي تولت عملية زرع لَلْسَتُوطِنَاتُ، بَيِانَا قَالَ قَيه: «كل الأراضي لنا ولنا وحدنا ولا يمكن أن نتقاسمها في نلك الوقت لم يكن احسد يفكر في السلام ولا في امكان استبدال الأرض بالسبلام التفكيس كنان منحنصورا بالستوطنات.

جاءت انفاقات اوسلو وقلبت الأمور رأساً على عقب. مصافحة رابين وعرفات في اللول (سيتمير) عام ١٩٩٣، والتقدم الدي احسرز على طريق السسلام دفع الحاجامين في المستوطنات الى مزيد من التطرف بسبّ احتنصال اجلّلاتهم عن الأراضي المحتلة. ألغى بعضهم مقتطفات من صلواتهم هي عبارة عن دعاءات الي الله تدعوه لحماية الوزراء والموظفين الكبار في الدولة اليسهسودية. وهكذا انضه وأ الى الارثونوكس ألمعاسن للصهيونية الذين طائا تحاشوا الصلاة والدعياء لحسابة كسار المسؤولين في

أسرائيل. وقام ثلاثة حاخامين مقربين من الصرب الوطني الديني هم ابراهام شابيرا (كبير حاخامي اسرائيل السبابق) ومبوشي زفى ناريا وشساوول اسسرائيل باصسدار منكرة بعيد منبحة الخليل في شباط (فــبـرآير) ١٩٩٤ ينعون فيها الجنود اليهود الى عصيان الأوامير القياضيية بافسراغ البيهبود من المستوطنات وجاء في المنكسرة «عليكم

رفض الأوامس كسما

ترفيضيون أكل لحم

ملاحقة الحاضامين

ارسل رابين الجنرال غسور مانب وزير

الدنساع يتوسل الصاخامين التسلاثة

للتراجع عن موقفهم وطبيعاً رفض

الحاَّخَامُونَ دعوة رابينُ. اضافة الى تلك

حصلوا على دعم ضُمنّي للحاحّام الككير

الذي يتمتع بصفة رسمية داخل الدولة

وفي تموز من عبام ١٩٩٥ قام الاتحاد

الدولي لصأضامي ارض استراثيل الذي

مضم مضعة الاف يتوزعون بين اسرائيل

والأراضى المصتئة والولآيات المتحدة

وعلى راسهم حاضام أسرائيل الاكسبر

السائق ابراهام شابيرا بنشر بيان قالوا

بيه أن على المسين والجيش عدم

المشاركة في أي عمل يقضي الى إخلاء

عن الستوطِّيات أو التكنات في ديهودا

والسامسرة، ووصف رئيس الوزراء

البيان بانه دعوة آلى العصيان ويخالك

القَانَونَ. لكن بأسم حرية التعبير لم يقم

المستشار القانوني للحكومة ميخاثيل بن

يائير باي اجراء ضد الحاخامين.

ورفضٌ ادانة مبادرتهم اللاقانونية.

تساءل بعض الحاخامين:

الى أي الفئتين تنيمي رابين؟ فئة القتلة المباشرين لليهود ام فئة الذين يحرضون على قتل اليهود؟ وبعبارة اخرى: هل يستحق القتل بسبب سياسته؟

الخنزير...، ويدلاً من لتحريضهم الجنود على عصيان الأوامر

وحله الحاضام المعروف جويل بن نون، الذي يقطن في مسستوطنة اوفرا في الصَّفَة الغَربِيِّة، نداء أشْسِه بقنَّيلةٌ. لقدُّ قرر الحاخام بُعد صدمة اغْتِيال رابين ان يند بالجريمة واصبما بالعار كل الصاخامين النين كانوا وراء ايضال عمير. وإمام حشد من الحاجاتين قارب المُئَـّةُ في القُـدس قــال بن نون «أنه منذُ قَصْمِيةٌ التنظيم اليهودي السري في الثمانينات الذي كأن وراء مقتل العديد من الفلسطينيين نُقَدَّ معظم الاعتمال البغيضة التي قام بها صواطنونا باشراف وتشتجيع بعص سلطات الحاخامين. واليوم احدركم من انه اذا لم حقم كل النين سأهموا باغتيال رابين، يما من المراقع المراقع

أثأر هذا التهديد موجة احتجاج عامة بين الصاضامين ومن بدؤر في فلكهم. وقدوطع جدويل بن نون وبين

السلمية التي وصفتها بدالسباق المُجِنُونَ، ونعتَتَ الحكومة ورئيسها بـ والمتعاونين مع الارهابيين والقتلة».

خرج بعض الحاشامين على انفسهم بالسـوُّال الآتي: الى اي من الفيشـتينُ يخضع رابين؛ الى فئة القتلة المباشرين لليهود ام الى فئة الذين يحرضون على قتل اليهود؟ وبعبارة اخرى هل يستحق رايين القتل يسبب سياسته؟ للاجابة عن هذه التساؤلات قام ثلاثة حاكسامين من الأراضي المستلة، دوف

ليبور، صاخبام المنرسية الاكليبريكينة العسكرية لكريات عربا، والسعار مالماد حاخام مستوطنة حار براشا وسكرتير لجنة حاخامي الأراضي المحتلة، ودانيال شيلو من مستوطنة كدومان، بالتوجه الى أشهر ٤٠ حاَّخاماً في اسرائيل والي الصاخسامين الأكبرين في البلاد والي لجنة حكماء التوراة ولجنة علماء التوراة وحاخامي المدن الكبرى الخ... برسالة يتساطون فيها على مصير الحكومة ورثيسها الذي تسببت اعماله بموت اليهود. وكانت عناصر الرسالة واضحة: دما هو العقاب الذي تستحقه الحكومة ورثيستها؟ هل يجبُّ اعتبارهم

شركاء للارهابيين من قتلة اليهود؟ ً واستناداً آلَى القانون الديني: هل يجب أن يمثلوا أمام العدالة؟ وما هو العقاب الذي يجب ان يعالوه في حال

ووجه اليه مجهولون، تهديدات بالقتل.

لذلك امدته الشرطة برجال حراسة وراح

ولوضّع النقاط على الصروف يجب

التنويه بأن جويل بن نون ليس دحمامة

سلام، قفي ايلول (سبتصبر) من عام

١٩٩٣ بعد توقيع اتفاق اوسلو الأول

نشر مقالاً في صحيفة «ناكودا» لسان

حال المستوطنات في الضفة الغربية، بعا

فيه الى العصيان الدني والى معارضة

عملية الإتفاق. لكن واقعية الرجل وما

رآه بام عينيه من نمو متزايد التعصب

في صفوف المتدينين الذي كان يضفى

علَّى الوضِّع العام خطورة قد لا تحـمدُ

عقباها، جعلته يدرك بحسه العملي ان

التطرف الذي يدعمه الحاخامون سيؤدي

الى تدمير المدارس الدينية في أسرائيل.

وقد أصيب بالذهول عندما رأى

الحاخامين يكيلون المديح والثناء لسفاح

الحرم الآبراهيمي غولنشتاين، ولم

بتحمل الاعجاب الذي اظهره هؤلاء لقاتل

رابين ووجد دانه من الصنعب السكوت،

واعلينا أن نتكلم بصوت عال، لكن

احروبُوت، في ١٥ تَشْرِينَ التَّانَيُ ١٩٩٥

تنصلُ بن نون كلياً من زمالته، مؤكداً:

دان السيلام هو المرحلة المقيلة لخيلاص

استرائيل، صحبيح ان العلمانيين

اليساريين هم أول من أدرك هذه الحقيقة

لكن ذلك ملن يمنع اليه ودي المؤمن من

الاعتبقاد أن السيلام هو أرادة الله... لم

يعد لدينا وقت قاطرة السلام تتقدم

والمزمسار الذي اعلن مسعسسرة ١٩٤٨

لستة (احتلال الأراضي العربيـة الر

حرب ١٩٦٧) هو نفسه الذِّي يعلنُ الآن -

نعم الآن - معجّزة السلام ولنّ يستطيع

الارهاب الخلسطيني ولا الارهاب

اليهودي أن يتصيبا للمعجزة. أن حظوظ

انقاد ما يمكن انقاده من أرض أسرائيل

(المستوطنات) بما فيها الجولان تكمن

في السير على طريق السلام بدلاً من

تعرض الحاضام بن دون لضعوط

هائلة. وقرر في آخر الآمر التراجع جزئياً

عن مسعاه. لذَّلك عقد مؤتمراً صحافياً

لتهدئة النفوس، وكان بجلس عن يمينه

الصاخبام المتطرف كباييم بروكسان

كاشارة الى مناهضيه بأن الصالحة تمت

بين الرجلين. وعلى رغم نلك حذر بن نون

الحاخامين من سغية المغفرة السبقة

للقاتل. وروى أثناء المؤتمر أنه علم غداة

اغتيال رايين ان هناك شخصاً كان مزوداً

بحكم الاعتدام على رئيس الوزراء من

تعض الحاخامين الذين لم يكن لهم علاقة

بايغال عمير، وكان الرجل قد خطط

لاغتيال رئيس الورراء قبل ثلاثة شهور.

إلا انه عباد فتراجع عن مخططه وهذا،

بحسب بن نون ايظهر المضاطرة التي

يتحمل وزرها الصاخامون ومردها الى

استغلال سلطاتهم الروحية لاغراض

سياسسيسةء. واضَّمافَ انَّه اعطى كل

المعلومات اللازمة الى اجسهسرة الأمن،

وبناء على تمنيات زسلائه، تراجع بن

نُون عن الأشبهار بالصاحامين المتورطين

في عملية اعتيال رابين ولم يعلن عن

اسمائهم علناً. لكن السيف سيق العنل،

إذ تربدت اسماء حاخامين مشهورين،

كلهم اصبوليبون وعنصبريون واحدها

أكثر من الآخر، وكان اول «المتهمين، دوف

ليور حاضام كريات عربا. الذي عرف

بأعجابه بغؤلدشتاين والذي وصفه

بالشهيد والمغدور به من غير اليهود لأنه

بهوديّ، وبالنسبة الى ليور يجب اعتبار غيولنشيت ابن دولصداً من ضحايا

الهولوكوست (الإبادة الحساعسة

النازي». وبعد ايام عدة على منبصة

الحرم الإبراهيـمي في أذار ١٩٩٤ نشير الحاجام ليور نصا يقول فيه «إذا تعرض

اليهود لاعتداءات من غير اليهود فعليهم

انَ يِثَارُوا لَانْفُسِهِم بِعُضْ النَّظَرُ عَمَنَ هُو

برَّيَّء. فَالثار حالة حرب والانتقام من

غير اليهود واجِب بيني. ثم أن الانتقام

سيُردع مُسْتَقَبِلاً مُتَوحَشِّي الصَّحراء منُ القيام باعمال عدوانية،. و«مقابل كل

يهودي قتيل يجب أرسال مجموعة من

الْعَرْبِ الْيِ الْجِنْةِ، والْحاجَامِ لْيُورَ يِنْعُو

الى طرد القلسطينيين من الضَّفَةُ ٱلْغَربيةُ

الى الدول العربية المُجاورة ويقول: ‹من

اللامنطقي ان ندع الإعداء يعيشون

ومن النين يمكن الراجهم على لائحة

بن نون الصاحام ناهوم رابينوفيتش نو

الاكليريكية العسكرية في معاليه ادوميم

في الأراضي المحتلة بينُ القنسُ واريحاً ـ

قَبْل السُهِر من اغتيّال رابِين أعلن ان

رئيس الوزراء متورطه في أعدال قتل

الاصل الكندي ورئيس المدرســــ

المُحاولات البائسة للوقوف ضدهاء.

الحادام فعل اكثر من ذلك.

يتنقل مرتدياً سترة مضادة للرصاص.

ثبوت ادانتهم؟ وهـل يــجــب ان يمثلوا امام محكمة الحاجامين طيقأ بحكم العادة يسأل اليهودي لأصول الشَّريعة؛ م يجب ان يكون التدين رأي الحاخام أويطلب أنلك امنام منحكمية مدنية؛ وهل يجب مباركته قبيل القيام بأي عمل في هذه اللحظات العسيرة ان نطغ رئيس البوزراء مهم، ولا احد يناقش مصير واعضناء الحكومة انسان عندما يقرر الحاخام استمرأرهم تطبيق اتفساقسات اوسلو انه يستحق الموت... على ديهـــودا والسامرة، فإنهم سيعتبرون

دموسريم، اي انهم يعطون اليسهسود واملاكهم الى غير اليهود؟ في هذا السجال العنصيري ورد ان حكومة رابين حكومة أقلية لأنها تعتمد على تأييد الأصوات الغربية في

وكنان الهدف من الرسيالة توسيع الحوار الدائر حول سياسة الحكومة الذي تدور رحساه في المست وطنات في المستوطنين وكاتبى الرسالة تحض على قتل اليهود الذي ينفذه الفلسطينيون.

ان مجرد طرح هذه الاسئلة بعود الي اعتبار أن الحكومة المنتخبة بدموقر أطبأ يمكن أن تقسوم به «أخطاء» أو مخطاياً، وانه توجد هسئة علىا تملك السلطة المعنوية وعليها واجب تاريخي لمحاكمة هؤلاء القادة ومعاقبتهم وهذا في حد ذاته تعرض خطير للبيموقراطية هذا السجال بضع شرعية الحكومة موضع تساؤل ويحتعل من المؤسسية الدينية

مصدراً لكل السلطات. لم ينتظر الخال عمير خلاصات هذا السجال الحاخامي. ان مجرد البحث فيه كان كافياً عنده لاستلال مسسه واغتيال رئيس الوزراء. وليس معسروف عدد الحاخامين النبن ربوا على الرسالة ولا طبيعة الآجوبة. فهناك تعتيم عام على

هذه القضية. واستناداً الى . وافسق نسصنف الحاخامين على ان رابين رجل يستحق الموت، وبناء على متصادر أخترى لم يرد على الرسالة ـــوى ثلاثة صاخامين، واحد منهم فسقط وافق على أغتيال رابين. لكن المنسيس في الأمسسر انبه لتم

يعترض حاخام واحد من بين النين تلقوا الرسالة على فحوى السجال القائل باحتمال تقسديم رئيس الوزراء الى مسحكملة

محد أُربعة أيام على اغتيبال رابين ستقطوا من مناصبهم فسنفصح انا شخصياً عن هوياتهم في نهاية فنرة الحزن (تابين رابين). وسنَّحاربهم حتى

لو كان في ذلك موتي،



البهود، ولذلك، استناداً الى ابن محمون، الفيلسوف اليهودي - الاندلسي، فإن راتين بستحق الموت من دون محاَّكمة. وقد أبلى بوجهة نظره هذه في برنامج

لإذاعية الدولية «كول اسرائيليّ، وليس هُذَا كُلُ شَيءٌ فَقَد اقْتَرِحِ الْحَاْخَامُ اثْنَاء اجتماعه مع اسحق فرانكنتال السكرتير العام للحركة السلمية الدينية أن يزرع المستوطنون الالغام لردع الجنود عن محاولة أخلائها. وأجابه فرانكنتال وذلك يعنى ان جنوداً سيقتلون. فأجاب رابينوفيتش سنخطرهم

مسبقاً بوجود ألغام. سؤال: وماذا سيحصل أذا استمر الجنود في تقدمهم منفنين الأوامر؟ جواب: أذا فعلوا ذلك فسهدا يعني انهم أشسرار. واشسرار حقيقيون. (وألمعلوم ان كلمة اشرار في لغة الصاخامين الدينية كلمة قاسية جداً). سِؤَالَ: وَمَاذَا هُمْ أَشْرَارَ؟ جِوابُ: لأنه مُصرَّم عليهم تنفيدُ أوامر كهده... أقول هذا متحملاً كامل المسؤولية . نحن صاً زلنا نتنكر ان الجنود الألمان نقذوا أوامر حكومتهم المنتخبة بعموقر اطدأ سوال: كيف يمكننا مقارنة الابادة الجماعية لليهود بحكومة يهونية؟ جمواب: في بدأية العمهد النازي لم يستطع احدً أن يستشرف تطور الأمور التي ســـارت من سيء الى أســـوأ. ولسمهظنا ألله اذا تركنا عرفات يملى سُبَاسَة حَكُومِتِنَا. سَنَسْتُمَرُ التَّذِهُورُ اليُّ

ان يصبح رئيس وزرائنا لَعبة فَي يدّ وفى مناسبة العيد الخمسين لتحرير مخيم أوشفيتز من النازيين في كانون رابينوڤيتش في مقال نشرته جريدة «جيروزاليم بوست»: «ان نكرى اوشْفَيَّـتْرْ تعيد طرح اشكالية اليهود الذين يودون المصافظة على الصورة الصقيقية لليسهودي اصام قنوي الشبرة. ويستهب الحاحاة في كلامه عن النازيين في محاولة منه لخَّداع السائسين من اليهود، مشتيراً الى ان الدكومة الاسرائيلية تتبنى الإساليب نفسها. وفي مقالته نقرأ ايضًا: «في ظروف صعينة تتحول المكومات المنتخبة بيموقراطيأ الى ادوات قهر لشعوبها لانها تستعمل القوة لتنفيذ اغراض سياسية وهى بذلك تفقد شرعيتها وتتحول الى اداة غُريبة قاهرة.

ومن الواجب أن نرفض الأوامر الصادرة عن حكومات من هذا القبيل، وهنأك حباشام لضرأسمه اسبحق غينزبورغ من النين تصيروا لائصة الماخام بن نون. وغينزبورغ مهاجر من الولايات المتسحكدة ويراس المدرسسة الأكليريكية قرب قبر يوسف في نابلس، وهو من المعجبين جداً بدحزار، الحرم الابراهيمي. بعد المنبحة نشر غينزيورغُ مقالاً تحدث فيه عن غولدشداين بعنوان «باروخ الشنجاع» (وباروخ في اليهونية تعني البكن مباركاً؛). ولذلك يمكن تفسير العنوان على النحو الآتي: «ليكن مباركاً نلك الشحباع، وجباء في المقبال: «ان اليهود شعب آلله المختار وبماعهم اكثر

احمراراً من غير اليهود وحياتهم اعلى ثمناً واعلى شاناً. ويعشبر غينزبورغ ان قتل العدو فَضَيْلَة، لِنْكُ فَإِنْ «مَنْ الْمَبِثُ ان تسمي اطلاق النار على مصلين في المسجدة جريمة، ففي وقت الحرب يجب ابادة كل عُناصر الشُعُبُ الذي يعانيناً، ويستطرد الحاضام عفى ظل غياب الأنتقام تصبح الصيباة تإفتهة وتغرق في التبعاسية خصوصا عندما يفقد اليهودي ثقته بنفسه، هذه الأراء الكهنوتية للصاخام غينزبورغ بدت واضحة عندما انسرى مدافعاً عن أحد ثلاميذه الذي اطلق النار على عمال فلسطينيين على طريق تقع في لحــد ضَــواحيّ تَلَّ ابِيبٍ. وبعد ان اعتقلت قوات الأمنُّ خمسة من تلاميذه بتهمة قنل فتاة فلسطينية علق الحاخام على ذلك بقوله وان دم اليهود يختلف عن دماء الآخرين، ويَردد تلامدَة غينزبورغ، النين يقطنون في مستوطنة اينزهار الغربية، عبارات عنصرية وأصولية

تدعو الى قتل كل من دليس منهمه (...) ويقول الصاخام استراثيل أربيل من معهَّد الْمُعَبِد في القَدسُّ: «أَنَّ بِالْآنَا لِنَّ تبنى بانف أقات السلام بل بالدماء». وأرييل من المعسجسين طبيعاً ببساروخ غولدشتاين الذي يقارنه بيهودا مكابي وشيمشيون. وفي أهد بقالاته المطعم بالاستشبهادات الدينية يدافع ارييل عن قتلة العرب ويعتبر أن الوصية المنزلة القائلة (لا تقتل) لا يجوز تطبيقها على العبرب، ويقول: «عندمنا بقتل اليهبود يهوبياً أخر تتوجب محاكمته. وعندما يقتل اليهودي عربيا فنلك من شان العلى

القنير وحدهء.

البريد ألى أي من مكاتب •الحساة • الواردة ع عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الرأي. ك حوادث ١٩٦٤

يتعارض وقوانين النشر وما يعلظ حرية الراي في أن وتحتفظ الصياة وعق تتقيح الرسائل 12 واختصارها، وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا: في تتشر. الرجاء توجيه الرسائل ولسعة الفاكس أو ج

■ السيد رئيس التحرير تحية طيبة وبعد، قرآت بأهُدُمام مقالتي رئيس ﴿ أَيْا الاتحاد النستوري الليبي محمد على المنافعة المنا في ٢٢ و٢٣ أيار (مسايو) الماضي وتنَّاولنا حوادث ١٩٦٤ في ليبياً. ويبدو اننى لست القارئ الوحيد

الذي قدر موضوعية ودراسة سنسا غلبون فمقالة الاستاذ جمعة بوكليب التي ظهرت في «الحياة» الله في ١٩/٦/٦/١٧ هي الأخرى تعبرها عنَّ تقدير كاتبها للبحث، لكني ذا أجب نفيسي على اختبالاف مع م. بوكليب عندماً يقول إن بن غلبون، لذ-أعتنس احداث كانون الثاني (يناير) ١٩٦٤ بمثــنانة نقطة الارتكاز الوحسيدة التي أدت إلى لير. سقوط السنوسية في ليبيا، إذ اننی لم اجد ما یشیدر إلی آن بن فع ع غلبسون اراد ان بشسبت ان تلك ما الحوادث كانت السبب الوحيد في السب التوانث \_\_\_ سقوط النظام الليبي السابق، بل عمر كانت واحدة من الأسباب التي انت إلى نلك (...) ويبسدو أي من منا المحالم المرابعة المر بمساهمةً عواقب تلك الحوادث عُأُ في التطورات السياسية التي الآلام سبقت وبالتالي انت إلى انقلاب الثاني

١٩٦٠ العسكري في ليبيا. ولكن جزيل الشكر. محمد السامرائيء كأأ

عراقي متيم في لندنَّ بيع:

النقدالذاتي

🗷 السيد رئيس التحرير تحية طبية ويعد، لفت التباهي في عند «الحياة» ۗ رقم ۱۲۱۸۷ بت شاریخ ۸ تمون ريم .....و (يوليسو) مقمال الكاتب حسازم صاغية، في منفحة الْأكار، عَنْ أ صاعب مي مسيد البنان العنصسرية والحسرب وصورة النفس عن تقسسها، بالاتجاه نحو نقد الثقافة السائدة <sup>الل</sup> وأنماطها ذآت الأحكام المسمقة نصو الشعوب الأضرى القريبة اله والبعيدة من طرف كتاب ملترمين بالموضوعية لشيء يدل عي المناطقة النافذ على النافذ على النافذ النافذ على النافذ على النافذ المنافذ الم ووسيلة النشر. ولا شك انسم معالجة المواضيع المحظورة -Ta) شا - والاستاذ صاغية منهم - وهي الله تؤدي إلى السير بمسيرة النقد ها العربي إلى اجواء التنقيح والنقد

من البديهي القول ان منظمات عالم مقوق الانسيان العربية بقيت نسخة سيئة عن نظيراتها العالمية، لكونها عبرت في عاد العالمية، لكونها عبرت في عاد معظمها عن اراء المعارضة الأعاد الانظمة وعجرت عن فتح مساحة الثانية الانظمة وعجرت من من لي طرح لها بين الاثنين، وارغب في طرح المنافقة اقتراح على دالحياة، يتمثّل في عقد ندوة موسعة عن الوضوعي، تبذر المفاهيم النقدية المتعددة فأ مجال العنصرية الممارسة، المقنعة المعا والمعلنة، من حانب مختلف الجهات نحو بعضها بعضاً وصولاً إلى طبقة الحدم الجينية. وصور إلى بياني من وصور إلى المناع ال الاحتماع والسياسة والانسار (انتسروبولوجي) والأعسراق والم (النوغرافي) إلى قول كلمشهم. والنوغرافي المستهم. والشكر الجزيل للاستاذ مناغية والشحر الجريس حريب على صد وأسلوبه المعيز الذي يضرب على الله واسلويه المعين التي يستن مكامل المحاصدات المستحدث مدايدة على المالة المحرافات المستحدة، مدايدة عمادات المحرودة التزام نحو اصلاح المجتمع وليس الثار منه كما يقعل كثيرون.

لندن - ناصر قلاورن<sup>نځا</sup>



# جيش الاقلية ينفذ انقلابا عسكريا ضدرئيس الغالبية في بوروندي

■ بوجومبورا، بون، انیس ابابا - رويتر، أب، أف ب ، أعلن الجيش البوروندي الذي تسيطر علينه اقلينة التنوتسني تسلمنه السلطة قبي البسملادُّ. ونصب الرئيس العسسكرى السسابق المسايجور بيسار بويويا رئيسسا للحكومة العسكرية.

وقَّال الجِيشَ في بيان بثَّتَه الإذاعة الرسمية امس الخميس ان سبب الانقلاب هو «عدم الاستقرار وفشل الحكومة في الامساك برمام

نتيب باتونغانيا في السفارة الاميركية حيث لجا قبل يومين لأستاب أمنية، فيما لجأ عدد من كسبار المسوولين في حكومته بينهم رئيس البسرلمسان وورير الخارجية الى السفارة الالمانية

 اللاسباب نفسها امس. التوتسي قبل يومين الي التحالف وكأن مجلس الأمن حذر من أى سحاولة انقلابية في بوروندي لاستقاط الرئيس الذي ينتمي الى قبيلة الهوتو. وجاء نَّلك اثر تُجِيد في جلسة عقيماً مساء أول من المجارر العرقية بين القبيلتين ما أمس، في حين هدد الأمين العام يهدد بحرب أهلية شاملة قد تسفر لمنظمة الوحدة الافريقية سالم عن سقوط الإف من الضبحايا. أحمد سالم بمواجهة أي انقلاب ولمواجهة التطورات ، تحركت في بوروندي بالقوة. وقال سالم الوساطة الديطوماسية الافريقية ان افريقياً أن تقيل أي محاولة التى يقسونها الرئيس التنزاني للاستيلاء على السلطة بوسائل

السابق يوليوس نيريري في صحاولة لعقد قصة اقلب لبحث سحيل احتبواء التبوتر في بوروندي. جاء ذلكَ في وقسّتٌ لم تعصرض سلوى ثلاث بول افُ بقتّ هي نشآد ومالاوي ورامبياً المشاركة في قوة تدخّلً سريع بجري تشكيلها للحؤول دون انسدلاع المحسسرب في

ا ب، ا ف ب - تعرضت الحكومية التركية التي يراسها نجم البين اربكان زعسيم حسرب الرفساه (الاسبلامي) لانتقادات داخلية عنيفة وضغوط خارجية بسبب معالجتها ازمة اضراب سجناء يساريين عن الطعام بعدما توفى امس الخميس ثلاثة مصربين اخرين عن الطعام لترتفع حصيلة المتوفين الى ستة. وطالبت منظمات الدفاع عن حقوق الإنسان التسركسية والاوروبيسة السلطات بإنهاء الأزمة في أسرع وقت.

🛍 أنقرة، فرانكفورت – رويتر،

القومي التركي بالأزمة أمس، قال وزير العدل شوكت كازان، وهو من حـــزب الرقـــاه، ان هنــاك «مــركـــرَأُ ارهابياً، داخل سجن بايرام باشا نظم الاضبراب ونصق نشباطات المصربين اليساريين في السجون التركي.ة وأضافٌ: •يبدو أن اعمال السجناء بوجهها مركر من داخل سجن بايرام باشا، انه

مركز ارهابي، وكان اوضح في وقت سابق ان هذا السجن اصبح تحت سيطرة حوالي ٩٠٠ سجين وان عدداً منهم يستخدم اجهزة هُوَاتِف نِقَالَةً وَفَاكِساتَ لِتَنْسُيقَ الإضراب بين السجون وحملات الاحتجاج خارجها، وهند باتخاذ أي اجراء ضروري لاظهار سلطة الدولة. لكنه استدرك ان استخدام القوّة من شبانه أن يؤدي الى مريد

من الماسي.

أخرين عن الطعام امس سلطت الأضواء مجدداً على سجل حقوق الإنسان في تركيا. والمتوفون السنة كأنوا بين ٣٠٠ سجين بساري في ٣٠ سجناً بدأوا منذ شبهرين اضرابا عن الطعام «حتى الموت، مطالبين باغلاق سحن اسكى شهر، الذي يستمونه «التسآبوت»، ومحسنسجسين على اوضاع السجون عموماً. كذلك يتهم آليساريون ومصاموهم السلطات بتبوزيع السبجناء على

ويعبد وفناة ثلاثة سضبريين

سجون منتشرة في انحاء البلاد وحسرمسانهم من زيارات ذويهم وحق الحصول على استشارات قانونية. ونكر صحامون عن السبجناء أن عسسرات من المضربين اصبحوا على شفأ

ونقلت وكالة درويتر، للأنباء

وزيرالعدل يتهم مركزا ارهابيا بتحريض السجناء اليساريين

انقرة تتعرض لانتقادات بعدوفاة أسجناء مظربين عن الطعام

عن المحامى حسين بصيرجي أوغلو أن موكَّله على أيانا وأصلُّ اضرابه عن الطعام حتى وفاته امس في سيجن انقرة المركزي، وكان أياتا عضواً في دالحيزب الشيوعي الماركسي - اللينيني، التركي. وشنت الصحافة التركيّة حملة عنبفة على الحكومة بسبب معالجتها أزمة الإضراب. وتصدر الصفحة الاولى لصحيفة مليت، امس عنوان عسار الحكومية». وكتب صحد على بيراند، أحد أبرز ألمعلقين السياسيين، في صحيفة ،صباح، امس: ،اين هو (وزير العدل) شوكت كازان؟ أي وزير للعصدل انث؟ (...) الناس

ر يموتون امام عينيك أنت لا تحرك ساكناً. أي مسلم انتم، وتساءل معلق بطيني بارز هو محمد التان: «لماذ أبحيث هذا؟ اندا درى ارهاب الدرُّلية كل ليلة عبير شياشيات التلاريون، نرى الشرطة تركل وتضارب وتجر

يفعلون سرأ؟ه. وقال رئيس غرفة أطياء أنقرة محمد التيوك ويجياً الأننسي أن السجناء والموقوفيل هم بشر ولا بد من تحسين ظروك السجون، ومسا زال الوزير كالازان يرفض اُغلاق سـچن اسكيٰ البهر، مـؤكداً ان الظروف فيه تعالل المستويات في سجون الدول الغرطة. وقال أن استخدام الزنزانات المنفرانية في هذا السبخن ضروري لاحكام السيطرة على السجاعة. ونقلت وكالة والإناضول، شبه الرسمية للانباء عن كازان ان السجناء

(اليمسماريين) لديها اسلحمة

يفعلون هذا امام اعلمننا فماذا

ويسعون الى جر القوات الامنية الى مواجهة. وتابع: وفي الوقت المناسب سنف عل كل مسا هو ضروري وتعلمهم ما هي سلطة

في فرانكفورت، اقتصمت الشيرطة الالمسانية اول من امس مكتب المتتزب الديم وقسراطي الإجتماعي الالمائي المعارض واعتقلت نحو ٣٠ تركيا احتلوا البناية لاظهار تضامنهم مع السجناء المضربين عن الطعام في بلادهم. واكسند ناطق باسم شرطة فرانكفورت ان والمشكلة انتهته واضساف أن الإشراك المعتقلين محتجزون في مخفر

شرطة فرانكفورت. وأوضح اوتا زاف النائب عن الحرب الديموقراطي الاحتماعي ان المحتجين احتجزوا ٤ من مستؤولي الحزب داخل البناية وطالبوا بأن يرسل الحزب وفدأ إلى تركيا للتحقيق في ظروف

تساؤلات في وسائل الاعلام اليابانية حول مصير زوجة ولي العهد

الذي يراسه نتيبا تونغانيا بدأ

غير مشروعة وستواجه مثل هذه

الرئيس الراوندي بأنه ايحكم

البَسلاد انطلاقًا، من السَّفارة

الاميركية... اي انطلاقاً من

واشنطن وهذا أمرآلا نفيهمه لأن

وكأن التحالف الحكومي الهش

الجيش موجود لحمايته.

واتهم ناطق باسم الحيش

المحاولة بالقوة».

# الاميرة ماساكو. . هل أصبحت رهينة فى القصر الامبراطوري؟

الاميرة ماساكو رهينة لمسؤولين معادين كُن ترزق بوريَّث للعرش الياباني. حل لغز من يخفى الاميرة ماساكو.

وعندما وافقت ماساكو اوادا خريجة جامعتى هارفارد واكسفورد والتي تجيد كديبلوماسية للاقتدران بولى العهد ناروهيتو قبل ثلاث سنوات، راود البعض مل بأن تنفث نفحة من التجدد في البلاط

وقال عنوان رئيسي في مجلة «سنتاكو، في اشارة الى غياب الاميرة عن ساحة الحياة العامة: «من اخفى الأميرة ماساكو، وريما تخشى ماساكو التي قاومت توسئلات ناروهيتو لقبول عرض الزواج ثلاث سنوات من أن تمر بالتجارب نفسها التي مرت بها والدة الأمير الأمبراطورة ميتشيكو وهي اول امراة من

البلاط الامبراطوري أزعتجهم محاولات ميتشيكو تحقيق انفتاح في العائلة الامبراطورية المنفلقة، كاد

بعد زراجها الملكي، وتحولت من

ويشتبه مراقبون ملكيون في - متزمتين في البلاط يحرصون على اظ على الاسمرار

كما تتكهن وسائل الاعلام مآن

تنجب ورينا حتى الأن. ومن قلقهم من انقراض اقدم ملكية وراثية في العالم، يفكر مسوولون في القصر الامبراطوري في امكان تغيير القانون بحيث يسمح لامراة بتولي عرش

بنتين. واذا تولت امراة العرش الياباني فلن تكونَّ سابقة لأن سبع نساء تولين العرش من قبل من أصل ١٢٤ امبراطورا توالوا على عرش اليابان واشبهرهن الامبراطورة سويكو التي تربعت على العرش في نهاية

جهزيف کورقو

ترجمة مركز التعريب واليرمجة

# وتغيرت ساساكو (٢٢ سنة) 🖿 طوكيو – رويتز – هل اصبحت

ي البلاط الامبراطوري ام ناسكة تضرع و صدر المسلم من الفضّائح في<sup>.</sup> وبينما تزود سلسلة من الفضّائح في<sup>.</sup> الاسرة المالكة البريطانية المراقبين بمادة رفيرة فان نظراءهم اليابانيين يصاولون

لغات عدة على التخلي عن علملها الامبراطوري المتشبث بالتقاليد.

ولكن يبدو أن ماساكو فقدت صوتها الرسم إجتذبت هذه الظاهرة التي يعزوها كثيرون الى فشل الامير والاميرة حتى الآن في انجاب وريث اهتماما متزايدا من وسائل الأعلام المَّحلية والاجنبية.

العامة تزف الى ولّي عهد ياباني. ويقال ان الصراع مع مسؤولين مصافظين في

يصيبها بانهيار عصبي في الايام الاولى لزواجها. فاف ناروهيتو وما انهارت ملتشيكو في عيد ميلادها التاسع والخمسين وعجزت عن الكلام لمدة سبعة اسابيع. وانحى سسؤولون في البلاط الاسبراطوري باللائمة على لجلات اسبوعية نشرت مقالات وصفت فيها ميتشيكو بأنها دكتاتورة مصممة على السيطرة على ادارة

مضمون النتائج

بلون أدوية أوجراحة

مكتبات تهامة

تليفون ٦٤٤٤٤٤٤ جـــــــــة تليفون ١٢٩٦٩ ٤ الريساض

وبدون تكاليف



سيدة أنيقة نشيطة عالية الصبرت الى امرأة خجولة. وقالت المجلة في مقالها: مقالات ستتاكو «تُسْتَرك ميتشيكو وماساكو في الجمال والمهارة وعدم الخجل امام الجمهور... ترى أين اختفت ان الذنب يقع على كاعل مسؤولير

الامبراطورية.

ماساكو تتعرض لانتقادات من عاملين بالبلاط لانهًا لم

وحالياً يلي ماروعيتو في وراثة العرش الامير اكشينو الابن الاصغر للامبراطور اكهيتو الذي انجب

وبرغم كل ما يثار فأن ماساكو وناروهيتو ما يزالان يمارسان حياة الزوجية وقد لا تواجه اليابان احتمال تولى امرأة العرش. كما ان حياة ماساكو خلف «ستار الكريزانتم، ليست بالقسوة التي يتصورها البعض. وقالت ديان تاكاهاشي التي قامت بابحاث عن دور المراة في التاريخ الياباني: «كانت ماساكو موظفة

صغيرة جَّداً في ورزارة الخارجية · اما الآن فانبا تجتمع وتتحدث مع رؤساء الدول. يكن اعتبار هذا ترقية كبرى مع وقت غراغ كبير ..

أكثر من ١٤٠٠ قتيل في الصين والجيش يناشد المواطنين التطوع

# بنغلادش: ٤ ملايين منكوب من جراء الفيضانات



وعقدت الحكومة اجتساعا طارئاً مساء أول من أمس الاربعاء واعطت التوجيهات للقيام بعملية انقاذ ونقل المواد الغذائية ومداد الشسرب والأدوية البي المناطق المنكوبة للمؤول بون تفشي الأمراض.

المنكوبين.

ينكر انها الموجة الثانية من الفيضانات التي تجتاح بنغلانش منذ مطلع حسريران (يونيو) الماضي والتي تضرب ٣٦ منطقة من أصل أنَّ منطقة تتشكل منها

ويدأ بعض المناطق في جنوب البسلاد ووسطهسا وكسنلك في العاصصة بالتأثر بشكل كبير بالوحول التي تحملها الفيضانات الأقوى التي تعرفها البلاد.

وفي بكين، قال مسسؤولون ادس أن صحابا القسضيانات المدمرة التي تعرضت لها مناطق

وسط البلاد وجنوبها هذا العام



تجاوز ۱٤٠٧ أشخاص. وقد يرتفع مع بلوغ منسسوب مساد الأنهار مستوى فيضان جديد. وأضاف المسسؤولون ان

منسوب المياه في نهر بانجتسي

أطول أنهار أسياً. الحسر قليلًا

زال قائماً. وقسال مسمسؤول مسحلي ان السلطات في اقليم هوبي وسط الصين اصدرت الأواسر تحشد ثلاثة ملايين شسخص اخبرين لتعزيز ثلاتة ملايين جندي ومدني عن مسستوى ذروته الذي بلغ

الكسندر ليبيد ان توسيع حلف

شبحبأل الاطلسي ليبضم دولا

اوروبية شرقية كانت تدور في

فلك الاتحاد السوفياتي السابق لآ

يشكل تهديداً لروسياً فضلاً عن

واضاف، في صفايلة صعبه

تشرتها امس صحيفة تفايئتثنال

تايمز، البريطانية: من الممكن أن

تكون غاية البعض القيام بدعاية،

ولكننى أعتقد انه لا يمكن لروسيا

بعد الآن ان تسمح لنفسها بان

وتعارض روسيا بشدة توسيع

وتابع ليجيد، الذي اصبح

انه مكلف للغرب وغير ضروري.

ويشيدون حواجز واقباً.

يقومون بتقوية ضفته يانجتسى وقسالت ورارة الشوون

المدنية أن مياد الفيضانات عزلت قرابة أربعة ملائيل نسمة في أنصاء الصبين بينها تنمس ٨١٠ ألاف منزل ولحقت خسرار بنصو

٢,٨ مليسون مسنزل آخس في ثمانية اقاليم منذ ١٨ من الشهر الجاري. وبمرت الفيضيانات ميلابين الهكتبارات من الأراضي الزراعية وارغمت المصانع على التوقف

### أكد توقف العمليات العسكرلية الواسعة في الشيشان وفد صربى الى لاهاي لعرض التعاون ليبيد: توسيع الاطلسي لايهددالامن القومي الروسي بشرط ضم بيغوفيتش وتوجمان الى لائحة المتهمين ■ موسكو، لندن - «الحيادي أ الدورة الاولى∖من الانتسخــابات ف ب - اعلن مسسؤول متجلس الاس القسومي الروسي الحدرال

البلدي هناك.

لرئاسة البوسنة - الهرسك. من جهة اخرى، نقلت وكالة

وبثت اذأعة سارابيفو امس

الرئيس علي عـزت بيـغوفـيـتش

من جميل روفائيل:

🖪 اعلن صرب البوسنة ان وفدا وزاريا من حكومتهم توجيه قريباً الى لاهاي للتَسَاحِثُ في شَاآنَ تَعَاوِنَهُم مَعَ محكمة جرائم الحرب، بما في ذلك قضية رعيمهم رادوفان كاراجيتش

المطلوب مثوله امام المحكمة.

ويتسوقع ان يطالب الوفسد الصربي بتوجيه تهم مماثلة الى وعدد أخر من القادة السياسيين والعسسكريين للمسسلمين البوسنيين أضافة الى الرئيس الكرواني فرانيو توجمان.

في غَضون نلك، اجرى الامين العبآم لحلف شيمسال الإطلسي وقسائده العسسكري في اوروبا محادثات مع قادة قوات تطبيق اتفاق السبلام في شيمال شيرقي البوسنة بخصوص التهديدات التي وجهها الصرب للمحققين الدوليين الذين يحقرون المقابر الجماعية في قرية نوفاكاسادا.

وان عمليات طرد البوشناق (المسلمين) من الشطر الغربي من مبينة موستأر والاستمرار في احراق بيوت المسلمين في مدينة ستولاتس (جنوب موستار) هي من الممارسات الكرواتية التي لا يمكن تبريرها وينبغي وضع حد

في الوقت نفسسه، افسادت مصالاً والاتصاد الاوروبي الذي يشرف غلى ادارة مدينة موستار ءان ممثلي الاتحاد سينسحبون من المدينة اذا لم يحترم الكروات تعهداتهم بالقبول بنشائج الانتخابات التي جرت فيها في نهاية الشهر الماضيء. وكانت

هذه الانتىخابات اسفرت عن فوز المسلسين المؤيدين لوصدة المدينة بغالبية مقاعد المجلس

من جهة اخرى، اعلن المنشق المسلم فكرت عبديتش الذي كان قد شكل حسرياً بأسم الاتحساد الشنعبي النيموقراطىء وسجله في موستار ان حزبه سيشارك في الأنتخابات البوسنية وسيكون هو (عبيديتش) مبرشح الصرب

تكون عدوانية،. انباء وسرناء الناطقة باسم صبرب البسوسنة عن وزير العسدل في الحلف الإطلسي شرقاً معتبرة أن ذلك يشكل تهــــدأ لأمنهـــا. ومن كيانهم صاركو ارسوفيتش انة سيغنادر قبريساً الى لاعاي على المقرر ان يناقش وزراء خارجية دول الحلق في كسانون الأول (يسمبر) المقبل في بروكسيل رأس فريق قانونى البحث تعاون الجمهورية الصبرنية مع المحكمة أحتمال أنضمام هنغاريا وبولندا الدولية وتقديم الادلة الجنائية وتشىخيا. التى تشبت جبرائم الحبرب التي ارتكَبِها صُد الصبرب (الرئيس البوسني) علي عزت بيغوفيتش مقرباً من الرئيس بوريس يلتسنّ منذ ۱۸ حريران (يونيو) الماضي، و(نائبه) ايوب غانيتش والآخرون من المسؤولين السياسيين والعسكريين المسلمين اضافة

الى (الرئيس الكرواتي) فسرائيسو

توجمان،

الى ذلك، أفاد رئيس جهار الاستخبارات التابع لورارة الدفاع الاصيركية الجنرال باتريك هيوز في جلسة للكونغرس الاميركي ان وتستقيل الدولة البوسئية المستقلة تحيطه الشكوك الى حد كبير، لذا قانَ الجاجِيةَ تَدعو الي وجود دولي بشكل ما بعد انتهاء التنفويض الصالى لقوات حلف شــــــــال الإطلسي لأنه من دون وجود من هذا القبيل فان الفئات المتحارية ستعاود اعمال الغنف في محاولة لتحقيق المدافها، شيدأ على اهمينة المشاركية

الإميركية في تطبيق السلام

الرئاسية، أنه يخشى حصول «ثُوْرة اجْتَمَاعِية، في روَّسيا اثناء الحريف المقبل.

وعن صلحة يلتسن، الذي يمضى فترة نقاهة في بيت للراحة قرب موالكو بعد حملة اعادة انتّخابه، ۗ أُوضَح ليبيد ان الرئيس يشنعر ببإرهاق معنوي وعاطفي ونفسي، وكان بلتسن أنخل الى المستشفى مرتين في العيام الماضي بسبب مشاكل في القلب. وأردقته الحملة الانتشابية الرئاسية الى درجة انه لم يظهر في مكان عام في الإيام الأخسرة

من جهة اخرى اكد ليبيد ان والعمليات العسكرية الواسعة النطاق، في الشينشان توقفت على رغم استمرار القصف الجوي وَّالْمُعْفِعِي الْمَكَثِفِ فِي مَخْتَلِفَ مناطق الجمهورية. ونقلت وكسابة داينسار تاس، الرسمية عنه أن القبوات

القيسيرالية فيقدت منذ توقيع انفاقات الهدنة ٧٠ قتيلاً و٥٠٠ جريحاً.

ستواصل والردّ المكافئ، بما في ذلك القيام بعمليات مخاصة، وصدر تصريح متناقض مماثل عن قائد قوات وزارة الدفاع في الشيشان الجنرال فالاسمير شامانوف الذي أكد أن الوضع «مستقر وتحت السيطرة (...) ولن\_ تجسري اي عسمليسات واستعسة النطاق، لكنه اضاف أن القيادة

حلية الشيشانية الموالية لموسكو دوكو رافعايف أن قيادة القوات الفيديرالية وعدت بالإستناع عن قصف المراكس المُساهولة بالسكان في جسميع انحاء الجمهورية

العسسكرية تنوي مسواصلة

العمليات الخاصة حتى نهاية

ومن جانبه اعلن رئيس الدارة

العام الحالي.

الإ أن المراسلين الميدانيين اكسدوا أن الطيسران الروسي استنانف اميس الغيارات الجوية على بلدة شاتوي وتعرضت مناطق اخرى لقصف منتفعي مكنفف آدي الني تنميس احياء سكيية ومصرع عدد من

# بعد احتلاله المرتبة الشائلة في ونكر أن هذا والوضع الغريب، ٳۼڒڿٵڂؿٷ**ٷٷڮٷ**ٳؽڞؠٳڮ

🗖 موسكو – دالحياة::

■ اتهم رئيس لجنة الأمن في البسرامسان الروسمي فيكتور أيليوخين (شيوعي) الاستخبارات الاميركية بالتحضير لاسقاط الرئيس البيلوروسي الكسنور لرك الشنكو. وذكر ايليوضين، وهو من أقطاب الحرّب الشيوعي، في مؤتمر صحافي أمس الخميس أنه تلقى مطهمات من جهات استخباراتية وديبلوماسية تفيد بأن مجموعة من ضباط وكالة الاستخبارات المركزية برئاسة الكولونيل بول غيبورت موجودة في العاصمة البولندية

وارسو منذ اكثر من شهر ويأات التحصير لاعداد لجان على عرار «التضامن» البولهية في المتن البيلوروسية لتبدأ اضرابات مطلع الشهر المقبل ثم تنظم وهاهرة كبيرة في العاصمة مينسك وتألُّج أن المخطط يُعْضِسَ بآثارة اشتباكات مع الشرطة يتبر خلالها قتل أحد قادة الحركة القومية البياوروسية وتحميل رئيس الدولة المسرولية وتنحيته عن السلطة في اجتماع للبرلدان. وينكر أن لوكاشنكو كال انتخب بعالبية ٨٢ في المنة رئيساً للدولة ويعد من الرموز اليسارية وأحد اكبر دعاة

أجياء الاتحاد السوفياتي.



الدولار \*

في سوق لندن يًّا ,١٧ توليت لنس الصيفي)

■ أعلن رئيس محلس ادارة شسركة

اطيسران الشسرق الأوسطة (مسدل ايست)

اللبنانية خالد سلام امس «قرآر الجمعية

العمومية غير العائية برسملة بيون الشركة

عن طريق زيادة رأس مالها بقيمة ١٠٠

مليون دولار اميركي على ان تتبع ذلك زيادة

احْيِرة مقدارها ١٢٥ مليون بولار في القريب

العاجل لتشمكن الشركة من تنفيذ خطة

النهوض التي وضعتها بالتعاون مع

مؤسسات دولية متخصصة في حقل

وُعَقَّد سلام امس مؤتمراً صحافياً في

ختام جلسة الجمعية العمومية غير العاسية

للشركة التي انعقدت ظهرا برناسته

وحضنور السناهم الأكنير شيركية دانشرا

للاستتمار، (١٣ في المئة) ممثلة برئيس

مجلس ادارتها محفوظ سكينه وممثل شركة

🗖 رام الله - من نعيم ناصر:

■ دعا السيد ينال البسطامي، نائب رئيس غرف

التحارة الأربنية، رجال الأعمال المشاركين في المؤتمر

الاقتصادي الفلسطيني الثالث، الذي عقد في جامعة

بيرزيت القريبة من رآم الله في ٢٢ الشهر الصاري،

الَّى بَدَّلَ مَا فَيَّ وَسَعَهُم لَضْدَمَةً الْإِقْتَصِيادِيْنَ الْأَرْدُنِّيَّ

والفلسطيني، أستناداً الى «عمق العلاقات الأضويةً

الَّتِي تَجِمُعُ الشَّعِبِينِ الأِرْدِنِي وَالْفَلْسَطِينِي، وتَشْكُلُ

أساسيا راسيخيا ودافعيا قويا لزيادة فبرص وافاق

وقبال البسطاني له دالصياة، دان التحسات

الاقتصابية الدولية والاقليمية تتطلب تنسيق جهود

القطاعين العسام والخساص، الأردني والفلسطسيني

لازالة العّراقيل والمعوقات، التي تصول دون صرية

حركتها لتمكينها من زيادة التبادل التجاري بين

الطَّرفين، والاستنفادة من ألموارد والامكانات

الاستثمارية والغرص التصديرية المتاحة في

وأضَّاف البسطامي الذي رأس الوفد الأردني الي

المؤتمر، انه كان من المتوقع بعد توقيع اتفاق التعاون

الاقتصادي والتحاري من الأردن وفلسطين، العام

الماضي أن يساهم هذا الاتفاق في زيادة حجم التبالل

التجاري بين الجانبين الي ما يزيد على ٣٠٠ مليون

بينار أربني سنوياً. إلا انه ولاسباب عدة سياسية

ىنود التفاقات الاقتصادية بين الجانبين الفلسطيني

والأسسرائيلي، وتأثيسر نَلِكُ على فسرص وامكانَّاتَ

التبادل التجاري، خصوصاً ما يتعلق بتحديد قوائم

السلع المسموح بتبادلها بين الأردن وفلسطين، وكذلك

العراقيل والحواجر العديدة الني وضعت للحيلولة

دون زيادة حجم التبادل الاقتصادي والتجاري بين

وعن كيفية مواجهة التحديات الاقتصادية المحلية

والاقليمية والدولية، قال البسطامي أن الأردن قام

بالخال سلسلة من الشعبيلات على القوانين ذات

ويأتي في مقدمة هذه الأسباب التباطؤ في تنفيذ

و أقتصادية لم يتم.

التعاون الاقتصادي والتجاري بين الجانبين،

ALHAYAT / BUSINESS

لجمعية العمومية لـ طيران الشرق الأوسط

تقرزيادة راس المال الى ٢٢٥ مليون دولار

هوس والاعسضاء في مسجلس الادارة

وأقرت الجمعية زيادة راسمال الشركة،

وكان سبق جلسة الجمعية العمومية

أجتماع لمجلس الأدارة برئاسة سلام

وحضور الآعضاء بحثت فيه شؤون الشركة

وقيالت منصباين مطلعية في الشيركية

ل «الحساة، ان زيادة رأس مال الشركة

سينفذها مصرف لينان مباشرة من يون

المرور بشركة دانترا للاستثمار، التي تملك

٦٣ في المئة من الاسهم، فيما يملك المصرف

المُركزي ٣٨ في المُنَّة من اسهمها. واصبَح مصرف لبنان يمك اسهماً في الـ «ميبل

ايستُ، بِقَيْمَةُ الديونَ المُستَحَقَّةَ له عَلَى

الشركة وقيمتها محو ١٠٠ مليون دولار

اميركي، على ان يضخ الاموال التبقية

وقيمتها ١٢٥ مليون دولار مباشرة لتمويل

في المئة للفترة نفسها.

العلاقة بالنشاط الاستثماري، مشيراً الى ان الاقتصاد

الأردني تمكن بفضلها من تحقيق مسعدل نمو في

أجمالي الماتع المحلى الاجمالي عام ١٩٩٥ بلغ ٢٠,٤

في المئلَّة بالمقلَّارنة معْ عيام ١٩٩٤، وارتفعت نسبة

المُنخرات الاجمالية من ٥, ٥/ في المنّة عام ١٩٩٤ الى

٤, ٢٧ في المئة، وزاد حجم الاستثمارات بنسبة ٦, ٩

الماضي بلغت ١٤ في المشة بالمقارنة مع عام ١٩٩٤،

وبلغت قيمة التجاّرة الخارجية للأربن ١٩٩٥ نصو

٣,٨ بليون دينار، وزادت الصادرات بنسبة ٢٦,٥ في المئة بالمقارنة مع عام ١٩٩٤، فيما ارتفعت قيمة

البضائع المعاد تصنيرها بنسبة ١٧،٥ في المئة

وأضاف نائب رئيس غرف التجارة الأربنية ان

تنمية العلاقات الاقتصابية والتجارية بين الاردن

وفلسطين تتطلب العسمل على ازالة العسراقسيل

والحواجز التي تحد من حرية وصركة انسياب

السلع المسموح بتبائلها بين الطرفين وكمياتها

والسلماح بمبدأ المناقلة بين السلع بحبث يتم

الاستفادة من الفرص التصديرية المتأجة، ومُسرورة

الالترام بقوائم السلع بحيث يتم الاستفادة من

الفرص التصنيرية المتاحة، وضرورة الالتزام

بقوائم السلع المثَّفِّق عليها، ورفع القيُّود عن حركة

الشاحثات ووسائل النقل من الجّانيين. إذ ان حجم

التجارة يتاثر في درجة كبيرة بحركةالنقل والمرور

وازالة الصواجر والعراقيل العديدة التى تضعها

أسرائيل تحت ذريعة التفتيش الأمني والتي تنعكس

سلبأ على تسادل السلع والسماح بتصدير السلع

الغُذَائِيةَ ۗ الأُرِينِيةِ الى الْمُناطقِ الفَلْسُطينِيةِ، وتحديدُ

المواصفات القياسية المعتمدة، وعدم تأخير التقارير

المخسب رية، وأيجاد أسلوب ثابت لتنظيم مسرور

السييبارات تحسديد انواع الرسيوم على أسبس

واضحة، وعدم المبالغة في اجراءات التقتيش الأمنية،

وضمان عدم تأثير هذه الآجراءات على تكاليف السلع

المصدرة بين الطرفين.

وحقق قطاع التجارة الأربني نسبة نمو العام

وريادة رأس المال.

نائب رئيس غرف التجارة الأردنية يدعو

الى دعم الاقتصادين الأردني والفلسطي

وأشارت للصادر نفسها الى ان نسبة

سأهمة شركة داير فرانس» التي تملك ٢٨

في المئة من الاسعهم، تدنتُ مساهمًتها. اما

بالنسبسة الى المساهمين الكويتسيين والقطريين فقد أعلنوا تحفظهم عن المساهمة

في زيادة رأس مال دانترا، لاعتبارات عدة.

وأعتبر سلام ان القرار الذي اتخذ امس

ميشكل منعطفاً تأريخياً في حياة الشركة اذ

أنه سيدفع بها للعود الى مصاف الشركات

العالمة الكبرى بعدما انهكتها الاحداث في

لبنان والتي تعكنت من تجاوزها بالصمود

وقال أن هذا القرار هو صوت ثقة في

الشركة الوطنية وموظفيها وادارتها

ومستقبلهاً. وهو أيمان بأن الشركة

ستنهض كي تتابع خدمتها للمواطن

اللبناني، المُغْــــــرب والمقـيم. وتسساهم في

جهود آلاعسار القائمة في البلاد على كلُّ

والانطلاق مجدداء





ُ وَأَشْبَارِ اللَّى انْ دمجلس الإدارة الذي **تولَّى** 

مهماته في أول أيلول (سبتمبر) 1940

وباشر منذ البداية بإعادة تنظيم الشركة

وَاتَخَذَ قِبِرَارَاتُ عَبِدَهُ مِن شِبَانِهِمَا تَصِسِينِ

الانتاجية واخرها القرار الذي يقضى

باسستسبدال أربع طائراتَ بوينَغَ - ٧٠٧ۗ

بطائرات حديثة، بحد نفسه اليوم اسام

التحدي الكبير المتمثل بتنفيذ النهوض

والانطلاق لتشمكن الشركة من مواجسة

التنصيبات والمنافسيات وتواكب العصير

الجديد والتنفييرات في عالم الطيران

الحسيث من طريق اعسادة بناء هيكليسة

الشركة واعادة تدريب موظفيها وتأهيلهم

ومكننة الشركة وتجنيد معداتها وتفعيل

خدماتها وتحديث اسطولها بعا يتلاعم

ومتطلبات خطوطها ومتابعة رفع مستوى

الخدمات الأرضيية والجوية ألى درجية

### تشكيل ثلاث لجان مشتركة للتخييص والاصلاح الاداري والضريبي

# الاصلاح الهيئلي في اليمن من صندوق النقا والبنك الده

🛘 صنعاء - من ابراهيم العشماوي:

وزارة المال والمصرف المركزي والوزارات ذات العلاقة ويرأس البعثة الدولية هنري جاكوبيك المدير المساعد وتحرير الصادرات والواردات. لدائرة الشرق الأوسط في صندوق النقد، فيما يراس الجانب اليمني وزير المال محمد الجنيد.

خُطواتٌ برنامج الأصلاح الأقتصادي وترتيبات مرحلة الاصلاح الهيكلي. الاصلاح الهيكلي الذي تبناه اليمن اخيراً بدعم من الجهات المانحة.

العلاقات الخارجية لـ «الحياة» أنَّ المحادثات تسير في شكل مرض وان هناك تقارباً كبيراً في وجهات النظرُّ بين الطرفين ازاء الخطوات اللاحسقيَّة في مسجسال حسسته في صندوق النقد الدولي أي مبًّا بين ٥٠٠ الأصلاح الأقتصادي.

واضَّاف مشكلت ثلاث لجان مشتركة الأولى للتخصيص والإستثمار وتشجيع النمو والثانية القوائين الضربينة،

واجتمعت اللجان امس في مقر المصرف المركزي لعرضُ ما تم انجازه وتحديدُ وجهة عملها. وأفادًا بقطاعات اجتماعية واسعة. غالب ان فترة الإصلاح الهيكلي المعزز ستكون ثلاث سنوات وسيركز على أصلاح القطاعات كافة لتطويؤ الاختلالات وتنويع مصابر الاقتصاد الوطني وازالا العراقيل التي تعترض الاستثمار.

ويشمل البرنامج اعادة بناء الهياكل الأساسية للاقتنصاد من خبلال الاصلاح الاداري وتخصيص ■ تواصل بعثة مشتركة من صندوق النقد والبنك المؤسسات الخاسرة ومكافحة البطالة والفقر واعادة النوليين في صنعاء اجراء محانثات مع مسؤولين في تأهيل المرافق الأساسيية والاهتمام بالضميان والضمات الاجتماعية وحرية تحريك رأس المال

يشار الى أن مرحلة التنجيت الاقتصادي التي انتهت منتصف تموز (يوليو) الجاري كانت منصبة وتتسركسن ألمحسانتات التي بدأت الثلثاء الماضيء على السبياسات المالية والنقائية ووقف التسمور وتنتُّهي في ؛ أب (اغسطس)ً على مراجعة وتقويمٌ وتحَّقيق الاستقرار الاقتصادي الَّلازَّمُ للانتقال الَّي ولفت وكيل وزارة ألمال الى ان هذا البرنامج كان

مكلفًا وقوائدُه التجارية عالية، لكنه كان ضرورياً وقال السيد أحمد غالب وكيل وزارة المال لقطاع الاثبات صدقية اليمن وتوجهه الجاد نحو الاصلاح وقال أن الاصلاح الهيكلي سهل التمويل وسيحصل اليمن بموجبه علَى ٢٥٠ في المئة من

و ٧٠٠ مليونَ بولار فَي ثلاث سنواتُ، علماً ان رسوم الشدمة لا تتجاور ٥,٠ في المئة. وأشبار غالب الى ان الاصلاح الاداري سيهتم للاصلاح الاداري، فيما تعمل الثالثة على مراجعة باعادة توزيع القوى الوظيفية وترس سلسلة الرتب والرواتب والإصالة على التَّقاعد. وشيَّد على أن هذا

من أصعب أنواع الاصلاح لجهة حساسيته وارتباطه ونفى نية الحكومة اليمنية الغاء الدعم الفوري على بعض المواد الأساسية في المستقبل القريب قبلًا ايجاد برامج بديلة واليات فأعلة لايصال الدعم الى

تقويمية تسويقية اولية للمنطقة

كما فازت شركة «أرنست أند

بونغ، من نبى بعقد تطوير النظام

المصاسبي. ونسب الى السيد

طاهر باوزير رئيس مجلس ادارة

«بمنفست، قوله أن الشركة سنظل

مستمرة في تحقيق التقدم في

الصناعية.

المشروغ بانشاء البناء الخاص بالمصنع على مساحة

٤٠٠٠ مُثَر مربع. وقالت المؤسسة ان المطلوب المشاركة في الحصية

المتبقية من التكاليف الاستثمارية على ألا تتعدى

سيدة الشاركة ٢٥ في المئة من اجمالي رأس مال

المشروع. وَدعت الى الأنصال مع «مؤسسة بشائر»

أماً المشروع الشاني الذي يقام في السعوبية

فمخصص لانشآء مصنع لانتاج التمور وتعبئتها

وتسويقها في الدول العربية أولاً وبقية الاسواق

الإقليمية والثولية. وتقدر التكاليف الاستشمارية

للمشروع بنصو ٢٢ مليون ريال سعودي. ونكرت

المؤسسة ان أصحاب المشروع يرغبون في مشاركة

المستثمرين المهتمين بتسويق منتجات المشروع فقط

ودعت للاتصال مع وشركة القصيم الزراعية، في جدة

اما المشروع الثالث فيقضي بانشاء مصنع لانتاج

المعكرونة وتسويقها في السوق المحلية والأسواق

المُحِاوِّرة. وقسرتُ براسةً الجنوي تكاليف المُسْروع

بنحو ٦٠,١ مليون ريال، وقدرت فترة الاسترداد بنحو

٤ سنوات. اما معدل العائد الدلخلي فقدر بنحو ٢٣

في المُشَة. وأشبارت «المؤسسسة العبرييية لصبصان

الأستشمار، الى أن المطلوب المساهمة في رأس المال.

ودعت للاتصال مع عبدالعنزيز العلى الحميد في

المُشروع الرابع في الأرين هو اقامة مصنع لانتاج

وقدرت دراسة الجدوى التكاليف الاستشمارية

أما المشروع الخامس في مصر فينص على اقامة

وقترت براسة الجندوى النهسائينة التكاليف

مجمع صناعي زراعي متكامل في وادي الملاك على طريق القاهرة - الإسماعيلية. ويشمل استصلاح

الأراضي وزراعتها وتربية الماشية وتصنيع الالبان.

الاستثمارية بنصو ١٣ مليون دولار وفترة الاسترداد

بنحو ٤ سنوات ونصف. اما متوسط العائد على

الاستشمار فقدر بنصو ٤٠ في المشة. والمطلوب

المساهمة في رأس المال أو توفير التمويل. ودعت

المؤسسة للاتصال مع هاني الكاتب في المانيا.

بنحو ٧, ٤ مليون دولار. وقالت المؤسسة ان للطلوب

ايجياد شيريك أو ممول. ودعت للأتصيال بمحيميد

مخلل وجفَّت، الرّبتون الذي بحّتوي كافة الكونات

الغذائية لثمرة الزّيتون باستثناء الزّيت، مما يجعله خالساً من الكولسترول. وتقدر الطاقة الانتاجية

للحصول على مزيد من المعلومات.

للمصيع بنحو و الف طن سنوياً.

📕 أعلنت والشبركية البيمنيية للاستثمار والتنمية الدولية المحدودة، (يمنفست) أول من امس توقيع عقود اضافية لتطوير استيازها في المنطقة الحرة في عسن. ونكرت نشسرة أخسسارية للشركة حصلت والحياة، على نسخة منها ان شركة بتوسغوري بوفيغير البريطانية منحت عقدأ لتصميم ميناء الحاويات. وستقوم

ومنحت ركة دفوقر وللثبرق الأوسطه مدسي عقدا للدراسات الأرضي الفنية وفحص تربة ميناء عن كما منحت شركة

وباكتيك بن روشستر في الملكة التحدة قدأ للمسح البحري لازالة اليائق والمخلفات البحرية. واشرت النشيرة الى ان شيركة رماك العتر اليوت، من ليمنغتون في المنة المتحدة منحت عقداً

وفارد فسركة دكويرز أند ليبراند،

عملها لتطوير منطقية امتسأزها والوفاء بتعهداتها بموجب الاتفاق الموقع مع هيشة المناطق للتقوع البيئي لمنطقة الامتيان. شسرکسة داي. سي. تي.اس. اي، الحرة اليمنية.

التجارية في جدة.

# العربية لضمان الاستثمار تعرض ٣مشاريع صناعية في السعودية كلفتها ٥٠ مليون ريال

🛘 ىبى – دالحياة::

■ دعت «المؤسسة الغربية لضمار الاستشمار» المستثمرين العرب الى الاستثمار في لائة مشاريع صناعية معروضة في الملكة العربية اسعودية تقدر كلفتها الاستثمارية بنحو ٥٠ مليون يال، وذلك في مجال تصنيع التسور والشوكولا والعكرونة. كساء عرضت الوسسة على المستشمرية العرب امكان المساهمة في مشروعين صناعيية - زراعيين في الأربن ومصر تقدر كلنتهما الاستَثَمَّرُنَهُ بَنْحُوْ ٥,٧أَ مليون دولار. وافادتانه تم انجاز دانسات الجدوي للمشَّاريع الخَّمسة المنكورة التي أظهرت امكانات واسعة لتحقيق عوالد مجرية على المتوسط

وتكرت المؤسسة أن المشروع الإولأفي السعوبية هو لاقامة مصدع لاتاج الشوكولا بانواع مختلفة مثل الحبوب وعلب الهدايا وشوكولا المكأسرات المكسوة (الدراجية) بطاقا انتاجية تبلغ • ٢٠١ طن سنوياً، وثلك بالتعاون الفني مع احدى الشركات السويسرية. وتتوافر للمسروع دراسة جدوى وافق عليها ·صندوق التنميسة المسعودي». وتبلغ التكانيف الاستشمارية نحو ١٧ مليون ريال. ووافق الصندوق السعودي على منح قرض للمشروع قيمته ٨,٥ مليون ريال بعترة تسديد مدتها ٨ سنوات. كما قام اصحاب



السياحية الخيمة لـ ٧٠ الف مشترك.

وقال رئيس الوزراء الدكتور كمال الجنزوري ان هذا النظام سيشيح خيمة لقطاعات عدة في مجالات الاقتصاد والاستتمار ورجال الاعمال والسياحة مما يحقق سرعة في الانصبال واختصاراً للوقت والجهد،

■ أعلنت ممؤسسة الخليج للاستثماره يصفتها المنسق الاعلامي لمشروع تمويل شبركية الكويت، للبشروكيماويات أخر التطورات المتعلقة بمشروع القرض الذي تبلغ قيمته ١٠,٢ بليون دولار لتسويل مشروع مجمع اليتروكيماويات المزمع انشاؤه السنة القبلة. وتوقعت ان بتم توقسيع الاتفساق الخساص بالقرض في ٩ ايلول (سبتمبر) المقبل. وأفاد بيان صادر عن المؤسسة انه تم توجيه الدعوة

المشاركة في القُر صَ المُسترك

في ٢١ حـزيران (يونيـو) الماضي

وأَقْفَل بِابِ الْشَارِكَةِ امْسَ. وأَضَافَ

الواحد منها كل سنة اشهر. التّاريخ.

ووزعت الأدوار عسلسى المؤسسسات الماليسة الرئيسسيسة

ان القسم الأول من القرض (٠٠٠ مليون بولار) سيسند في فُترة عشر سنين ونصف سنة وسيقسم الى ١٧ قسطاً متساوية يستحق

اتفاق تمويل ايكويت للبتروكيماويات

وتقدر قيمة القسم الثاني من القرض بنصور ٧٠٠ مليون تولار ويسند في فترة ثماني سنوات وتصف سنة على استساس ١٣ قسطأ متساوية يستحق الواحد منها كل ستة اشهر أيضاً. ويُقدر هامش الربح على قسمي القرض ایلول (سیتمبر) ۱۹۹۸ و ۱٬۷۸۰

د ١,٦٢٥ فَي المُثَـة سنونياً لغـّاية في المُثِّة في الفَتْرة التي تلي هذا

المهمة لـ دبيت التمويل الكويتي، وكُلف «سنَكُ الكوييَّةُ الوطنيَّ»

يوقع في ٩ ايلول بقيمة ٢ ١ بليون دولار المشاركة في التمويل بحيث سيقود عملية التمويل النولي مصرف سيتي بنك، بينما يقودها اقليميا وبنك الخليج تن الدوليء. وفي ما يتعلق بحصة المسأرف الأسلامية فقد اوكلت

القيام بدور وكيل القرض. وأشار البيان الى ان دمؤسسة الخليج للاستثمار، ودبنك الكويت الوطنى، اكتتبا بمبلغ ٤٠ مليون دولار لتغطية الضيمان الخاص بالمخاطر السياسية لهذا القرض المطحة شركة بيونيون كاربيدا ووجهت الدّعوة الّيّ المُؤسسات المالية الأخرى للمشاركة في هذا

# الحكومة المصرية توافق على بدء خدمة الهاتف النقال

📰 وافق مجلس الوزراء المصري على بدء توفير خدمة الهاتف النقال الذي سيتاح للافراد في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. وسيوفر المشروع في مرحلته الاولى في القساهرة الكبسرى وعسند من المنساطق

وقال وزير النقل والمواصلات المصري سليمان متولى أن تظام الهاتف النقال بشكل مواكبة للنطور العالمي ويتغرد بمجموعة ميزات اهمها استخراج النظامُ الْرَقمي، كَما يوفر تشَعْيراً من النوع الذي لا يسمح باختراقه او التنصت عليه. وأضاف أن برأسة الجنوي تشير الى أن استعار

يتماشى والاستعار العالمية للدول المستخدمة لهذا النوع من الهاتف. وستطرح الوحدات الستخدسة في الاسواق من خَلِلْ شَرِكَاتُ القطاعِ الخَاصِ التِي تَتَفَافُسُ عَلَى توفير افضل المواصفات

الاشتراك ستكون اقل من النظام المتبع حالياً وبما

اوروبا تعدمشروع قانون رداعلي القوانين الاميركية الخاصة بمعاقبة المستثمرين المتعاملين مع إيران وليبيا

المثناريع المهمة في اطار القوانين 🗖 بروكسيل – من نورالدين الفريضي: الفرنسية والأوروبية الدولية. ويتسزايد نشساط المؤسسسات ألفرنسية في ليبيا منذ تولي 🗷 أكدت المفوضية الأوروبية الرئيس جاك شيراك الحكم في انها بصدد أعداد مشروع «قانون أنار (مسايو) ١٩٩٥ ووسيعت مناهضية المقياطعية، للرد على القوانين التي يشرعها الكونغرس الاميركي لعاقبة مؤسسات أحننية تتعاون مع كوبا وكل من ليبيا وإيران. وتعتبر الخطة الأوروبية مؤشراً الى احتمال انفجار حرب تجارية الخريف المقابل بين الولامات المتسحسدة والاتحساد

كلينتون وقانون «الفونسو

داماتو، المتصل بليبيا وإيران

المعروض على الرئيس الامييركي

يشكلان دانتهاكأ واضحأء لقوانين

التجارة الدولية وأكد ان المفوضية

الأوروبية تحضر لجراءات عقابية

للرد على القانون المتعلق بكويا

وان مشروع اقسانون مناهضية

المقاطعة، سيشيمل انضأ أجراءات

الرد على القانون الأميركي الذي

تحمل اسم عضو مجلس الشيوخ

الفونسو داماتو. ويهدد قانون

«دامساتو» بفسرض عنقسوبات على المؤسسسسات التي توظف

استثمارات اضافية تزيد على ٤٠

وقالت المقوضيية في بيان

اصدرته مساء اول من أمس ان

العبقبوبات الدوليسة التي يهسد

القانون الاميركي بفرضها دغير

مقبولة، بالنسبة الى الاتحاد

الأوروبي الذي يرفض من الناحية

المبندئينة الآجراءات من جسانب

واحد، وشبديت على أن الإتجاد

الشهديدات من جانب واحد التي

تستهدف مصالح المؤسسات

الصناعية الأوروبية في كل من

ليبيا وإيران تفوق حجم المسالح

في كـوبا، اذ يوف ر البلدان ٢٠ في

للُّنَّـة مِنْ واردات النفط الأوروبيـة

وطغت قيمة المسادلات بين ايران

والاتحساد الأوروبي ٨٫٨ بليسون

دایکو، (۱۰٫۹ بلیسون دولار) عسام

١٩٩٤ هُيما وصلت المبادلات بين

الاتحاد وليبينا الى ٧٫٩ بليون

مهمة للاستثمارات النفطية

الأوروبية. ويستهنف قانون وداماتوء الاميركي المؤسسات التّي

توظف استشماراتها لتطوير الصناعات النفطية وفي مقدمها

مؤسسة «توتال» الغرنسية التي

وقنعت العبام الماضي عقوداً مع

الحكومة الايرانيية بقيسة ٦٠٠

مليون دولار وتنفذ في ليبيا

مشاريع لأستغلال النفط في حقّل

تجريبي هو حقل مبروك لانتاج

١٥ الف برميل في اليبوم وحـقل

سرزوق لانتساج ستيسراوح بين ٧٠

وقيال متصندر في المؤسسية

الضرنسسية في مكاللة هاتضية

اجرتها معه «الحياة» أن «توتال»

ستواصل نشاطها في كل من

ايران وليبيا وستنفذ هذه

و ٨٠ الف برميل في اليوم

دايكو، (٧٩, ٩ بليون دولار). وتوفر ايران وليبيا فرصأ

وتعتبر الدوائر الأوروبية ان

سيدافع عن مصالحه.

مليوَن دولار في كلّ من البلدين.

مَـوُسُسة النَّفُط الإيطاليَّة دابني، نشاطاتها على رغم الحظر الدولي المفروض على طرابلسٍ. وكسانت «ايني، اعدت مشبروعاً لم أنبوب غاّز مَّن خليج سرت حتى صطلية تحفظت عن كشف قيمته وموعد توقيعه مع الحكومية الليبيية الأوروبي. ومن المقرر أن تنتهي المفوضية من وضع المشروع قبل لتفادى الضغوط الاميركية. وتضغط المؤسسات الأوروبية على حكومات الدول الأعضباء من نهاية الشهر الجاري ليعرض على اول اجتماع لوزراء الخارجية في اللُّولُ (سبتمبر) المقبل. وقال مصدر اوروبی رسمی ان قانون «هلمز - بورتون، المتعلق بكوبا والذي وقعه الرئيس بيل

اجل التصدي للقوانين العقابية الأمسركية. وقبال مصدر رفيع المستسوى في المفسوضيسة الي والحسامة أن الاتصاد الأوروبي لا يسعه الوقوف مكتوفأ أمام اضرار ألو لايات المتحدة بمصالحه في كل من ليبيا وإيران وإن كان يتقهم من الناحيثة المعذوبة، الاسبباب التى تدفع الكونغيرس وللرئيس الامسيركي الى وضع سسياسيات مناهضة لكل من ليبيا وإيران. وتتسئل الدوافع الأسيركيية في اتهامات دعم الأرهاب المنسوية الى البلدين ومعارضتهما مسيرة السلام في الشرق الأوسط

ويشيير المصدر تقسيه الي ان حملة الأنتخابات الرئاسية الامبركية السمح بكافة الواع المزايدات. وتضيفط استراليل وداللوبي، اليهودي الأميركي من لَحِل عَزَلَ البِلِدِينَ.

وكشفت مصادر اوروبية في بروكسسيل بعض الاجسراءات أنحقابية المضانة التي قيد يتضعنها مشروع المقوضية لَّد وقد انون مناهضية المقداطعية، وتتمثل في تعويض الخسائر التى ستتكبيها المؤسسات الأوروبية عندما ستنفذ العارة -بحد.. الاميركية بنود قانون «هلمر – بورتون، كَافَّة في شباط (فبراير) المقبل، من ودائع المؤسسسات

الاميركية في اوروبا. ويستمح البند النسالة من القبانون الاسيسركي لكل مسواطن اسيسركي او لاجئ كسوبي يحسمل الجنسبية الاميركبية وكبان فقد مصالحه في بالأد الرئيس فيبيل كناستسرو التنقيدم بشكوى الي المحاكم الأميركية ضد المؤسسات التي تتعاون مع كويا.

ويجمع خبراء النجارة الدولية على أن أجراء «هلمت - بورتون» يمثل انتهاكا خطيراً للاتفاقات التجارية المتعبدة الاطراف ويستنهدف القانون الاسيركي الغروع الاميس كسينة لمؤسسسات اجنبية تتعاون مع كوبا. وقبالت منصباتر مطلعبة ان

مـــــــروع القــانون الأوروبي سيسمح بدوره للمحاكم الأوروبية معاقبة فروع المؤسسات الاميركية في السبوق الأوروبيسة عندميا ستكون هدفا لشكاوي مؤسسات ورعايا الاتحاد الأوروبي. وأكد متحدث رسمي اوروبي

امس في بروكسسيل ان أجبرامات مناهضة القاطعة ضد قانون «هلمـٰز - بورتون، سـتطال ايـضـاً العسقسوبات المنتظرة من جسانب قانون ودآماتو، حول ليبيا وايران والذي وعبد الرئيس كلينتبون



# في القطاع الخاص غير النظم

□ صنعاء - من ابراهيم العشماوي:

🗷 قال اقتصابيون يمنيون لـ دالحياة، ان انشطة القطاع الخّاص غير المنظم والذي بعمل من بون ترخيص تشكّل جزءاً مهماً من الاقتصاد اليمني. وأشارت احصاءات شبه رسمية الى ان

القيمة المضافة المتولدة في هذا القطاع تتراوح بين ٢٠ و٣٠ في المئمة من قيسة الناتج اللحلى للانشطة الاقتصادية المسجلة في القطاعين العام والخاص.

وقدرت الاحصاءات حجم النين يعملون لحسابهم الخاص ما بين ٢٤ و٢٥ في المئة من مجموع قوة العمل في البلاد، فيماً ببلغ عند السكان النشطين اقتصاديا والمرتبطين بالأعسال غير النظامية ما بين ٢٠٠ و ٩٠٠٠ الف شخص يشكلون نسبة ٣٥ في المئة من النشطين اقتصادياً جَارِج قطاع الزِّراعة.

ويشَّمل القطاع غيس المنظم في اليمن الأنشطة غير المسجلة وغير المرخصة في المناطق الحضرية والريفية ومنها الباعة على الأرصفة والدلالون والحمالون وسائقو سيأرات الاجرة وأعمال الاصلاح والصيانة والإنشطة الخدمية في المنازل.

ويمارس ثلثا العاملين في القطاع الضاص اعتمالاً ذات صلة بالقطاع غيير المنظم، أي نحو ٤٠ في المثة من قوة العمل فى المناطق الحضرية. أ

وقال الاقتصاديون ان القطاع الخاص غُـسُ المنظم يختلف عن الإنشطة غيس الشرعية كتجأرة التهريب والمضاربة على

🗆 تونس –

من سُميرة الصدفي:

🔳 أفاد تقرير أعدته «المؤسسة

التونسية للأنشطة النفطية، أن تونس منّحت في السنة الحّاريةُ

٤٢ ترخيصاً لشركات مطلبة

واجنبية للتنقيب عن النفط

فقطتم تحسديدها حستى الآن،

وبوشرت اعمال التفتيش فيما

بينها تستعة حقول تقع في

وفى قطاع الغيار الطبيعي

ركسرت تونس جسهسودها على

تحسين مردود الحقول الحالبة،

وفى هذا الإطار سيستكمل تجهيز

ثلاثة أبار جبيدة قبل نهاية السنة

في حقل البرمة، وهو أقدم حقل

في تونس وهو غير بعيد عن

كذلك يعترم التونسيون

سواحل البحر المتوسط

الجزائر وليبيا.

وأضاف التقرير أن ٢٠ حقلاً

# القيمة المضافة للقطاع تصل الى ٣٠ في المئة من الناتج المحلي

على التنمية».

العملة والعمولات والاتاوات غير المشروعة. ورات تقاریر رسمیه آن «استمرار خضوع الانشطة غير النظامية للعشوائية في محالات الاستشمار والشراكم وتوليد العمالة وتوليد الدخول والقيم المضافة من دون رابط او ضابط يضعف المؤسسية

وبناء اقتصاد الدولة المديثة ويؤثر سلبأ

ولفتت التقارين التى حصلت عليها والحياة؛ الى أن اقتصاد الَّكات (نبات شُعبي يمضعه اليمنيون) يشعل موقعاً وسطاً بين الفعاليات الاقتصادية غير المنظمة. وبلغت القيمة المضافة المتولدة فيه نحو ٢٥٠٧٦ مليون ريال عام ١٩٩٥ ويما يشكل ٢٤٫٨ في المُثَّةُ مَنْ اجمالي القيمَّة المُضافة للقطاعُ الزراعي وه, ٥ في المئة من اجسالي الناتج

ويَّوفر الكات نحو ٥٠٠ الف فرصة عمل ويقدر استهلاكه بما يعادل ١٨ و٣٠ في المئة من موازنة الاسرة في القشات مسحدودة الدخل (من ٧٠٠٠ الى ١٠٠٠٠ ريال شهريا). وقالت التقارير أن المساحة المزروعة بالكات تقدر بنصو ٨٠ الف هكتار أي ما نسبته ٢٥ في المئة من الأراضي الزراعية

وتسبعي الحكومية السمنيية الي دمج الاقتصاد الخاص غير النظم في الانشطة النظامية والسيطرة على أثاره الأقتصادية والاجتماعية وتوجيهه. وباشرت بالفعل وضع خطط وتدابير لتنفيذ أهدافها خلال

# يرهق المزارعين الفلسطين 🗖 رام الله – من نعيم ناصر:

🗷 ارتفعت اسعار الإعلاف في الضفة الغربية وقطاع غرة في شكل حادً، بحيث باتت تهدد مصادر رزق مربى الماشية من المزارعين والثروة الحيوانية الفلسطينية فَقَى حِينَ كَانَ سِعِرِ الطِّنَ مِنَ الإعلافَ قُعل عام منضى نحو ٧٠٠ شناقل (٢٢٥ دولاراً) ارتفع الأن الى نحسو ١٢٠٠ شساقل (٤٠٠

ً واتهم مسبؤولون في اتصاد المزارعين الفلسطينيين مصانع الأعلاف الفلسطينية بالجشع وآست غلال الفلاحين لمضاعفة اربائهم. وقالوا أن أضحاب هذه المسانع يربحون في الطن الواحد نحو ٥٠٠ شياقل (۱۷۵ دولارا).

من جهته قال السيد عثمان الديك، المدير العام لجمعية مربي الدواجن وصاحب احد مصانع الأعلاف أد المياة، أن ارتفاع استعار الاعتلاف يعود الى ارتفاع استعار الحبوب في السوق العالمية، وخصوصاً تلك التي تدخل في صناعة الإعلاف مثل الدرة بنوعيها الأصفر والاحمر.

ولم يشسر الى المدى الذي وصلتسه تلك الاستعبار، ونفى اتهامات اتتحاد المزارعين الفا سطينيين ووصفها بانها غير

واكد الطبيب البيطري سامر الأحمد، العامل في انصاد لجان الاغاثة الزراعية الفلسطينية، وهي منظمة غيير حكومسيسة، حسجم ألكارثة التي تحسيق بالمزارعين الفلس طينيين جسراء هذا

وأوضح ان معظم الفلاحين ينتمون الى فشة صغار الملاك، النين ليس بمقدورهم الصمود امام هذه الاسعار.

ارتفاع اسعار الاعلاف

واشار الى ان ما يثير السخرية هو انه في الوقت الذي انخفضت فيه استعار الخُراف نتيجة اقدام الكثير من الفلاحين على بيعها بسبب كلفة تربيتها، فإن اسعار اللحوم التي تباع للمستهلك بقيت كمأ هى، ان لم ترد، مما ادى الى ظهور فشة مستغلة من التجار، سواء تجار الخراف او اللحوم والذين يبتزون المزارعين الصغاره على حد تعبيره.

وتوجه الأحمد بنداء الى وزارة الزراعة للتدخل من لجل انفاذ الفلاحين والشروة الحيوانية الفلسطينية. واقترح أعتماد خطة طوارئ لدرء الكارثة، التي تحيق بهما. وطالبها بدعم الاعلاف، اسوة بما تقوم به يول الجوار في هذا المجال، وخصوصاً الأرين واسرائيل، وفرض رقابة على اسعار الأعلاف واللحوم ومنع التلاعب بها.

وبهدفَ التَخَفَيفَ مَن اعداءُ هُذُه الاسعار عن كـاهل المزارعين القلسطينيين، ينشط التحاد المزارعين واتصاد لجان الإغاثة الزراعبية الفلسطينية في اتجاه تأمين الإعلاف للفلاحين بأسعار أقل من اسعار السوق وبمواصفات جيدة، وذلك عن طريق استبراد الاعلاف مباشرة من الخارج من دون وسيط او اعتماد وكلاء محليين يبيعون اعلاها باسعار مناسبة لا ترهق المزارعين. كسمساحث الاتحسادان الفلاحين على زراعة المواد العلقية كي لا يتعرضوا مستقبلا لجشع مصأنع

رئيسيين هما التراجع المستمر

للمنتسوج النفطى وزيادة

المستوردات من المحروقات تحت

تأثير أرتفاع الطلب الداخلي على

المواد النفطية المكرزة والعاز

المئة من المنتوج المحلي من النفط

فيما يؤمن حقل دعشتار، ٢٤ في

المنَّة وتأتي النسبة الباقية من وأ

إلا أن منتوج حقل مسيدي

كيلاني، (شيمال) تضاعف من ٢٦٥

الَّفَ طَّن في السنة الماضية إلى

٥٥٠ الف طن في السنة الصارية،

فسيما يتبوقع ان ينتج حقل

وسرسيناء البحري الذي افتتح

أخيراً، اكثر من ١٥٥ الف طن من

النفط الخام ذلال السنة الجارية.

بعض الحقول الصنغيرة التي

اكتشفت أخيراً بسبب ارتفاع

الى أن تنظيم المعرض ستقوم به

ونكسر أن قطر عسنت وكسلاء

متخصصين للتسويق في مختلف

دول العالم، مشيراً إلى توجيه

نصوه الإف دعوة للمشاركة في

المعرض إلى عاملين في محال

فعمت أو ستقدم لاسترائيل

للمشاركة في مؤتمر الغاز الثاني،

قال صدير ألشوون الغنية نائب

رئيس لجنة تنظيم المؤتمر دان

المؤتمر علمي وثقافي وليس

مؤتمراً سياسياً والدعوة تقدم

للأشسخساص لا إلى الدول، والمهم

عندنا هو مشاركية أصبحيات

وينكر أن العمل اكتمل حالياً

في ٩٩ في المئلة في دسيناء راس

لغانه الذي يعتبر المنفذ الوحيد

لتصيير ألغاز القطري السيل. وسيتم أفتتاح البناء ومصنع

قطر للغار في ومدينة راس لغان

الصناعية، في ٢٤ شباط (فبراير)

المقبل، وسيترامن انعقاد مؤتمر

الغاز المقبل مع تصمير اول شحنة

وكسان تسم مطلع الشهس

الماضي انتاج أول كمية من

الغباز، وتع أيضياً استخلاص

المكتفيات من الغياز المنتج

وتضريفها في رأس لغان في ١٧

وسيتم في نهاية كانون الأول

(يسمير) القيل استقبال أولى

ناقبات الغباز المسيل (الزبارة)

تمهيداً لنقل أول شحنة من الغاز

المسيل إلى اليابان في كمانون

الشائي (يناير) المقبل، وتبلغ

حصولة الناقلة ١٣٥ الف مشر

ويعتبر مشروع شركة اقطر

للغاز، أكبر مشروع بتم تنفيذه في

قطر، وتزيد كلفته الاجمالية على

غاز إلى البابان.

الشهر الجاري.

٤ بلايين دولار.

الخبرة والإختصاص.

وعمما إذا كبائت الدعبوة قيد

دشركة قطر الأسيوء.

النفط والغار.

وأعرضت تونس عن استثمار

حقلاً ثانوياً.

ويؤمّن حقل دالبرمة، ٤٠ في

الغرنك السبويسري	الفرنك خ الفرنسسي	الين الياباني	رك	الجنيه	الدولار	العملة
5,.15	17.7.		باني	الاسترلىنى ———	الاميركي	
1.17.	1.177	77.VY	٤,٩	3773,	,7997	تار الكويتي
,1777	1.1771	79.77	, 44	o,Att	T,Y0	ال السعودي
T.1M	17.77	7,17	, 5 -	۰,۷۲۲	77,777	<u>م الإمارات</u>
T,14.	17.44	- TAY	۲,	,0474	,۳۷7,	نار البحريني
17.1	1.44	79.75	۳,4	,3,,,,	,47.54	ال العماني
14.4.4	" "1","	18.01	, 2	0,777	٣,٦٢٩	ال القطري
,446	1,577	T1,V9	1.7.	782-7	1077	رة اللبنائية
1,147	V. 11	107.5	,	0,744	7,798	بيه المسري
T, 10Y	17.05	757 T	<u>-</u> -[	1,1.7	,V•A	نار الأريني
<del></del>			٠,١٠	\$ ٨٥٤ . الد. الدمال كان مثلا	,7110	نار العراقى

_	;		•	<b>-</b>	- 1
		L			_1
ᆄᆲ	فية الاسترليني تشعير الي أليمة كل منهما في مقابل ال				_
_ 1	ينية الإستولندي لتنسر الي البعه من المهد عن	نەڭ بالىد	ساف ال	لسعاده	*
!		. 2-5	-3-		

الغرنك السويسري ———	القرنك الفرنسي 	الين الياباني	íΩi πι	الجنيه الاسترليني	الدولار الإميركي	العملة
,045.	, ۱۲۸۳	,04	701	<del></del>		
, 7777	, 4	97	1	1,0000	,18	جنيه الاستراييي
۸۹.۸۰	11,01		111	174,17	-	دولار الاميركي
1.17	, १५६५	, • 157	<del>- [</del> -	7,744	1.47,4	ين الداماني
£,13.	<u></u>	173.	- Vq.		1,2720	ارك الالماني
	,Y£-Y	, 111		*,**1	٤,٩٩٩	فرنك الفرنسي
110A,E			ξA	1,474	1,4.10	فرنك السويسري
11-74,2	٣٠٢,٤	15,-1	10,2	\$, 5077	1017	ليرة الإيطالية

0,\lambda 0,\tau 0,\day \day \day \day \day \day \day \day	11	لعملة	ىيئار	كويتي	ريال	سعو	ودي		امم ا	إمارات	الريال	القطري	الديثار ال	
0,A1 0,ET 0,Y0 00 0,Y0 0,1Y Y,•T 1,AY	لاجل أحمر		من	ألى	ا من		الى	,		الى	من	الى	من	الى
0,A1 0,ET 0,Y0; do 0,Y0; 0,1Y; Y,.7 7,AY	شهرواحد		7.47	Y	0.17	۲i	0,71		T 4	۲۵,۵	_		۲۱, ه	v- <del>-</del>
7 0 77	۳۰ اشبهر	-		٧,٠٦	0,77	, :	0,46	٥	; 4	0,40			_ ۴۳ ِ	으,설 _
1,TV 1 - 0,1Y 0,1Y 0,1Y 0,1Y 0,1Y 0	۰ ۳ اشتهر		٧	V, Y0	۱۸,۵		0,97	• :	. 0	٥,٦٢			<u> </u>	~ <del>~</del> ~.

	14	يام	شه		لائة	الثبهر	ا ستة!	شبهر	ديم	نة _
العملة	من	الى	من	الى		الى	من	الی	من	الى
لار الامبركي	0,14	٥,٣١	0,70	: 0,57	٠	۲۶,۵	٥,٦٨	٥,٨١	0,44	7,17
نبه الاستركيني	0,40	۷۸,۵	٥,٦٨	۱۸,۵	6	۷۸, ٥	0,40	۰۵,۸۷	7,17	٦,١٨
الیابانی الیابانی	٠,٣٧	,0.	٠.٤٣	٠,٥٦	-, -	٠,٦٨	٠,٦٨	۱۸۱	1	1,17
ك الإلماني	٣,١٨	٣,٣١	4,70	۲,۲۷	7	۳,۳۷	4,40	٣,٣٧	٣,٣٧	۳,٥٠
نك الفرنسي	۲,0٠	٣,٦٢	7.07	۸۶,۳	71	T,Y0	T, Y0	~, <sub>,,</sub> ,	4,44	٤.٠٦
نك السويسري	7,14	Y, 7Y	7,41	Y,07	Y	7,77	۲,٥٠	7,70	Y,7Y	Y , Va
رة الايطالية	A,7A	۸,۸۱	۸,٦٢	A.Vo		A.37	۸,۳۱	٨,٤٣	۸,۱۲	۸,۲۵ ٔ

		اونصة) ً	بنة درر	عادن الثم	4		
اینی سعر (۱۹۹۲/۱۹۹۳)	اعلی سعر (۱۹۹۳/۱۹۹۳)	V/\4	V/YY	1997 77\V	Y/Y£	٧/٢٥	لعين
777,10	£1£,A+	۳۸٤,٥٠	λέ,λο	۲۸0,1۰	YA£,£•	۲۸٤,۸۰	هد ا
٣,4٦	7,.7	0,.4	2,47	0,.4	0,.4	. £,44	نضنة
774,V0	£04, Y0	rar, 0.	\$47,00	747.70	79V,Y-	797,70	للاتان

ر السعو		447	۱ (تسلیم	فوري)	ļ		n <u>ī</u>	مليم ٣ اشد	هر .	
نان	۷/۲۰	Y/Y£	٧/٢٣	٧/٢٢	4/14	V/Y0	Y/TE	٧/٢٢	Y/TT	Y/14
اس (دولار)	Y+40	Y-1A	Y-1Y	1475	Y	14/4	1950	1940	IMI	1717
منيوم (دولار)	1871	1577,0	1577	1557	:1807	10.7	1894,0	10.0	TEAT	111.
ن (دولار)	1 , 0	447	147,0	١٨٨,٥	1441	1-11	1.14,0	1.19	1.17	1-19
ئل(دولار)	V-1-	γ.γ.	Y. 10	747.	Y	VITO	141.	Y17-	V.4.	V110

ً. الخام	_		1447		معلى مستوى ٩٦/٩٣	البنى مستوى ٩٦/٩٣
	٧/٢٥	Y/Y£	<b>γ/Υ</b>	V/14 V/YY	لعر التاريخ	السعر التاريخ
بى	17,00	۱۷,00	۱۲,۲۰	\Y,A0 \\Y,£0	41/1/11 14	11/Y/A 11,40
ز <del>يج برن</del> ت	19,70	14,70	14,40	19,00 19	47/1/11 17/0	41/7/17 17,00
ربتكساس	۲۰,۸۰	T., VO	7. 4.	71,1. 7.,0.	41/1/11 YE	41/1/17 11,10

النولة | العملة

قيمة المحملة في مقابل الدولار.

۱۴شهر

الساعة ١١ صعاحاً أ

11.40	11,40	اليرة إ	سورية	<u> </u>		
15.	15.	ريال /	العمن	0 A£	۶,٦٢	العرض
,7000	,4000	البذار [	البينا			
,4714	,9719	البنار ا	اتونس	7	C. VIS. (	Mate and the
00,55	00,55	العنار	الحزائر	( نيويورټ سين )		فاندوسنداتاك
A,74%	١٦٣٤	الرهم ا	المغرب			
1477	177 .7	اوقية ا	موريتانيا	نوات ۲۰سنة	ەسئوات ١٠س	۴سنوات د
179	171	البينار	السودان	ļ		
17-	17.	فرنك	اجبيوتي ا	AY 1	,AE <b>11</b> ,AY	
777	777.	اشلنغ	الصومال	٧,٠٥ ٦,	۵۶, ۲ ۸۸	لعائد ٦,٤٤
V,YYY	V,VTT/	ىولار لولار	هونغ كونغ			
70,77	40.44	روبية	باكستان	7 CAMP = 1 A	1730 - LO	السلع بالد
77,1Ý	77,14	إبيسو	الفيليين			
1,117	1,510	'וצפיר	سنغافورة		1997	السعر ا
17,00	77,0		تابوان	تسليم شهر	<u></u>	` /
10,77	40.4	الاتالا	تابلاند	سيم سهر	٧/٧ السابق	لسلعة ﴿ إِ * ا
,٧٨٧٧	.v1/h	ا کو	العملةالاوروبية	آب	777,4 FTY	کر(نولار)
1771,-17	777 .	الراخما ا	البونان	ايلول		ن (دولار) ۲۲
170,00	140 97	إوريت	راسیانیا ارزانیا	ایلول	198 99	1 1 1 1 1 1 1
0.1,17	0 £ 1V	4]-	الفريك الإفريقي	ایلول	111.0 111	
77	₩	الرق-رسمي ا	نبجيريا	ایلول	1.7.0 1.	(4.
Voa	Λφο	194	سيراليون	اب	710,V 717	سویا (نولار)
0.1,17	0.11	افرنك	غابون			طاطا (جنيه)
1,7178	12701	النولار _	استواليا			
1,7717	1/277	رولان ا	احددا	. ئىبور لىدن، سىندات الىغزىنة	الكويت لللحد غي لندر	الجداول التالية مقدمة من منك ا
, 1,125	IAOY :	وحدة	حقوق السحب	ننة الاوروبية، استعار عبرف	لات الدولية، استعار الفا	ميركية، أسعار عبرف المما معلاد المسار المالية :
,1040	5040	اجنيه	افبرص ا	لعلان الشيئة ● ♦ جدرا.	هلی العمالات العربیه و: که ۱۱ شار سال دار ۱۱ ش	معالات الغربية، استعار الفائدة. عاد حدد المصالات مناد الله 1 و ا
<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		نًا؛ 😎 أسعار النقط من	ت الكليج اندوني زنند. دا	عار صوف عملات متفرق من بها کشت با ایک در کرد درد

11417AN4	1	A Secretarian March		سعز الثثيين		يم الشركة
يت التأبير: الكمية المنفنة	يف ک سراند الل	دالاسهم سعرالتث لنداولة	سعرالتثبيت عد السابقال. اا	السابق؟	<u>.</u>	
		1AY Y1A4	1741 2747 2747	1,1A 1,1A 1,4°	ت الابيش (لحامله)	شركة للترابة شركة الاسعن شركة لترنيت يونيسير إميا
	3 1 1 1 2	<b>سوق بيزوت الثانوي</b> وم الخميس ٧/٢٥	م <b>سوليدي.</b> په لينان المالية ل	<b>جوگام</b> تقریر من شر		
النشرة الثانية للسوق. 4 سعر التثبيت-٢	/۱۹۹۱	دم الحميس ٧/٢٥	هم المطلوبة الا	וצי		
۱۰۸, ۲۰	17:	7-171	A4+4 	:	التداول العادي الاوامر الخاصة مجموع فئة الف	73 74
1.4.17	17.	Y+£Y) YYY4 —	۵۰۵۷		التداول العادي الاوامر الخاصة مجموع فئة باء	∄ ₹
1.4.14	1.4.	V774	17977		الجموع العام	

للتنقيب عن النفط والغاز الطبيعي استكمال تطوير ١٤ بئراً قبل «البيسان» (جنوب) الذي يقدر نهاية السنة بعدما ركزوا خامس منصبة عبائمية في السواحل الجنوبية. وستتبح هذه العملية انتاج

٥٤ مليون طن اضافي من الغاز

الطبيعي مستقاره والذي تقدر

طاقته بـ م ١ بليون متر مكعب،

أهم انجاز حققه التونسيون

اخيراً بالتعاون مع مجموعة

«بريتش غاز، البريطانية التي

استشمرت ٦٠٠ مليون تولار في.

تهيئة الحقل الذي يقع في عرض

سُواحل مديئة صفّاقس (٢٨٠ كلم

ينطلق قريبا انتاج النفط بكميات

تجارية في حقل دايريس، الذي

يقدر احتياطه بـ ٣٠٥ مليون طن

من النقط فيما يبذل مهندسون

وخبراء تونسيون جهودأ لايجاد

حلول فنبة لاستثمار حقل

من جهة أخرى، يتوقع أن

جنوب العاصمة تونس).

وتعتبر تهيئة حقل الغاز

الطبيعي حتى سنة ٢٠١٠.

وركسزت تونس في السنوات الأخيرة على تطوير الشراكة مع محموعات نقطية دولية في محال والاستخراج والتسويق لمجابهة

إلى أواسط الستينات مثل حقل احتياطه بمليون من من النفط وبليون متر مكعب من الغمار، دالبرمة. والذى تحول صعوبات فنية دون خسسارة في مسيران المبادلات النقطية بدءاً من سنة ١٩٩٨ بعدما مباشرة الاستخراج منه في الوقت

تونس منحت ٤٢ ترخيصا لشركات محلية ودولية

ويعكف فريق أخر من الخبراء على تقويم المنتوج المتوقع في حقل «الزارات» (جنوب) للتأكد منّ حجم احتياطه الذي يقدر بـ ١٥ مليون طن من النفط.

وحصلت أخسرأ محموعة ماراثون، النقطية الأميركية على ترخيص للتنقيب عن النفط والغار في منطقة «الجناين» التي تقعُ في مَحافظة تطاوين (٥٠٠ كلُّم جُنُوبُ العاصمة تونس) على مساحة تقدر بـ ۱۹۰۰ کلم مربع.

احتمال نضوب الآبار القديمة

التقليدية في ارجاء انتهاء مرحلة الاكتفاء الذاتي من المحروقات، لكن الخبراء متغقون على اعتبار سنة ١٩٩٨ انعطافاً في سياسة التوارن النقطى التى الترمتها الحكومة

وأشارت احصاءات رسمية إلى أن ميزان الطاقة سجل عجزاً قُدر بسبعة ملايين دولار في قطاع المحروقات و٢٢ مليون دولار في قطاع الطاقة عموماً.

ويقسس أن تسسجل تونس

شهد قطاع الطاقة تراجعاً في

الانتباج طيلة السنتين الماضييتين

جسعل البلد يُصنف من ضلمن

الاستكشاف وتطوير الحقول

وساعد تنشيط أعسال

البلدان المستوردة.

منذ السعسات.

الكلفة وقلة الاحتياط القبابل وعزت العجز إلى عنصرين

### يتزامن مع تصدير أول شحنة غاز إلى اليابان

# قطرتستضيف في اذار المقبل المؤتمرالثاني للغازالطبيعي

صالح السادة مدير إدارة السلامة

والجودة والبيشة عضو لحنة

والمبدود والمساني للغاز وان

قطر تحتل مركز الصدارة في حجم

النشاط الصناعي للغاز الطبيعي

في المنطقة وعلى مستوى العالم.

ووصف صناعية الغيار في قطر

بانها والركيزة الأساسية لمستقلل

الاقتصاد القطري، واشار إلى أنَّ

بلاده وتملك أكبر حقل غاز مفرد في العالم ذا احتياط هائل،

ً وأضاف أن أهمية مؤتمر الغارّ

الثَّاني تاتي في وقت وينَّحثُ العالم حَثْيِثاً عن طاقة نظيفة

وعملية ذات تكنولوجيا متاحة

على أن مكانة الغاز الطبيعي

ستبترايد بصورة كبيرة خلال

الأعوام القلطة المقبلة استحابة

للحاحة الملحة للطاقة النظيفة،

وهذا منا لمسناه اخسيسراً في الاجتماع الثاني لمؤتمر الأطراف

لاتفاقمة التغبير المناخي الذي

انعقد قي جنيف بين ٩ و٨١ تمور

وقال عبدالعزيز أحمد المالكي

نائب مدير إدارة العلاقات العامة

في دالمؤسسة العاملة القطرية

للبدرول، للصحافدين إن عدد

المساركين في مؤتمر الغاز القبل

يفوق عسنهم في المؤتمر الأول

وأكد أن ذكل المؤشسرات تدل

ليستِ في الطور التجريبيء.

من محمد المكي أحمد:

■ أعلنت دالمؤسسية العيامية القطرية للبترول، أنها ستعقد «مـؤتمر الدوحـة الثـاني للغـاز الطبيعي، في الفترة بين ١٧ و١٩ آذار (مأرس) المقبل تحت شعّار دغسار الشسرق الأوسط.. الأفساق

الغاز والنقط وُفَّال مدير الشؤون الفنية في

للبترول، نائب رئيس لجنة تنظيم المؤتمر المهنيس عسيدالرزاق الصَّديقي في مؤتمر صحافي في فندق «شير أتون الدوحة، صباح اسس، ان المؤتمر سيساقش وتحديات الغاز وامدادات الغاز في الشبرق الأوسط ومشباريع الغبار القطرية، والعسرض والطلُّب على الغاز في الأسواق المتطورة في الشسرق الأقسمسي وأوروبا، ومستقبل التقنية في صناعة الغاز الطبيعي المسيل، وقضايا السلامة والبيئة في عمليات انتاج ونقل الغساز المسيل، واقسمساديات وتمويل مشاريع الغاز المسيل

وتحدياتهاء وأضاف وأن أكثر من أربعين شخصية دولية مرموقة ستشارك في المؤتمر بالإضافة إلى عدد من شركات النفط والغار وشبركات توليسد الكهسرباء ونقل الغساز والمقاولات، ومؤسسات التمويل والبنوك والمكاتب الاستشارية.

بسُسبَسة تراوح بين ٢٠ و٢٥ في وأوضح ان معرضناً سيتقام على هامش المؤتمر يشسارك فيه عدد من الشركات العالمة العاملة في صناعة الغاز والنفط وأشبار

(يوليو) الجاري،

شأن تحديات تسويق الغاز في الشَـرق الأوسط دإن سَـوق العَـازْ ليست مفتوحة ولا بد من أن بيذل المنتج حهدا كبيرا ليحصل على جزء من السوق، مشيراً إلى وتحديات تمويل المساريع، في الشرق الأوسط من جهته، قال الدكتور محمد

> والتحديات». وسيفتتح المؤتمر أمسر دولة قطر الشبيخ حسد بن خليفة ال ثاني، وسيشارك فيه نجو ١٠٠٠ شتخص يمثلون عسداً من أبرز العاملين والضبراء في مجالات

والمؤسسسة العبامية القطربة

ونكسر الصسييقي دان قطر ستلُّعب بوراً كبِيراً في امداد السوق العالمية بالغازم مشيرأ إلى ووجود احتياط هائل، من الغَارُ. وقيال رداً على سيؤال في

البنك بنجاح ربط كل فروع البنك، كما تمت مكننة كل عمليات دوائر الادارة العامة وبذلك يكون البنك نجح بالإستثمار في نظام متطور مبنّي على احدث منّا توصّلت اليه تقنياًت العصس. وعن النظام الجديد قال السيد

المساري دتم تركسيب النظام بالتحاون التقنى مع الشركة السعوبية للحاسبات الالكترونية، وكسلاء شسركسة داي. بي. ام، في المملكة، واشتمل النظام الجديد على طرفيات الكترونية من نوع داي. بي ام، المعروفة. كما شمل نظأم الكننة منظومة من البرامج تم تطويرها بالتعاون مع شركة مكابيتي، العالمة لتتناسف مع احتياجات ومتطلبات البنك الحالية والمستقبلية،

وأوضح السيد المشاري ان بناء نظام المكننة في البنك يأتي فى سياق خطة طموحة لتحديث البنك بصورة شاملة وشملت الخطة تحديث الفروع وتنمية قدرات ومهارات الموطَّفين. كذلك قيام البنك بخفض عدد الموظفين من ٤٠٠ موظفاً خلال عام ١٩٩٣ الى ٢٤٥ مـوطف تهاية عام ١٩٩٥ مع التركير على ربادة الانتاجية ورفع مستوى الأداء. كنمنا وأصل البتك اهتسامته

باستقطاب الشبياب السيعودي المؤهل فارتفعت نسبية السعودة في البنك من ٣١ في المشة خُــلال ١٩٩٤ الى ££ في المُنَّة بنهاية عام ١٩٩٥ دوستعيمل جساهدين لرفع نسبة السعودة خلال هذا

وختم السيد المشاري قائلأء والنتائج النصف سنوية لهبذا العام تحققت على رغم المصاريف الإضافية التي استثمرها البنك لتطوير بنيته الاساسية وقاعنته التقنية، والتي ستساهم بشكل ملموس في رفع مستوى عملنات البيك المحتلفة وكيفاءة اداءه، وسوف تتيح له المضي قدماً نحو المزيد من التقدم والنمسو بإنن

# □ جدة - من عمر جستنيه: | عام من البدء بتنفيذ المشروع اكمل

بنك الجزيرة يرفع ارباحه الصافية

ويستمرفى تنفيذ خطة التحديث

■ اعلن بنك الحسزيرة عن وأعرب السيد مشاري المشارى

بدآت تؤتّی ثمارها.

وأظهرت بيانات المركز المالي

بمقــدار ۰٬۰۰۵ مليــون دولار (۱۸٬۷۷۱) مليون ريال.

المصرف السييد عبيدالعربن العبدالقاس استقال أخيراً من منصيبه اللتفرغ لاعماله الخاصة، ويتربد في الأوساط المصرفية أسم السيد عبدالمنعم الراشد كناهد ابرز المرشحين لخلافة

تحقيق ارباح صافية بلغت ٢,٤٦ مليون دولار (٩,٢٢٨ مليون ريال) خللال النصف الأول من العام الجاري مقارنة بخسائر بلغت ۲,2777 مليون يولار (۹,۱ مليون ريال سعودي) خلال الفترة نفسها من العام الماضي. . .

المدير العام المسؤول التنفيذي الأولُ عن ارتباحه للنتائج التي حققها المصرف والتيجاءت لتؤكد بأن سنوات الانكفاء انتهت، وان الخطة التي اتبعها المصرف خبلال العامين الماضيين لاعادة هيكلته وتفعيل امكاناته وقدراته

للمصيرف للنصف الأول من العامّ الجاري ارتفاعاً في اجتمالي الإيرادات من ٢٧,٣٩٢ مليسونً دولار (۱۰۲,۷۲۲ مليون ريال) في حزيران (يونيو) العام الماضي اليّ ٣١,١٠٩ مليون دولار (٦٦٠,٦٦٠ مليسون ريال) بزيادة قسدرها ٣,٨١٦٨ مليـ ون دولار (٩٣٨,١٣٨ مليون ريال)، في حين انخفض اجمالي المصروفات من ٢٩,٨٦٣ مليسونَ بولار (١١١,٩٨٨ مليسون ربال) للفترة نفسها العام الماضي الى ٢٨,٨١٧ مليـــون دولار (۱۰۸٬۰۹۵ ملیون ریال). وزادت حقوق المساهمين

وكان رئيس مجلس ادارة العبدالقادر

وتزامن اعلان النتائج المالعة النصف سنوية مع اكتمال مشروع المكتبة الذي سيجعل بنك الجزيرة احبد اكبقس البنوك تطوراً في الملكة. وقال السيد الشياري دبعد

# الانتين ٢٩ / ١٩٩١

«الوسط» التقت أبو محمد القدسي في سجنه الأردني المنظر الفكري لنفذي انفجار الرياض: العنف فريضة والديموقراطية شه ك ا



# صورتنشرللمرة الأولى المشاء الأخير بين ثواريوليو والاخوان المسلمين

الزعيم الأوحد لطائفته ممنوع والسباق على موقع الأقوى

لبنان: نجوم نهاية القرن

■ «حوار» بين «حزب الله» واسرائيل عبر «الوسيط ١٠٠٨»

خط الغاز المغاربي - الأوروبي يفصل الاقتصاد عن السياسة

نصف مياه الشرق الأوسط يشح في العام ٢٠٢٥

«الوسط» في دورة الألعاب الأولمبية هوليوود تنتقل أربع ساعات الى اتلانتا

سلام على الأرض... واسرائيل تغزو فضاء الشرق الأوسط

زياد الرحباني
د الوسطي:
لا أحب صوت
عبد الحليم حافظ
وعاصي كان يعتبر
غناء أم كلثوم مرضاً

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين



### الفائزون في مسابقة رحلة مع جبنة البقرات الثلاث

● تظهر الطفلة نوف مساعد سنيد ابو ريعة في الصورة مع والدها السيد مساعد سنيد ابو ربعة لدى استيادمها مقاتيح ربت تحديد المسي سوبريان من السيد صالح المنجم الدير العام الشركة وثلاجات المنجم». وفازت نوف بالجائزة الاولى في مسابقة درحلة مع جبنة البقرات الشلاث التي جبرت في



(المنتَجونُ لجبنة البقراتُ الثلاثُ البيضاء) بتَهننة الفَائزَّة وعَبَراً عن سرورهما البالغ بالنجاح الباهر الذي حققته هذه السابقة، حيث شارك في فعاليتها اكثر ٧٥٠ الف متسابق،

### خرائط الفارسي تصدر اول خريطة سياحية لجدة وأبحر الشمالية

تعمل « فرائط الفارسي » لاعداد اول خريطة سياحية من نوعها متخصصة عن السياحة في جدة باللغتين العربية والانكليزية تحتري على دليل كامل للخدمات باللغتين التي تعمل في المجال السياحي في جدة وحتى منطقة شرم أبحر الشمالية (الفنادق - الشقق الفروشة - المترامات - الملاعب - للراكز المترامة - أناء تناسبة المترامة - المتراكز المترامة - أناء تناسبة المترامة - أناء تناسبة المترامة - أناء تناسبة المترامة ا التجارية - شركات تأجير السيارات - مكاتب السغر والسياحة - الشاليهات - الكبائن) وروعي توقيع كل تلك الخدمات على الخريطة لتكون خير بليل لزوار مدينة جدة.

وقامت وخرائط الفارسي، بالانفاق مع كبريات الفنادق وقائل المغروط المحارسي المسيارات والمكاتب السياحية والشقق للفروشة ومكاتب تأجير السيارات والمكاتب السياحية بمدينة جدة بتوزيع اعداد كبيرة مجانية من الخريطة لزوار مدينة جدة. هذا بالإضافة الى قيام بعض الجهات في القطاع العام

سية وسيتم توفير الخريطة على مستوى ٢٠٠ منفذ في مختلف انجاء الملكة (المكتبات - الفنادق - المطارات - السويرماركت) ضمن سلسلة خرائط الفارسي بالاضافة الى توفيرها خارج الملكة (الخليج - اوروبا - الولايات الاميركية) المستة والتخليج - أوروب - أوروبات المهروبية. وستقوم اخرائط الفارسي، بتنفيذ حملة ترويجية لهذا الاصدار على مستوى الصحف المحلية والذي روعي فيه توفير مساحات اعلانية محدودة لخدمة القطاع الخاص من خلال

### مديرعام جديدللتسويق لجموعة شركات يونيليفر العربية

 اعلنت مجموعة شركات ميونيليفر، عن تعميين كمارل دي يونغ في منصب مستديرً التسويق والبيخات العام الجنبيد. ويحمل دي يونغ (هولندي) سعه الى الخليج خبرة اكثر من ١٠ اعوام في مجال المبيعات والتد اضباقة الى خبسرة الاغذية التي تنتجها

سركة الوثيليافرة. ويخلف دي بونع راي بريمنر الذي غــ وكان دي يونغ عمل في مجال الصحافة لمدة ٦ أعوام قبل الالتحاق للعمل في الكتب الرئيسي لشركة «بونيليفر» في هولندا عام ١٩٨٥. ومنذ ذلك الوقت تولى عدداً من الناصب في مجال المبيعات والتسويق في الشركة. وقبل انضمامه للعمل في شركة ويونيليفر، فن الخليج، كان عمل لدة ٤ اعوام كمدير عام التسويق - قسم الاغنية في اليفرِ برونيرز باكستان المعدودة. وخالال هذه الفَتْرَة كَانَ مُسؤولاً عَنَّ الْمُنْتَجَاتِ التَّالِيةِ: شَأَي لِيبَتِّونَ،

ير محيد المستقل المستقل المستوية في المنطقة الحرة لجبل في وسيتشمل مهام عمله منتجات ليبتون، بروك بوند، فلورا اضمافة الى القيام بتطوير الاعمال.

المعجنات والزيوت، كما عفل على الخال منتجات «يونيليفر»

### إيسرللكومبيوترالحدودة تسجل نمواعام ١٩٩٥

 اعلنت شركة «إيسر للكومبيوتر» عن تسجيل ارتفاع في نسبة مبيعاتها وعائداتها عام ١٩٩٥، كما اعلنت عن قيامها بمضاعفة انتاجيتها ثلاث مرات. وزار وليام لو الرئيس الدير العام اليسر للكومبيوتر العالية المحدودة، ببي للتعرف على الخدمات الانتاجية الجديدة، وقابل صوطفي أيسر (الشرق الاوسط) المحدودة، وشركاء العمل وشبكة المرزعين وتعرف على ِ النَّرْامُ الشركة نجو هذه المنطقة وما تقدمه لها.

وقال رالف تانغ المدير العام الإيسر للكومبيوتر المصودة وتمثل الرِّيادة في نسبة مَّا تم شحنه للمنطقة خلال عام ١٩٩٥ نجو ٩٣٠ في الله عما كانت عليه عام ١٩٩٤، كان هذا بفضل ما قمنا به



■ احتفات «شركة عبداللطيف جميل، في الثاني عشر من حريران (يونيسو) ١٩٩٦ بافتتاح «تويونا المغرب» في الدار

والمنشاة الجديدة جزء من مجموعة شركات عبداللطيف جميل، المورع الوحيد لسيارات ،توبوتا، و،لكرس، في الملكة العربية السعودية. وتعود العلاقة الوطيدة بين شركة ،تويوتا العالمية، و،شركة

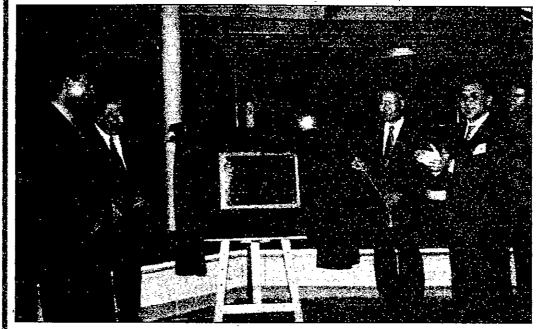
عبداللطيف جميل، إلى اكثر من أربعين عاماً تمكنت خلالها دشركة عبداللطيف جميل، من جعل أسم «تويونا» في مقدم اسماء المتنافسين في السوق السعوبية، لتصل حصة «تويونا» في المملكة الى 6. في المئة من سوق السيارات. والنتيجة الطبيعية لهذه العلاقة هي أن تمنح شركة «تويوتا

متكامل للبيع والصبانة وقطع الغيار. واعلن السيد محمد جميل رئيس مجموع عبداللطيف حميل النولية، امام حوالي ٢٠٠ شخّص حضروا الافتتاح انه يامل ان تكون هذه مجرد البداية. واكد ان الشركة تنوي التوسع في شبكة توريع تغطي للنن الرئيسية في المغرب من أجل توفير أحسن الخيمات للعملاء وتوفير سيارات متنوعة ذات جُودة عَالِية لَكي تَصنع مقاييس جُنيدة لسوق السيارات

الوحيد لسيارات «تويوتا» في المغرب.

ويقع الفرع الجنيد لتوبوتا جالغرر

اسماعيل المتصير على مساحة (١٠١ متراً مربعاً وهو مركن



# أفضل وصفة لعجون الطماطم

لمعجون الطماطم، السعودية في فندق الخليج (البحرين) بحضور السيد مهدي العرادي مندوب وزارة التجارة والسيد انور جابر رئيسُ الطهاة في فندق الخليج والسيد احمد الغاوي مدير فرع اسدافكو - البحرين والإمارات. وفاز بالجائزة الاولى عقيل عيسى على وبالجائزة الثانية فاطمة يوسف الشعبان وبالجائزة الثالثة حسين عبداللطيف على،

وبالجائزة السابعة لزلزة عبدالرحمن العامر وبالجائزة الثامنة حَسن سلمان حسن. كما فاز ٤٢ شخصاً بخلاطات كهريائية. وتجدر الاشارة الى أن هذه الحعلة الترويجية كانت ناجحة بدليل استجابة عدد كبير من الجمهور.

وبالجائزة الرابعة سعاد عبدعلي عبدالله وبالجائزة الخامسة ماجدة

متحمود عبدالقادر وبالجائزة السابسة ستوسن جعفر علي



من تعزيز ودعم لبنيتنا التحتية، وسنعمل على تعزيز هذه النتيجة خلال ١٩٩٦. أن لدينا التزاماً نحو اسواق الشرق الاوسط وشمال افريقيا، كما أن وجوبنا في المنطقة الحرة لجبل على يمكننا من تلبية احتياجات ٢٠ بولة..

### التفوق لشركة معارض الظهران الدولية

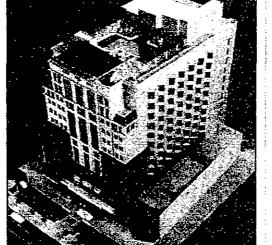
• حصلت «شركة معارض الظهران الدولية» اخيراً على شهادة التفوق كافضل شركة في الأداء للميز والجودة لسنة المدرسة من جمعية أكتراليداد للنشر المتخصصة في السياحة والصناعة والتجارة ومقرها مدريد (اسبانيا). واقيم احتفال بهذه الناسبة في فندق بالزا - عدريد تم فيه تسليم شهادة التفوق لندوب اشركة معارض الظهران الدولية، ر حصور جمع من رجال التجارة والصناعة والسلك الديباوماسي والصخافة والاعلام.

### فندق متروبوليتان بالاس ـ دبي

 ● يفتتح دمتروبوليتان بالاس - دبي، الفاخر من فئة الخمسة نجوخ، الذي يقام حالياً في شارع المتوح، خريف سنة ١٩٩٧، إعلن ذلك الرئيس التنفيذي لشركة دبي الوطنية للاستثمار محمد الحبتور في المؤتمر الصحافي الذي عقد في فندق «متروبوليتان دبي» في الثامن من ايار (مايو).

ويتميز ممتروبوليتان بالاس دبي، بطابعه المعماري الذي تصعيمه على شكل قصر عربي واجهَّته من حجر الكلس وسطَّحه من القرميد الاحمر، ليضفي لسة حضارية جديدة على شارع من العرسيد المصروبي من المكتوم الراقي يغطي منطقة ديرة بأنه المكتوم الراقي، ويتميز موقع الفندق الذي يغطي منطقة ديرة بأنه يربط بين المطار وببي وديرة والشارقة لكي يناسب كبار رجال المحالة المحا الأعمال في قلب الدينة النجاري.

والَّى جُانبُ التستهيلاتُ التَّعملية لقطاع الإعمال، يحتوي فندق «متروبوليتان بالاس» على عدد كبير من صالات المحاضّرات والاجتماعات مع احدث أجهزة عرض الصور، الي جانب طابق رجال الاعمال المجهز بخدمات بشكل منفصل عن باقي الفندق ومزكز الاعمال. وللمرة الاولى في المنطقة سيقدم الفندق خدمة



ص فيها حاجب متعرس لكل غرفة

الادنى، والثالث ذو طابع اوروبي.

وقال السيد محمد الجبيور معبراً عن الطراز المتميز للفندق وفي

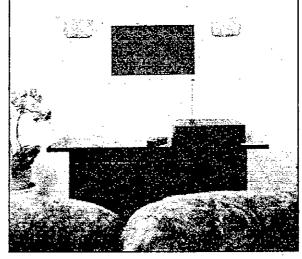
معظم الفنادق تتشابه الغرف لكن هنا لن يشعر النزلاء بأي نوع من

انواع الملل، فَفي كل مرة سيزورون فيها الفندق سيكون منّاك شي.

جديدٌ، وقد قسم الفندق الى ثلاثة اقسام، كل منها له طابعه اللوني

وتصعيمه الميز، واحد بطابع عربي، وأخر بخصائص الشرق

# ماتسوشيتا تطرح بلازمافيو اول كاميرافيديوفي العالم ٢٦ بوصة



بالبلازما) الأولَى في العالم عرض بالبلازما على شاشة بعرض قطري ٢٦ انشأ. وعروص البلازما صلائمة اكثر للاستخدامات في تلفريونات الشاشات الكبيرة من العرض بالكريستال السائل، وتم توسيع زاوية عرض الوحدات الجديدة بعرض ۱۹۰ برجة. اضافة الى ذلك عرض البلازما ما هو فقط ١/١ من عمق (فقط ٥,٥ سنتم/ ٢,٢٧ بوصة) وتقريباً نصف وزن (١٧,٥ كلغ/ ٢٨,٥ باوند) معا يساوي حجم شاشة عدو البوب الشعة الكاثود، ويمكن بسهولة بمجه في التلفزيون المعلق على الحائط

ان العرض بالبلازما الذي يقدم ١٦,٧٧ مليونَ لون واضح، قابل لأن يصبّع جهازاً مهماً لوسائل الاعلام المتعلِّدة في المنزل، وايضاً في الاساكن العامة مثل المدارس ومكاتب رجيال الاعبعيال والفنادق وردهات



# اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية لزيد من المعلومات المكأن التاريخ اسم المعرض أو المؤتمر HULLE - NITABBY المبصرين - ۲۷٤۰۹۰ الطقة: ادارة الجزدة الشاملة للمدراء وكبار المستولين Separa Lacuca قرياشي - 12.723 الرياض - ٤٦٤،٣٤٥ الحلقة: ادارة ومراقبة الشاريع باستخدام Primavera للعرض للعربي لتكنولوجيا المياه 1997/1-1/19 بريطانيا - ۲۲۲۸۷۸ - ۲۵۱۲ 1997/1-/7-9/19 معرض الخليج الجمال مرض لليمن الثالث للرعاية الصنحية ديمن هيلت ٩٦٠، 31-17.17.11 الرياض - ١٦٤٠٣٤٥ بيرون - ۲۸۰۲۸۰ - ۱. 1997/1./70-7 المعرض التجاري الدولي ولايف ستايل، MAN TO THE لبحرين - ٢٧٤٠٦٠ الطقة: تقنيات تقدير نكلفة للشاريع **24**\*\*\*\* 1447/11/7-1 WALKE WAR 1997/11/0-5 الريكي ديد 1000 ماية الأوالي 1441/11/1-7 معرض النجوهرات العربية amavisi) معر ش الحرمين الشريقين والتراث الاسلامي ٩٦ دېي - ۲۲۲-۲۸۲ = ۱۷۱۶ إبرايس - ٤٤٦٩٠٠ 1447/11/10-17 aintylv-it a com معرض صنع في الامارات 1447/11/17-17 نبي - ۸۲٤٤٧٢٧ - ٤ ari tie - debi حلقة: فحص تلكل وتشقق الاتابيب الفولانية SOC البحرين - ۲۷٤۰٦۰ 1 - mm- 🚜 هلقة: مسببات الاخفاق في اثابيب الضغط العالى 1447/11/71-1/ Mensylvan-va ALL COMPANY

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

**SWITZERLAND** 

**JAPAN** 

0.4 0.86 0 4 -10 0 3

1 .7

THYSSEN
VEBA
VEW (B)
VIAG
VICTORIA HDG. R
VOLKSWAGEN
VOLKSWAGEN PREF.

AARE-TESSIN R
ABB AB B
ABB R
ADIA B
ALUSUISSE B
ALUSUISSE R
ARES-SERONO B
BALOISE R
BANQUE PARIBAS SA P
BK VISION B
BUEHRLE R
CIBA-GEIGY B
CLBA-GEIGY R
CLARIANT
CS HOLDING R
ELEKTROWATT B
EMS-CHEMIE B
GAS VISION B
GOTTHARD BANK B
HOLDERBANK B
HOLDERBANK B
HOLDERBANK B
HOLDERBANK B
HOLDERBANK B
FULLIUS BAER B
LANDIS&GYR R
LLB B
MOTOR-COLUMBUS B
NESTLE R
NEUE AARG BANK R
PARGESA B
PHARMA VISION B
PIRELLI INTL B
RICHEMONT B
ROCHE HOLDING B
ROCHE HOLDING GSH.
SANDOZ B
SANDOZ B
SANDOZ B
SANDOZ B
SCHINDLER R
SMH B
SMH R
SMH R
SSILLHALTER VIS.
SUEDELEKTRA B
SULZER R
SULVETLLANCE B

SURVEILLANCE B
SURVEILLANCE R
SWISS BANK CO R
SWISS RE. R
SWISSAIR R
UNION BANK SWITZ. B
UNION BANK SWITZ. R
WINTERTHUR IN. R
ZURICH IN. R

البورصة

اليابان

نيويورك بريطانيا

251.1 55.79 428 519.88 842 425.5 313

297.5 84.65 529 627.67 1218 571 422.5

	۱۹۹۲/۱۹ ن النتيمستوي	۱۹۵ اعلی مستوء	٧/٢٢	V/17*	Y/Y2	V/Y0		ئلۇشر
	14771,4.	۰۸, ۲۲۲۲۲	77.00.77	Y1177,74	Y-171,-7	Y+117,12	1	نيكاي داو
١.	774£,£•	04V4,4Y YAOV,1.	079.,48 1711,70	77:1,00	777.A.	0117,17 TTAE, V•	ا سهم)	داوجونز* ف.ت(۱۰۰
	1771,£+	Y174,77	197.17	1447,77	1401,1-	1972,77	سهما)	داکس(۲۰) کاك(٤٠)
	11.5.6.	11£A£,17	1.747,74	1.74.1.4	11744,41	1.7.14		س بي اي هانغ سنغ
	1/1/4,74	7197,VI	Y1V£,•% Y1#Y,£•	Y174,£Y	*1177,17 *1117,4*	717V,FA 7110,11	ام	س تي اي المؤسر الع
	(*) ئىربورك ئلهرا،		<u> </u>	<u> </u>	<u>.i</u>	1	1	
	اسع الشركة	سعر	، السعر ال السابق	انتی اعلی	SUN LIFE & P	1	129	0 222 0 196
			•.	سعر سعر (سنة) (سنة	TARMAC TATE & LYLE TELEGRAPH	i .	162 568	1 134 3 497 0 568
	UNI	TED K	INGDO	OM	TESCO THAMES WAT		288	-1 195 ! 338 -8 599
	ABBEY NATIONAL AIRTOURS	549 500	-8 ; 66i 4 52		THORN EMI TI GROUP TOMKINS	•	535	-19 1863 4 561 1.5 293
	ALLIED DOMECQ ANGLIAN WATER ARGOS	429 528 723	3 556 -5 614 7 761	\$18	UNIGATE UNILEVER (U UNITED BISC	<b>K</b> ) 1	1219	4 460 3 1376 -1 304
	ARJO WIGGINS APL. ASDA GROUP ASSD BRIT FOODS	173,5 114,75 400,5	1.5 281 3 -0.5 120 -1.5 426	3.75 93.5	UNITED UTIL UTD.NEWS & VENDOME LU	MEDIA 6	533	4 647.3 3 752 -2 654
	ASSIDERIT PORTS BAA BANK OF SCOTLAND	263 469	2 319 -6 55- 0-5 313	261 454	VICKERS VODAFONE G WASTE MAN.	SP.	264 228 :	1 293 5.5 279. 0 395
	BARCLAYS BASS BAT INDS.	801 782 495	3 81 -1.5 834 2 58	633	WESSEX WAT WHITBREAD WILLIAMS HI	TER 3	541 -	-5 368 -7.5 757 3 355
	BBA GROUP BET BICC	300 229 316	2 344 0 244 2 366	3 258 3 120	WOLSELEY WPP GROUP YORKSHIRE I		138 205	-I 486 2 223 9 9403
	BLUE CIRCLE IND. BOC GROUP BOOKER	363 916 358	-1 374 2 945 -1 431	1.5 283 5 796	YORKSHIRE V ZENECA	WATER 6	531	-1 758 -1 1464
	BOOTS BOWTHORPE	<b>599</b> 412	15 646 1 463	5 536 384		FR	AN(	Œ
	BPB INDUSTRIES BRIT AEROSPACE BRIT PETROLEUM	341 943 585.5	-2 349 18 991 -1 599	7 609 9.5 458.5	ACCOR			10 799
	BRIT.SKY BCAST. BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS	49 <b>8</b> 748 513	7 499 4 821 65 576	564 426	AGF-ASR.GLI AIR LIQUIDE ALCATEL ALS	STHOM 3	171 : 192.9 :	2.3 169 5 948 5.9 534
	BRITISH BIOTECH BRITISH ENERGY BRITISH ENERGY PP	2003 197 97_5	33 326 0 199 0.5 99.		BANCAIRE BIC	5	43	3.3 327.1 7 604 4 745
	BRITISH GAS BRITISH LAND BRITISH STEEL	193.5 420 174.5	2 295 9 444 3.5 200	356	BON MARCHE BOUYGUES	1	240 -	4.6 236.3 -10 1369 16 629
	BRITISH TELECOM. BTR BUNZL	357.5 239 222	1.5 414 2 344 -1 243	232	CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR	1 2	176 1 10.5 1	16 1318 13.9 217.: 20 2884
	BURMAH CASTROL BURTON GROUP CABLE & WIRELESS	987 146 406	9 109 -2.5 166 6 546	912 93.5	CASINO GUIP CASTORAMA CCF	CHN. 2 DUBOIS 9	194.1 194 (	7 223 0 1040 -1.7 258.5
	CADBURY SCHWEPP CAP.SHOP.CENTS.	ES 495 286	4 561 1 294	470 196.5	CEP COMM. CETELEM	3 1	92 2 120 2	2 536 28 1165
	CARADON CARLTON COMMS. CHARTER	207 453 818	0 269 2 528 1 972	373.14 792	CHRISTIAN DE COMPT. MODE CR.LOCAL DE	ERNES 2 FRANCE 4	265 8 23 .	12 753 85 2356 5.7 458.5
	CHUBB SECURITY COATS VIYELLA COMMERCIAL UNION		3 386 0 215 -2 653	161 561	DANONE (EX- DASSAULT SY DOCKS DE FR	STEMES 1 ANCE I	63 1 270 -	3 8 <b>8</b> 5 1 173.1 48 1270
	COMPASS GROUP COOKSON GROUP COURTAULDS	556 253 431	-5 616 4 327 5 475	249	ECCO ELF AQUITAIN	1	166	2 591 -6 1378 4,4 394.3
	COWIE GROUP DAILY MAIL'A' DALGETY	373 1323 343	0 -401 0 165 -1 484	3 1023	ERIDANIA BE ESSILOR INTL EURO-DISNEY	~ 1	381	-1 905 1 1493 0.5 17.3
	DANKA BUS.SYS. DE LA RUE DIXONS GP.	423 605 479,5	35 848 8 948 -13-5 552	388 585	FINAXA HAVAS HERMES INTL	2 3	28 2 62.2 -	2 297 -0.2 459.8 12 1465
	EAST MIDLELTY. ELECTROCOMP. EMAP	571 384 695	32 788 2 407	.75 515 308	IMETAL L'OREAL LAFARGE	7	07 - 521 2	26 830 29 1655
:	ENG.CHINA CLAYS ENTERPRISE OIL	257 484	4 404 1 491	243 332.5	LAGARDERE LEGRAND	1: 8	26.3 5 10 7	
	EUROTUNNEL UNITS FKI GENERAL ACCIDENT	102 171 625	3 185 3 185 0 694	151 595	LOUIS VUITTO LVMH LYONNAISE D	ES EAUX 4	143   52.2 6	0 2048 15 1327 6.2 533
	GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME	383.5 1020 898	0.5 385 10 104 14 969	3 711 737.5	MICHELIN B R MOULINEX NAVIGATION	MIXTE 7	3.9 6 52 6	
	GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET.	338 785 426	1 388 -4 879 2 464	622	PARIBAS A PATHE	2	70 0 95.6 4 190 0	1.6 334.5
	GREENALLS GP. GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX	554 606 235	0 633 -8 770 2.5 292	557	PECHINEY A PERNOD-RICA PEUGEOT S.A.	RD 2	03.8 5 11.5 6	5.6 254.5 5.5 354 3 791
	GUINNESS HAMMERSON	465 361	-2 532 5 397 4 223	441 319	PINAULT PRIN	TEMPS 1	649 4	16 1806 55.5 558
	HANSON HARRISONS &CROS. HAYS	158 128 414	0 172 -26 468	128 323	PRIMAGAZ PROMODES RENAULT	1	291 - 08.9 -	·1 1485 ·1.1 166
	HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	165 1058 1033	-2 200 5 112 6.5 109	4 838 8 829	REXEL RHONE POULI ROUSSEL-UCI	ENC A 1	22.3 1 178 5	9 1435 1.5 136.3 53 1261
	HYDER IMI IMP.CHM.INDS.	658 366 761	-2 798 3 382 -17 954	302.5	SAGEM SAINT GOBAII SAINT-LOUIS	N 6	-	7 3370 10 689 12 1600
	INCHCAPE JOHNSON MATTHEY KINGFISHER	269 580 625	-4 356 0 663 4,5 648	511	SANOFI SCHNEIDER O SEB	LD SCHNEI 2	31.9	0.7 420 0.6 270 11 960
	KWIK SAVE GP. LADBROKE GROUP LAND SECURITIES	420 189 639	-2 731 1.5 205 15 675		SEITA SOCIETE GENI SODEXHO	ERALE 5	28.5 0 54 3	2.5 240 3 623 34 2300
	LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL	706 183 701	6 849 -1 194 3 738	610 150	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO THOMSON-CS	i 1 4	71.5 1 07 2	1.3 238.3
	LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS TSB GP.	548 340.5 605	12 548 12 347	407 .5 294.5	TOTAL B' TV_FSE_1 (TF1) UAP (CIE.)	3 5	53.8 3 35 1	3.8 384.6
;	LONDON ELTY. LONRHO LUCAS INDUSTRIES	163 213	0 217 1 254	154 172	USINOR SACII VALEO	OR 6	5 -	1.55 90.6 1.8 294
1	M&G.GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER MEDEVA	1110 484 241	0 135 3.5 490 2 289	404 217,5		GER	ΜA	NY
:	MEPC MERCURY ASSET MF1 FURNITURE	425 906 181	19 434 11 992 3 186	125	ADIDAS	1	15 0	132.5
;	MIDLANDS ELTY. MIRROR GP. MORGAN CRUCIBLE	420 188 410	0 444 i 239 1 447	149 367	AEG ALLIANZ HLD ALLIANZ LEBI	G. 2: ENS. 1:	037 -	9 2908 3 1241.
	MORRISON(WM)SPMI NAT.WSTM.BANK NATIONAL GRID	( 160 623 175	-1 175 3 711 3.5 211	133 577 165	ALTANA AMB AACH&I ASEA BROWN	MUNCHBET. 1		12 1186 15 1200 ) 700
1	NATIONAL <b>POWER</b> NEWS INTL. RV. NEXT	379 334 530	-0.5 605 -1 418 3.5 592	379 271 377	ASKO DEAD - BADENWERK BANKGESELL	54	160 0 60 -: 08 3	3 563
1	NFC NORTHERN FOODS NYMEX CABLECOMM		4 196 1 204 1 147	131 166 85.5	BASF BAYER BAYER-HYPBI	3! 4! 5. 4	9.73 0 9 <u>.5</u> 0 1.88 0	1.75 45,45 1.36 54.57 1.08 42.85
	OCEAN GROUP ORANGE PEARSON	444 182.5 620	1 465 2.5 253 -1 739	330 180 589	BAYERISCHE BEIERSDORF BERLINER KR	VBK. 49	9.3 4 355 6 18 0	0.25 49.88 55 1540 5.5 451
1	PEN &ORNTL DPD. PILKINGTON POWERGEN	494 196 478	0 588 4 222 0 608	460 172.58 462	BHF BANK BILFINGER & I BIOTEST	BERGER 5	0.35 -4 90 0 50 0	
1	POWERGEN 142P TO P PROVIDENT FINL. PRUDENTIAL CORP.		0 468 8 495 2 463	322 317.5 329	BMW CKAG COLONI COMMERZBAX	IA KONZERN 1	33.5	0 1280
1	RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RAILTRACK GP.PP.	275 404 216	-3 346 0 410 2 220	247 .5 380	CONTINENTAL DAIMLER-BEN DEGUSSA	L 21 IZ 7	3.95 0	),23 27,29 ),5 85,2
1	RANK ORG. RECKITT & COLMAN REDLAND	455 639 417	3.5 545 4 728 -2 435	386 621 326	DEPFA-BANK DEUTSCHE BA DRESDNER BA	NK 7:	9.3 0 3.65 0	
1	REED INTL. REFUGE GROUP RENTOKIL GROUP	1066 420 399	0 121: 1 539 0 422		DT.LLOYD VE FORD-WERKE FPB HOLDING	RS. 39	972 0 90 0 03.5 0	4000 930
1	REUTERS HOLDINGS REXAM RUB MINING	686 360 485	-17 797 1 517 -20 625	519 325 383	FRESENIUS PR FREERUPP-HO GEHE	EF. 2: ESCH KRU 2:	56 - 15 0 20 1	1 289.7 252.5
1	RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN	1054 224	0 114 7.5 244 1 429		HAPAG LLOYI HEIDELB ZEM HENKEL	) 91 ENT 10	10 0 004 -	8001
1	RTZ CORP. RUGBY GROUP RYLBK OF SCTL.	895 107 482	2 107- -2 139 5 608		HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF	. 51 41		0.2 66.9 462
5	SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESEN(CHRIS.)	322 362.5 349	-4 363 1.5 477 60 349	291 357 237	HOECHST IKB DT.INDUS ISAR AMPERW	TRIEBANK 21 TERKE 6	8.23 0 83.2 0 00 0	.13 53.5 1.2 294 1 645
:	SCHRODERS SCOT.& NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC.	1238 639 291	-2 147 -2 699 0.5 372	580 285_5	LINDE LUFTHANSA	92 20	37 5 09.8 -4	0.7 258.3
	SCOTTISH POWER SEARS SECURICOR	311 99.5 247	0 400 2.5 119 3 310	5 301 92.5 244	MAN MANNESMAN MERCK	35 N 55 Se	59.5 4 26.5 0 5.6 0	.3 444,3 565 .4 66.1
3	SEDGWICK GROUP SELECT APPT.HDG. SEMA GROUP	122 256 719	2 151 1 289 1.5 725.		METALLGESEI METRO MUNCHRUCK	.REGD. 32	35.5 0. 280 -4	
	SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT STEBE	540 920 920	6 688 2 946 2 936 6 739	524 727 650 5 189	NESTLE DEUT: PREUSSAG RHEINELEKTR	A 12	59 3 250 1:	459.2 0 1390
:	SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S)	221 201 306 480	6 239. -1 215. -1 329 9 505	5 178.5 242	RWE RWE PREF. RWE-DEA	43 39	3.7 0 92 5	.67 61.8 2.78 47.4 3.9 413
5	SMITH WHIGROUP SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS.	480 691 711 671	0.5 725. 12 720	356 71 558,39 522 489	SAP SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PH/	30 10	39.3 -0 02.7 0.	266.5 0.6 260 1.6 119.5 .5 117
5	SOUTH WEST WATER SOUTH WSTN.ELTY. SOUTHERN ELEC.	671 900 657	0 973 7 904	896 641.8 <b>3</b>	SGL CARBON SIEMENS	15 77	58.2 -1 7.05 0.	1.8 180 .7 85.96
5	OUTHERN WATER STAGECOACH HDG. STD.CHARTERED	1051 459 670	0.5 105 3 459 2 670	234 359	SKW TROSTBE SPRINGER AXE SUEDZUCKER	ELR 85	54 -1 39 -6	
	TOREHOUSE	286	2.5 361	282	! THUEGA	46	50 0	575

<b>٢٦٦٨,٨٠</b>	Υ٦Λ£,Υ•	_	( <del>24</del>	ت(۱۰۰س	ف. د		ريطانيا	آب
Y££Y,A.	7570		امر)	ں (۲۰سے	داک		لمانيا	
1404,10	1975,77			(٤٠)	کاك(		رنسا	آذ
***.,V·	YYY0,14	-		ي اي	س ب		عويسرا	
1.144,47	1.4.1,19	•		سنغ	هان	نغ	عونغ كوا	9
1177,17	7177,77			ی ای		ō	سعافور	-
711T,40	Y110,10			ئير العام	المؤد		ستراليا	1
		-						
SUN LIFE & P	ROVINCIA		19	0	222		216	
T&N TARMAC			29 01	G 1	196 134		120 81	
TATE & LYLE		4	62	3	497		437	
TELEGRAPH TELEWEST CO	DMMUNICATI		68 36	0 -1	568 195		393 118	
TESCO		2	88	1	338		263.5	
THAMES WAT	TER		41	-8 10	599		513	
THORN EMI TI GROUP			695 35	-19 4	186 561	3	1366 410	
TOMKINS			61	1.5	293		236	
UNIGATE UNILEVER (U	к)		02 219	4 3	460 137		394 1174	
UNITED BISCI	UTS	2	19	-1	304		212	
UNITED UTILI UTD.NEWS &			48 33	4 3	647. 752		530 511	
VENDOME LU			88	-2	654		508	
VICKERS VODAFONE G	D.		64 28	1 5.5	293 279		217 207.5	
WASTE MAN.			35	0	395		311	
WESSEX WAT WHITBREAD	ER		41 <del>94</del>	-5 -7.5	368 757		302 608	
WILLIAMS HI	)G.		32	3	355		304	
WOLSELEY		4.	38	-J	486		363	
WPP GROUP YORKSHIRE E	LTY.		05 63	2 9	223 940.		133 653	
YORKSHIRE V	VATER	6	31	-4	758		585	
ZENECA		1,	390	-1	146	4	1082	_
	1717	. ,	. 7.				-	1
1	rr	4	71,	ICE				ł
<u> </u>		-				-		J
ACCOR AGF-ASR.GLI	NE EDM		64 37.4	10 2.3	799 1 <del>69</del>		546 121.5	
AIR LIQUIDE	oc PAN.		71	5	948		770	
ALCATEL ALS	тном		92.9	5.9	534		387	
AXA BANCAIRE			69.2 43	3.3 7	327. 604	.02	251.81 442	
BIC			96	4	745		405.5	
BNP BON MARCHE			78.4 240	4.6 -10	236. 1369		173.8 862	
BOUYGUES			33	16	629		469	
CANAL + CAP GEMINI			176 10.5	16 13.9	1318		639 122.2	
CARREFOUR		2	668	20	288		1774	
CASINO GUIPO		21	<b>]4.1</b>	7	223		129.5	
CASTORAMA CCF	SIDGOG		94 36.3	0 -1.7	1044 258.		760 201.6	
CEP COMM.		3	92	2	536		390	
CETELEM CHRISTIAN DI	OR		120 54	28 12	1165 753		713 420.9	
COMPT. MODI	ERNES	2	265	85	2350	6	1430	
CRLOCAL DE DANONE (EX-			13 35	. 5.7 3	458. 885	9	375 732	
DASSAULT SY	STEMES	10	53	i	173.		153	
DOCKS DE FR.			270	48	1270	)	700	
EAUX (GEN.D) ECCO	-	50	19 166	2 -6	591 1378	8	408 688	
ELF AQUITAIN			57.9	4.4	394.	3	308	
ERIDANIA BEG ESSILOR INTL			97 381	-1 1	905 149:	3	697 800	
EURO-DISNEY		12	2.1	0.5	17.3		10.6	
FINAXA HAVAS			28 52.2	2 -0.2	297 459.		219.7 311.6	
HERMES INTL	-		268	12	1465		675	
IMETAL		70		-26	830		541	
L'OREAL LAFARGE			321 33.5	-0.6	1655 394	,	1030.91 292.5	
LAGARDERE		12	6.3	5.8	141.		84	
LEGRAND LOUIS VUITTO	N I PATTE	21	.0 )48	7 0	2049		728 1225	
LVMH			143	15	132		862	
LYONNAISE D		4 <u>3</u>	2.2	6.2 1.2	533 264.	7	426 185.2	
MICHELIN B R MOULINEX	•		ω 3.9	6.8	114.		65	
NAVIGATION:		75		0	916		630	
OCCIDENTALI PARIBAS A	E (GPE) LI	77 25	15.6	0 4.6	770 334.	5	770 234.5	
PATHE			90	0	1244		1190	
PECHINEY A PERNOD-RICA	RD		13.8 1.5	5.6 6.5	254. 354	5	168 271.8	
PEUGEOT S.A.		57	7	-3	791		577	
PINAULT PRIN POLIET	TEMPS		49 19.5	46 -55.5	1806 558	í	907 365	
PRIMAGAZ		54		0	613		307.32	
PROMODES RENAULT			191 18.9	-l -1.1	1485 166		1066 108.5	
REXEL			155 155	-1.1 -9	1435		773	
RHONE POULI			22.3	1.5	136.		96.1	
ROUSSEL-UCL SAGEM	A.		178 197	53 7	1261		728 2650	
SAINT GOBAII	4	63	16	10	689		527	
SAINT-LOUIS SANOFI			Ю0 19.2	12 0.7	1600 420	)	1288 271.36	
SCHNEIDER O	LD SCHNEI		1.9	-0.6	270		166.7	
SEB SEITA		89	1 8.5	11 0.5	960 240		543 152	
SOCIETE GENI	ERALE	55		3	623		502	
SODEXHO			85	34	2300		1170	
SUEZ (CIE.) SYNTHELABO		40	11.5 17	1.3 2	448	3	170.2 270	
THOMSON-CS		13	0.5	1.9	148.		93	
TOTAL B' TV.FSE.1 (TF1)		35 53	3.8	3.8 1	384.: 635	6	283.2 462.5	
UAP (CIE.)			H.3	13	139.		98.5	
USINOR SACIL VALEO	.OR	65		-1.55 4.8	90.6 294		58.2 201.5	
VALEU		Δ	5.8	4.8	294		201.5	_
	CE	Ο.	N A	X 7.7.7.	7			1
	GE		VL	ANY	-			Į
ADIDAS		11	ζ	0	132.	٠	70.15	_
<b>AEG</b>	_	15	Ю.	0	171		132	
ALLIANZ HLD ALLIANZ LEBI			32 37	49 -3	2908 1241		2486 870.88	
ALTANA		10	80	12	1186	i	752	
AMB AACH&!		11 64	55	15 0	1200 700	}	870 607	
ASEA BROWN ASKO DEAD - )		11	60	0	1180	)	650	
BADENWERK BANKGESFLL:	SCHAFT DED	56 30		-3 3	563 418		477 296	
BASF		39	.73	0.75	45.45	5	30.15	
BAYER BAYER HYPBF	ί	49 41	.5% .8%	0.36 0.08	54.5 42.8		35.7 32.95	
BAYERISCHE 1		49	.3	-0.25	49.8	8	38.7	
BEIERSDORF BERLINER KR	AFT&LICHT	13 41	55 8	65 0.5	1540 451	;	920 330.5	
BHF BANK		40	1.35	-0.05	43.2		36.95	
BILFINGER & I BIOTEST	BERGER	59 55		0	670 560		497 548	
BMW	A VOLT	83	3.5	-3	897		731.5	
CKAG COLONI COMMERZBA:			05 3.8	10 -1	1280 353		995 310	
CONTINENTAL	-	23	95	0.23	27.25	9	19.05	
DAIMLER-BEN DEGUSSA		77 48	.8	0.5 -2	85.2 574		65.9 434	
DEPFA-BANK		59	.3	0	67.8		49.58	
DEUTSCHE BA DRESDNER BA			.65	0.33 0.28	76.74 41.31		61.95 36.6	
DT.LLOYD VE		39	72	0	4000		3272	
FORD-WERKE FPB HOLDING			3.5	0 0	930 325		775 290	
FRESENIUS PR		25	6	-1	289.		98.3	
FRLKRUPP-HO GEHE		21 92	0	0 1	252.5 1073		174 652	
HAPAG LLOYI HEIDELB ZEM	) ENT	91	0	0 -4	8001		810 866	
HENKEL.		62	04 .01	-0.84	68.25	5	62.01	
HENKEL PREF. HEW		58 41	.8	-0.2 0	66.9 462		50.4 318	
HOCHTIEF		67	2	-1	797		547	
HOECHST IKB DT.INDUS	TRIEBANK	48 28	23 3.2	0.13 0.2	53.5 294		33.06 258.5	
ISAR AMPERW	ERKE	60	0	0	645		531	
KARSTADT LINDE		52 93	7	-2.5 5	678 1000	2	522 835	
LUFTHANSA		20	9.8	-0.7 4.3	258.3	3	186	
man Mannesmani	N.	52	9.5 6.5	0	444.5 565		355 <u>.2</u> 449	
MERCK METALLGESEI		56	.6 .19	0.4	66.1 35.75		55 24.95	
METRO		13	5.5	0.7	149.7	7	108.29	
MUNCHLRUCK NESTLE DEUT:		32 42	86	-8 -5	3319 439		2640 384	
PREUSSAG RHEINELEKTR		35		3 10	459,2 1390	25	356 1062	
RWE		53	<b>.5</b> 7	0.67	61.8		48.1	
RWE PREF. RWE-DEA		43 39	2	0.78 5.9	47.4 413		38.45 381	
SAP .		20	9.8	2.3	266.	5	175	
SAP PREF. SCHERING		10		-0.6 0.6	260 119.	5	182 95.03	
SCHWARZ PHA		IO	4 <u>.5</u> 8.2	3.5 -1.8	117		57.5	
SIEMENS		77	.05	0.7	85.96		78.7 71.35	
SKW TROSTBE			.33	0.17	40.45	5	20.8	
							29.7 790	
SPRINGER AXE SUEDZUCKER		85 73	4 9	-11 -6	1000 834.5		790 710	
SPRINGER AXE SUEDZUCKER THUEGA		85	4 9	-11	1000		790	

	_			
ACOM	4240	-100	4460	2780
ADVANTEST AISIN SEIKI	4140 1520	60 20	5727.27 1700	3227-27 1060
AJINOMOTO	1200	20	1320	950
ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN	1120 5310	10 -20	1200 5500	933 3200
ASAHI BANK	1200	10	1410	981
ASAHI BREWERIES	1190	10	1290	1030
ASAHI CHEMICAL ASAHI GLASS	714 1210	9 20	824 1340	595 985
ASHIKAGA BANK	650	2	718	575
AUTOBACS SEVEN	9780	20	10600	7930
BANK OF TOKYO MITSUB	2250 1530	0	2590 1590	1838.09 1050
BANYU PHARMS. BENESSE (OK)	8860	40	11933.3	
BRIDGESTONE	1930	10	2100	1300
CANON	2000	-20	2330	1580
CANON SALES CHIBA BANK	2830 916	-20 0	3080 986	2257.15 801
			,,,,	
- 51 12 5 7 61			61.1.	•• 🗂
، المدرجة هنا اهم				
ية طبقا لقيمتها				التنبرك
، الابجدي.			•	
بعار اغلاق امس				
سعار اغلاق الإول				
ملة المحلية.	ها بالع	ڻ، وکا	ن امس	٠ .
لى هما السعران	والادد	الإعلم	ععران	🗀 اك
الـ ١٢ الماضية.	لاشهر	فلال ا	حلان	المب
- مقدمة من	• •			
ترناشونال	, -	-		i
(Datastr				
`			,	-
حاص.	اتفاق.	وجب	u	
صميم «الحياة»	عداد م ت	امن اد	منفحة	J( 🗇
		٠ ـــــــ		
CHUBU ELEC.POWER	2400	30	2660	2240
CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER	1860 2330	-10 20	2050 2500	1560 2225,47
COSMO DIL	2330 668	200 5	2500 724	2225,47 477
CREDIT SAISON	2570	10	2650	1800
DAI NIPPON PRINTING	1990	0	2140	1380
DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI	1810 1210	20	2160	1640
DAIEI DAIICHI PHARM	1210 1720	10 -10	1490 1780	1050 1250
DAINIPPON INK	508	8	569	385
DAIWA BANK	710	2	872	601
DAIWA HOUSE	1620	0	1730	1400
DAIWA SECURITIES	1270	30 4000	1680	1020
DDI EAST JAPAN RAILWAYS	568000 557000	4000 -5000	962000 603000	724000 435000
EBARA	1710	-5000 30	503000 1780	435000 1270
EISAI	1950	10	2140	1400
FAMILY MART	5040 4070	50 -90	5120	3672.75
FANUC FUJI BANK	4070 2090	-80 10	4800 2450	3900 1830
FUЛ ELECTRIC	522	6	608	472
FUJI PHOTO FILM	3110	20	3560	2180
FUJISAWA PHARM. FUJITSU	1040 952	- <del>2</del> 0 5	1170 1260	910 921
FUKUOKA,BANK OF	921	3 10	993	921 715
FURUKAWA ELECTRIC	626	30	672	445
GENERAL SEKTYU	906	5	1030	871
GUNMA BANK HACHUUNI BANK	1110 1140	-10 -10	1260 1260	997 1050
HANKYU	6H	-10 1	1260 649	1050 511
HINO MOTORS	1010	10	1160	710
HIROSHIMA BANK	610	0	678	495
HITACHI HITACHI METALS	980 1100	10 0	1140 1380	92 <i>5</i> 1010
HITACHI ZOSEN	587	å	624	38!
HOKKAIDO ELEC.POWER	2340	10	2510	2205.87
HOKURIKU BANK	646 2360	10	710	580
HOKURIKU ELEC.POWER HONDA MOTOR	2360 2530	10 40	2510 2960	2196.11 1410
HOYA	3170	80	3860	2630
INDUSTRIAL BKJAPAN	2410	10	3180	2400
ISETAN	1630	20		1230
ISHIKAWAJIMA		21	1760 540	364
ISUZU MOTOR	522 616	21 i	540 650	364 346
ISUZU MOTOR TTO YOKADO	522 616 6150	i -50	540 650 7000	346 4700
ISUZU MOTOR ITO YOKADO ITOCHU CORPORATION	522 616 6150 694	i -50 1	540 650 7000 800	346 4700 509
JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE	522 616 6150 694 865 11700	i -50	540 650 7000	346 4700
ISUZU MOTOR ITO YOKADO ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN ENERGY	522 616 6150 694 865 11700 384	i -50 1 6 -200 3	540 650 7000 800 910 13400 430	346 4700 509 563 8500 280
ISUZU MOTOR TTO YOKADO TTO YOKADO TOCHU CORPORATION JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	522 616 6150 694 865 11700	i -50 1 6 -200	540 650 7000 800 910 13400 430 2599000	346 4700 509 563 8500 280 1630000
ISUZU MOTOR TTO YOKADO ITO YOKADO IAPAN CORPORATION JAPAN AIRLINES JAPAN ASSLITINANCE JAPAN HERROY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 822000	i -50 1 6 -200 3 30000 1000 9	540 650 7000 800 910 13400 430 2590000 1010000 861	346 4700 509 563 8500 280 1630000
ISUZU MOTOR TYO YOKADO TYO YOKADO TYO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 822000 810 3380	i -50 1 6 -200 3 30000 1006 9	540 650 7000 800 910 13400 430 2590000 1010000 861 3730	346 4700 509 563 8500 280 1630000 782000 691 1870
ISUZU MOTOR TYO YOKADO TYO YOKADO TYO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 822000	i -50 1 6 -200 3 30000 1000 9	540 650 7000 800 910 13400 430 2590000 1010000 861	346 4700 509 563 8500 280 1630000 782000 691 1870 892
ISUZU MOTOR TTO YOKADO ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 810 3380 1000 2380 1410	1 -50 1 6 -200 3 30000 1000 9 40 0 30 0	540 650 7000 800 910 13400 430 2590000 1010000 861 3730 1200 2550 1490	346 4700 509 563 8500 280 1630000 782000 691 1870 892 2207.91
ISUZU MOTOR TTO YOKADO TTO YOKADO ITO YOKADO JAPAN CORPORATION JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN HERGTY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAKI HEAVY IND.	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 82200 810 3380 1000 2380 1410 520	i -50 1 6 -220 3 30000 1000 9 40 0 30 0	540 650 7000 800 910 13400 430 2590000 1010000 861 3730 1200 2550 1490 565	346 4700 509 8500 280 1630000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345
ISUZU MOTOR ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN CERPORATION IAPAN AIRLINES IAPAN ASSD FINANCE IAPAN ELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO INC IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC.	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 822000 810 3380 1000 2380 1410 520 368 630	1 -50 1 6 -2200 3 300000 10000 9 40 0 0 30 0 0	540 650 7000 800 910 13400 430 2590000 1010000 861 3730 1200 2550 1490	346 4700 509 563 8500 280 1630000 782000 691 1870 892 2207.91
ISUZU MOTOR ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN CELENCE JAPAN AIRLINES JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEWYENCE	522 616 6159 694 865 11700 384 244000 522000 810 3380 1000 2380 1410 520 368 630 13500	I -50 ! 6 -200 3 30000 ! 1000 9 40 0 0 3 6 200	540 650 7000 910 910 13400 430 2590000 1010000 861 1200 2550 1490 565 401 658	346 4700 509 563 8500 280 1630000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345 306 514,55 10000
ISUZU MOTOR ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN AIRLINES IAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELBC. KEYENCE KNDEN (OK)	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 822000 810 3380 1000 2380 1410 520 368 630	1 -50 1 6 -220 3 30000 1000 9 40 0 30 0 0 3 6 200 -200	540 650 7000 800 910 13400 430 2599000 1010000 861 3730 1200 1250 1490 658 15100 1760	346 4700 509 563 8500 280 1630000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345 306 514.55 10000 1418.2
ISUZU MOTOR ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN CORPORATION JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-TINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	522 616 6159 694 863 11700 384 2440000 822000 810 3389 1000 2380 1410 520 368 630 13500 1670	I -50 ! 6 -200 3 30000 ! 1000 9 40 0 0 3 6 200	540 650 7000 800 910 13400 430 25900000 1010000 861 3730 1200 2550 1490 2555 401 658 15100 1760 817	346 4700 509 563 8500 280 1630000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345 306 514,55 10000
ISUZU MOTOR ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN CORPORATION IAPAN AIRLINES IAPAN ASSD FINANCE IAPAN ELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO INC IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KEWASAKI STEEL KEYENCE KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 522000 810 1000 2380 1000 2380 1410 520 368 630 13500 1670 769 1270 283	I -50 1 6 -200 3 30000 1000 9 40 0 30 0 0 3 6 200 -20 3 10 1	540 650 7000 800 910 13400 430 2590000 1010000 861 3730 1200 2555 401 402 658 401 658 15100 817 1420 817	346 4700 509 563 583 8500 280 1630000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345 300000 1418.2 733.02 965 208
ISUZU MOTOR ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IAPAN CORPORATION IAPAN ARLINES IAPAN ASAD FINANCE IAPAN HERGY IAPAN TELECOM IAPAN TELECOM IAPAN TOBACOO INC IOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIINI BREWERY KOBE STEEL	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 522000 810 3380 1000 2380 1410 520 630 1670 769 1270 283 11500	1 -50 1 6 -2200 3 30000 (0000 9 40 0 0 0 30 0 0 0 3 6 6 200 0 -20 3 10 1	540 650 7000 800 910 13400 430 2590000 1010000 861 3730 2550 1490 2555 401 456 468 15100 1760 817 1420 350	346 4700 509 563 8500 2280 16300000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345 306 1418.2 7733.02 965 208
ISUZU MOTOR TTO YOKADO TTO YOKADO ITO YOKADO JAPAN CORPORATION JAPAN AIRLINES JAPAN ASID FINANCE JAPAN HERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAMSAKI BLECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KEYENCE KEYENCE KENDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSON	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 822000 810 3380 1000 2380 1410 520 368 630 13500 1670 769 1270 283 11500 1440 283	1 -50 1 6 -200 3 30000 10000 9 40 0 0 3 6 6 200 3 1 100 30 -10 -10	540 650 800 910 13400 430 2590000 1010000 861 1200 2550 401 1490 565 401 1760 817 1420 1750 1200 1750 1300 1750 1300 1750 130	346 4700 509 563 8500 280 280 1630000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345 306 1418.2 514.55 10000 1418.2 525 7210 1090
ISUZU MOTOR TITO YOKADO ITO CHU CORPORATION JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ESSD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELBC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUVO KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUVO KOMATSU	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 522000 810 3380 1000 21380 1410 520 13500 1670 769 1270 283 11500 1440 2870 954	1 -50 1 6 -200 3 30000 1000 9 40 0 0 30 0 0 3 1 0 1 100 30 1 100 30 -10 -20	540 650 800 910 13400 430 2599000 1010000 861 3730 1200 1200 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 350 1200 1750 3040 1090	346 4700 509 563 8500 2280 16300000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345 306 514.55 10000 1418.2 733.02 965 208 2010 1090 2010 691
ISUZU MOTOR TTO YOKADO TTO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN CORPORATION JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN HERGY JAPAN HERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINGIN HEROWEY KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 810 2380 1000 2380 1000 2380 1410 520 368 630 13500 1670 769 1270 283 11500 2870 954	1 -50 1 6 -200 3 30000 9 40 0 30 0 0 3 6 200 -20 3 1 1 10 1 30 -10 -2 6	540 650 7000 800 910 13400 430 2599000 1010000 861 3730 1200 2559 401 658 401 658 15100 1760 817 1420 1500 1750 1200 1750 1200 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750 17	346 4706 509 563 563 5500 280 16300000 782000 691 1870 892 2207.91 1000 345 306 514.55 10000 1418.2 208 7210 208 7210 691 591 595 596 596 597 596 597 596 597 596 597 596 597 596 597 597 597 597 597 597 597 597 597 597
ISUZU MOTOR TITO YOKADO TITO YOKADO TITO YOKADO TITO YOKADO TITO YOKADO TITO YOKADO JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ESSD FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSIEN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURTA WATER IND.	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 \$22000 810 2380 1100 2380 1410 520 1670 769 1270 283 11500 1440 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 2870 2870 2870 2870 2870 2870 287	i -50 1 6 -200 3 30000 1000 9 40 0 30 0 0 0 33 6 200 1 100 3 100 1 100 2 100 2 100 2 200 2 200 2 200 2 200	540 650 800 910 13400 430 2599000 1010000 861 3730 1200 1200 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 350 1200 1750 3040 1090	346 4700 509 563 8500 2280 16300000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345 306 514.55 10000 1418.2 733.02 965 208 2010 1090 2010 691
ISUZU MOTOR TTO YOKADO TTO YOKADO TTO YOKADO ITO YOKADO JAPAN YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN HELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JOYO BANK JUSCO KAMSAKI BEECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	522 616 615 616 615 694 11700 384 2440000 522000 810 3380 1000 2380 1410 520 368 630 13500 1670 769 1270 2871 11500 1440 2870 954 683 1150 683 1150 2870 1270 2871 7520	1 -50 1 6 -200 3 3 30000 1000 9 40 0 3 6 200 -20 3 1 1 100 3 -10 -2 6 10 20 1100 100 100 100 100 100 100 100	540 650 800 910 13400 430 25990000 1010000 861 3730 1200 1420 1560 1760 817 1420 3040 1090 1750 1200 1750 1200 1750 1200 1750 1200 1750 1200 1750 1200 1750 1200 1750 1200 1750 1200 1750 1861 1872	346 4706 509 563 563 8500 280 1630000 782000 691 1870 892 2207.91 10000 1418.2 514.55 10000 1418.2 208 7210 1090 691 592 2207.91 1000 1418.2 595 7210 1090 691 598 7210 691 598 7210 691 691 691 691 691
ISUZU MOTOR ITO YOKADO IAPAN AIRLINIES JAPAN AIRLINIES JAPAN SASD FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELBC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOCERA	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 \$22000 810 2380 1100 2380 1410 520 1670 769 1270 283 11500 1440 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 94683 1150 2870 2870 2870 2870 2870 2870 2870 287	i -50 1 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	540 650 800 919 919 13400 430 25990000 1010000 861 3730 1200 12550 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 350 1200 1750 3040 1090 760 1240 1259 1260 1260 12750 1280 1280 1290 12	346 4706 509 509 503 500 280 1630000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345 1000 514.55 10000 201 1418.2 733.02 965 208 7210 2010 691 588 914 9163.61 6740 838
ISUZU MOTOR TTO YOKADO TTO YOKADO TTO YOKADO ITO YOKADO JAPAN YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 522000 810 3380 1300 1410 52380 1410 52380 1410 52380 1670 767 287 11500 1440 2870 2870 11500 1440 2870 2732 2732 11500 1440 2870 2732 2732 2732 2732 2732 2732 2732 27	1 -50 1 6 -200 3 3 30000 1000 9 40 0 0 30 6 200 -20 3 10 1 100 30 -10 -2 6 10 20 20 8	540 650 800 910 13400 430 2599000 1010000 861 3730 1200 1200 1550 1420 350 1750 3040 1750 3040 1750 3040 1750 3040 1750 8860 1750 8860 1750 8860 1750 8860 1750 8860 1750 1860	346 4706 509 563 8500 280 1630000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345 306 14182 733.02 965 208 2010 691 592 2207.91 1010 691 14182 733.02 965 208 691 691 691 692 207.91 1010 691 14182 733.02 693 694 695 695 696 696 697 697 697 697 697 697
ISUZU MOTOR TTO YOKADO TTO YOKADO TTO YOKADO TTO YOKADO TTO YOKADO IAPAN CORPORATION JAPAN AIRLINIES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT	522 616 6150 694 865 11700 384 24440000 522000 810 2380 1100 22380 1410 520 1670 769 1270 283 11500 1440 2870 981 1440 2870 982 683 11500 2870 990 2360 778 990 2360 778	1 -50 1 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	540 650 7000 800 919 13400 430 2590000 1010000 861 3730 1200 2559 401 658 15100 1760 817 1420 359 1200 1750 360 1750 1750 360 1750 17	346 4706 509 563 563 58300 280 16300000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345 10000 514.55 10000 1418.2 733.02 565 7210 2010 691 588 914 588 914 588 2216.3.61 6740 838 2216.86 748 432
ISUZU MOTOR TTO YOKADO TTO YOKADO TTO YOKADO TTO YOKADO TTO YOKADO JAPAN CORPORATION JAPAN AIRLINES JAPAN ASD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAMASAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI BELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KEYENCE KEYENCE KEYENCE KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSKU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARUI	522 616 6150 694 865 811700 384 2440000 522000 810 52000 810 520 1000 12380 1410 520 368 630 1670 769 1270 287 11500 1440 2870 954 683 1150 954 683 1150 954 683 1150 954 683 1150 954 683 954 954 955 954 955 956 957 957 957 957 958 959 959 959 959 959 959 959 959 959	1 -50 1 6 -200 3 3 30000 1000 9 40 0 30 0 0 3 6 200 -20 3 10 1 100 3 -10 -2 6 10 20 0 8 5 -20 8 5 -20	540 650 7000 800 910 13400 430 25990000 1010000 861 3730 1200 1505 401 658 15100 1760 817 1420 350 12000 1750 3040 1090 1750 3040 1090	346 4706 509 563 583 8500 280 16300000 782000 691 1870 892 2207.91 10000 1418.2 2085 7210 1090 691 1090 691 588 914 2163.61 6740 838 914 2163.61 6740 838 432 2316.86 748 432 1400
ISUZU MOTOR TTO YOKADO TTO YOKADO TTO YOKADO TTO YOKADO ITO YOKADO JAPAN CORPORATION JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEYENCE KEYENCE KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUSHITA COMMS. MARSUSHITA COMMS. MARSUSHITA ELEC. WKS.	522 616 6150 694 865 11700 384 24440000 522000 810 2380 1100 22380 1410 520 1670 769 1270 283 11500 1440 2870 981 1440 2870 982 683 11500 2870 990 2360 778 990 2360 778	1 -50 1 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	540 650 7000 800 919 13400 430 2590000 1010000 861 3730 1200 2559 401 658 15100 1760 817 1420 359 1200 1750 360 1750 1750 360 1750 17	346 4706 509 503 503 500 280 1630000 782000 691 1870 892 2207.91 1010 345 1000 514.55 10000 514.82 733.02 965 208 7210 2010 691 588 2316.261 6740 838 2316.261 6740 838 432 1400
ISUZU MOTOR  TTO YOKADO  TTO YOKADO  TTO YOKADO  JAPAN ASUFINANCE  JAPAN ASUFINANCE  JAPAN HELECOM  JAPAN TELECOM  JAPAN TELECOM  JAPAN TOBACCO INC  JOYO BANK  JUSCO  KAJIMA  KANSAI ELECTRIC PWR  KAO  KAWASAKI STEEL  KEYENCE  KINDEN (OK)  KINKI NIPPON RAILWAY  KIRKI NEPPON RAILWAY  KIRKI BREWERY  KOBE STEEL  KOKUSAI DENSHIN  KOKUSAI SECURITIES  KOKUYO  KOMATSU  KUBOTA  KURARAY  KURARAY	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 522000 810 3380 1000 2380 1410 520 13500 1670 769 1270 283 11500 2440 2470 2871 2871 2870 2871 2870 2870 2870 2870 2870 2870 2870 2870	1 -50 1 6 -200 3 3 30000 1000 9 40 0 0 3 6 200 -20 3 10 1 1000 10 20 8 5 -200 50 10 9	540 650 7000 800 910 13400 430 25990000 1010000 861 3730 1200 1505 658 15100 1760 1750 350 1200 1750 3040 1750 1090 1240 2750 1090 1090 1240 2750 1090	346 4706 509 563 583 8500 280 16300000 782000 691 1870 892 2207.91 10000 1418.2 2085 7210 1090 691 1090 691 588 914 2163.61 6740 838 914 2163.61 6740 838 432 2316.86 748 432 1400
ISUZU MOTOR ITO YOKADO IAPAN ARLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAO KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUI MARUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 522000 810 3380 1410 520 1000 13500 1410 520 1270 283 11500 1440 2870 954 683 11500 2770 283 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 683 11500 2870 954 11500 2870 954 11500 2870 11500 2870 11500 2870 11500 2870 2870 11500 2870 11500 2870 11500 2870 2870 11500 2870 11500 2870 2870 2870 2870 2870 2870 2870 28	1 -50 1 6 -200 3 30000 1000 9 40 0 3 6 6 1000 100 100 100 100 100 100 100 10	540 650 7000 800 919 13400 430 25990000 1010000 861 3730 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 350 1200 760 1240 2750 1240 2620 920 920 920 199 2430 199 2430 199 2430 199 2430 199 2430 199 2430 199 2430 199 2430 199 2430 199 2470 199 2470	346 4706 509 509 503 500 280 1630000 782006 691 1870 892 2207.91 1010 345 10000 514.55 10000 514.55 10000 691 1418.2 733.02 965 208 7210 2010 691 588 914 6740 838 2316.61 6740 838 2316.66 748 432 1400 945 1420 1870
ISUZU MOTOR TTO YOKADO TTO YOKADO TTO YOKADO TTO YOKADO ITO YOKADO JAPAN ATRLINES JAPAN ASSI FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEYENCE KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUBENI MARIJ MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MASUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI MAZDA MOTOR	522 616 6150 694 865 11700 384 2440000 522000 810 3380 1000 2380 1410 520 13500 1670 769 1270 283 11500 2440 2470 2871 2871 2870 2871 2870 2870 2870 2870 2870 2870 2870 2870	1 -50 1 6 -200 3 30000 100 9 40 0 0 3 6 200 0 -20 3 10 1 100 100 100 100 100 100 100 100	540 650 7000 800 910 13400 430 2599000 1010000 861 3730 1200 2559 401 658 15100 1760 817 1420 1750 3040 1090 1	346 4706 509 563 583 5800 280 16300000 782000 691 1870 872 2207.91 10000 345 306 306 514.55 10000 2010 691 4418.2 733.02 965 588 914 6740 838 588 914 6740 838 748 432 1400 2010 945 1420 1870 316
ISUZU MOTOR ISUZU MOTOR ITO YOKADO IAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN SASD FINANCE JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIO TEITO ELBC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSKU ELEC. POWER LONG-TERM CREDIT MARUI MARUSENI MARUSHITA COMMS.	522 616 615 616 615 694 865 11700 384 2440000 822000 810 3380 1000 3380 1000 3380 1000 3380 1100 3380 1110 3380 1110 3380 1110 3380 1110 3380 1110 3380 1110 3380 1110 3380 1110 3380 1110 3380 1110 3380 1110 3380 1110 3380 1110 3380 1110 340 340 340 340 340 340 340 340 340 34	1 -50 1 6 -200 3 30000 1000 9 40 0 3 6 6 1000 100 100 100 100 100 100 100 10	540 650 7000 800 919 13400 430 25990000 1010000 861 3730 1200 2550 1490 565 401 658 15100 1760 817 1420 350 1200 760 1240 2750 1240 2620 920 920 920 199 2430 199 2430 199 2430 199 2430 199 2430 199 2430 199 2430 199 2430 199 2430 199 2470 199 2470	346 4706 509 509 503 500 280 1630000 782006 691 1870 892 2207.91 1010 345 10000 514.55 10000 514.55 10000 691 1418.2 733.02 965 208 7210 2010 691 588 914 6740 838 2316.61 6740 838 2316.66 748 432 1400 945 1420 1870

				πΔ1τ	אים מים
				IN.	
		,		5	į
MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY	1370 887	10 3.	1540 964	.1020 .610	1
MITSUBISHI MATERIAL	551	1	642	-438	
MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI OIL	91 <del>6</del> 878	6 !	973 972	-728 777	
MITSUBISHI TST.& BKG	1810	50	1870	1340	
MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN	961 1350	15	1000 1520	685 1070	
MITSUI MARINE	813	7	887	591	
MITSUI O S K LINE MITSUI TST.BANKING	338 1200	5 -10	387 1300	245 816	
MITSUKOSHI	1130	20	1240	695	
MURATA MANUFACTURING MYCAL	3680 1760	0 -20	43 <b>40</b> 18 <b>90</b>	3100 950	
NAGOYA RAILROAD	516	10	569	462	
NEC NEW OJI PAPER	1100 911	20 6	1500 999	1020 836	
NGK INSULATORS	1200	30	1240	811	
NICHIEI	7000	-100	7850	5350 809	
NIKKO SECURITIES NIKON CORPORATION	1100 1220	0 30	1420 1590	963	
NINTENDO	7250	-50	8600	5650	
NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	391 996	} 10	<del>49</del> 3 1110	380 795	
NIPPON FIRE	702	-3	765	518	
NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1520 685	-10 5	1660 766	1230 524	
NIPPON PAPER INDS.	681	19	773	592	
NIPPON STEEL NIPPON TELEVISION	339 32600	100	385 34700	295 20000	
NIPPON YUSEN	589	8	649	514	
NIPPONDENSO	2150	30 7	2440 900	1690 666	
NISHI NIPPON BANK NISSAN MOTOR	778 \$57	13	998	591	
NISSHIN STEEL	393	5	483	367 : 371	,
NISSHO IWAI NISSIN FOOD PRDS.	544 2730	3 20	624 2900	2070	
NKK CORPORATION	296	4	344	215	
NOMURA SECURITIES NSK CORPORATION	1830 758	20 8	2400 854	1670 560	
NTN	743	16	795	561	
NTT	780000	2000	930392.0		
NTT DATA COMMS, SYST OBAYASHI CORPORATION	3070000 920	-20000 15	3710000 1040	143000 674	
ODAKYU ELECTRIC RY.	699	1-	755	635.93	
OKI ELECTRIC OMRON	698 2090	10	1010 2650	667 1860	
ONO PHARM.	3700	20	4200	3430	
OSAKA GAS	381 2210	-1 -40	428 2650	311 1520	
PIONEER ELECTRONICS PROMISE	5110	0	5510	3860	
RICOH	1100	20	1230	844 4790	
ROHM SAKURA BANK	6390 1100	40 0	7380 13 <b>5</b> 0	930	
SANKYO (IST)	2760	20	2900	2030	
SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1870 608	6	2250 675	1650 493	
SAPPORO BREWERY	1010	0	1050	844	
SECOM CEGA ENTERPRISES	6860 4880	10 0	7400 5850	5380 3510	
SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY	5790	-10	6430	3770	
SEKISUI CHEMICAL	1270	10	1580	1040	
SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN	1190 6750	-20 50	1380 7410	1090 5663.63	,
SEVENTY SEVEN BANK	1050	10	1100	890	
SHARP CORPORATION	1730 2350	10 30	1920 2570	1260 2235.3	
SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMIZU	1110	10	1240	894	
SHIN-ETSU CHEMICAL	1900	30	2300	1638.06	
SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1360 1260	20 20	1410 1450	970 1100	
SHOWA SHELL	1030	10	1180	764	
SMC	8260	10	8610	5360	
SOFTBANK SONY	17200 6770	200 70	22000 7250	7959.18 4600	
SONY MUSIC ENTMT.	4690	-20	5780	3920	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1970 514	10 13	2310 572	1720 371	
SUMITOMO CORPORATION	947	2	1250	840	
SUMITOMO ELECTRIC	1480 899	-10	1590 996	1100 699	
SUMITOMO MARINE SUMITOMO METAL	304	-2 4	349	245	
SUMITOMO METAL MINES	892	7	1100	705	
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	1410 1280	20 40	1590 1490	1150 1020	
TAISEI	715	4	815	569	
TAISHO PHARM TAKASHIMAYA	2290 1480	-10 30	2430	1610 1160	
TAKASHIMATA TAKEDA CHEMICAL	1870	0	1770 1960	1170	
TDK	6050	170	6670	4300	
TELJIN TOBU RAILWAY	554 686	13 -1	605 736	425 549	
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2430	70	2620	2277.23	
TOKAI BANK TOKIO MARINE & FIRE	1310	10 0	1500	1020 1020	
TOKYO DOME CORP.	1310 2090 .	10	1470 2220	1450	
TOKYO ELECTRIC POWER	2670	40	2860	2524.78	,
TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	2990 372	70 1	4640 412	2920 340	
TOKYU	732	-1	855	609	
	1510 1480	50	1630	00E1 0911	
TOPPAN PRINTING TORAY	713	10 4	1630 784	542	
TOSHIBA	718	3	863	605	
TOSTEM CORPORATION TOTO	3240 1510	-40 10	3610 1660	2800 1320	
TOYO SEIKAN	3580	110	3970	2780	
TOYO TRUST&BANKING	1050	0	1150	691 1570	
TOYODA AUTO LOOM TOYOTA MOTOR	2080 2470	30 30	2240 2780	1520 1790	
UNY	1980	-10	2280	1360	
VICTOR YAMAĞUCHÎ BANK	1340 1760	0 10	1590 1930	0101 0001	
YAMAICHI SECURITIES	685	4	1930 196	528	
YAMANOUCHI PHARMS.	2290	20	2500	1960	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1230 2020	0 30	13 <b>0</b> 0 2160	934 1640	
YASUDA FIRE	760	3	839	583	-
YASUDA TRUST YOKOHAMA BANK OF	640 923	1 2	706 1010	448 691	
- Jacob and Drawn UF	/+·/		1010	V/I	_
HOM	C 17		$\overline{}$		1

VICTOR YAMAGUCHİ BANK YAMAICHİ SECURITLES YAMANOLICHİ PHARMIS, YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE YASUDA TRUST YOKOHAMA,BANK OF	1340 1760 685 2290 1230 2020 760 640 923	0 10 4 20 0 30 3 1 2	1590 1930 896 2500 1300 2160 839 706 1010	1010 1600 528 1960 934 1640 583 448 691							
HONG KONG											
AMOY PROPERTIES  BANK OF EAST ASIA  CATHAY PACIFIC  CHEUNG KONG HDG.  CHINA LT.& POWER  CITIC PACIFIC  CONS.ELEC. POWER ASIA  DAO HENG BANK GP.  GUOCO GROUP  HANG SENG BANK  HEND.INV.  HENDERSON LD.DEV.  HI.& CHINA GAS  HK.& SHAI. HOTEL  HK. TELECOM  HONG KONG ELECTRIC  HOPEWELL HIDG.  HISCH CHOR.  HISCH CHOR.  NEW WORLD DEV.  NET WORLD INFRASTRUC  SHANGRI-LA ASIA  SINO LAND CO.  SUN HUNG KAI PROPS.  SWIRE PAC.IFIC A  TSIM SHA TSUI PROPS.  WHARF HDG.  WHEELOCK	11.85 8.7 27.55 12.9 52.5 32.9 31.5 13.5 13.5 14.25 7.25 7.25 12.25 12.25 12.25 12.25 12.25 12.25 12.3 4.4 123 46.3 21.85 6.15 34.9 16.85 10.2 7.3 10.5	-0.05 0.05 -0.05 -0.25 -0.1 0.25 -0.25 0.1 0.05 -0.25 0.1 0.05 -0.25 0.15 0 -0.1 0 -0.1 0 -0.5 -0.1 0 -0.5 -0.1 0 -0.5 -0.5 -0.05 -0.1 0 -0.1 0 -0.5 -0.1 0 -0.5 -0.1 0 -0.5 -0.1 0 -0.5 -0.1 0 -0.5 -0.1 0 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0	12.7 9.9 14.8 57.5 14.8 57.5 14.6 32.5 18.05 18.05 15.6 81.75 7.45 12.96 13.65 12.96 13.65 12.96 13.65 12.96 13.65 12.96 13.65 12.96 13.65 12.96 13.65 12.96 13.65 12.96 13.65 12.96 13.65 12.96 13.65 12.96 13.65 16.95 16.95	7.6 6.75 20.225 10.7 36.7 32.9 20.2 11.8 24.6 34.4 11.65 60.75 5.85 12.2 22.9 3.97 99.75 37.1 15.43 5.15 26.4 12.4 7.9 5.15 5.3 5.3 5.3 5.3 5.3 5.3 5.3 5.3 5.3 5.							
L	JAI	OR	E	_							
CEREBOS FACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV. BANK SING, FB DEV. BANK OF SING	11.6 10.6 12.5 4.56 16.3	-0.1 0.1 0 0 0.2	13.5 13.2 17 6.2 20.6	7.8 7.9 12.1 3.96 15							

SINO LAND CO.	7.5	-0.05	8.55	5.15
SUN HUNG KAI PROPS.	73	1-	79.25	51.75
SWIRE PAC.CL.B.	10.55	-0.1	11.55	8.5
SWIRE PACIFIC A	66.25	-0.25	71.75	53.75
TSIM SHA TSUI PROPS.	9.75	-0.05	10	5.3
WHARF HDG.	27.55	0.15	32.5	22.1
WHEELOCK	14.6	0.15	16.95	11.35
	2		10.75	. ,,,,,,,
SIN <sup>6</sup>	C A I	$\Omega$	C	
L DHA	$\mathbf{u}_{\mathbf{M}}$		Ŀ	
<u> </u>				
CEREBOS PACIFIC	11.6	-0.1	13.5	7.8
CITY DEVELOPMENT	10.6	0.1	13.2	7.9
CYCLE & CARRIAGE	12.5	0	17	12.1
DBS LAND	4.56	ŏ	6.2	3.96
DEV. BANK SING, FB	16.3	0.2	20.6	15
DEV.BANK OF SING.	9	-0.2	11	9
FRASER & NEAVE	14.4	-0.1		12.92
GT.EASTERN LIFE	30	0.1	17.42	29.3
KEPPEL BANK OF SING.	4.18		33.7	
KEPPEL CORPORATION	10.6	-0.02	4.88	3.74
OVERSEAS CHINESE BKG	9.55	0	14.3	10.6
OVERSEAS UNION BANK	6.6	-0.05	10.85	9.47
OVERSEAS UNION BK.FB		-0.05	7.35	6.15
SING. AIRLINES FB	8.65	0.05	11.1	8.35
SINGAPORE AIRLINE 20	14	.0	15.7	11.8
SINGAPORE AIRLINES	7.85 7.8	`0	8.5 8.5	7.6
SINGAPORE LAND	7.8 9	-0.05 0.2	8.01 8.01	7.65 7.65
SINGAPORE PRESS FB	25.9	0.3	29.4	
SINGAPORE PRESS HDG.	14	0.3		18.9
SINGAPORE TECH INDL	3.26	-0.04	15.6	11.8
SINGAPORE TELECOM	3.44	-0.04	4.14	2.2
SINGAPORE TELECOM 10	3.42	-0.04	4.1 3.98	2.65
STRAITS SSHIP.LAND	4.6	0.04	5.35	2.69 3.9
UNITED OVERSEAS BANK	8.7	-0.05	9.7	8.2
UTD. OVERSEAS BK. FB	12.6	0.2	16	8.11
	12.0		_ 10	11.6
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
I MA	LA	VQI	Δ	
141%		I OI	$\boldsymbol{\Lambda}$	
AMMB HOLDINGS	32	0	27.76	22.6
BERJAYA SPORTS TOTO	9	-0.05	37.75 9.35	23,6 4.74
DCB HOLDINGS	8.3	0.05	9.1	6.2
EDARAN OTOMOBIL NASI	24.9	õ	26.25	17,9
CENTING	17.8	-0.4	25.75	17.8
HICOM HOLDINGS	7.3	0.05	7.6	3,96
MAGNUM CORPORATION	3.94	-0.06	7.0 4.32	2.71
MALAYAN BANKING	22.2	-0.7	24.8	18
MALAYSIA INTLISHIP.	7.6	0.7	8.0S	
MALAYSIA INTL SHIPPI	7.6	-		6.2
MALAYSIAN AIRLINE SY	7.8	-0.05	8	6,05
PETRONAS GAS		-0.05	8.55	6.75
PROTON (PERUSAHAAN O	10.1	0.1	11.8	8.1
PUBLIC BANK	13.6	.0	14.7	8.4
PUBLIC BANK FB.	3.14	-0.04	3.45	2.46
COLLC BANK FB.	4.8	0	<b>5.63</b>	3.03

vational sto		TATE TH		
RENONG RESORT WORLD ROTHMANS OF PALLMALL	3.92 12-2 25	0 -0.4 - 0 <u>y</u> c 0	5.05 15.8 27.5	# 14 # 14
SIME DARBY TECHNOLOGY RES.INDS. TELEKOM MALAYSIA	7.2 8.1 20.4 10.3	0.2 0.3 2 0.1	7.55 9.45 24.2 11.2	6,05 6,1 17.3 88.65
TENAGA NASIONAL THE PACIFIC BANK FB UNITED ENGINEERS MAL YTL CORP.	14.3 17 12	0 0.1 -0.1	18 18.7 13.1	7! 14.2 8,2
AUS		ALI		
AMCOR LTD.	7.64	-0.21	10.86 6.83	7:64 4!87
ANZ BANK BORAL BRAMBLES INDS.	6.18 3,03 17.06 (6.25	-0.02 0 0.06 0.05	3.67 17.87 19.96	2 <sup>1</sup> 99 12.04 15.9
BROKEN HILL PTY CMWLBK.AUST COCA-COLA AMATIL COLES MYER	10.23 14.26 4.4	0.05 0.26 -0.02	11.92 14.55 4.68	9127 817 4.
COMALCO CRA CSR	6.85 17.42 4.1	0.05 -0.03 -0.03	7.9 21.5 4.7	6;3 17.35 4!!
FOSTERS BREWING OP. HOMESTAKE MINING ICI AUSTRALIA	2.08 18 10.45 18.85	0.02 0 0.04 0.05	2.37 24 12 20.6	2; 18 8,95 17.9
LEND LEASE MIM HOLDINGS NAT.AUST.BANK NEWS CORP.	1.48 11.66 6.15	-0.02 0.1 0.1	2.08 12.94 8.27	1,48 10,9 6,05
NEWS CORP.PFLTD.VTG PACIFIC DUNLOP PIONEER INTL.	5.06 2.66 3.45	0.1 -0.07 -0.08	7.34 3.36 3.96	4.96 2.57 3.18
WESTPAC BANKING WMC LIMITED WOODSIDE PTL.	5.46 8.35 7.7	0.1 -0.05 0.02	6.43 9.82 7.84	4,96 7,96 5,88
WOOLWORTHS NTEX	2.8 X7 V	ORI	3.42	2475 1
ABBOTT LABS.	43.75	0.13	45.13	36.75
AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS ALLIED SIGNAL	40 58	0.25 0.13 0.25	34.63 42 60	25.5 24.63 41.75
LLSTATE CORP. LUMINUM CO.OF AM. MER.BRANDS	42.75 56 43.5	0.38 0.25 0.5	46.5 66.25 47.88	29.88 48.38 39.38
MER.ELEC.PWR. AMER.EXPRESS LMER.HOME PRDS.	42.38 42.38 56.5	0.38 1 0.5	44.38 50.63 60.13	33.88 37.75 38.31
AMERINTLIGP. AMERITECH AMGEN	92.13 55.25 53.75 67.88	2 0.38 0.75	102.75 66.38 65.5 73.88	73 47.5 41.56 62.75
AMOCO AMP ANHEUSER-BUSCH	36.75 73.88 16.88	0.38 0.13 -1.75 0	46 76.38 20.25	36.63 55.5 15
ARCHER-DAN-MIDL. AT&T CORP. ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	50.88 50.88 118.38 37.88	0.63	68.5 123 42.38	59.25 1 <b>64</b> .75 3 <b>1</b> .94
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	37.88 33.63 49.5 77.88	-0.25 -0.13 -0.13	38 54.63 80.25	28.3 38 53.63
BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELLSOUTH	42.25 58.75 41.13	-0.5 0.5 0.5	47.88 74.38 45.5	36.5 56.63 32.87
BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL BOEING	30700 5.25 85.88	-300 0 1.88	37950 6 92	2-050 4.25 62.63
BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	45.5 86.63 78.38	0 0 0,13	51.25 90.25 88.13	3 <b>\$</b> 66.75 67.38
CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN NEW	66.88 65.38 66.88	0.25 0.63 -0.13	70.5 73.5 74.25	45 51.5 51
THEVRON THRYSLER THUBB	57.63 26.75 43	-0.13 -1 -1.88	62 34.81 52.12	46.38 23.88 48.75
TIGNA TISCO SYSTEMS TITICORP	107.88 49.13 80.63	1 2 -0.5	124.63 58.75 86.63	80.63 26.13 61.13
COCA COLA COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	45.88 82.25 50	-0.88 0.38 -0.25	49.5 85.63 58	31.44 65.75 46 36.5
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	48.25 46 42.25 38.25	3.25 2.63 -0.25	56.5 54.08 46.88	25.08 37.13 35.75
CORESTATES FINL CORNING TPC INTIL CSX	35.63 66.25 45.5	0.13 0.13 0 -1	43.63 39.63 75.13 52.75	25.5 61.13 39.31
DEAN WITTER DISCOVER DEERE DISNEY (WALT)	49.25 35.5 54.38	-0.63 0 -1.13	61.75 44 69.75	45.13 27 54.38
DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE POWER	70.63 77.25 48.25	-0.5 2.63 -0.25	91.88 84.63 52.63	64.63 69.88 40.25
DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	56.88 73.75 49	-0.8 <b>8</b> 0.75 -0.75	66.5 79,63 58.5	55.63 56.88 43
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON	82.13 40.25 83.63	0 0.25 -1	90.75 42.63 89.69	69.63 33 68.38
ED.HM.LN.MGE. EDERAL NAT.MGE. TRST BANK SYS.	83.5 31.38 59.13	-0.25 0 0	91.13 35.38 63	62,63 22,66 43
FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION	39 74.13 62	0.25 -0.38 0.13	45 13 80 75 64 63	33.75 57 48.5
TEET FINL GP FORD MOTOR FPL GROUP	38.5 31.88 46	-0.38 -0.13 0	45.75 37.25 47.75	35 27.38 38.13
GANNETT GAP GENLELEC. GENLMILL'S	64.5 29.5 79.88 54.5	-0.38 0.75 0.5 0	71.63 35.88 87.75 59.88	5788 16 57.13
SENMOTORS SENRE SILLETTE	46.63 148.38 63.25	-1.25 1 -0.5	57.5 157.88 63.75	43.38 131 46.88
JILLETTE JTE HEINZ,H.J. HEWLETT-PACKARD	41.13 32.38 43.63	0.88 0.13 2.63	48.63 36.5 56.88	35.25 27.92 36.25
HOME DEPOT ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	50 62.38 69	-0.38 -0.5 -0.5	56.75 69.3 76.88	36,75 53 50
INTLBUS.MACH. INTLPAPER IOHNSON&JOHNSON	91.75 37.5 47.5	1.5 -0.25 0.13	128.75 43.5 50	83.13 34.88 33.69
KELLOGO KEYCORP KIMBERLY-CLARK	74.88 37.75 76.13	0 0.13 0	80 40.13 82.75	67 30.75 67.21
LILLY ELL LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S	57 80,25 79,63	0.5 0.25 -0.25	67.38 87.38 87.5	37,75 60,25 60,19
LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT.STORES MCDONALDS	33.88 43.25 45.38	-0.5 1.63 0.38	39.13 50 54.13	30.63 34.01 36.25
MCDONN.DOUGLAS MCI COMMS. MEDTRONIC	45.75 23.25 47.75	0.5 0.31 -1.13	51.94 30.63 61.75	38, <del>69</del> 22,38 40,06
MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT	64.63 58.75 114.75	1 1.38 2.63	70.63 67 125	49 49 <u>.38</u> 80.19
MINNESOTA MNG & MNFG MOBIL MONSANTO	63.38 112:5 28:5	-1.38 0 -0.25	68.71 118.88 33.88	51,87 93,88 18,42
MORGAN (JP) MOTOROLA NAT.CITY <sub>1</sub> CORP	84.63 52.5 34.75	-1.13 -0.38 0.5	89 81.75 37.13	70,63 45,63 29.75 58.13
NATIONSBANK NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST	83.13 98.88 81.13	0.75 -2.38 0.5	84.63 109 88.88	58.13 44.44 69.38 27.25
NORWEST NYNEX DRACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC.	33 44.75 36.5 20.5	-0.13 0.13 0.5 -0.13	37.5 59.25 39.5 30.5	27,25 40,38 24,58 20,5
PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO	33.88 48.88 32.25	-0.13 0.13 0.88 -1	35,25 53,13 35,63	26,38 42,13 22,31
TIZER HARMACIA UPIOHN COM HILIP MORRIS	71.5 40 99.88	0 0 0.25	75.75 44.38 105.38	47 33 71,63
PHILLIPS PTL PNC BANK PPG INDUSTRIES	40.63 29.25 47	-0.5 0.13 1.63	43.75 32.25 53.38	30,88 24,63 42
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON	85.5 44.63 33.5	-0.63 -0.25 -0.75	93.5 53.5 36.25	67, 40,25 <b>29.</b> 5 42.13
REED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RUR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. ROYAL BK.CAN.MNL.QUE	63.38 29.63 51 24.25	-0.63 -0.75 -0.5 -0.38	68.13 34,88 62,63 25,25	42.13 26.75 43,13 20,75
SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH	30.38 49.25 58.5	-0.5 -0.13 -0.13	35.5 60 63.13	27 4688 4563 595
SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN	82. 41.5 27.5	0.13 0.88 0.13	89,5 53.13 25.75	31;88 2813
SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS	35.75 <. 17.13 50.13	0.5 0.41 1.38	44 21.25 66.63	25 16438 22,44 29,87
TUNTRUST BANKS FELE COMMUNICATIONS FENNECO FEXACO	36 14.13 46.38 84,75	0.25 -0.13 -0.5 0.38	37.88 22.13 57.5 88.75	14(13) 42(13) 63(75)
EXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER	42.13 42.5 34	0.38 0.25 0.13	8 <u>2.2</u> 5 43.38 45.38	41,75 32:75 33:125
TRAVELERS GP, INION PACIFIC JUTTED TECHNOLOGIES JNOCAL	40.63 68.38 107.38	-0.5 -0.5 -0.13 -0.13	46.75 72.75 116.25 34.13	30,83 6 (238 8 (463 24(88
JNOCAL JS WEST MEDIA GP. JS.HEALTHCARE DEAD- JS.WEST COMMUNICATIO	31.13 15.58 52.75 30.63	-0.13 -0.13 i 0 0.13	23 55.63 37	1563 3063 2489
VIACOM B WAL-MART STORES WALGREEN	30.63 34.25 23.88 30.75	0.13 -1.88 0.75 -0.63	53.88 27.13 36.38	32: 19525 23¦63 1
WARNER LAMBERT WELLS FARGO WEYERHAEUSER®	54 223.38 42.38	0.38 1.38 0.38	58.13 264.5 49.63	41,75 1 <u>7</u> 9,75 40,63
VORLDCOMM INC.GA CEROX	22 46.5	0.5 -2.38	27.69 54.5	14 39 -
	-			



# هو بداية الطريق لبعث الحضارة

### أحمد عثمان 🛪

■ من المؤكد ان امتنا العربية تعيش الآن حالاً من التخلف الفكري والنسقافي لا تتسفق مع اهميتها على كل من الصعيدين السيساسي والاستسمسادي أمي المجتمع الدولي الذي نعيش فيه الا أننا في الوقَّت نفَّسسه لا نستطيع انْكار أن هناك طائفة من المتعلمين والمثقفين بين ارجاء الأرض العبرسية، بدأت تسبعي لتحطيع الحاجر الفكرى المتخلف الذي نَعْيِش فَيْهِ، فَيْ مصاولة للخروج الى سرحلة جديدة من انهار الحضارة العربية. بل ان مجرد شعور النخبة بيننا بوجود ارْمَةَ ثَقَافَيَةً – في حد داته – يدل على أن الطَّريق لنَّـحـقيق بعَّثُ جديد لفكرنا لم تعد بعيدة المنال، فأول خطوات النجاح هي ادراك طبيعة الفشل الذي نعيش فيه، ومن يقسوم بدراسسة تاريخ الحضارة البشرية منذ بنورها في ارضنا العربية، ثم انتقلت الى بلاد الرومان، وبعد نلك عادت البنا مع بداية الدولة الاسلامية، قبل أنَّ تَنْتَقُلُ مِنْ الْأَنْكُسِ عَبْر جبال البرانس الى أوروبا، بجد أن حدوهر الفكر الأنساني كان واحداً في جميع هذه المراحل.

كانت بداية هذا الفكر عندنا قبل أن تنشقلُ إلى الغربُ. فمن فينيقيا عرف اليونان - والرومان من بعدهم - فن الكتابة، ومن مصبر وبايل ويلاد الفرس تعلموا قواعد الفكر وأصبول الفلسفية، وفى جسام عسة الاسكندرية تعلم الغشربيون الطب والكيمياء والرياضة. ولا شك في ان المرحلة المقيلة من تاريخنا تتطلب منا الإنفتاح الفكري على العالم من

وعند محاولة اختيار الطريق الذى نسلكه لتحقيق نهضتنا الفكرية الجديدة لا نستطيع اللجوء الى نماذج غريبة عنّا، وانما تصبيح الثقافة الأسلامية هي الطريق آلوجيد الذي تعرفه الجِماهير وتتحمس له، فلا يمكن فرض طريق أخر عليها لا يقوم على أسناس من طبيعية التطور الحنضساري لشعموبنا. نلك أنَّ الثقافة الأسلامية أحتوت في جبوهرها منجسمل نتساج الفكر الحنضاري لكل البلدان العربية

ذلك الوقت ادى اتساع رقعة الدولة التي بخلت في تكوينها. كما انه العماسية وزيادة الثروة المانية من الطبيعي أن يكون التراث الذي في عاصمتهم بغداد آلى اهتماًم نعتمد عليه كقاعدة لإعادة تكوين الخلفاء العباسيين بالقضايا الثقافة العربية، هو تراث الدولة الثقافية ومسائل العلوم والغنون الاسلامية في المرحلة التي بلغت وفي البداية نالت العلوم النقلية – فسيسهسا أرأقي درجسات النمسو المتعلقة بالمسائل الشرعية الحضاري منذ القرن الثامن في واللغوية – أهمية خاصة. فظهرت دمشق ويفداد حستى القسرن الخساس عشر في الإندلس. ولو

علوم التفسير والقراءات والحنث والفُّقه والكلَّام والنَّمو والبلاغة. نظرنا الى مرحلة ازدهار المدارس الفَكْرِية الْأَسَالَامِيةً - في عمبور والبيان والأنب، وكلها لم تكن الظلام الأوروبيـة - لوجــنا ذات معروفة لدى العرب من قبل. كما المدارس الفكرية التي ترعبرعت ظهرت المدارس الفكرية وأصبحت هِنَاكُ تَفْسِيرِاتُ فَقَهِيةٌ مَتْعِيدَةً فَي في الغُسرَّب، كمانَّت تَثَبِّتُقْ عَلَى أَرْضَنَا. ثلَكُ أَن جَوِهُر الطبيعة شبتي المواضيع. وفي المبرحلة الثانية اهتم المسلمون بالقلسفة الإنسانية، بل وجوهر المشكلة السونانسة وعلم المنطق، كسا القلسقية التي يولجهها الانسان، اهتنفوا بالطب والكينميناء ولحد لدى كلُّ ابناء البشسر في والهندسة والحساب والتاريخ صراعهم بين الوجود والعدم. وما والجغرافيا والموسيقي، بل أنَّ الفكر اليوناني - الذي هو أساس حكام المسلمين - في نهمهم الى المعرفة - لم يكتفوا بالكتب التي الصفمارة الغربية - الانتباج المنطقة العربية، فلم يكن الاغريق وجـــدوها في البلدان التي تم فتحها، فارسلوا رسلاً للحصول الا مترجمين لأعمالنا ناقلين لها، ولم تكن اثينا هي عاصعة الفكر على نُسَخُ مَنْ الكَتَبُّ الموجودة في مكتسبات القسطنطينية وبلاد اليوناني، بل الأسكندرية. وكانت سلطات الكنيسة الرومانية هى الرومان. وأصبحت المُكتباتُ في التي قامت - خلال القرن الخامس بغداد والبصرة والكوفة وبمشق الميلادي - بحرق كنور معارفنا القنيمة التي جمعها الحكام البطالمة في مكتبة الاسكندرية والفسطاط وقرطية، عامرة بأهم منا انتبجت الفكر الانسباني من دراسيات. فقي العصير الحييأسي وبدا نور المعرفة يخبو عندنا بعد الأول اهتم النأس بالعلوم النينية حرق مكتبة الاسكندرية الى ان جاءت الدولة الإسلامية، فعمل وظهر المتكلمون وتكلم الناس في خُلُقُ القِرآنِ، وكانُ المأمونَ (٨١٣ الخلفاء - الأمسويون في دمشق – ۸۳۲) – الذي ميال الى ميذهب والأندلس والعباسيون في بغداد المعتزلة – يعقد المجالس بين – منا فيعله الملوك البطالمية من المتناظرين في العسائل التبنية. قيل، وانفقوا الآلاف من الدنانير للحصول على النسخ الأصلية من وكنان عنصبر هارون الرشييد ثم المامون - صابين نهاية القرن الكتب التي كانت لا تزال مبعثرة في أشبلاء الدولة الرومسانيسة الثامن ومنتصف القرن التاسع -هو أزَّهُى فستسرة للنمسو الفكري السابقة. وقام المسلمون بحركة والشقافي في الدولة الاسسلاميية نهمة للتعرف على منابع المعرفة الحسيندة. وفي الإندلس، أرسل العقلية والتراث القديم للبشرية، عبدالرجعن الأوسط رسبلاً الى فتمت ترجمة إمهات الكتب من

مراكز العلم في الدولة العباسية، اليونانية والقبطية والغارسية الى للحصول على نسخ من أمهات اللغة العربية. الكتب الموجودة لديهم. وأصبحت حاء اهتمام المسلمين بجمع عاصمة الأسويين في قرطبة هي الكتب ونشر المعرفة العلمية في عاصمة الفكر في كلّ أوروبا فيّ وقت خفتت فيه أضواء الععرفة بلانهم في الوقت الذي كانت فية هذه المعارف بدأت تضيفي من بلدان أوروبا المسيحية. فقد حرم العقلية نحت تأثير القيود التي أباء الكنيسة الرومانية اي نوع فرضتها الكنيسة الرومانية على من العلوم لا تتسفق مع تعساليم الفكر الإنسساني. وادي تجسم مع الكتب الى ثورة فكرية جسديدة الكنيسةُ، واحْتَـَقَى الْكَثِّيسِ مَنْ الكتب - والكتساب كسنلك - وتم ومرحلة من حضارة الانسان، احراق كل ما لا يتغق وكل من لم واستمرت الى ان انهار خلفاء

التى سببت مشاكل مستمرة

القرن الخامس عشر ليلقوا بطلال كثيفة من النسيان على المنطقة كانت سورية هي أولى البلدان من أفتحها سنة ٦٣٥ عند خروجها

التى تمكنت الجيوش الاسلامية من الجريرة العربية بعد ثلاث سنوات من موت النبي (صلى الله عليسه وسلم) وتلى ذلك فستح فلسطين ثم أرض الرافسين سنة ٦٤١ ويعد نلك مصبر ويلاد فارس في العامين التاليين، ثم شمال افريقيا، ولم تتم السيطرة على الأراضي الأسبانية الآبعد ذلك بسنوات. وتبدأ القصة في أيام الدولة الامسوية، في ١٩ تعسور (يوليو) عام ٧٦١ (١٢ هجرية) عندما عدرت الجيوش الاسلامية مضيق جبل طارق ونزلت على السباحل الاستباني. ولم تمض سوى سبيع سنوات الا وكانت معظم شبه الجزيرة الاسبانية قد وقعت تحت سيطرة المسلمين. وتم تنظيم الادارة الحكومسيسة الجديدة على اساس من أختيار حكاد للمقاطعات، بينما أصبحت قرطبة هي مركر الوالي. الا ان تبعيية الأنداس للعناصمة الأسبلامسية في بمنشق لم تدم طويلاً، وسسرعسان مسا بالت استبقلالها، عندما سقطت دولة الأمويين في دمشق عام ٧٥٠ وحلت محلها دولة العباسيين في

ومنذ بداية حكم محاوية في بمنشق سنة ٦٦٠ حنتي نهاية الدولة آلأموية بعد نلك بتسعين عاماً عاش بنو امية في صراع دائم مع المعارضة على أنواعها ثم العباسيين. اذ أن الدولة الأمسوية - في ذات الوقت الذي كانت فيه تقوم بتوجيه الجيوش لتوسيع حدود الدولة الاسلامية في شمال افريقيا وأواسط أسيا – كأنت تواجه خلافات دلخلية حادة ومشاكل سياسية من قبل المعترضين على حق الأمويين بالضلافة في مواجهة أل البيت. وكان الخوارج، هم اكثر الفشات

للخلفاء الأمويين ويعد موت هشام بن عبدالملك عنام ٧٤٢، تنهور الوضع الدلخلي للدولة الأموية تنهورا سريعاً، حينَ قتل خليفته الوليد بن يزيد، في مطلع عامه الثاني، عندما ثار الحند في فلسطين والأرين.

وخلف الوليد، يزيد بن الوليد بن عحدالملك عام ٧٤٤ ثم أخوه ابرأهيم بعد تلك ببضعة أشهر، لكن المواقف ازداد سوءا حين تمكن الخوارج بقيانة الضحاك بن قيس الشيباني من القيام بحركة والشقافة في كل ربوع البلاد، تصرد والاستيلاء على صدينة فأصبحت مدن الأندلس - مثلها الْكُوفِيةَ. فِي تَلِكُ الفِيتِيرَةِ وَصَلَ مثل يغداد والكوفة والبصيرة -مروان بن محمد - وكان حقيداً مراكرُ للفكر والمعرفة. لمروان بن الحكم - بجيشه قادماً من أواسط اسبا فأعلن نفسه خليفة في دمشق. وسرعان ما تمكن الخلِّيفة الجِّبيد من اخماد

حسركسات التسمسرد في مسورية

والقَّصَاء على المعارضُينَ له في

صفوف الأمويين أنفسهم ممن

كانوا يطمعون في الضلافة. ثم

سبار الخلسفية القبائد على رأس

جيشُه الى مصر ثم الى العراق.

ولكن سرعان ما ثار الشيعة - بعد

ثَلاثُ سَنُواتِ مِن خَيلاقيةٌ مروان -

وأعلنوا تمريهم في خوراسان وفارس ثم احتلوا العراق في

العسام التمالي، وناصسروا حقَّ

العباسيين وأعلنوا ابو العباس

خليفة في الكوفة. وفي عهد مروان

تصالفت الطب عية مع اعداء

الأمويين في أحداث الكوارث اذ

حدثت عدة زلازل في فلسطين بين

٧١٦ وُ٧٤٩، أنت الىّ سقوط القبة

التي بناها عبدالملك أعلى صخرة

القسنس ويدات الهسزائم تحل

بمسروان فنهسرب الى مستسر، لكن

العباسيين تبعوه وقتلوا آخر

الخلفاء الأمويين هناك في ٧ تمور

٧٥٠، واصبح هذا التأريخ هو

بدانية الخيلافية العينياسيية، وإن

استمر حكم الأمويين بعد نلك في

الأندلس في أيام حكم الأمسويين

هناك. فيعنَّدمُنا سيقطت الدوَّلة

الأموية امام العباسيين في

منتسصف القبرن الثبامن، تمكن

عبدالرحمن بن معاوية بن هشام -

عبدالرحمن الأول – من الهرب من

دمشق، الي فلسطين ومنهاً الى

مصر ثم الى تونس وكان شاباً في

الخنامسينة والعنفسرين ومن

القيروان هرب عبدالرحمن الي

المغرب ويعنها عبر الى الأنبلس، وأعلن نفسه أميراً عليها، وجعل

عاصمته فى قرطبة، ويعد حكم

استمر ٣٣ عاماً، اصبح حكم

الأمسويين للأنبلس وراثيباً من

بعده. ولما كان العرب والبربر

النين فتحوا الأندلس من الرجال

جناء العنصس الذهبى لدولة

بلاد الأندلس.

ولاتزال القصور والمساجد والحدائق، قائمة الى يومنا هذا -في جميع أنحاء اسبانياً - لتشهد علَّى نرجَّة التفوقُ والَّرقي، التي وصلت اليها بلاد الأسبان خلال الحكم الأسلامي هناك انسجام في الخطوط وجمال في التعبير ورقة في الإنسياب. وبينما كانت مسدن ألاندلس - مسئل الزهراء والحمّراء وطلّيطلة - قد تكاملت قى عثاصرها القنية كائت المدن الأنطاليـة – مـثلُ فـينيـسـب وفلورنسا - لا تزال تستعد خلال القرن الخامس عثير، لدخول عصر النهضة ويزوغ شيمس الشورة الفنية. وكان هذا التخوق الحضياري الذي وصلت اليه الأندلس خيلال سيعة قرون من الحكم الإسبلامي، هو السبلاح الأسباسي الذي اعتصدت عليه اسبانيا لتصبح في مقدمة الدول الاوروبية بعد ثلك وما كان يمكن للسقن الإسبانية عيور المحيط الأطلسي والوصبول الى شبواطئ الأميركتِّينَّ، ألا بفضل هذا التَّفوقَ الحضاري الذي بلغته الأندلس. وكانت اسبانيا هي المنطقة الاوروبية الوحيدة التي اشتركت الثقافة الإسلامية في تكوين تراثها الصضباري مع الشقافة

الاسلامية في الانطس، والتعرف على حقيبة من حياة الأملة الاسكامية كانت فيها تعيش أزهى مراحل الفكر والحضارة، يصبح ضرورة في هذه المسرحلة من حياتنا ونحن نحاول استرجاع الذاكسرة بمسجد الأجسداد، وأدى الظلام الوسطى في بلادهم وبداية عصر التنوير، ومنَّ الأولى أن نبدأ

النين لم يجلبوا معهم نساعهم تراوج المسلمون من أهل البلاد وحدث لختلاط سلالي واجتماعي بينهم وان أصبحوا يشكلون الطبقة الإرستقراطية وملاك الأرضُ في الْمَحِتَّمَعُ الجَّدِيدِ. وسساوي المحسلمسون بين المسيحيين واليهود من رعاياهم، بعد ان كان اليهود مضطهدين محرومين من شراء العقارات أو القيام بالأعسال الحكوميية، فتحالف يهود الأندلس مع الدولة الاسلامية، ومع زيادة الشروة، اهتم حكام الأندلس بنشن التعليم

ALHAYAT CLASSICS

لهذا فإن دراسة تاريخ الدولة دراسة أهل الغرب لتراث الانبلس الاستلامي الي انهيار عصور نحن خطواتنا الجسيدة من ذات

المؤلف: عبدالحكيم العفيفي الناشر: الدار العربية للكتاب – القاهرة 1997

راجعه: محمد عويس

🔳 تتلخص فكرة هذه الموسوعة في ضرورة رصد أهم أحداث تاريخ المسلمير منذ وفساة النبى صلى الله عليمه وسلم حتى يومنا هذأ بهدف تسهيل الاحاطة بسير الاجداد وجلاء أسباب نجاحهم ه الاحساطة كخلك بالعظات الكسرى التي شتملها تاريخ المسلمين في الشترق

ويُذْكر المؤلف ان السعى لتحقيق تلك الفكرة ادى الى اتسناع مستلحة البحث ليشمل ليس فقط الأحداث التي تخص الشرق الاوسط او العالم العربي لكن كتلك العالم الاسلامي كله.

ويقرر المؤلف ان الهدف الذي سعى إليه هو تقديم موسوعة في كتاب واحد يحسوي اهم الاحسداث التي عساشسهسا المسلَّقُون حتى تمل الى أكبر عدد من القسراء في العسالم العسربي والإمسلامي ليتنحقق الهدف وهو المساعدة في الارتقاء العام لقهم تأريخ المسلمين خصومنا في زمن يتعرضون فيه لمخاطر الحصار والعنصرية والسغيضياء من قوميناتُ مُسعنائيةُ شُنرسَنَةُ في الشيرقُ

تنخدم المؤلف منهج تسلسل الاحسداث الزمني وهو منهج تاريخي معروف قديماً وحديثاً أذ اتبعه كيار المؤرَّضين العرب مثل السقَّريزي في خططه وابن تخسري بردي في دالنجسوم خطعه وابن اياس في مؤرخه الكبير الزاهرة، وابن اياس في مؤرخه الكبير ديدائع الزهور، والحافظ السيوطي في دتاريخ الخلفساء، و«السساعي في **تأ**ريخً الخلفاء العباسيين، ومن المؤرخين المحدثين الجبرتي في تاريضه المعروف باسمه ومحمد فريّد بك في «تاريخ النولة العلية العشم انبَّة، وجرَّجي زيدان في دمصر العثمانية،

ويستحدم المنهج ذاته من قبل باحثين ومؤرخين غربيين كثيرين نشرت مؤرخاتهم اكبر دار نشر في أوروبا وهي دار "HAMLYN" التي لخسرجت موسوعات بلا حصر في كتاب واحد عن شُتَّى فروع تاريخ العالمٌ قديمًا وحديثاً. وقد يتساعل البعض لماذا بعد المنهج الزمني لتسلسل الاحداث التاريخية هو المنهج الطبيعى الذي يجب الاختذبه؟ يجيبنا المؤلف بألاتي: الزمن هو الاصل في حدوث الاشياء، فالأمور تحدث مرتبطةٍ يةً دائمًا ونحنَ نسمي التاريخ تاريخًا لأرتباط لحداثه ووقائعه وشخصياته بعنصر الزمن. التسلسل الزمني يعطي سهولة في معرفة الاحداث فهي تتوالى عليه بعضُها إثر بعض. انه يعطى القدرة على مُقارِبَةُ الأحداث والوقائع، وأَلْمَقَارِبَةً

واضحة عن كيفّية وقوع الحيث وكيفُ تطور وكيف انتهي. يعطى المنهج ابعادأ واعماقا وظلالأ للاحداثة فبينمآ ينتصر المسلمون مثلا

يتفق مع راي أباء الكنيسة. وفي

ينهزمون في الاندلس في الفترة الزمنية نفسها. فكانُ المطلع على الموسوعة وفقاً لنلك المنهج يرى المسلمين عبر التاريخ وكأنه يشاهدهم شرقاً وغرباً في أن ولحد فيبحث عن اسباب انتصارهم شرقا وهزيمتهم غريا فتتعمق ابعاد ثقافته ويتسسع افق فكره ويزداد الادراك العسام لتيه يرتبط هذا المنهج بالمسواقع والبلدان كنلك بسرعة حركة الاحداث فالعرب في القرن الاول الهجري (مثلا) كان لديهم الحسساس والقندرة والارادة والاستعداد لكي يضعوا اسلوباً قَدًّا في ادارة فتوحاتهم، فهم في سنوات قلبلة قاموا بغتوهات عدة شرقا وغربا فتمددت دوائهم بسرعة زمنية تدعو للاعجاب حين فوصلوا قيل نهاية القرن الاول الهجري الى حدود الصين شرقاً وملاد الاندلس في جنوب غرب أوروبا غربا الى بحسر قبزوين شمسالا حستى السودان والصومال حنويا. وما يدعونا للاعتزاز بهم انهم لم يتقهقهروا ابدا الافي ما نس، فمنذ فتحت تلك البلاد الشاسعة حتى يومنا هذا لايزال سكانها مسلمين على عكس اسبراطوريات كبرى ظهرت عبر التاريخ قبيما وحبيثا ثم اختفت وبانت قوتها وانحسرت هيمنتها وضناعت عقائدها. يصحبنا المؤلف في موسوعته هذه بين متختلف الإحداث من عام لأخر، فبينما نقرا عن ضعف الدولة العباسية في العراق، والاخشيدية في مصر، نرى ان النولة الفاطمية في شمَّال افريقيا، والنولة الامسوية فيَّ الانطس، بلغَستَسا عنفوان قوتيهما. ويُعِنما تدمر بغداد من قبل المغول وتنهار الدولة، نرى المساليك يقيمون دولة بالغبة القوة في مصر والشام. وهكذا تسير وقائع المتوسوعة مرتبطة بالعام الهجري والميلادي بغض النظر عن مكان تلك الوقائع، سواء حيثت في الشَّرِق أو الغَربُ في الشَّام أو في

الوسطى أو في المغرب الإقصى. هذا الأسلوب الذي اتبعه المؤلف في عرض الاحداث يتفق وطبيعة الاسلام إذ لا يجب ان ننظر اليه على انه يخص حِرْءًا هنا أو يخص جزءا هناك، فالإسلام ليس حرءا ولايعترف بالتقسيم والقومية والعرقية.

مصر، في الحجاز أو الإنبلس، في أسياً

لكن ما هو الإسباس الذي استند اليه السؤلف في أختياره للألفُّ حدث التِّي تنكون منها الموسوعة؟ الإجابة كالأتي: ينكر ان التاريخ هو علم غير انتقائي بمعنى أن أحداثه تصبث من ناحبية . و اسطة تفاعل البشر مع بعضهم بعضاً

(سلبا أو ايجابا) ومن ناصية اخرى عبر

تفاعلهم مع قوى الطبيعة. ولم يكن

على الصليبيين في الشرق العربي تراهم

العرب، وجناء العشمانيون في

٦٤٢م) كناول مستجد بني في منصس وافريقيا منَّدُّ طهور الإسلام.

لنا من آثار غير ذلك المسجد العظيم بكل ما فيه من فنون معمارية صميت عبر اكثر

من احد عشر قرناً من الزمن. وما يقال عن المساجد بقال انضا عن بناء المدن الاسلامية الكبرى المعروفة بالازدهار اليوم. فيغداد التي بنيت عام ١٤١هـ – ٧٥٨م لا يقل حيث بنائها اهمية عن حدث هجوم التتار عليها بقيادة هو لاكو عنام ١٩٥٦هـ - ١٢٥٨م وتدميرها. فقد طوى التّاريخ عهد هولاكو لكن بغداد بقيت الى يومنا.

لبلة خلت منهم

على رغم أن لغالبيسة الاحداث مسدله لأ سياسياً مباشراً أو غير مباشر. فمن الخطأ أن يتم فصل علم التاريخ عن علم الاحتماع لأن نظريات كل منهما تقوى من نظريات العلم الأخسر. على هذا لم يكن الهدف الاوحد للموسوعة أن تكون شاملة لاحداث سياسية فقط ولكن تشمل كذلك سردأ لاحداث بناء اهم المدن والمساجد ونكر لسير بعض كبار العلماء والفلاسفة في اهم جوانب الدين والعلم والفكر الي اهم الكوارث الطبيعة التي تعرضت لها بلدأن العالم الإسلامي. فعلى سبيل المثال اشارت الموسوعة وتأخذ ثبابهم فشاع امرها بين الناس

الى بناء مسجد عمرو بن العاص (٢١هـ /

ويناء المساجد من قبل المسلمين في البلدان التي افتتحوها كان بهدف اقامة شعائر الاسلام وتعميق جنور المهاجرين المسلمين في البلدان الجنيدة، فكأن المسجد كان بؤرة التجمع للصلاة والعدادة كما كأن بؤرة التجمع والانتقاء بين المسلمين لتغرير شؤون سنهم وَنَنْيِنَاهُمْ. وَاذَا كَانَ مُسَلَّحِدُ عُمْرُو بِنُ العناص ساعد في شكل مساشر على ترسيخ الاسلام في مصر، فإن مساحد مشابهة مثل مسجّد الزيتونة في تونس (١١٤ هـ - ٢٧٣١م) ومسجد قرطبة الجامع في الاندلس (١٧٠هـ - ٧٨٦م) قاما بالدور نَفُسه في تونس والإندلس، وهو ترسيخ اقدام المسلمين في تلك المناطق التي كانت قبل الفتح الاسلامي غريبة عليهم بل ومسادية النسد العبداوة لقدومهم واستبطانهم بها. كذلك بيل بناء المساجد على ان لدى المسلمين القدرة على تطبيق نظريات الهندسة المعمارية الراقية التي لا تُزَّال باصالتها باقية بيِّننا حتى يومناً هذا، فلينظر القارىء مثلا لمسجد احمد بن طولون في القاهرة الذي بني في القرن النالث الهنجري (٢٦٥هـ - ١٨٧٧م) وهذا يعني انه بني قبل بناء الازهر الشريف (الذي انتهى بناؤه وافتتح في رمضان عَــــام ٢٦١هـ - ٢٧٧م)، ومع نلك لا يزال مسجد ابن طولون اثراً عامراً معبراً عن مدى قوة الدولة الطولونية التي لم تترك

ويقرر المؤلف ان تطعيم احداث الموسوعة السياسية والفكرية باحداث بيئية مثل «الزلازل والاوبئة، هو اسلوب منهجى سار عليه كل المؤرخين العرب

فيها عَنْ تَارِيخِ مصر مَنْذُ اقْدِم الْعصور وفي انتهاء دولة المماليك الاولى تناول كتيرا احداث الكوارث الطبيعية، بل وسرد قصصا واقعية مطولة عن كيف عاشها المصريون. ومؤرخ آخر هو ابن اياس سيار على النهج نفسية، بل واشيار مرارا الى صور عدة من صور الحيساة الاجتماعية في مصر مثلما حدث في عام ٣٣٧هـ – ١٣٣٩م عندمًا قال انه ظهرت في القاهرة امرأة تسمى «الخناقة، وكانتُ تحتال على النساء والاطفال وتختقهم

فعا زالوا يحتالون عليها حتى امسكوها وشنقوها على باب زويلة وكان لها يوم مشهود لما علقت للشنق. ومؤرخ اخر، هو الصافظ السيوطي صاحبٌ كتَّابِ «تَارِيخِ الخَلْفَاءَ، يَقُولُ إِنَّهُ في سنة ٢٨٩ هـ زلزلت بغداد زلزلة عظيمة دامت اياسا وفيها (اي في تلك السنة)

هبت رياح عظيمة قلعت عامة نخلها. وعلى رغم أن الموسوعة لم تتضمر الاشارة الى كل الكوارث الطبيعية الا انها تضمنت اهمها، فالمقصود من الإشارة الى نلك إثبات لن التاريخ هو علم انساني لا يجب فصل احداثه السياسية عن أحداثه الانسانية والاجتماعية واتضح نك من مؤلفات كسار المؤرخين منذ هيرودوت وهيبوقراط (قبل الميلاد) ومسولأ الى سومبرويل ومونتسكيو وارنواد توينبي فجميعهم استخدموا المنهج الجمعي لسرد لحداث التاريخ بلا

وينتقل المؤلف الي مسالة ربط لحداث الموسوعة بالتاريخين الهجري والميلادي، وينبه الى ان التاريخ العربي وّالاسلاميّ لمّ يكتب من قبل المُـوَّرِخُيْنُ القدامي الآبالتاريخ الهجري، ولم يدخل التاريخ الميلادي الآبعد انتشار المطابع الصَّنْيَنَّةَ في العَّالَمِ العَربِي بعد حملةً نابليون بوتابرت على مصر والشام في ١٧٩٨، حمين أخد المؤرخون والأباء والرعيل الاول من الصحافيين يعملون على ربط التاريخ الهجري بالتاريخ الميلادي والعودة عبر الزمن الى القرون الاولى حتى يتوازى التاريخ الهجري مع التاريخ الميلادي. مع ذلك فالمؤردون الاسلاميون في العصور الوسطى، النين كانوا بؤرخون لحداث التأريخ السابق والمعاصر لهم اشتلفوا في الزمن الذي وقعت فيه لحداث تاريخية مهمة بدءا من مُولد النَّبِي صلى اللَّهُ عليه وسلمُ حينَ مقول الامام البلانري في كتابه دانساب الإشسراف، (الجسرُء الأولُ - طبيعية دارُ المعارف) دوكان مولد الرسول صلى الله عليه وسلم في عام الفيل يوم الاتنين لعشير ليال خلون من شبهر ربيع الاول ويقال لليلتين خلتا ويقال لاثنتي عشرة

كنلك اختلفوا في يوم وفاته صلى الله عليسه وسلم إذ يقول الواقدي: «توفي والجوامع والمساجد والجزر.

ربيع الاول سنة احدى عشرة من الهجرة، بينما يروي البلاذري عن ابي معشر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم «بديء (اي مرض قبل وفاته) يوم الاربعاء لاحدى عشرة لبلة يقبت من صغر وقبض البلتين خلتا من شهر ربيع الاول فكأنت شكايته ثلاث عشرة ليلة.

ويختلف المؤرخون في نكر زمن وقوع احداث كبرى لخرى، وإن كان لختلافهم قليلا، فهم يختلفون مثلا في السنة التي احتل فيها الصليبيون بيت المقدس. فيقول المُقْرِيرِي (الْخُطُطُ - الْجِزء الاول -طبعة دار الثقافة النينية في القاهرة) وفى سنة اثنتين وتستعين واربعمائة ملك الفرنج الرملة وبيت المقدس،

ويتنفق معه الامام المؤرخ الصافظ السيوطي صاحب «تاريخ الخلفاء» حين يقولُ: ﴿إِنَّهُ فِي سَنَّةَ اثْنَتُّ بِنَ وتسعينَ واربعمائة اخنت الفرنج بيت المقس يُعَدُّ حَصَارَ شُهُرَ وَنُصَغُّهُ. وَيَضَتَلَفُ مِع المقريزي والسيوطي المؤرخ أبو عبد الله شبهاب ألدين السيوطي، الذي اشار الي سقوط القبس عام ثلاثة وتسعين واربعهمائة، بينما يضتلف مع هؤلاء حميعا ابن اياس الذي يقول في كشابه دبدالتع الزهور، عن احداث عام ٤٩١ هـ: دان الفُرنج استولوا على بيت المقدس وملكوه وقنلوا جساعة كشيرة من المسلمين واسروا من الباقي نحو الف انسان وذلك في سنة إحدى وتستعين و اربعمائة ،.

ويرى المؤلف أن هذا الاختلاف لا يجب أن يؤدي الى توجس القسارىء فعهما كان الأمر، فإن المؤرخين لم بحَتْلُقُوا كَثُيْرًا، كَنْلُكُ فَإِنْ اخْتَلَافُهُمْ في رصد زُمن الأحداث وأنَّ قلَّ لا يقللُ منَّ قيمة مؤرخاتهم شيئا على الإطلاق، فالاختلاف ليس واسعا وليس كثيرا. الى نلك اجمع كبار علماء التاريخ على ان المهم في الامر هو قيمة الحدث ووقائعه ومسعناه ودلالته. ومسا يؤكد ذلك ان المؤرخين المحدثين والمعاصرين لم بِثْنِيهُم ذَٰلُكُ الاحْسَلافُ القييم عن تكراره فَي مُؤَلِّفَاتُهُمُ الحديثة بِصُورَةُ أَو بَاخْرِي ومن أجل نلك قام المؤلف يتوسيع دائرة البحث في كتب عدة حول تاريخ سقوط القدس ووجد أن معظم المؤرخين قديما وحديثاً، نكروا أن تاريخ سقوط القدس كَانَ عَامَ ٤٩٢هـ - ١٠٩٩م وَتَارِيخُ تَحْرِيرِهَا كان في عام ١٨٥هـ – ١١٨٧م. وقيام المؤلف، تسهيلاً على القارئ،

بإعداد نوعين من القهارس، الاول هو فهرس الأعلام بهدف اخراج اي اسم ورد في الموسوعة وتتبع اخباره من بدائتها حتى نهايتها ووضع رقم الى جوار الاسم للاستدلال على الحدث. والفهرس الثاني هو فهرس العبواقع والمبدن والبلدان ويشتمل على المدن والبلدان والبحار والمحيطات والوقائع الحربية والجبال

# قال وصول الله عبلي الله عليه وسلم:

عرفان نظام النيل

■ رسائل الاصدقاء والقراء تحمل الى قلبي الدفء لما

تتضمنه من صدق وشفافية وتجاوب مع الأراء المطروحة، من بين هذه الرسائل اختزن مقتطفات من «معلقات» ارسلها الي الصديق

العالم المزمن عدنان العلمي الذي يدعو دائماً الى الكتّابة بالدم

الحار لا بالمداد وبالقلب الكبير لا باليد الألية ويشاركني الالم من

خلافات وعنف وحشى، ونبح في الجيرانر، ومواصرة على

ويعلِّق الاخ عدنان على حلِّقات ، جريمة الضامس من حزيران

(يونيو) ١٩٦٧ ، فيقول: لعلها أوصف لها، فهي جريمة وجناية

العصير والكارثة الكبرى واعجبني ما قلته رداً على تصوير

الهزيمة أنها نصر ومن أيجاد مبررات لها ومن تزوير تسميتها

ونكسة، ورحم الله اخانا أكرم زعيتر الذي كتب اكثر من مرة عن

ذلك قَائِلاً: ۚ اذا كان ضياع الضُّفة الغربية وغزة والجولان وسيناء

وقي مُنعرَضُ تعليقه على مقال اخر حول نتانياهو يقول كلنا

تتفق معلى على أن بيريز وبتانياهو وغيرهما رموز واشخاص

يتغيرون ولكن السياسة الاسرائيلية التوسعية العدوانية باقية وان

على العرب وضع استراتيجية عاقلة بغض النظر عن الاشخاص

وهذا فعلاً صحيح فإن بيريز خداع ومراوع ومماطل وصدق نزار

في رده على تتانياهو كما كتب أخرون بهذا المعنى ولو اراد بيريز

لنقد وعده بالإسحاب مع إنه لا يوجد كلمة انسحاب في الثقاق

اوسلو بل «اعادة انتشار»، والمهم هو اجل الانسحاب الى ٦/١٢

عندما كان في الجكم ولكنه لا ينسحب وإن يتسحب لانه لم يكن

يريد ذلك أو لأنه أراد ترك هذه المشكلة كأول مشكلة من الف

الاستاد مصطفى حسين عطآر من جامعة الملك عبدالعزيز – جدة

علَّق فيها على عدة مقالات من بينها تلك التي كتبتها لمناسبة

نكرى اغتيال شهيد الحريات والصحافة العربية المعلم كامله

ثم لقد سعدت بقراءة المقال القصيرة في جريدة «الحياة؛ عن ]

الاستاذ الكبير شهيد القلم النزيه كامل مروة فسررت بذلك غاية

السرور اذ استروحت نسمات روحه الطاهرة وكتاباته الهانفي

التى كانت تصارع الضبابية والفكر المنحرف والتوجه السياسنيا

المزيف الذي كان من نتائجه وافرازاته ضياع الضفة الغربية

فشكر الله لكم هذا الوفاء - لرائد واستاذ الكلمة الشريقة

الاجيال الفاضلة من صحافيي العرب كامل مروة ومدرسة

الصحفية أمل تزويدي بأسمائها ولكم مكررا تقديري وشكري الت

بدوري اشكر الاخوة الاعتزاء وانعو الله أن يوفقني في في

واعجابي ودعائي بمزيد من التوفيق والنجاح والله يرعاكم واللها

ارضائهم.. وارضاء كل القراء الذين اعتزَّ بهم وأبادلهم المُحَرِّ

ولعلي ارجو اخي ان يسعف وقته ليكتب عن استاذه واستاذ

«الحياة» اللبنانية وان كان من مؤلفات عن شخصيته ومدرستي

ومن الرسائل الغالية التي سعدت بها رسالة من أخ محب فيور عب

الاوضاع العربية المزرية.

البحرين، وخطر ايراني وتركي "

نكسة فقيا مي النكبة يا ترى؟،

مشكل سيواجهها العرب مع نتانياهو.

مروة واختار منها المقتطفات التالية:

بكاملها مع درة المداين القدس الشريف.

وفقكم ودمتم

• خلحة

يا كل الزمان!

سمعت همسة والروخ الصادقة

في يوم حلمي السعيد فزرعت الاطمئنان في القلب وعشت لحظات أحياها لكل العمر وأقفز بها فوق حدود الزمان

عَمِينَ صَلُواتَ كَتَبَكُنُ الله على العباد، من اتس بذن بُتَما مَحَنَّ كُلُّنْ أَمْ مِنْدُ اللَّهُ مِهُدُّ أَنْ يُحِذَلُهُ الْجِنْدُ ، و مِنْ لَمْ يَاتَ بَهُنْ فَلِيسَ هُ مِنْدُ اللَّهِ مُحْدُ أَنْ يُدَمَّلُهُ الْجِنْةِ ، إِنْ شَاءً عَذْبُهُ ۖ وَإِنْ شَاءُ ادْمُلُمُ

ď							
1	ام لحمد ليكما	يوامالاند	Í			100	
							1 C 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2
Я	المثناذا	المغرب	أالعصدا	الظهر	الشروق	القبر	والعسية
		استحق		, , ,	1 -1	h - 110 m - 13 m	
٠	14, TE	14 £	10 50	17.74	a.tv	£:YY	كالفوية
ч	4	19:10	10 07-	AY'YA	0.17	£: 1A: 7)	عنتنة فيتورد
J	- V - V -	14.17	10 77	11,17	. 2.23	7.10	فيحى المحتلة
	17.71	14.11	10.05	17.74	0.55	£.143	
,	11.01	14.50	10 11	11.57	1.07	7.7	
÷		Y+Y	17.50	70.71	0,10.	\$ - X -	- 3435 - 3435
4	71.77	14.11	10.15	11.07	0.77	2. 9	
	- Y-, 1Y		10.17	11.0A	0.17	T.17	201
		14.44	17.14	17.70	0.7.	7.07	2.03
	्याला	14.72	10.77	17.21	0.10	7.01	رنافن
-	11,174	14.17		11.51	1.01	۳,۳۰	450
ė	11.11	. 14.17	104	177	0.1	7.74	فاحرو
2	7 , 70	₩,00	10.74	11,57	£.£Y	Y	رونات الم
	4-11-	1A.E0	10.7		0,-1	7.71	لدلة " المرات المرات
- 1	JV. 1V.	14. A	10.07	37. 3	0,10	4-4.E	ويفتون
	41.24	14.17	11.17	17.77	2.01	€,٢3	نبون ﴿ رَحَ
	11,17	14.17	10,00	17.10		۲.۲	
		14.11	10.71	11.61	174.3		3 3 3 3 3
	10.11 -41.74	14.4	70.07	14.44	0.73	1.10	عاد جاداء
л	14.64	14.57	10.57	27.15	0, 2.	٤,٣٢	Maria de la compansa del compansa de la compansa del compansa de la compansa de l
	73. EL	14.17	10.01	214.10	0,17	r.14	رايلسن العرب
	, T. V	1A.1.	10.71	11.17	4,48	7.10	U.
٦.	~~~~	14.07	10.70	17.17	0.44	\$,10	10 Care 10 Care
Ć,	7 . 18 24 . 71	14.17	10 7.	17.00	00,0	1.14	يشو
Ł	CV OT	·	17 70	17.11	7,77.	0,17	اكسوط
	~W. 4F.	19.57	17.01	17.03	0.74	7.17	
		711		17.1	0,11	7.77	براز
	11,17	14.18	10 01		7.14	£,17	
ľ	17,19	Y+ . £1	10 11	17.77	0,17	7.17	
	17, 44	Y1.11	14.44	17.14	70,0	Y.0Y	وكسيل
bi v	17.1	41.2.	17.	17.4		\$,.4	رسوا
•	17.7%	41.4.	14. •	ላቁ. ተ/	7.17	Y 34	

CTE. 11. 10 . IV.EA IF. ST T. 10 F. ST IN TT TI Y-TY IV 10 IT 14 0.05 T.0Y TT. 10 Y. 1A 17.00 17.1A 0.02 17.14

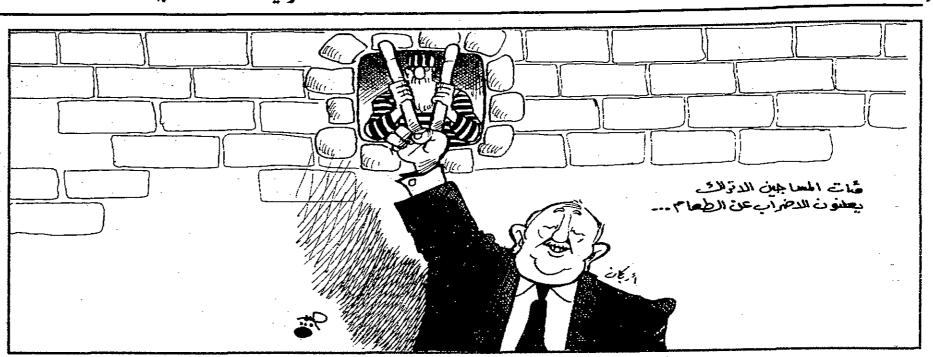
TT. 17 Y 17.77 1V.Y1 17.02 £.10 Y.TA

TT. 11 Y1.77 1V.Y1 17.17 0.0 T.17

TT. 11 Y1.71 1V.YV 17.17 0.0 T.17

TT. 11 Y1.71 1V.YV 17.17 0.0 T.17

LETT. TT Y1.70 1A 1A 16 YV V.AY 0.11 HY. TT. YI.TV 14.14 15.YY. V.-Y. 0.11 -11.14 14.07 17.11 17.01 4.17 E.vA 17.4Y Y. TV | 1V.A | 17.11 3...



# مأساة الطائرة الاميركية: مخاطر الحكم الجماعي والعقاب الجماعي

رفع عتب عابر.

والعقاب الجماعي.

وافريقي وغير ثلك...

بهوية وأحدة.

اساس التكهنات.

ما تتطلبه المسؤولية الاعلامية هو أولاً

إبراز مختلف الاحتمالات لئبلا تنصير

العواطف ضد العرب أو السلمين حصراً

قبل صدور نتيجة التحقيق. وثانياً، التذكير

الضروري بأن الارهاب ليس حصراً عريب

أو اسلامياً وانما هو ايضاً اميركم

وايرلندي واسرائيلي وياباني، وتطورات

السنتين الماضيتين تسجل نلك. الانتقائية

مؤنية جداً في هذا المجال، ونمطية الانتقاء

مساهم لنيم في اطلاق الحكم الجساعي

الاسسلامي، واقع مؤلم للاكثرية العربية

والاسلامية ومصدر احراج ايضاً لها. ومن

اساليب قهر هذا الارهاب حشد الاكثرية

كشريك ضد الأقلية الأرهابية بدلاً من وصم

العرب والمسلمين كاكترية بالارهاب، أو

تناسى أن الارهاب ايضا أميركي وروسي

وتي دبليو.اي. وأي كان عمالًا ارهابياً قام به

عرب أو مسلمون من خريجي وكالة

الاستخبارات الاميركية في افغانستان، فإن

هوية الارهابيين تتمثل بئلك المجموعات التم

ينتمون اليها ولاداعي لهستيريا الارهاب

وعاقلاً في ردود فعله الأولية على تحطيم

الطائرة. بعدا الى عدم اطلاق التكهنات،

وحذر الشعب الأميركي من التسرع في الاستنتاج، كما دعا ألى التركيز على

تحطم الطائرة. وسلطات التحقيق تصرفت

الضأ بعقلانية وهدوء وساعدت الإعلام على

كبح جماع التسرع في اطلاق الاحكام على

أي مكان كان، ان تكون سباقة الى التفرد

بالخبر الأهم، وعندما يتعلق الأمر بمسالة تثير الاهتمام العالى مثل تحطيم طائرة

مدنية في طريقها من نيويورك الى باريس،

يصبح التنافس على السبق المسطفي

ويما أن لكثير من الأفراد والمنظمات

العربية والاسلاسية سجلاً ناشطاً في

الارهاب والتهديد بالعمليات ضد الولايات

المتحدة، فقد طرحت وسيائل الاعلام

الاميركية فرضية الارهاب العربي أو

الاسلامي اكثر من أية افتراضية اخرى. بين

اطروحاتها، على سبيل المثال، ان مجموعة

ذات علاقة برمري يوسف مؤهلة للقيام

بتفجير طائرة «تي دبليو.اي.» والافتراض ليس من دون استأس اذ ان رمنزي يوسف

مِتْهِم بِمحاولة تفجير طائرات اميركية، وهو

أعلن في حديث سابق الى والحياة، العام

الماضي أنه من مويدي وحركمة جيش

التحرير، التي أعلنت مسؤوليتها عن تفجير

مركز التجارة العالمي في نيويورك. وقال ان

الحركة كانت وعلى وشأك القيام بعمليات

انتقامية في السعوبية، كما اعتبر أن لهذه

الحركة «الحق في ضرب الأهداف الاميركية

لاقتراض احتمال تورط مثل هذه المجموعة

بتخطيم الطائرة، إذا تبين أن الطائرة سقطت

بعملية ارهابية. واذا ثبت أن الطائرة

أسقطت بصاروخ من نوع دستينفر، الذي

اعطته الاستخبارات الأميركية بوفرة الى

الجاهدين الاقفان لمحارية الشيوعية في

افغانستان، فإن ذلك يعزز افتراض البعد

كل هذا لا يبرر الانتضاع الى تسبويق

الافتراضات بما يشابه حملة تشويه حتى

قبل أن يعلن المحققون أن الطائرة سقطت

بعملية ارهابية. فكما أن نظرية اصطدام

الطائرة بكائن جوي غير معروف سقط عليها

أو أمامها تبقى مجرد نظرية الى حين انتهاء

الأهم هو أن تسويق فرضيات الارهاب

على ايدي افراد ومجموعات عربية

واستلامية لم يرافقه اي سَعي للشرح بأن

هُوْلاً، أَقَلْيَةُ مَرْفُوضَةً لَدَى الْكُثِّرِيةَ السَّاحَقَةَ

منَّ العسرب والمسلمين، في هذا تعسسب

وعنصرية ولا مسؤولية مهنية. وفي هذا

تشريب للناس مبررات الحكم الجماعي

استغلال مخاوف الناس موتلاعب

بعواطفهم ليس بمستوى احترام آلام مأساة

ذوى صحايا تحطيم الطائرة. وافتراض

النُّنْبِ قبل التحقيق لا أسباس قانونياً أو

انسانياً له. الناني واجب على الاعلام

والمسؤولين. فحتى لو كان هنداك ارهابيون

وراء تحطيم الطائرة يجب عسزل هؤلاء عن

بينتهم بدلاً من احاطة بني دولهم واوطانهم

نيويورك - راغدة درغام

بهالة الحكم الجماعي.

وتقنين لعواطفهم نحو العقاب الجعاعي.

التحقيق، كذلك نظرية الارهاب.

«الاسلامي» في العملية.

هذه التصريحات تشكل اساساً منطقياً

يغض النظر عما أذا كانت مدنية أم لاء.

مسألة حيرية للرسائل الاعلامية.

تريد الوسائل الاعلامية، بطبيعتها، وفي

التحقيق الى حين توفر الدليل على اس

الرئيس بيل كلينتون كان حريصاً

فنحستي اذا تبين ان تعطيم طائرة

ف دالارهاب العـــريي، ودالارهاب

■ الحكم الجمعاعي، مثل العقاب إوارهابهم. هذا الاحتمال لم يُطرح إلا بعثابة الجماعي، شهادة على عشوائية وانفعالية غير عادلة. ومهما كانت نتيجة التحقيق في تحطم طائرة «تي دبليو.اي.»، ستفور موجة عاطفية ضد مسببات الانفجار، سواء كانت عطلاً في الطائرة، أو تقصيراً في الصيانة. أو عملاً ارهابياً من أي طرف كان. هذا أمر طبيعي، مبرراته انسانية قبل ان تكون سياسَية. فكارثة تحطم طائرة مدنية تثير القشغريرة وتترك المأ ذأ خصوصية يتلاقى فيه الخضوع أمام القدر مع الغضب من السببات، تقنية أو إرهابية. وبما أن الارهاب بات واقعاً في عالم اليوم، فإن الاستعداد الشكونيه والنفور الطبيعي منه ومن أهدافه يشكلاًن معاً حافزاً لاطلاق الحكم الجماعي على بيِّسَة مسرتكبي الاعِسمالِ الارهابية. والحكمة تقتضي مزيجاً دقيقاً من التفهم لأعناظفة وراء الدكم الجماعي والرفض القاطع لنطق تبريره

العدرب والسلمون عانوا من الحكم الجماعي اكثر من آية مجموعة أخرى. وفي الولايات المتحدة اطلق الحكم الجعاعي عند اثبات تورط مسلمين وعرب، كما حصل بعد مبات مرد التجارة العالم في نيويورك، تفجير مركز التجارة العالمي في نيويورك، كسا عند التسسرع إلى الاستنتاج الاوتوماتيكي ان عبربيًّا أو مسلماً وراء انفجار اوكالأهوما. أطلق الحكم الجماعي، وبدأت الاستعدادات للعقاب الجماعي. فالأميركيون الطيبون عموماً مع الغريآء بريعيو العداء الجماعي، يكرهون على الهوية، من دون قصر مشاعرهم بمرتكبي الأعمال الارهابية ومجموعاتهم.

أفضل تلخيص لأساة الحكم الجماعي واقعة جبثت مباشرة في اعقاب انفحار اوكلاهوما وبعدما أفاد التحقيق أن اميركياً قام بالعمل الارهابي ولا علاقة له بالشرق الأوسط. فقد كانت مجموعة صغيرة من العرب في مطعم في نيويورك تتبادل الحديث والنكتة، وكان أحد الحاضرين يضحك عَالِماً، كما يضبحك عامة الناس، فلفت انظار رواد للبطعم الذين سلطوا عليه انظارهم بسبب ضحكته الصاخبة. فجأة، شعر الضاحك بالعيون النصبة عليه فخاف لحظة ونسى موقشاً أن اوكالاهوما لم تكن ارهاباً عربياً وتوقف عن الضحك. وقال بعفوية وصدق وانفراج دلو ارتكب عريي ارهابُ اوكالأهوما، لما تجرأت على الضحكُ هكدًا بملامحي العربية ، وأستأنف القهقهة

بلذة البريء الذي اثبت برامته. الصادثة ليست هامشية في موازين التهمة والعقاب والبراءة. فذلك الخوف من الحكم الجماعي يشابه العقاب الجماعي. ومثل هذين الحكم والعقاب لا عدالة فده.

مرة أخرى، المؤضوع المطروح ليس الارهاب وانما بيئته. يستحق الارهابيون أي حكم وعقاب، لكن الحكم الجماعي كالعقاب الجماعي كالعقاب بأوتوماتيكية خطيرة.

وكمثال، فإن الأعلام الأميركي تجنب تكرار اخطاء انتراض ملامح الشرق ارسطية، العربية - الاسلامية في انفجار «تي دبليو. اي. « كما سبق وفعل في انفجار رُكَ لاهوما، إلا أنه لم يتمكن من مقاومة التكهنات. فلجأ الى الاقتراضية والنظرية، والتسمسب لأن يكون وراء تحطم الطائرة عملية ارهابية عربية او اسلامية.

لجّا الاعلام الى التذكير بتفجير طائرة وبان أميركان، فوق لوكريي الذي وجهت السلطات الاميركية والبريطانية التهمة في شأنه الى ليبياً. نكرُ بالعملية الارهابية الأخيرة ضد الاميركيين في الخبر في الملكة العربية السعودية. استعاد شريطاً لخطف طائرة «تي دبليو.اي.، في بيروت أثناء ازمة الرهائن. أشار الى ان محاكمة رمزي يوسف، المنهم بأنه العقل المدبر وراء تعجير مركز التجارة العالم، تأخذ مجراها حالياً، واستنكر تهديدات ألوالين للجماعة الاسلامية والشيخ عمر عبدالرجعن بالانتقام. كل هذه الوقائع حقائق ليست مغبركة ومن حق أوساط الاعلام التحسب السيناريو الاكثر قرباً الى امنطق، الحوافر والمبررات والنمط في التهديدات والاجرامات. بل أن المسحافة العربية قيامت بالمثل، ويعضنها وضع عناوين شابهت المزايدة على عُناوين المسحافة الأميركية، فتحدثت عن الإرهاب قبل أوانه.

مسالم يرافق هذه «الهنيسة» في الاقتراضات وعلم التحسب للسيناريو الرجع هو بعض التحسب الفرازات تقنين الأحث مالات في قناة واحدة، وعدم طرح سيناريوات احرى قد تكون «مقنعة، لو لم تنصيب الجهود في سيناريو واحد. فعصابات كواومبيا مرشحة - جدلاً - القيام بأعمال ارهابية كما أطراف عربية واسلامية مُم لن مِناك انتراضاً حدلياً تحسبياً منطقياً أأخ ريفيد بأن منع الحكومة الاميركية الرئيس الكولومبي من بخول الولايات المتعددة قد يشكل حافزاً للانتقام خصوصاً أن كواومبيا مشهورة بعنف تجار الخدرات

علمية حضرتها أواخر الشهر الماضي في مركز روكفلر في مدينة بيلاجيو الإيطالية، مثل الماء. ولكن كان من المستحيل علينا، للحجج التي يستعملها السياسيون

لتبرير النظم الاهنينة على الصعيدين الوطنى والاقليمي؟

### على التقارير الغربية عن الشرق الأوسط في الاشبهار الاختيارة فيهي من دون شكُّ والامن، والامن، الذي يوفسره بنيسامين نتنساهو الى الناخبين الأسسرائيليين، «الامن، المطلوب للقوات الامـيـركـيـة في منطقة الخليج الصراع المستمر في

المنطقة الامنية التي اعلنتها اسرائيل في حنوب لبنان. والواقع ان هذا المفهوم اصبح من الشيوع والالحاح حتى انه لم يكن هناك من يستغرب نبا مونمر عقد في لندن اخيرا للبحث في علاقات اسرائيل مستقبلاً مع العالم العربي، تحت عنوان «التجارة والآمن».

وكان موضوعها ، الآفاق الجديدة للامن في الشبرق الاوسطء. كانت منهمة المشباركين، وهم من الولايات المتسحسدة والشسرق الاوسط تفحص بعض المقاهيم الاوسع للامن التي يمكن أن توفر فهما أفضل لعالم ما بعد الحرب الباردة، الذي يرى البعض ان سمته ستكون تراجع الحروب بين الدول لتحل محلها اخطار من نوع أخر مصدرها الانقسامات السياسية الداخلية والصراع حول الموارد الاقتصاد، حتى في تلك المنطقة الهادئة، أن نعزل انفسنا تماماً عن الاصداث الصاربة في الشبرق الاوسط كـما لم يكن في الامكانّ تجنب سؤالين ملحيّن مباشرين. آلاول: هل بخل الشرق الاوسط فعلا مرحلة ما يعد الحرب الباردة، ام هل ان الصروب بين الدول لأ تزال احتمالا حقيقيا هناك والثاني: هل للتحليلات الإكاسمية لقضية الامن أن تتجاوز كونها تبريرا ودعما

للأجنوبة عن السؤالين متضمنات السبؤ ال الأول، هناك في الكلام عن دافاق حديدة؛ للأمن انتقاد ضُمني لما يسمى المُدرِسة والواقعية، في حقلَ العلاقات الدولية، التي تركز على الدولة الوطنية والتهديدات الموجهة اليها من الدول

كل هذا بدا يعيدا تمام البعد عن نبوة

في هذا النصودج هو انه لا يعطى التنوع التُّبِيرِ في الأخطَّارِ الَّتِي تُواجِهِهَا النَّولُّ والمجتمعات بعد انهيار النظام السوفياتي ونهاية الحرب الباردة. فيما يرى غيرهم أنه ينطوى على افكار مستوحاة يشكل مباشر من الخبرة الغربية، التي ليس لها سوى عبلاقة عرضية بالشرق الاوسط المعاصر. لكن علينا أن نعترف أن الموقف دالواقعي، يتماشي مع التفكير السياسي والاستراتيجي لصانعي السياسة في تلُّ ابيب او بمشقّ او انقرّة، النين يركزون، مثلُ كل السياسيين والواقعيين، من مترنيخ الى كيسنجر، على قضاياً الدفاع الوطني والتحالفات الاستراتيجية وخلة، او ادامة نوع من مسيران قبوى للشيرق

لاوسط مع ذلك فإن الإشارة الى التناسق بين هذه الواقعية وبعض اوجه المارسات السياسية المعاصرة لا تكفي. لأن على الاكانيميين ايضا ان يتفحصوا الاساليب التي يجري فيها استعمال مفهوم الأمن في السياق الشرق اوسطي، سواء كموجَّه للسياسة او، كما في حالات كثيرة، كتبرير لزيادة الانفاق العسكري او عقد هذا النوع او ذاك من التحالفات.

وهنا تكمن الناحية العملية لأى نقاش اكالدمي لقضية الأمن. وارى ان تطوير نماذج فكرية جييدة امر مقيد شيرط ان تقوم على تحليل نقدي للوضع القائم وايضًا، على وجه الخصوص، على انماط تصور السياسيين للامن في محيطهم الذي يمثل حلبة تتصارع فيها التصورات، وحيث يشكل أقناع الرآي العام وأيضا الاستراتيجي، جرءا جوهريا من العملية. اعطت الحرب الباردة، كما يعرف الجميع، المثال الاوضح على هذا النوع من الصراع على التحريف. واذ حساولت الولامات

### العسربي قسبل ١٩٦٧، لأن الدول العسربيسة اعتبرت أن الخطر الأهم هو اسرائيل. الاخرى. ويرى بعض الناقدين ان الخطأ

ومساعدة الارهابيين المشاكل المحيطة بهذا للوقف معروفة، والارجح انها في النهاية ستؤدي الى أن يُلقَى الْمُسْروع الْمُصير الذي لقية «مُبدأ ايزنهاور، السيء الصيت في الخمسينات. لكنه بشكل، ما دام موجوداً، اداة قوية في يد الولايات المتحدة واسرائيل يمكنهم ليس فقط من تعريف الارهاب بل ايضناً تفَّعيل التعريف في شكل يعزل، ويدمر في

المعينة، أو ربما النظام المعين، واقسامة التصالفات على اسباس تصبور مشترك لخطر مشترك.

اعتقد أن هذا جزء جوهري من الحياة الإكاسمية. كما انفق مع المعلق الاميركي وليسام بفاقه الذي يقول أن ذلك حسرة ضروري ابضا من الحياة السموقر اطدة. قفى وضع لا يملك فيه المدنيون افكاراً واضَّحَهُ عن الأمن الوطني يستطيع العسكريون بسهولة ان يطوا عليهم ما يريدون. وأذا كانت هناك صفة ممسرة للعسكريين الاميركيين فهي انهم، عندما لا فسرون فالإطمستعارة فردون على بلك بيناء قوة اضخم وليس تفحص اسياب

\* مدير مركز دراسات الشرق الاوسط في

### والان، بعد اختفاء الشيوعية، هناك محاولة جديدة لتشكيل تحالف اميركى استرائيلي عربي على استاس ان الارهاب هو الخطر الاكتبر على ستلام الشترق

اعطاءالاولوية للخطر الشيوعي، فإن هذه

المحاولات فشلت دوماً تقريباً في العالم

روجر اوین.\*

الاوسط وأنه يتطلب التعاون والاستعداد لأدامة عرالة تلك الدول التي تدان بايواء

النهساية، كل القسوى الني تقساوم مخططاتهما. عودة الى مركز بيلاجيو للمؤتمرات: ان لإمكنة مثل هذه ان تكون مفيدة، شرط ان تُستعمل، من خلال ما توفره من هدوء، لمساطة وتحدى سياسات العالم الحقيقى وليس الاكتفاء باصطناع بدائل وهمية وهذا بدوره يعني فسهم السياق الذي يستعمل السياسون ضمنه تصوراتهم عن الامن، من اجل النفاع عن مصالح النولة

وجود نلك التهبيد اصلا.

# المتحدة مرارا اقامة تحالفات على اساس

### رغيد الصلح \*

■ بينما يتابع العالم الالعاب الاولمبية في اطلنتا في الولايات المتسحدة، فان اللبنانيين ينغسسون فى المصركة الانتخابية القريبة، وبين المناسبتين قاسم مشترك. الألعاب الأولمبية بدأت، بحسد الاسطورة الإغريقية، كوسيلة من وسائل تمجيد الإبطال أو تكريم الراحلين، ولكنها اكتُسبتُ معناها التّاريخي في القرن الضامس قبل الميلاد عنتما استبيت الانقسامات والصراعات بالأغريقيين فخريت سارهم وعمرانهم، ونهبت بارواح العديدين منهم. آنذاك اصر الوحي احد القادة الأغريقيين ايفيتاس باحياء الالعاب الاولمبية كوسيلة من وسائل تلطيف النزَّاعَاتَ الإغْرِيقَيةَ. وهكذا قَانُه، حتى عندما كان الإغريقيون يتصاربون مع بعضهم البعض، توجب عليهم ان يركنوا السلاح جانباً أنام الإنعاب الأولينية، وأن يتقيدوا بقوانين وقواعد «الهدنة المقسسة». ويموجب هذه الهدنة كان من المسموح لإي اغريقي ان يدخل الالعاب الاولميية أمنّا مطمئناً الى سلامته الشخصية، وأن يتبارى مع خصومه واعدائه شرط ان

يتحلى بالروح الرياضية. ومع تكرار الألعاب الأولبية احنت تتحول من مُلدِّقي رياضي للأغريقيين الى مؤسسة هلينية ترمز للفكرة الإغريقية الجامعة، ومن هدنة بين المتقاتلين، الى بديل عن القدال، ومن فترة سماح قصيرة ألى وجِه اكشر تُمدنا وأقل كلفةً وأيسر تببيرا من الحروب والمنازعات المهلكة التي فتكت بالعمران الاغريقي. وفي عام ١٨٩٤، عندماً احد البارون الفرنسي بيير دو كوبرتان في التهيَّلَة لإحياء الْأَلْعَابُ الاولمبية كان يّامل انّ تكونَ هذه الألعاب للعالم الانساني ما كانته للعالم الاغريقي، فستسهدئ من حدة النزاعات بين ألامم وتحولها الى منافسات ودية تزكي روح الإبداع وتالف العقل والجسسم عند المتبارين، وتفسح في المجال أمام الحكمة للتقريب بين المتنازعين والتحويلهم من

اعداء الداء الى متنافسين مسالمين. عندما وضعت اسس المجلس النيابى اللبناني في العشرينات، كانت الفكرة عند بعض مهندسیه انه سوف یکون او لیپاد مصغر كان هؤلاء يعرفون حدّة الخلافات بين اللبنانيين. كان مهنسسو النستور اللبناني مطلعين على تاريخ الصراعات اللبنانية التي وصلت الي حدود المذابح الاستقلالية التي تقيمت الى المجلس والصروب الإهلية المتكررة في حقبة بالتعبيلات المقترحة. قصيرة من الزمن نسبياً. كانوا يعرفون

مواطناً في لبنان، وإن يستخدم بطاقة

الهوية الشَّخصية الَّتِّي تقول انه لبناني، حدًّى أذا قبلها أشترط أن يقنطع منها الجزء الذي يقول بأن صاحبها لبناني الجنسية. كان واضعو النستور يعرفونَ انه الى جانب الخلاف الذي كان يقسم اللىدانيين بين كسانيين وعروبيين، كانت هنأك خُلُفات آخرى عديدة تؤثر على وحدة البلد وتنال من تماسك نسيجه المجتمعي، وتهدد بتنزيره وتحويله ألى ارض للصراعات المركبة المتفجرة. تحنبأ لتفاقم الصبراعات وتخفيفأ

لحدتها أراد مهندسو النستور اللبناني المجلس النيابي هيئة عامة تكون بمثابة ارض للمبارزات الكلامية التي تدور بين افراد معدودين، وناد سياسي يتبادل ويتطارح اعضاؤه، من رموز النخسة السيساسية، الهنواجس والسكاوي والانتقادات ضد بغضهم البعض، او كما وصفه الصحافي اللبناني الساخر اسكندر رياشي دمسرداً للمهاترات اللطيفة، ولقد ظن واضعو السيتور ان هذه المهاترات مهما بلغت حدتها داخل المجلس فإنها في النهاية لن تقسد للود قضية بين ذلك العدد المحدود من الزعماء السنياسيين. ولما كان هؤلاء الزعماء يعملون لزمن طويل فني المؤسسة تفسها ويضطرون للتعايش فيها لسنوات، فقد حسب وأضعو الستور انهم سوف يت مكتون في نهاية المطاف من نقل الصراعات والخلافات من شوارع المن والبلدات اللبنانية، الى الندوة النيابية المغلقة، ومن الوسط الشعبي الذي يضم مئات الألوف الى وسط الاعيان والصفوة

القليلي العيد، ومن طابعها المتفجر و الدموي الى طابع سياسي وسلمي. عـمل البسرلمان اللبناني، اذن، مــثل الاسفنجة التي تمتص الصراعات الدامية والخلافات التفجرة وتحد من تفاقمها، آما دوره على صنعيد مراقبة الحكومة ومحاسبتها، او على صعيد اتخاذ القرارات الصعبة والمصيرية فقدكان محدوداً أن لم يكن غائباً. وهكذا عنيماً اراد المُجلس النيسابي عسام ١٩٣٢ ان يتخطى دوره هذا وان يبدل قواعد اللعبة اللبنائية بأنتخاب المسلم الشبيخ محمد الجسر رئيسا للجمهورية اللبنانية، صدر قرأر بتعليق الحياة النستورية في البلاد. وحتى عندما أقسر الجلس النبابي التعبيلات المستورية التي الغت الانتدام القرنسي، فإن المبادرة في هذه الشورة التشريعية جاءت من الحكومة

# قاسم مشترك بين الألعاب الاولمبية والانتخابات اللبنانية

ان هذا الواقع لم يرض المصلح اللبنانيين النين آرانوا أن يعسرزوا نور المجلس النيابي فلا يكون مجرد امسرح للمهاترات اللطيفة، وهي صفة لا تنفي حستى عن المجالس النيابية في البيموقراطيات المتقدمة مثل الولايات المتحدة وبريطانيا، وانما أرادوا أن يكون، فضلاً عن ذلك، سلطة بالمعنى الحقيقي انسجاماً مع طبيعة النظآم البرلماني الديموقراطي الذي يفصل بين السلطات، ويضع مسؤولية التشريع بيد البرلمان.

انَّ الطَّرِيقَةُ التي تم بِهَا تَهْرِيْكِ قَانُونَ الانتخاب الحالي، وردّ فريق من الساسة اللبنانيين على هذا الإجراء يدلان على أن البلد لا يسير على طريق تعزيز المجلس النيابي كسلطة تشريعية، ولاحتى الحفاظ عليه كناد للتعبير عن شتى تيارات الفكر والسياسة في لبنان. ان الأوسساط الحكومسية تقول أن العكس صحبيح وان المجلس شهد نشباطأ تشريعياً لم تشهده المجالس السابقة. ربما كان هذا صحيحاً من حيث عدد القوانين التي اصدرها للحلس، ولكن عبد القوانين ليس عبسرة وحسده اذ انه باستطاعية سلطة مطلقية أن تصيدر أضعاف أضعاف ما أصدره المجلس النيابي اللبناني من قوانين، ولكن هذا لا يجعل من كثرة القوانين معيارا للأداء التشنريعي السليم، ولا يضَّفي على السلطة التَّي نشسُات عنه الطَّابِع النيموقراطي. في الوقت نفسه فأن تهريب قانون

الانتخاب والازدواجية والانتقائية في احكامه، فضلاً عن مقاطعة الانتخابات سوف تفقدان المجلس سيبرته القديمة كمسرح للمهاترات اللطيفة، الحكومة بدت وكأنها تريد مجلساً بلا معارضة، والمقاطعون يبدون وكانهم يحققون رغبة الحكومة في حين انهم يعشقدون انهم يعارضونها. أن مجلساً بلا معارضة لن يكون قادرا على نقل مشاعر المواطنين وهواجسهم وتطلعاتهم الى داخل النظأم السَياسي. أن هؤلاء المواطنين لن يكتموا مشاعرهم طويلأ وانما سوف يسعون الى التعبير عنها خارج الأطر الشرعية المعروفة وباساليب قد لا تنسجم مع المبادئ والقواعد الديموقراطيية. هذا التوجه لا يخدم العيموقراطية اللبنانية، مثلما انه لا يخدم مصلحة من يأمل في ارساء الاستقرار وصولاً الى تسريع التقدم الاقتضادي ومواجهة التحديات الضارجية المتراكمة امام اللبنانيين

\* كاتب وياحث لبناني.

. . . لإفشال لعبة التفاوض من أجل التفاوض

■ لا يمكن إلا الترحيب بالتقارب السوري – الفلسطيني، خصوصاً أن هذا التقارب يضدم الوضع الغربي عبوماً ويضب في اتجاه تعصيبه في ظل التعقيدات الاقليمية التي تشات مع انتضاب بنيامين نقانياهو رئيساً للوزراء في اسرائيل وعودة تكتل ليكود الي

السلطة. ولا يمكن الا الترحيب ايضاً بالزيارة التي يقوم بها ياسر عرفات الى سورية، نظراً الى النظراً الى المالية التي انظراً الى المالية التي الطلاقاً من غزة وهي لرض فلسطينية وليس من اي مكان أخر. فاتفاق اوسلو أوصل «ابو عمار» الى ارض فلسطين بدل أن يبقى أسير شوارع بيروت وزواريبها

لو زعيماً للشعب الفلسطيني، في تونس البعيدة. انها صفحة جديدة في العلاقات السورية – الفلسطينية التي اتسمت في السنوات العشرين للاضية وحتى منذ قيام حركة ونتتج، عام ١٩٦٥ بضلاف جنري بين الجانبين

محوره النظرة الى كيفية استعادة الارض الفلسطينية. ومع طي هذه الصفحة، بات معكناً القول أن الجانبين صاراً في وضع أفضل يساعدهما في معارسة لعبة الانتظار.

والعودة الى لعبة الانتظار تبدو اكثر من طبيعية مع بنيامين نتانياهو الذي لا يبدو بستعجلاً على شيء خضوصاً على السلام مع العرب، ذلك أنه أذا وضعنا جانباً الاختلاف الايديوالوجي بين حرب العمل وتكتل ليكود، يبقى عامل العمر الذي يلعب دوراً اساسياً في جعل تتانياهو محتلفاً عن كل من اسحق رابين وشمعون بيريز. وهذا العامل يلعب دوراً شَماعُطاً على تفكير نتانياهو ابن الـ ٤٦ عاماً الذي ينظر الى السياسة مِن راوية كيفية توظيفها في خدّمة ماريه. وفي مقدم هذه المارب رغبته في ان يبقى رئيساً للوزراء بعد السنة ٢٠٠٠ في بلد يزداد فيه مع الوقَّت عند الناخبين المنتمين الى الاحزاب الدينية على حسباب لولئك ٱلذين هم اقرب الى الثقافة الغربية ذات الطابع الليبرالي. أما رابين وبيريز فقد كانا مستعجلين، كل منهما على طريقته، لتتويج حياتهما السياسية بالسلام مع للعرب بعدما تجاوزا السبعين ويعدما خاضا كل الحروب الاسرائيلية ويعدما صارا جزءاً لا يتجزأ من تاريخ الصراع العربي - الاسرائيلي. من هنا، يتبين أنه ربما كان على العرب اعادة صياغة استراتيجيتهم التقاوضية من منطلق أن نتانياهو يلعب ورقة الانتظار، وهي ورقة اساسية بالنسبة اليه، ليس بسبب عمره فيحسب، بل بسبب عدم انتعائه الى للنطقة

والى قضاياها ومشاكلها وصراعاتها، خصوصاً انه امضى جزءاً لا بأس به من حياته في

الولايات للتحدة اضافة ألى أنه يستعين بمستشارين جاؤوا الى اسرائيل وفي دهنهم صورة تبسيطية عن العرب وعن الشرق الاوسط هي تلك التي رسخت في ذهن المتنينين من

· عندان الله عندان الله عندانيا عنداني عندان المنطقة، ليس امام العرب سوى الثقارب في

ما بينتَهم، والقمة السورية - الفلسَطينية خطُّوة اولى واساسية في هذا المجال خصوصاً

ادًا كانت في اطار استراتيجية جديدة تستهدف قطع الطريق على لعبة التفاوض من اجل

التقاوض وأفشالها. وهي لعبة تستهوي بعض السؤولين الاسرائيليين الذين يعتقدون ان

الاهم من السلام هو خلق أمر واقع جديد على الارض لا مجال للعودة منه. أوليس ذلك ما كان يفكر فيه اسحق شامير عندما نهب الى مؤتمر مدريد؟ او على الأصح عندما جُرُّ اليه جراً؟

جابوتنسكي. . . والسفيربن اليسار

الأول في مدينة بازل السويسرية عام ١٨٩٨ أولهما التقصير العربي في التصديُّ.

للمحاولًات الصبهيونية لتزوير التاريخ، وأهم من ذلك التصدي للتوسع الصبهيوني على

حساب العرب في اراضيهم وحقوقهم. والأمر الناني هو مجَّاهرة الحَّركة الصَّهيُّونيةً

بأهدافها الحقيقية بعد أن كأنت تحاول أخفاها في المأضي الى أن تصبح وقائع وحقائق

· الواقع ان تيار الجاهرة بالأهداف الصهيونية ليس بالجديد، اذ جاء به فلاسمير

جابوتنسكي (١٨٨٠ - ١٩٤٠) الذي حدد هدف الحركة الصهيونية بانه «الحصول على

ارض فلسطين كي تكون ملكاً للشعب اليهوديء. وكان جابوتنسكي يعتبر العرب متخلفين

حضارياً غير قائرين عسكرياً لا جنوى من الحديث معهم لأن من ألستحيل الحصول على

موافقتهم على اقامة بولة صهيونية، ولا مناص انن من أقامة دولة صهيونية على ضفتي

كان جابوتنسكي يؤمن بضرورة ايضاح الاهداف الصهيونية صراحة ومن دون موارية

وعندما سكت حكومة الانتداب البريطاني على فلسطين العملة الفلسطينية باللغات العربية والعبرية والبريطانية وضريت عليها الحرفين E. 1 لختصاراً لكامتي «اريتز اسرائيل»، اي

وفي الحقيقة فان الشخص الذي رشحته حكومة بنيامين نتانياهو اخيراً ليمبير سفيراً

عن الفلسطينيين يقول: «الفلسطينيون فقدوا كل شيء وكانوا على وشك أن يخسروا

كل شيء فعلاً وإنا لا احسدهم على ذلك، هل يعني انهم فقدوا أرضهم؟ وفقدوا ارضهم

وربعا أكثر من ذلك ولا اريد الخوض في هذا، فليتحدثوا هم عن انفسهم جربوا كل الطرق

الأخرى ولم تقيدهم التي شيء (...) عليهم أن ينفعوا ثمناً لأنهم أن لم ينفعوه فبانهم

لا يجد مشكلة في الحديث عن شعب فلسطيني. هل يعترف ليكود بالفلسطينيين كشعب؟ صعب، ثم ضحك ثم قال: «انا است ليكوديا فقط». ثم اشار الى صورة لجابوتسكي خلفه

قَيْلُ لَالْيَاهُو بِنَ الْيُسَارُ أَنْ حَرَّبِ الْعَمَلِ طُورِ فَكُرَّتُهُ عَنَ الْفُلْمَنْطِينِينَ وأصبح في النهاية

ثم قال بن اليسار أنه يعلم أن الفلسطيني «بريد الأرض لنفسه وإننا لا نستطيع أن

نفعل ذلك لأنه سيعني التخلي عن حقنا في دولة ولكنكم (الفلسطينيين) لا ترغيون في العيش معنا واليهود أيضاً يخشون من التطور الديموغرافي العرب، ولذا يجب ان يكون

هناك نوع من الفصل بديث يعيش كل طرف حياته الضاصَّة (...) ويحيث يكون امن .

معنى واستعد وعرف بيد معرفين المعرفين المعنى وماذا عن هضبة الجولان السبورية للحثلة؛ وفي تاريخ الأمم، عندما تحاول امة ان تقضي على امة اخرى وتخسر الحرب فانها تنفع ثمناً. وسورية حاولت مراراً وفشلت وخسرت جزءاً من الأرض ايضاً. وهذه الأرض جرى ضمها الى دولة اسرائيل ونحن لا

هنيئاً لواشنطن بهذا السغير الاسرائيلي الجديد الؤمن بمنطق القوة والحرب لم يعد

مهماً في ما يبدو أن يتقف السفراء انفسهم بمفاهيم الشرعية الدولية وقرارات الأمم

المتحدة. كل شيء واضح في نهنه ومعلن باستثناء نقطة واحدة يشوبها قدر من

الغموض... اكتفى بالانسارة الى الخوف من النمو الديموغرافي العربي... لم ينكر

الد « رانسفير ، أو ضرورة الحد من النسل بين العرب. يرضيه أكثر التشديد على التعسك

السرائيل لدى الولايات للتجدة، الياهو بن اليسار، هو الذي ينكرنا بجابوتنسكي فهو

ارض اسرائيل، احتج جابوتنسكي مطالباً بإبراز الكلمتين كاملتين أو حنَّف الحرفين!

مؤمن بفكرته ويجاهر بذلك. فماذا يقول بن اليسار؟

ناتلا دان صورته حاضرة هنا».

المناطق (الضعة وغزة) بيد اسرائيل.

نرى سببا اليوم للتخلى عن الجولان لأحده.

بالأراضى العربية المطة

■ امران يذكران بالاحتفالات القبلة بذكرى مرور مئة عام على المؤتمر الصهيوني

خيرالله خيرالله

يهود نيويورك وليس اكثر من ذلك.

### أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

التكتب الرئيسي (الندن): التحتب الرئيسي (الندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - التحرير: الهاتف: ٢٩٢٨ - ٢٠١٠ الفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١ / ٢٧١٤٣٢ - ١٧١ التلكس: ٩٢٥٧٤٦ - الأدارة للعالمة: الهاتف: ١٠٢٩٨٨ - ١٠١١ - التلكس: ٩٢٥٧٥١ الفاكس: ١٠٢٤٩٦٣ - ١٧١ -- التُونِيع: الهاتف: ٢٠١٢ه- ٦٠٠١ الفاكس: ٢٠١٤ - ١٧١-AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب و اشتطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب شيونورك: ■ 10017. USA. TeVFax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

 مكتب بيروتة المعراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبئة الرابعة. الباتف/ الفاكس: ٨٨٥٨٨ (١-) = ٨٩٨٥٠٨ (١٠) = ١/١١٠١/٢/٢٤ (١٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

> ■ مكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا). صرب. ١٩٤٢٨، الرياض ١١٥٤٧، الهاتف: ٢٥٢-١٤٢٤/٥٢٥، الفاكس: ٢٦٣-٥٧٧ ■ مكثب القاهرة:

١ شارع أبيركا اللاتينية، حجارين سيتيم، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ١ الهاتف: ٢٤٢٦/٢٥٤٠ الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣ ■ مكتب البحرين:

- الأبارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، النامة منب. ١٠٦٥٩ الهائف: ٢٧١٦١ – ٧٢، الفاكس: ٢٧١٩٩ – ٧٧٢

- للتعرير: - ٥١ بناية قشيخ مبارك شارع فحكومة، للنامة من ب. ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٢٠، الناكس: ٢١٢٨١١ 🗷 مكتب الرياط - ماتنقى زنقة مولاي رشيد وشبارع شالة، اقامة شالة، شاقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٩٨٢ للفاكس

■ مكلب صنعاء - صنعاً - شارع القيادة - بناية مركز سبنا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف: ٢٣٤٩٠٦ (الفاكير) ۲۲۲۲۱۲ - حرر ب ١٩٧٦ - الإعلانات: ثهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

المُركز الرئيسيّ: جدة – للحصراء، شارع الإنبلس، مُبِنّى تهاملة، الملكة العربية السعوبية. الهاتف: £122 £12 (٢٠ خطأ) – الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٠ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبيع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd, UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

and the second



«سفر التكوين» لعبدالكريم غلاب

🗖 عمان - من عمر شيانة:

■ تتضمن رواية عبدالكريم غلاب

مسفر التكوين، وهي سيرة ذاتية في

المعنى الواسع للعبارة، محاور عدةً،

تنطلقٌ من مسمسور الذات والعسائلة

والمسيد (الكتَّاب) والمسجد وفاس

المدينة، قبل ان تذهب باتجاه المحور

الأوسع - البلد كله بقواه وبمثقفيه

ومناضليه في مواجهة الاحتلال وأزلامه

المطيئ، خلال مرحلة خصية في حياة

المغرب في عشرينات وثلاثينات هذا

القرن. فالسَّيرة هذا ليست سيرّة الكاتب

إلا بقدر ما ترتبط بسيرة المدينة والدولة

المغربية في ظروف شهدت أجرأ

التحولات وأشدها جوهرية. سيرة

تعالج عناصر وتقاصيل مكان وزمن

وشخوص وأحداث في ما يشبه العمل

الروائي ويطل على مسسافسة من المواصفات والمعايير الفنية لهذا اللون

الأنبي، حيث الهم ليس فنياً - أنبياً، بل

الإستقلال.

بالطفل ويتعبرف عليمه، يبتسم في

وجهه، يناعَيه، يصله بالإسلام فيؤذن -

هُمُساً - في أذنه يرجو أن يحفظ هذا

اضاءة لطقوس وعادات تحيط بميلاد

طفل جسديد من دون ان نعسرف اسم الطفّل.. ليحمل بعنها صفة مصاحبنا،

من دون اسم. وتتوالى الأيام على الطفل

في أبهاء منزل بدا له متسعاً، قلعة تعلو

سقوف غرفها المتحلقة حول عرصة

فسيحة أزينت برخام وزليج ونقوش

كتبت بها أبات قرانية بخط جميل، لا

يُقرأ، وكانها تعويدة تحفظ السكان من

شياطين الانس والجن. كان منزلاً لعائلة

من بضعة فروع تتساكن ثم لا تلبث ان

تتفارق. المنزل خال من الأطفال، سوي

أخشه التي تكبره قليلأ واخيه الذي

يصغره قليَّلاً، وفتاة - لا تسعفه الذاكرةُ

لْتَـقُـدِيرَ سَنْهُـا أنذاك - تمريت علي

التعاليم تعاليم الفصل بين النكور

والاناث، وكانت ترعاه ،حيث الوحدة

والفراغ والهروب من العمل والسكون

ووشوشية شيطان المراهقية وهدير

العروبية الذي لا يرحم.. تصحبه الى

السطح عشية يوم رائق... واصطدمت

المراهقة العارمة بالطفولة البريئة. كانت

تحاول أن تسكر سبجن وحبدتها في

صحبته، ولو انه لم يكن يستطبع

مناغاتها إلاوهو يعد معها البرج:

في هذا المنزل كان يرى هيمنة الأب/

الذكب ورة على كل شيء: على الانات

صغاراً وكباراً، وعلى صغار الذكور

ايضاً، حيث عبارة «ابوكم اقترب موعد

عويته، تزلزل السيت، تشطب حسرية

الفنديات في الوقوف على السطّح

فيودعن «السطوح كارهات كما يودع

الاحرار حريتهم... وحيث المناسبة

الوحيدة للقاء الطفل بوالده او بجده

حينما يلتقيان في ممشى البيت،

ليقبلها. وشيدا فشيدا تتنامى غريزة

الوحدة والميل الى الصمت ليطيعا حياة

الطفل «بالفردية والعزلة والخوف من

موقَّتُا، قليسُ إلاَّ لندخل في فضَّاء أَخْر

من فمضاءات الرعب المغلَّقة، حسيث

الفُّقيه/ المعلم فَي والمسيد، يعالج

واعوجاج، تلاميذة الاطفال بعود من

الخيرران أو قضيب من السفرجل، وفي

أحسن لأحوال بتلك النظرات الشرراء

التي سسرعان ما تنتقل الى عبود

السفّرجل الذي لا ينجو منه أحد، وفي

أحيان بدعوة حارة من الأب لتأديب

هؤلاء العصاة الصغار دانت تقتل وإنا

أدفق، ومن دالمسيد، الى مدرسة بسيدي

بناني، بتواصل صاحبنا مع انماطً

ونماذُج من الفقهاء: فقيه القرآنَ، فقيه

العلم الفقيه القديم والصديث. من

استاذ التعليم الى استاذ التربية، ومن

فقيه المنهاج الديني الى فقيه الوطنية

والنَّضال وآلتحرَّر - كما هو الحال مع

الاستناذ الشهيد عبدالعزيز بن ادريس

وَإِذَ نَخْرِجٍ مع مصاحبنا، من البيت،

فسيسرع وينكب على يد والكسيس

واحد، اثنان، ثلاثة.....

س الأول، بما قسه ص

الأذان عن ظهر قلب من يومه ذاك.

- في الأسناس - سيبروياً. فبلا البناء

معرض استعادي لحمد خده

# التوليف بين مدرسه باريس والاشارات الحروفية الجزائرية

🗆 باريس - من أسعد عرابي:

🖀 نظم معهد العالم العربي، أخيراً، معرضا أستعابيا للفنان الجزائرى محمد خده والنماذج المختارة انجزت سابين ١٩٥٢ (تاريخ وصوله باريس) و١٩٩٠ (تاريخ وفُكُلُاته الْمَبِكُرةُ في الجزائر)، مروراً بعودته الى الجزائر بعد استقلالها بعام آي ١٩٦٣. جُمُعتُ أعمال التصوير والمائيات والحفر من شتى المجموعات المقتناة، من أجل تغطية مسيرته الفنية الرائدة، التي رافقت المضاض والتحول الفكري في ثورة الجزائر وفترة ما بعد التحرر. الفنان من مواليد ١٩٣٠ (مستغانم

- الجزائر)، ابتدا ممارسته الفنية منذ الرابعة عشر من عمره حيث كان يعمل فى ميدان الطباعة الذي سيطبع نشاطه الخُرفَى لَاحقاً، خصوصًا أَتْنَاءٌ اقامته في باريّس، فقد كانّ يكسب عيشه ويغطى ممساريف تحصيله الفنى من العمل في الماكيت والاخراج والتصميم الطباعي، والحقر. ينتظم بعد عام في صف للقاومة، الى جانب كاتب باسان وأخرين، وبعد أن تقيم معرضه الأول في باريس عنام ١٩٦١ يُرجع الى بلاده بعُدُ تُصَريرها، لكنه لم يُقطّع عروضه ونشاطه التشكيلي في باريس، على رغم كثافة نشاطه ومسؤولياته وعظم دوره الثقافي، وهنا تتكشَّفُ أهميتُه في الانعطاف الثقافي الجزائري، فقد كأن ينتقد دالو اقعية، ألانتهارية الرسمية -وفق تعبيره - لأنها تصدر عن السلطة فهي لسان معقول عن الحقّ والحقيقة، كمأ كان يطالب بالغاء التعذيب بعد الاستقلال، وقد ترك العديد من المؤلفات التي تكشف الترامسه المطهسر من

العصبوية والتمييز. وتبدو تشكيلاته في شتى مراحلها وكانها مساقط لمدن حميمة مرصودة من الأعلى، من عين مسافر بالطائرة، من عين الصيقير أو العنقياء، وتملُّك خُرَائطُهُ الحضريَّة هُذه قرابة واضحة مع مخرسية باريس ووالتنجيريدية الغَنائِيةَ، التي تَفَرَعَتْ عنها، والتَّي شملت جيل الخُمسينات في باريس منَّ مثال مونيسييه وسانجييه ونالارد

لم تُضرح مدن ضدّه في الستينات عن دلالاتها التنظيمية من مثال مراكش، ، الكوفية، وقيسنطينة، تتحلى في رض محكمة المقامات اللونسة،

وعه الأنسجة والخامات بما ن على مراحله التألية التوليفية... عنه الدؤوب عن الهوية الحضارية التعبير التشكيلي، أخذ يدرك معنى كتابة في اللوحة والرسم من اليمين المتمايل اللعوب والراقص كما هو في

بعض أفانين الخط العربي، (بعد انّ

من بعضها

تنبعث الاشياء

وانت مني سبقتني اليها

هل جن<del>نّت</del>ها ً

عن حال أحوالي

بأمنية المتمني

احتويَّتُ التراب بكامله.

كيف لها أن تعرف الآن أنك أنى

ارف الرحسيل، وراح الوقت

الساعة اقتربت، وانشق كون

كنت مع النون اعترف

من وچِل ومن حزن

نشرتُ ما خطت يداي

واخبز ما لا رأت عين

ورحت امشي نائماً في النور

ولا ضاقت سمّاي عن جموحي

لجلق النفوس

وانعت سري

اطهو وجعأ

واشرب مرني

ما ضل سعيي

يا منية المتمنى

حال بيني وبيني

سيب انكبرت نجومي

اوت نفسي الى نقطة

ومسار صوتي صائناً في كل

وامّحت ارض

انت اولها

كما طغى بحري

وتكسرت سفني

تطهرت من مائك

رحت الى روح وريحان

عافت نفسه الطباعة بالخط اللاتيني المتعامد). ولقد لامس هذا الاكتشافُ

في مرحلته التالية في السبعينات،

شرائح من مناظر خده الزينسونية. وتتحول اشارات خده أحساناً الى أشكال شوكية تسترجع أهوال كوابيس فترة الأسلاك الفرنسية الشائكة التي غرست مخالبها في أعصاب وعيونَ رجال المقاومة. وأحدة من لوحات المعرض تتصدى لموضوع نبات الصبار،

يتسبرب الى مقامات هذه اللونية

الغنائية حزن أسود معجون سرجأت الرسام بقصيدة عمويية، ثم يصاول خاصةً من الوان التربة الجزائرية التي تغطي توهجات لون الأرضية كما ينري قراءة أشارات وأحرف هذه القصيدة في المنظر المرئي، كنوع من الاستقاط الرماد جمر البراكين، تتراقص في ساحة هذه النوتة البصرية المكبوتة الغضب، اشارات وحروف توقيعية مستشرداد اللوحة أرتبساطا بالخطاب الايديولوجي، وذلك عن طريق الالماح ملتاعة مختومة بالصمت والوشم، الدائم الى تشريح شبحرة الزيتون الماركة رمز الثورة الجزائرية، في حين تسيطر على القاعاته التجريبية في

> لم يقتصر عالم خده التشكيلي على ترك بصماته على معاصريه ومرينية من مثال علي سلام، بل ثبَّت تَقَالُبُدُ التعبير المتعدد التقنيات والأنواع الفنية، خصوصاً في ميدان الصفر والطباعة ملاحقاً شيوع مادة الورق شعيبا لرخصها مقارنة باللوجات وهذا ما يفسر انتشار فن الحفر نسبياً في الجزائر وممارسة الفنانين الطباعة مع اللوحة، وهو ما نجده لدى بن عنتر وسيلام وغيرهما، وقد هيا بعض من مُؤلاءً طباعة كتب خدد، وشيوعها في الأوساط التشكيلية، بل أنه كتيراً ما انجز جداريات مشتركة مع فنانى

يشيير خده في كتابه والاشبارة والوشم الى مصابر استلهام اشاراته من جسد شجرة الزيتون (رمز التجنر والمقاومة الراسخة) من عروقها وسيقانها مما يذكر بمنهج مواطنه

شغاف قليه السكون يهاجس الاستقلال الثقافي عن كل ما هو فرائكوفوني. يشتمل المعرض على لوحة برز تمثل أصالة هذا التحول والتوليف تحت عنوان «سبحة من الحصيء تتناغم فيها صفوف الصخور الشاطئية يقرنها البعض بالمعنى الدرامي لاكليل مع اشباح الحروف السوداء، ما ينكرنا السيد المسيح.

بمنهج اللوحة الصبينية التى يبدأها

وحين تتجول العين بين لوحات المعرض بنفس السرعة العاصفة التي انجزت بها، تحقق سياحة في المدنَّ والمرافئ الحزينة، في الصخور والحقول وغابات الشمانينات هسئلة الخط والصرف الزيتون العبدفاء، يتهيأ لها التوغل في ثنابا تضاريس التربة وحصى

الشواطئ واعسصساب الانهدامسات الصخرية وشرايين سيلاناتها. كثيراً ما يدعونا خدّه الى متابعة ابقاعات الطبيعة في موسيقى أشاراته ومدنه المتناغمة، خُصوصاً عندما يرسم منخب الشلال وابقاعاته الباطنة الحركية التى تكثيف انغام عناصر الطبيعة الأخرى عندما يعالجها في تشكيلاته التوقيعية. نكتشف من جولتنا التصرية أن خده كسان يصطاد في مناظره واشساراته وحروفه احتفاءات الأرض ومرابع الطفولة بما تحفظه من نكريات حول الكتابة والأقلام والصبورة التنزيهية حول اللوح المحقوظ، ثم ما يصدر عن أخـــرين أو تطوع بإنجـــارها مع

شبعوذات العبجائز من طلاسم وتمائم وتعاويد. وكل ما في عالم خده منثور الى الروح الجرائرية الصابرة المكايدة، فما ان نطرق باب لوحته حتى تستقبلنا اسطورة المقاومة الجزائرية، المعجونة بوحيرد وباية، وكاتب ياسين وخده

ا واتلان، الذي اختصرت تجريداته سريال بالي حال أحوالي وملكي لا ينفع تقسي سوى تفسي (...)

> قال: غص في بحر ذاتك القطف وردة في قعر نارك وارحل في لوحها

الر، يحشر مع من يحب، صرت احق باللحوق بك، عند بلوغ الاشياء التي تمامها ستقرئين:

ما بسطت بصيرة قبضة من عينها عد الى كونك الكون عن كونه مغترب



الدُال تَشْتَاقَكُ (...) فتسنمو سنماء وتسقط فى كفها راقدة في قربها لاح نجم ونأح حمام وتاقت نفوس وطارت نوال



وفي كل صبح يصوم موت ولكن وحطت على صدرها ساجدة

+ شاعــر مــصــري، والنص مقاطع من ديوان يصدر له قريبا، عنوانه مكتاب الموتء



وفي سياق تكسير غير منتظم

حولات تؤسس لنلك دالتكوين، الطفولي المشغول بهموم التثقيف في الموسسة التعليمية «المسيدة وخيارج هذه المؤسسسة من ضلال التبعلق بالمعلم والأفادة من ثقافته ومعارفه ومصادرها من مجلات وكنب عالباً ما تكون قادمة من مصر أو الشبام، حيث مصر كانت فيها هم «اكثر الكتاب والمؤلفين شهرة في الوطن العربيء، وكانت المغرب، من خُلَّال أَبِرز كِتَابِهَا وَمِثْقَفِيهِا تِتَابِعُ كُلِّ مَا يصدر عن كتب اللمؤلفين المعروفين، او مَّن كَـٰ ثَبِ التُّـراتُ الْطَبُّوعِ عَلَى وَرِقَ ابيض، (وسوف تتكرر عبارة الورق الأبيض، في مواجهة الكتب الصفراء

الدرامي، ولا أسلوب السيَّد ولا البنية الهِ عَلَيْةَ الْفَنِيةَ، تَشْكُلُ أَسْأَسَا لَهِذَا وفي السياق الزمني المتكسر، نعثر العمَّل القائم في اساسته على تصور للسيرة يتسع مداه للسرد والتأمل والتحليل والتأقشة وعرض النصاذج المتحالفة، ضُمن بنية تعتمد خط النطور عابرة ولا يواجههم الا بابتساسة والصعود الزمني، في تقسيم للكتـاب يمند الى أربعة وعشرين فصلاً، تعالج المنزل ومجالسة النساء، ويخاصة نساء السنوات العشيرين الأولى من حياة للؤلف (تقريباً، إذ ليس هذاك تحديد لسنة البداية او النهاية، ويترك للقارئ تقديرها من خلال ربطها بما يجري في المُغرَّب وفي العالم العربي، ومن خلالَ الأسلَماء المشاركة في صنع أحداث وتحولات تلك المرحلة). في الفصول التسعة عشر الأولى، يتحدثُ المؤلف عن نفسه في صيخة رصاحبناء، ومنذ القصل العشرين بختفي «صاحبنا» ليحل مكانه والأناء الفربية والجماعية، بعد أن تم «التكوين، في تلك القصول، وأخسنت «أناء المؤلف تتساطر ويرداد تبلورها في سيساق العمل الثقافي السيساسي الوطني، ضمن حمر ب

تبيدا سيبرة المؤلف من اللحظات السبابقة لولادته. الأهل مجتمعون. النساء مشغولاته الكل بتمنى مولودأ نكراً، بعد البنت التي انحيها الأبوان، فيكون مصاحبنا، هو الطفل الثاني في العائلة، لكنه الطفل النكر الأول. وَرغُمْ عُسر الولادة، تفرح الأم بوليدها، وتبقى محجوبة معه سنعة أبام قبل بوم والتسمية، الكل يهتف بأسماء عدة، ولكن رسين الاستم عند الحداء وقد لا تُسين صاحبنا كان، منذ انتقاله من السبيد به لأحد إلا ساعة نبح الخروف صباح اليوم السابع. الجد أول رجل بلتقي الى المدرسة، من بين الذين ديرجي لهم

طفولته، فيكون بين من «ختمواً، القرآن، وصار في أمكانه أن دينهاري مع الحفظة في محراب القرويين، وفي سن الرشد الذي كأنت دالسلكة، حفظ القرآن - الثانية، اعلاناً عنه، بغدو صاحبينا محل احترام والده والفقهاء والأساتذة ويبخل ألى عالم جَــديد من الكتب والكّتـــاب: شُكيبُ الكواكبي: «ام القرى»، محمد عدده: درسالة التوحيد، وازداد في نهنه تريد القناهرة ويمنشق ويغندأد والقنيس ولاهور وحيدر أباد. كان التمرد على ما تعلم بالأمس هو الدرس الأهم وأن ثمة «مشَّاكل أضرى تعبقرض الانسبان – الفكر، لا تنتمي الى نواقض الوضوء وموجبات الغسل واحكام الصلآة

والصيام، تبدأ مرحلة دراسة التاريخ، ويهتف دلا عاش امرؤ القيس ولا عاش التبريزي. ورغم نلك، في قيد احب «صاحبنا» رُهيراً لأنه ربما «كان شاعراً مجنداً فر من زمرة امرى القيس ولبيد ولجا الى ميسور القول وحكسة

بين الدروس وبين القسراءات المسرة تَضَّايِقَهُ القواعدُ والبروس النظامية، ويحب الدروس واللقاءات مع الاساتذة المعروفين. كان لديه منبع أصيل يشتمل على دحب التطلع وفيضيول المعرفية، معرفة الافكار والنظريات والاشخاص والأشياء. فقد جاء لقاؤه الأول بعلال الفاسي، عابراً، مجرد مشاهدة، ومع

ذلك كانَّ الاغتباط كبيراً. في هذه المرحلة، سيوف تشهيد مجالس العلم والاسائدة والتلاميذ ولوناً، مِنَ اللقَاءَاتِ السبريَّةِ لِحَسلاَّيا وطنية لم تكن السلطات تشعر بالارتياح تَجِاهُها. وكانت مفاهيم «النُّورة عَلَى الأوضاع الاجتماعية والسياسية، ودالاستقامة الوطنية والفكرية، تتكرر في اللقباءات والدروس ومسوضَّوعساتٌ العسمراني، الذي دعن طريقمه عسرف الأنشاءات التي ستكون خط السدانة

مسلحينا مبعنى الوطنينة، مبعنى الاستعمار، معنى النصال في سبيل الكتب بيَّقُرأ حـتي لا يظل في أطار حـفظ بروسها على أيدي ثلاثة من السائدة

للرَمْنَ، يَاخَـُدُ الْلَوْلَفَ وَصِـاحَــبِنَاء في عاصمة النشر، وكان كتابها والمؤلفون

وثقافة الخرَّافات والجن وغيرها). على وصَاحبِنَا، في مرحلة ما، بوصفه وفتى حبيبًا، هادتًا، لا يشارك اطفال الحي العابهم، لا يسمعون منه إلا كلمة حيية...» فهو أشد ميلاً الى المُكوث في دمن خارج الحصن الحصين، يستمع الى حديث طافح بالرموز المتبوعة بضَحك ينم على شيء خُفيُ يتلصص من عيونهن الطافحة بالإمل، بالبهاء، بالشوق، بالياس، بالخيبة، بالرضى بالمكتوب.. الخ والفتى هذا بحثال،

للغياب عن المدرسة، بالمرض، فنتعرف على أساليب العلاج، من خلال مشفى درأس الجنان، والطّبيب المسلم الذي واستقطاع بعهائية أن بملك طبّ النصارىء وهو بوجهه البشوش، يختلف عن طبيب مستشفى قصبة النوار النصراني الذي كان يستقيل مرضًّاه على بابًّ المستشفى وقضيب السفرجل في يده، بنش به عَلْيَهم، قُلْا يستطيع احد أن يتجاوز مكانه ليدخل البوابة في غمرة الزحام إلا كان قضيب السقرجل في انتظاره. وسوى هذين الطبيبين كانَّ هذاك الفقية السلاوي وكتبة دالحجاب الذين يطردون الجن والشياطين. ولم تكن المشفى، بالنسبة أ ، رصاحينًا ، مكاناً لتناول العلاج وحسب، بل للقاء بالراهيتين الجميلتين اللَّذِينَ تُرطَنَانَ بِكَلامَ لَمْ يَكُنُّ بِفُهُمَّهُ، أَو متشيران اشارة لم يكن يدري مغزاها. كانتُ لَهُما قُدسيةً طاهرةً. ورغم ان

مستقبل ملحوظه أي في سن مبكرة، وكان قد أخذ بتعرف على عيون الأدب العالمي وعلى راسها دكليلة وبمنة، وراح كُنْلُك يقرأ الكتب عن المجاهدين محمد بن عبدالكريم الخطابي... إلا انه لم يكن يتورع، مثل كثيرين من زملائه، عن التردد الى ضريح «مولاي ادريس» كي يعينه الولي الصبالح على حيفظ سُـور القيران في استحان (محنة) الأربعاء، فأكثر ما كان يرهقه حفظ اللوح ودبكرار الأستوارء كل أستنوع فبعد التضرع لصاحب الضريح أن تفتح يصيرته للحقظ، ينحني على الرخامة الوسطى فيلمسها بلسانه، غير أبه بوساختها وقدارتها. ولا ينقذه الضريع، بل توجيهات استاذ اللغة العربية والجهد الكبير الذي تنوء به

رسكان: ملاذا تلخير المسلميون، ويعرف الفتى ان والعلم هو القفر عن الصواحره ولكنه يقف أمام المعلقات لبيده فقد كان شعرهما مما لا تنفع معه القَـوامـيس ولا الغـرق في شـرح

المتنورين، وكره طرف الأنه وكان ابن عبد، معقداً كأبناء العبيدي. وفي طريق العلم الطويل، اذ يتنقل

التدعها الفرنسيون في الجيزائر لكاتب يحمل قدراً من «هموم الكتابة»، و الغرب، وحاولوا فيها تقسيم الوطن ويعقد علاقة بين الكتابة والتفصر «لو والمواطنين الى مناطق اسازيعسا، لم اكتب، 14 استطعت أن أفكر». حدث سوسية وأطلسية وريفية، ومناطق والكتباية تفكر بالفعل، فيرس الإنشياء أول برس في المعرفة. كل ثلك في الخلية السرية التي وجد نفسه فيها يعب

التكوين الوطني، حول الحركة الوطنية

- نشاطها، أفكارها، أفاقهاً، أهدافهاً:

الإســــــــقـــلال، بداء الدولة على أسس

جبيدة من النيموقراطية وانقاد الإنسان

والقبضياء على الإستتعميار، وعلى

أستغلال الاقتصاد، وعلى السيطرة

السياسية - اللغوية، الفَّكريَّة، الإدارية،

عندما تبرز ظاهرة السجن والنفي في

وسط الاساتذة، وحين بتغيب استاذً

العربية ويعرف تلاميذه انه بين النين

تحسرك وأضد والظهريس البسربري،

بالتظاهر في «القسرويين»، فسيسجلد

ويُســجن ويُنفى. وترتفع أصــوات

المصلين ديا لطيف، با الطيف... الطف بنا

فعما حرت به القاس، ولا تفرق بيننا

وبين اضواننا البرابر، ثم يترسخ لدى

صاحبتا زيف الشعار الفرنسي بأقانيمه

الثلاثة: حرية، عدالة ومساواةً، وأنه قد

يطيق بينهم، ولكنهم يضنُّون به على

الشبعيوب المستبعيميرة. وأن الإدارة

الفرنسية لا تتورع عن استخدام درجال

فرسان السلفية، بعد ابن حزم

وابن تيمية، هم محمد عبده

وجمال الدين الافغانى

ورشيد رضا، وكانوا بمثابة

«اساتذة للمغربيين».

وشيئا فشيئا تصبح السلغية

ثورة تشجع على المواجهة

والصدام... فقد كانت

بداية فكرية في توجيه

الحركة الوطنية

العلماء، لمولجهة الأسائذة الداعين الي

الحسرية، حين اضطرب دالرأى العباد،

وفي هذه الأثناء، تأخذ في البروز

ظاهرة والسلفسة»، ولكن في مضمون

ثوري وطني، فالسلفيون - كما راحوا

من ديثيرون الرأي ويحركون السواكن

من الأفكار، ويدعسون الى ثورة فكرية

جريئة تهدد والاستقرارة وهو البيئة

الصالحة لصياة النظام السياسيء.

وتكون السلفية ثورة على التقاليد

المجتمعية... وتدعو الى التحلل - الى

حد ما - من والالتزام بالمذهب في الفقه

والعقيدة، ولكن رواد السلفية كانوا

ويحدرون من أن يصطدموا مع الدولة،

وأن اصطدموا مع العلماء المحافظين

على منهب الدولة وعقيبتها،. وبالنسبة

الى صاحبنا، فإن فرسان السلفية، بعد

ابن حزم وابن تيمية، هم محمد عيده

وجمال النين الافغاني ورشيد رضا،

وكانوا بمثابة «اساتنَّة للمغربيين،

وشيثاً فشيئاً تصبح السلفية تورة

تشبحع على ألمواحهة والصدام فقد

كانت بداية فكرية في توجيه الصركة

الوطنية، لاصلاح التبين، ولتغيير

الواقع السياسي، كما اتجهت الدعوة

الى تغبير وأقع الحكم السياسي

والاقتصادي والاجتماعي... كل نلك في

أتجاهين تجمعهما الحركة الثورية التي

كانْ منْ أول المبشرين بها الشبيخ شعيب

النكالي الذي قضى مدة في الصرمين

يدرُس وَيُدرُسُ ويتلقّى بعضٌ المساديُّ

التي تركها محمد بن عبدالوهاب

وهكَّذَا ۖ ارتبطت السلف يـــة في فكر

صاحبنا بالتحول السريع الى الوطنية،

وهكذا ارتبط البعدان السيباسي

والشقافي ارتباطأ وثيقا لتكوين

شخصية مُؤلف «سفر التكوين»، مثلما

ارتبطا في تكوين الشخصية الوطنية

عند المناضِّلين النين نهــضــوا يعبء

الحركة الوطِّنية في بدايتهاً. فهنا

يمترج الفكر بالممارسة، ويرس التاريخ

بالشورة على التخلف والسباسة

بالمفهوم الواسع للقومية (المفهوم

الاسلامي للقومية). كانت الضلايا

والعمال والطلبة ولكنها تلتقي في عمل

واحسد هو العسمل الوطني تفكيسرا

وممارسة والخلية مدرسة، فيها يتعلم

المفهوم البسيط/ العميق للوطنية

بوصفها والحفاظ على القيم والقومات

الوطنية التي كرسها الاسلام وركرها

التَّارِيخِ». اما مَفَاهيم «القومية» فَلَمْ تَكِن

قد تَبَلُورت بعد في الفكر السيساسي

العسربي، وهي لم تَّكن بعسب دة عن

«الوطنية»، ولم تكن العروبة تعنى غير

الإسلام، ف وَاللَّهُ هُومِ العَرَّقِي أَوْ الْقَبِلِّي

او الاقليمي الضيق لم يكن يتسرب

للَّفَكِرِ الْوَطِّنِّي. كَأَنَّ الأسلَّام يجمع

المغرب والمعاربة جميعهم في مفهوم

الوطنية .. (و) كانت التربية الوطنية لا

تفرق مين الإماريغي والعربي، الإناشيد

الوطنية التي كأنت احتدى وسائل

التَّكوين الشعَّبي الوطني، كأنتُ تؤكدُ

كلبِهُ ٱلشَّعبِ ووحْدته من مازغ وعرب...

رداً على النزعية الاستعمارية التي

فصار هو سلفياً وطنياً.

واختل معه والأمن العام.

ويتعزز الارتباط بمفاهيم الوطنية،

والعسكرية.

ولم تكن المفسرب تخلق من صسرًاء الأحسال، فكان الصراع بين شيوخ والقُرويين، وشبابها. الشباب يقويقم وشيخهم الثائر المتمرد على التقال والخرافات والإساطير التي كأنت تخير المجتمع، (المقصود الشيخ محمد بن العبربي العلوي). وكان «صناحبناً من الحِيلُ ٱلثاني، فكان يتلقى دروسه عن الجيل الأول ألذي تعلم الثورة والتمرد الفكري والاجتماعي من الشبيخ، وقد أضاف الى ما تعلم والثورة والتمرد السساسي ضد نظام الحساية، وضد المارسات السياسية والاقتصاسة والعدوانية التي يقوم بها هذا النظام وكان مما يزيد التباعد بن مباحننا والشيوخ التقليديين بيت من الشعر

وكنت ارى تحت العمائم حاجة فما هي إلا أن يدوم المرتب فالمرتب رمس أرتباط الشسيوخ د دالمخزن، (الحكومة... سلطات الحمانة). ويسدو ان جامع القرويين كانت مركزا للصراع بين الصركة الوطشة و إدارة الحماية، فهي بمثابة دار علم لم تَكُن تَبِعِد عِنْ كُونِهِأَ دَارِ سَيِاسَةٍ. فَقَد كانت تنطلق منها المادرات السياسية في صيخة «دفتر مطلبي، حيثاً، وحيناً في صيغة اضراب كأن صاحبنا أمن لجّنة الدعوة إليه وتنفيذه، وعلى إثره تلقى التبليغ الأول من محكمة الباشا... ليكون هذا بداية رحلة في المسأرضة العملية التي ستنفع به، بعد فترة قصدرةً، إلى ألسجن مع مجموعة كبيرة من المتظاهرين تمت محاكم نهم على عجل باحكام تراوح بين ٣ شهور كَانتُ من نصبيب صناحبينا، وسنوات عندة كانت من تصيب من هم أكبر سناً وأشد خطراً، انتهوا جميعاً إلى سجن عين قادوس، الذي كانوا أواثل رواده وحمل صاحبتًا الرقم ١٨٨٩٧ ليقضى شهراً من العقوبة ويخرج ضمن حال من تحولات

الإدارة في الغرب وفي الاثناء وبينما ظل مساحينا يخوض مع ابناء جيله صراعات الحياة وتفاصيلها، لم تكن تغيب عن يوميّاته ضرتان تتناوبان اغراقه في ملذاتهما ومتاعدهما: القراءة والكتابة، قما بينهما يقضى جل وقته. وكان في أواخر العقد الثاني حين اخنت القراءة تطوّحه إلى عالم الكتابة، فلا يقرأ كتاباً إلا ويكون طه مسعى حسساب، ولا اقرا 🖯 بَحِثًا أو مِقَالًا في محلة إلا وناقشتِه محاولاً أن أنقد أو أضيف أو أشاكش، وكان هو، عبدالكريم غلايه وإحداً من أربعة، ثلاثة منهم «تطاولوا على الشعر، وكسان عسلال (الفساسي) يمستنصح خطواتهم، وهم: عبيدالكريم بن ثابت، عبدالمجيد بن جلون، ومجمد الجندي أمنا هو، غيلاب، فلم يكن دمن الخاويّن، عدا كونَّه قد طَلْ حَجُولاً بِحَشَى ان تَشْير إليه الاصابع، فكثُيْراً ما كَانَ بكُتْ بتوقيع مستعار، لا يهمه سوى أن يسمع صدي ولو سليباً، فاكثر سا يَعْيِظُنِّي الا يتحدث أحد عن المقال، ولو

وحين نشسات الصحف الوطنية في المغرب إثر احداث دالمطالب المستعجلة، عام ١٩٣٧، كان عسدالكريم غلاب قد خسرج من دالنفق، واخسد يكتب في السيأسة والثقافة وتحظى مقالاتة بالنشس قسبل أن يبلغ ربع القسرن من عبسره المديد. العبسر الذي قيضناه مع وسيريف، الكتابة، صيبقاً حميماً، يود لو يترك خلفه ما تتعلم منه الأجبال، كما تعلم هو من كتب غيره... رغم تريده أحساناً بين أن يعيش كيمياً يعيش البعض مُمَّن يَأْخُدُ ولا يعطي، وبين رغبته ان لا يقوت، ان لا ينتهي اجله كما تنتهي أجال عامة النَّاس داريد ان ابقي في الَّذَاكِرةَ - ولو كانتَّ نَسَّأَءَةً -احسنت الذين مسعى على ظهر الأرض، واحبث النين يفنون بعدي أو يبقون بعديه. ولكنه لا يطيل التريد، فيقرر «لأكتب انن»... ومحنته الأكبر ان «زامراً الحي لا يطرب، قالاهتمام الذي بلقاه خارج وطنه أكبر بكثير مما يلقى في

وطنه. ويواصل عبدالكريم غيلاب منذ ثلاثيثات هذا القرن، ليشيد شخصية فريدة الثقفي النصف الأول من القرن العنشسرين، ذَوي البِنيــةُ التكويِنيــة الشياملة، تجمع السياسي - الوطيني إلى الثقافي في شموليته منتجاً ما يريد على أربعين عسمسلاً في الإنب والسياسة، في القصية والرواية وأنب

يقول عنه جاك بيرك في مقدمة الترجمة الفرنسية لرواية مغنا الماضيء وكانت له من بين المناضلين الكبار في حزب الاستقلال حصته من المسؤوليات في تشبيد المغرب المستقل. وكان عليه أن ينهمك في مهام حكومية عليا، في حين ينشر حوله نشاطاً ثقافياً مكِنْفَأُ: بِأَحِثُ، مَؤْرِخٍ، صَحَافَي، رواني...

ويقول عبدالمجيد بن جلون اليس من اليسير في شيء أن اتصدف عن شحض يطالعنا مأنتاده الأنبي والثقافي والاجتماعي والسياسي ويخوض موضوعات الساعة في نشاط دائب لا يعرف الملل إليه سبيلاً... لكن عبدالكريم يستطيع أن يحمى في خياله وذاكرته وواعيته، ويستطيع أن يعتصر من الملل والرثابة والتكرار حياة حافلة بالملاحظة والدراسية والتسامل

والسخرية،. \* مسدر الكتباب عن المؤسسة العربية أ كلدراسيات والنشر – ١٩٩٦.

# عقل فلاديمير (زئيف) جابوتنسكي وعنفه الطقسي «المقدس» دائماً

### حازم صاعبه

🖪 بعد أن تحدثت حلقة امس ألاول عن كالادبعير جابونسكي بوصفه معلم الجميع اللاول، منا التتمة:

لم تهدا فلسطين مها بين أحداث آ٩٢٦ وحركة عن الدين القنيام في ` ١٩٣٦ - ١٩٣٩. وفي سوازاة العنفُ كارّ أسجال الحركة الصهيونية الداخلي يبلغ الى نرى لم يعهدها قبلاً. فيفيَّ مسؤندر ١٩٣١ السابع عشر، هآجم جابوتنسكي وايزمن ببلاغة، فأخذ عليه ملوقف «الحبد الأدنى، في سا يتبعلق بالهجرة والاكشرية والدولة والعرب سواء بسواء، منتقداً قوله أن الدعوة إلى دولة يه ودية وتطرف . فالمراجع يُرِي الأمر على نحو مغاير تماماً، وهو، من ثم، يعتبر أن أقامة شيرق الأردن في ١٩٣٢ ٰ هنو النَّظرَف بعـــينَّه. ولو فيّ وحبهة معاكسة. أوليست الخطوة البريطانية، من زاوية النَّظر المراحعة. تَقْسِماً لفلسطين التاريخية، فيما هدف الصله يونيلة الفعلي خلق مطلكة استرائيلَ، عَلَى الصَّفَتَيُّنَ؛ وطَّبِعَا لم يُّنس جَابِوتنسكي، خيلالٌ هُجُومه، انْ , يسمى سياسات الصهيونية الرسمية . \* «التَّكتبكات الغابيةَ»، كَانَه يستَعيد، مرة أخرى، انتقادات سنواته الإيطالية لليسسار الاصلاحي على اضتبلاف

ِ هنا توهِّج ،تصحيح، التاريخ، الذي ينجم عادة عن اتصحيح، السياسة، بصفته اغتيالاً له ولها. فُسكان فلسطين أَلْتَارِيخِيةً لَّا يِدِخُلُونَ البِنَّةِ فِي حَسَابً وهذا والتاريخ، القاموا على الضفة الشرقية لنهر الأردن، أم على الضفة الغربية، اما مملكة اسرائيل، فتقفز من و فوقهم، ومن فوق مفات السني، ناهيك يَّغِنَّ رَغْبِيَّاتَ النَّاسَ، لكي تَتَصَبِّل بِمَاضِ \_إركيولوجي بائد وهناً. ايضاً وأنصاً، تُعاود «الاسطورة» التحويلية للتأريخ، نَّكُ مُا عرفها أبان شبابه الإيطالي، ظهورَها تُحت تسمية جميدة.

على ان خطاب حيابوتنسكي كيان أالتحدي الأول للزعامة الصهيونية بعد - أرحيل هرتزل. وجاءت انتخادات المنظمة إصهبونية العالمة تكمل ما بداه . إلخطاب، فنال المراجعون ٢١ في المئة ر مِن الأصوات، إلا ان الكتلة الأولى، وهي رَى صِاباي بزعامة بن غوريون، لَم تَنلُ إلَّا ٢٠. وعلى رغم شريمة اقتراح المراجعين م على الهادف الصهيوسي على انه الوصول الى اكتشرية يهسودية في فلسطين، أثر حساييم وايرمن أن يُستقيل، طالباً من جابوتنسكي أن . بتقسيه قبادة المنظمة، فكاذ

إلتسوية بتولية ناحوم سوكولوف. <sub>ماد</sub> لقد كان حضوراً باهراً للمراجعين أجيعل وايزمن الذي استشفيزته حبدة هِجِوماتهم، يصفهم به «الحقد والثارات والصغائر والخيانة، وبانهم مجموعة من الظلامليين الرجمعليين، بل هم [انهم] الهنتلرية سناطعية في أسوا أشكالها المكنة.

والحال أن جابوتنسكي كان أقوى فِي السَّسَسَاتُ القَلْقِ مِنْهُ بِينَ بِهِـود فِلْسطين. وهو، بين هُولاء الأَخْسيسرين، نيات الأقسرب الى تمشيل ذاك القطاع

الضيق من الطبقة الوسطى، الذي غاير بولندا وجنوارها ابان الهجرة الرابعة فَى ١٩٢٤ - ١٩٢٨. وَفَى أَنْ مَسْعِسًا، كُنَّ هؤلاء عداء للاشتراكية، وتأثراً سها وبالفاشيات الصاعدة في أوروبا، ولو من موقع الضد غالباً. وأكثر ما يوضّح هذا الطابع تكوين عنصر الشبيبة التي انتهت مُفَقَرّةً وِبائسةٌ في فلسطينً وكان بعض المعبرين عنها من المتقفين الرومنطيقيين الذين استهوتهم حركة فُسهي استِ تعطبت، بين من

استقطيتهم شعراء كابا أشيمر ويوري رفي غسرينبسرغ والارهابي اللاحق ابراهام شتيرن، وبعضهم كانت ثمة اشتراكية ما، غامضة وسطحية، تشارك الصبهيونيّة الهاب خياله. فمناحيم بيخن نَفسه، مثلاً، مرب مهاشومر ِ هُـانزَايِرٍ ، فِي بولندا، وهي منظمـــة الشبيبة الماركسية – الصهيونية هناك، فيما غرينيرغ بدأ به الحدوث هافودا، العمالي الصهيوني. ولم يكتم مثل هؤلاء اعتجابهم بلينين، لا بصفته اشتراكيا أوباشفياً، بلّ بصفته توريا ناحِماً وتأمرياً ذكياً، عرف كيف ينقل النظرية الي المسارسة وكبيف يضع أفكاره في مَوضع النطبيق.

اما زملاء جابوتنسكي الإكبر سنأ في القسيبادة، فتجساؤوا من السهبود «الْبِيض» في روسيا بعد ثورة ١٩١٧، وبدوا، من ثمّ، شديدي العداء للبلشفية واليسسار. وكان للعداء هذا أن جعل الْأَقْكَارِ اللِّيبِرِ اللَّهِ، الْمُحْتَلِطَةُ وِ الْاِنْتَقَائِمَةً، التي حملوها، عرضة للانكفاء، في أية الحظة وأمام أي تهديد، نحو «القوة»، وتالياً الاستقرار عند لحظة دولتية تُحتَّصِينَة. فَاإِذَا عَطَفْنَا ذَلِكَ كَلَّهُ عَلَى السنوات الإبطالية التكوينية، وجدنا أمسامنا لوحسة افكار نمطيسة عن الثلاثينات وتزمَّتها.

لقد رأى جابوتنسكي، صثالاً، ان درجة من الرأسمالية ضرورية لخلق شبروط الاستبطان الواسع النطاق في فلسطين، ولتشكيل الدولة اليمهـودية استطراداً، ولأن الصراع الطبقي بحطم جوهر الصهيونية وينقر المستثمرين، ف «الاضرابات وتعطيل الانتاج ينبغي اعتلانها اعتمالأ خسانية لمصالع الصهبونية، فيما المنازعات الصناعبة يمكن حلهــــا عن طريق «التـــحكيم الوطئي، هكذا لا يعود من حق العامل ان يُصَلَّرب، ولا من حق رب العلمل ان يفتصله من عمله، فيُصبار، على هذا النصو. الى ربط الإقتصاد بالمطحة القوصية، وتقييد الرأسمالية بالدولة القوصية التي هي القيمة على الانتاج والتبادل. وهذه نغمة لم يبق كاتب تمينه فناشي في العبالم إلا عرفها. والنين بيننا على شيء من الألفة مع كتبابات انطون سيعبادة في الْاقتصاد، مثلاً، يمكن ان يَخيل لهم انه ترجم جابوتنسكي الى العربيــة

أبعد من هذا، ففي مقال شهير لشيخ المراجعين إليهود في ١٩٣٢، بعنوان «نعم، اكسروه»، وهو الَّذي أغاظ الحركة العمالية، اقترح جابوتسكي انشاء هستدروت جييد لا ينظم العمال كي يُصَربوا ولا يُبشر بالصراع الطبقي خلال مرحلة التضامن القوميّ. وهاجمّ المراجع سيطرة ماباي على الهستدورت

لأنه ينظم عمالاً عرباً ويساعدهم على الاضراب في مصانع يهودية، ولم يكن تهويد العمل، او ،غزو ، قد استُكمل تُعامَـاً يومذاك. فَعند جَـابوتنسكي ان اليــهــودي الذي ياتي الى فلسطين لا يعود عاملاً أو بروليتارياً، بل يكونُ استطوعاً، قومياً وكفى. وما دمج الصهيونية بالاشتراكية، غير اضعاف للنضال القومي الذي لا يُعرَف الا بذاته، ولا يشتق تعريفه إلا من ذاته. ويطبعة الحال، فمثل كثيرين من أشباه القومين الذين بنفون تقليد القوميات الأخرى لما في ذلك من طعن بـ «أصالة، قوميَّتُهم نفى جابوتنسكي صفة الفاشية لأنها لأ

تتطَّابُقَ مَّع الروَّحية اليهونية، مُديناً فكرة البيكتاتور، ومعترضاً، منذ ١٩٢٥، على النمط الموسوليني. فالقطيع هو ما يلزمه قائد، اما البشر فلا. وكما رفض الأشيراكية والرأسمالية، وتراءى له انه يرفض الفاشية، كان من باب أولى أن يرفض الديموقر اطية. إلا ان الكوارث، هنا انضاً، هنت لاسعاف رجلها، فتساعل في مطالع الثلاثينات: ماذا لو انتخب هتلر في الانتخابات الساسةُ الألماسةُ المُقبلةُ؛ هُل على اليهود ان يقبلوا نتائج العملية البيموقراطية؟ وفي هذا الوضع غير الطبيعي نهائياً الذي افتتحه الإستثناءُ النازي، كان طبيعياً لكثيرين ان يروا في احتجاجه

عين الصواب والواقعية. غير أن لاتيموقر أطيته وميله الى الحسم العنفي، فاقما عناصر الخلاف الأخرى بينه وبين الصهيونية الرسمية، او على الأقل، هذا صا بدأ بعد الاغتيال الغامض، في حزيران (يونيـو) ١٩٣٣، للمنظر العمالي حاييم ارلوسوروف، والذي رده العماليون الى المراجعين. لكن، مع ذلك، دفع الاغتيال كلأ من بن غوريون وجابوتنسكي الى هدية تحول دون تمادي العنف في ظرف غيرموات

للطرفين. في هذا المناخ أنشب المراجع، في ١٩٣١، سنة الهسجسوم المبسائنسر على وايزمن، تنظيم «بيتار» الذي حمل في البداية اسم «بيتار ترمبليور» تكريماً لذكرى صديقه الراحل. ودبيتار، هو الحصن الذى شهد الوقفة الأخيرة لبار كوخبا في مواجهة الرومان. على أنّ الاخستيار لا صلة له بالدين والتبدين بذاتهما. فجابوتنسكي كان علمانيأ صريحاً وراديكالياً في علّمانيته، بتذوَّق، النينَّ وكمَّا يتَنُوقَ المُوسيقيَّ، ويتَّعامَلُ معه بوصفه انتاجاً قومياً، تماماً كما تعامل ميشيل عفلق مع الاسلام بعد عقد ونصنف العقد.

بيد ان اختيار وبيتار، اسماً، يندرج في مسوقف جبابوتنسكي من الرمبورُ والطقبوس، وهذه سنمنة جنامنعنا الحركات القومية اللاعقلانية للثلاثينات، التي لم يتقطع حبل صرتها مع منا قبل الَّذِينَ، اي مَعَ الوَثْمُينَات الجرمانية واليونانية السحيقة. فبيتار، في النهاية، طقوس ورموز وارادة زعيم لاَّ تُرد. وكان المؤسسُ الاَفْصَحَ في شُرحُ ذلك، إذ قال في المؤتمرِ العالمي الشالث للتنظيم الذي عقد في وارسو عام ١٩٣٨: «أن الطَّقَس هو مَّــــا يدلُ علي تفوق الإنسان على الوحش. صا الفارق بين انسان متمدن وانسان متوحش؟ انه الاحتفال. كل شيء في العالم هو طقس. المصاكمة احتفال، وإلا كيف تنعقد

محاكمة؛ وفعلاً اختصَّت بيتار، التي كان تشيدها يقول: «بالدم والعُرق سوفُ نخلق عرقاً فحدوراً بذاته وسخياً وقاسناه بالاحتفالات والعروض العسسكرية الموسعة التي قُصد من ورائها إبهار البصر والتاثير في القلب، إما جنباً لنصير، أو إخافة لخصم.

ونشاتها، شان نشاة غيرها من التنظيميات المسائلة، لم تنفيميل عن الفكرة المركزية في المراجعة، وهي خلق الجسيسوش اليسه ودية حسبى في الجسيسورا. فعمل كهذا وشفائي، - or-(thopedic يفضي الى استنهاض الشيعب وتطهيره، أكنه ايضاً ضرورة سياسية إذ الصهيونية لا يتم بلوغها إلا بالدم والنار.

كانت بيتبار منظمية شيبيية كالعشرات من منظمات العالم يومذاك، واهتمت بأن تضرب المثل في والشرف والفروسية، اللنين لم ير الفلاحون العرب إلا تقيضهما. وهذه القيم هي، ايضاً، من سقط مناع الحركات القومية والرجعية لأوروبا، والتي شاعت ان تُبعَثُ اريستوقر اطَّيْة الْمَاضيِّ (والماضي كله اريستوقراطي، في نظر القوميين)، بعدما فسختها الثورات الديموقراطية ودفعتها الى التَّحلُل. وتُحتُ مظلَّة الولاء المطلق لشخص جابوتنسكي، عملت الحركة الناشئة على تنظيم شيأن الطوائف اليهودية في بولندا وليتوانيا ولاتفيا التي بدت كلها شديدة الشاثر بالرومنطيقية القومية، لاسيما النسخة

الكاثوليكية ليولندا. لقد لبس أعضاؤها ازياء موحدة صرتبة ونظيفة، وقمصاناً بنبَّة، وشاركوا في تدريبات شيه عسكرية تكريماً لَجَـابُوننسكي بوصفه نصفٌ فوهرر ونصف أمير أريستوقراطي تتوجب مبايعته بالخضوع. وبهذا كانوا ممن يستعيضون عن بؤسهم بسنحن الكلمة والخطابة والكاريزماء ويردون على تبعث عالمهم بتناسق الشكل التنظيمي، وبعدد من الشعارات المحفوظة. فأولُّويةٌ العمل على الكلام، وكون نتائج الصراع أقل أهمية من الصراع نفسه ومن النية فيه، ورسم

القوة بوصفها ما يصون الحق، وأن لأ حقاً من دونها، هي بعضِ الآيات التي رفعتها بيتار عالياً. وطبعاً لم يغب ابداً الشحار السياسي الشهير القائل: «الأردن له ضغتان، أحداهما لنا، وكذلك كأن جابوننسكي يُطعم محاربيه الجائعين وقفات عز وكثيراً من الكلام الخطابي عن الدم والأرض. ففي النشيد البروميثيوسي والأصلي للمراجعين دان تموت او تصعد الحيل، هميا

الخياران الوحيدان لكائن لا يحيا لحظة إلا وهو في معمعة صراع ما. وإذا كان كُل شَيَّء لَلْأُمة اليهونية، فالمُعامرة بذاتها هي الاستراتيجية الوحيدة التي تُعرفها الَّامة. فالحركة ثم الحركة ثمَّ الحسركسة، وهذه بمثسابة الأقسانيم لصهيونية الطوارئ الدائمة والتعبئة المتواصَّلة التي لا يسعها العيش من دون عدو وصراع. وفي ١٩٣٥ تجسنت الميول هذه في

تاسيس منظمة وأرغون زفاي ليتومي، اى النظمة القومية العسكرية، التي عول عليها جابوتنسكي ان تكون ما لم تكنه الهاغسانا: صريحة في

بعين اعتبساره. ولم ينس الثنائي انه ايديولوجيتها، قاطعة في سياستها، مسيحي اوروبي، وأنه، لهذا، لا بد غرف مباشرة في أعمالها العسكرية، وإن شُنَّاءها أوسع نطاقاً من بيتار، واكثر من بُحَر الْالسَامِية الواسع، مغلّباً مصَالحَه مع العالم العربيّ على كل قابليةً للأندرّاج في السيّاسة. ويشير اعتبار يهودي. وكما كتب افيشاي مارغاليت، حصل مكسيم رودنسون، آلذي عاش طويلاً في الشــرقُ الأوسط، الى شُـبـيـبـة يهــوديـة بولندية في فلسطين الثلاثينات، كانت إ تلبس الزي الرمادي وتراشق نوافذ الصحف اليسارية بالصحارة. اما النشيد الذي كانت تريده فيقول: «المانيا لهتلر، انطالبا لموسوليتي، فلسطين لنا،

يحيا جابوتنسكي، اكثر من هذا، ينقل

روينسون عن جوداس ل. ماغنس ان

جابوتنسكي وجد مستمعين كثراً بين

البولنديين البولنديين الذين ينفذون

الآن البوغرومات. لقد أرادوا التخلص

من اليهود في بولندا، ومن ثم قبلوا

يخطة اجلائهم، ليحضيف المؤرخ

مين اليهودي الفرنسي المعادي للصهيونية،

ان دالْحَركة المراجعة تلقت في الواقع

رى والمسرب المرابي دعـ مــأ نشطأ من البــمـين البــولـندي دام

لكن التّاسييس هواية لا تعرف

الانتسباع. في في العيام نفسته (١٩٣٥)،

اسس جآبوتنسكي والمنظمة الصهونية

الجديدةه فأتم عدته التنظيمية وانشق

كلياً عن المنظمة الصهيونية العالمية.

وهذا التطور جاء بدوره، تعبيراً عن

جنوح في اتجاهين غالباً ما بتالازمان:

مزيد من التطرف حيال الانكليز والعرب

ويُهُود التيار العريض، وفرزٌ في داخلُ

التشكيلات المراجعة نفسها. فالعناصر

السورج وازية القليلة التي احتفظت

بليبرالية الحد الأدنى، كانتُ انشقت في

"١٩٣٣، متعلنة، في الْعَام النسالي، عنَّ

والحال أن النزعة الإقلية المتعاظمة،

والعزِّلة عن الراي العام اليَّهودي، عزرتا

واسر- عن من عن المنقطع عن المنقطع عن

السياسة، وأضعفنا حجج جابوتنسكي

حيال تلامينه النين لم يملكوا الطموح

السياسي الذي ملكة. وكانت المفارقة أن

مصدر الدعم ولو النسبي، الذي تلقاه

الإكثر تطرفاً بينهم، من غير ان يفكهم،

بالطبع، من عسزلتسهم، هو «الوضع

الدولي، الذي انتقدهم الرسميون على

عدم اكترائهم به. فالهتلرية وتداعياتها

كنانت تصبيرهم الأول، أمنا التصبير

الثاني فكان التوتر في فلسطين نفسها

ويسلّري في أوصاله لبيب الْحسربُّ العالمية الفانية: بريطانيا المرتبكة

تساير شتلر، لكنها في الوقت نفس

تحاول ارضاء مستعمراتها تأهبأ

للأسواء وأوروبا الوسطى والشرقية

خائفة، بينما الهجرة اليهودية الى

فلسطين تتزايد، بفعل النازية، فترتفع

١٧,٧ في المئة من اجمالي السكان الي

.٢٨. وبِازْبحــام التِناقَـضــأْتِ في رقـعــةً

جغرافية اصغر حجمأ مأن صجع

التنافس عليها، أضحى العربي خائفاً

على أرضه وعمله، وقبل كل شيء، على

نفسه، ومتخوَّهُ من تواطؤ بريطاني مع

اليهود. اما اليهودي، المطرود من أرَّجاءً

المعسورة، فكان يبسحث عن ملجا،

ويتسخوف من تواطؤ بريطاني مع

العرب. والطرفان بدت لديهما اسبابهما

لعدم الثقة بالبريطانيين. لقد عرفه

احدهما مستعمرا يعطي الأولوية دائمأ

لمصالحه ولا يأخذ السكان المحليين

التهود ما بين ۱۹۳۱ و ۱۹۳۹، من

يؤملها كأن العنالم باسره يغلى

انشاء محزب النولة اليهودية،.

حتى حوالي ١٩٣٨ء.

إذاك وتغسيس درامي في الموقف الصبهيوني الماكسيشاليُّ منَّ العرّبِ، فَفَى السَّابُّقَ كَانَ الْحَدِيثُ عَنْ تَعَانَشُ محتَّمل معهم في ظل حكم صهيوني، أي ان بخصصع العسرب لحكم أوروبيين أخرين، عصلاً بالفكر الاستعماري السياند. اما الآن فيات كشيرون من اليهود ديعتبرون العرب أجانب يِعْشِنْ وَنْ أَرْضُ الْأَبَّاءَ: فَ وَلَا سَلِلْمُ للعبيرانيين والنئاب العبربية في صهيون، بحسب ما كتب [الشاعر القومي الصوفي والمراجع أيوري رفي غريبنرغ».

والعنف يعتد الطريق للأساطيس تمامأ كما الأساطير تعيد الطريق للعنف. هكذا تقدم جــابوتنسكي، في ١٩٣٨، بما عُرف ببسرناميج السنَّ العشر لنقل ملبون بهودي الى فلسطين. وفرض الأمر الواقع على الجسيع. إلا انه ما لبث أن أعتبس العقد بطيشاً، والمليونُ قليلًا. ولم يكن في هذا غير مهدى أضر يحض على استعجال النهايات. فيمن دون از يكون المهدي موميناً مستديناً، يبقى ذا نزعية تشبه النزعة الدينية لناحية افتراض الخباتمة المسعبيدة المؤكدة التي تربيض في أخسر النفق. فسالجناة، سماوية كانت أم أرضية، لا ينقصها كي تحضر إلا قيامنا باحضارها، بالحركة او العنف او الانقسلاب، وبالحسدث الساطع غير المالوف، والبوم أحسن من

الغد دائماً. فعنيمنا شنق الإنكليين الناشط اليهودي البولندي الشاب، شُلومو بن يوسف، في حسزيران (يونيسو) ١٩٣٨، على اثر أعمال عنف متبادل بين المهود والعسرب، وقع جسابوتنسكي علي وشبهيده التنظيمي الأول فطوبه من وأبطأل استرائيل، لكنَّ شيخ المراجعين أعلن، معتصماً برصوره الأثيرة: الدم والشبهادة والصبراع والإنطال، ما هو أهم: التسخلي عن سيساسية "ضييط النفس، المعروفة تبعاً للتقليد اليهودي ب والهفلقة (Havlaga)، على النصو

الذي تعتمده الصهيونية الرسمية. ومع «الكتسابُ الْأَبْيضَ، في ١٩٣٩، الذي هدف الى الحسد من الهسجسرة واسترضاء الغرب بسبب اندلاع الحرب العالمية، توصل جابوتنسكيّ الى ان «الطريق الوحيد لتحرير البلاد هو بالسيف، ووضع خطة لتمرد عسكري تعلنه «ارغون». هنا اشبرابُ الهنيان بلا صوابط ولا رقباء: في تشمرين الأول (اكتوبر) ١٩٣٩ يهبط قارب محمل بالمهاحرين غيير الشيرعين، يكون جابوتنسكي في عدادهم، في تل أبيب، او في أي مكَّان أَخْرِ إِنْ تَعَدُّر، فيحرس الأرغتونَ الانزال، بالقوة إن لزم الأمس وفي الوقت نفسيه تنشب انتفاضية مُسَلِّحةً تحاصر وتحتل ما تيسر من مبان رسمية، بما فيها المقر الحكومي في القدس، حـيث يُرفع العلم اليـهودي. فَالْطُلُوبِ، فِي النَّهَايَّةِ، صَمُود يُدوم ٢٤٪ ساعة على الأقل، كائنة سا كانت التضميات، وخلال الانتفاضة تعلن

حكومة يهودية موقتة من أوروبا الغَـربيـة أو الولايات المتـحدة، تَكُون حكومية منفى وتعبيرا عن السيادة البِسهسودية في فلسطين. ولم يخطئ جابوتنسكي الحساب، فأعتبر سلفا أن المشروع سينفشل، إلا أنه سيكفى لوضع العالم اليهودي وغير اليهودي اصام واقع تاريخي هو اعبلان دولة يهودية.

أوليست نَفائج الصراع اقل اهمية من الصراع بفسه؟ والصال ان تشبيه وايرس لم يكن کله خطأ. فحادوتنسکی، مثل داندریو، كان له وجله المغامر المجنون ووجله المثقف وعلى رغم اختلاف النسب، فإن القومية، كهوي عاطفي ولا عقالاني، تحمّل الوليدين في طلق واحد. فهتلّر تفسه كان في فيينا الكورْسوبولينية رساما محبطاً، كارها لحياة المدينة وثقافتها المتفسندة ورادوفان كراجيتش شاعر لم تكتم أشعاره العداء والكراهية لمدينة ساراييغو. وحتى في التجارب القومية للمشرق، بدأ منشيل عَفْلُقَ شَبَاعِرٌا، وكتب النَّطُونِ سَعَادُةً قصتين قصيرتين لا بعيد بهدا.

على ان جابوتنسكي كان حسيد الصلة بَنْقَافَات رَمْنَه، ترجّم الى العبريّة الايطالي دانتي والأسيسركي ادغسار ألن بو، وله ترجمات شعرية لتبالك أكبر شعراء اليهود الروس. وقد خُلْفُ كتابين عن «تركيا والحرب» و الجبهة الحربية التهوينة ، وكذلك محموعة شيغرية وروايتي «شبمشون» و«الخمسة»، عُلَمْاً أَنْ حَظَّهُ، مَعِ ٱلأَخْسُ، في كنتانة الأدب لم يكن أفضل من حقد المُعلم الأول هرتزَّل، ذَاكَ القيصياص والمسترجي

وإذا صدقنا كاتب سيرته جوزيف تشتمان الذي حاول التدليل على بُعد لييرالي لم يفارقه، صارع جابوتسكي ضَمَيرَهُ طويلاً حول أَخَلَاقَيةَ الأرهابِ، وذات مرة قال لواحد من زملائه: «لا أرى كثيراً من البطولة والصالح العالم في اطلاق النَّار من الخلف، على فلاح عربي يمتطي حمارأ وينقل الخضار لبيعها فِي تَلَ ابْنِبِ، لَكُنَّ هَذَا كُلَّهُ لَا يُرْسُغُ وْلا يُحَسِبُ حُسِبانِهُ في أَحْسِ الْمُطَافِّ، أَلَا لجهة قياسه بتراجع الحيرة عند الورثة والتلامدة. فالحاسم أن الرجل، وعند كل امتحان، كان يؤيد سياسة الانتقام الجـماعي. ومـرّةً كـتب أن كل شــفصر يحب الانتّقامات شبريطة ان تتم فورأ، وأن تتوجه مساشرة الى العصابات، وليس ضد السكان العرب مهما كأنوا معادين. لكنه ما ليث أن أَصَافَ: «غير أنّ ما ينبغي اداركه هو ان الخيار ليس بين انتقام من عصابات او انتقام من سكان معادين. الخيار هو بين... الانتقام من سكان صحادين او عـدم الانتـقـام ع الاطلاق.. وفي حزيران (يونيـو) ١٩٣٩ توصل الي أنَّ وعيقياتِ ٱلْأَسْتُضاص المذنبين وحندهم ليس بالأمنز الصبعب قنحسب، بل هو في سعظم الأحبوال،

هذا كله في مناخ الشيلاثينات التي حولت ابرياء كشيرين الى مجرمين، فكيف في حال جابوتنسكي الذي احتقر البراءة ولم يزعمها لنفسه أصلاً؟

\* كاتب ومعلِّق لبنائي في -الحياد. الجدير ذكره أن الطلقة الرأبعة سوف تنشر

# داكرة الغزن العشرين

٢٦ تموز (يوليو) ١٩٥٢.

# حفل وداع رسمى للك مصر، فاروق

🗖 اذا كان يوم ٢٣ تمنوز (يوليو) ١٩٥٢ قد عرف، تاريَخياً، بانه يوم التورة المصرية التي قام بها الضباط الاحرار بُقيادة محمد نجيب (الاسمية) وجمَّال عبدالناصر (القطية)، فأن يوم ٢٦ من نفس الشهر كان اليوم الذي حدث فيه منا كان لا بُدِّ منه ليكتمل لظك الشورة انتصبارها: أعتزال الملك فاروق الحكم وسغادرته البلاد. وفي هذا الاطار يلفت الاديبُ الكبيـر الرّاحل يحيى حقي النظر الىّ نلك التصارف الصضاري الاستثنائي الذي تصدقه الضباط الاحرار في ذلك اليوم، انطلاقاً منَّ رغبتهم في أن تبقى ثورتهم ثورة بيضًاء لا تلطخها أية دماء، أو آية تصرفات عنيفة. فالحال ان العسكريين الثوار في تنصر حافظوا على أكبر قدر ممكن من هدوء الاعصباب ومن الشكل

الديموقسراطي رغم انتمصارهم الساحق، ورغم انه كان في امكانهم أن يغُعلوا العكس، ولنا في حكايات انقلابات اخرى مشابهة في المنطقة كما في غيرها، انقلابات تم خلالها سفك الدماء وسحل المنقلب عليهم، وايداعهم السجور، الى أخر ما هناك، ما من شانه ان يثير دهشتنا اسام التورة المصرية وتصرفاتها التي جعلتها نمونجاً، لم يُحتذ للأسف!

يروي لنا في الغصل السادس من كتاب مذكرات قائلاً: و... لقد كانْ همّى تحين شاركت في هذه الحركة منذ أن بدأت الى أن انتهت، أنَّ ابنلَّ كل جَهد فيَّ انجاحها، ولم يدر في خُلدي أنَّ ثمة مطعفاً وراها في اعتلاء كراسي الحكم أو المشاركة في السياسة، بل كنت أومن اننا نقوم بهذه الحركة لتخليص البلاد من شر استفحل فعجز الساسة عن تداركه وتلافيه،، ويتابع عكاشة ، كنا فيهما انتويناه قبل ونحسن نعد لهذه الحركة ان يكون قبصارانا وقف الملك عند حده ورده عن طغيانه وتتبيت اركان الدستور وتمكين الشعب من حقوقه كاملة (...) ووجد جعال عبد الناصر أن الخطر الكامن هو في بقاء الملك من اجل هذا رأى والفرصة مواتية اجبار اللك على التخلي عن

وبالفعل اتصل رجال الثورة بالملك فاروق سائلينه القبول بالتوجه الى اوروبا حيث يمكنه أن يستريح من اعباء الحكم. وفي اليوم المحدد استفره وهو يوم ٢٦ تموز (يوليو) ابلغوه أن عليه،

قبل السفر أن يتنازل عن العرش لصالح ولى عهده الأمير فؤاد الذي كان عندذاك في الشهر السابع من عمره. وبالفعل لم يمانع المُلكُّ طويلاً، بل اعلنَّ تنازله فيما كَان موجوداً في الاسكندرية للابحار على من البخت المحروسة. والغريب أن الوداع الذي اعد من قبل رجال الثورة كان وداعاً رسمياً، حضره محمد نجيب بنفسه اضافة الى عند من الضباط ولكن تغيب عنه جمال ونحن بالطبع يمكننا أن نصدق الدكتور تروت عكاشة وهو

ولقد نظم احتفال الوداع في قصر رأس التين، حيث اطلق الجنود واحدة وعشرين طُلقة منفعية تحية وداع الملك المخلوع. ويروي عادل ثابت الذي كمان واحداً من اقرب اعوان الملك فاروق اليه خلال حكمه، كيف أن الأميرتين فوزية وفايزة شقيقتي الملك فاروق اعلنتا رغبتهما في حضور حفل الوداع، على الرغم من ان شوارع الاسكندرية التي كان عليهما ان تمرّا فيها كانت سنب بجماهير معادية للملك وأسرته، مما يعني أن ثمة خطراً حقيقياً بمكنهما أن تتعرضه له أن هما أصدرتا على الوصول إلى القمس. لكن الاميرتين لم تأبها بالخطر بل الحتا على الوصول في اتصال مع عادل ثابت الذي اتصل بعزام باشا، الذي اتصل بدوره بعلي مآهر الذي كان قد الضحى أول رئيس للحكُّومة في العبد الثُّوري. وعلي ماهر اتصل لتلك الغاية بأنور السادات الذي استشار جمالٌ عبدالناصر، فجاء الانن من هذا الأخير سريعاً، مرفقاً بالتوصية بأن تحفظ للملك ولأسرته كل كرامتهم مهماً كلف الأمر. وهكذا وصلت فوزية وفايزة الى قصر التين في

على هامش ما برويه عادل ثابت حول حفلة الوداع بذكر أن انور السادات وكان يعتبر في ذلك الحين مساعداً للرئيس عبدالناصر، كان يرافق كلاً منّ السفير الاميركي جفرسون كافري، والمسؤول الاميركي بوب سمبسون. وفسجأة خلال الاحتفال التفت كافرى إلى السادات وقال له: ه... والآن سيدى الكولونيل، الم ينن الأوإن لعقد الصلح مع اسرائيل؟، فأجابا انور السادات: مطبعاً، ولكن بعد ان نكون قد نظفنا الباد من

المهم، أن يوم ٢٦ تموز (يوليو) ١٩٥٢، كان اليوم الذي غادر فيه الملك فاروق مصر، وسط مظاهرات فرح عمد الشارع المصدى، وأكدت على أن ثورة الصباط الاحرار قد انتصرت من دون أن تضطر لقتل احد أو لإراقة أية نقطة دماء، أو لل، السجون بالعارضين أو القاومين. طبعاً بعض هذا سوف يحدث لاحقاً، حين ستندلع الصراعات بين اطراف الثورة أنفسهم، في وقت سيكون فيه النّاس قد نسوا الملك، وحتى ولي عهده الذيُّ عين بدلاً منه، لكنه سرعان ما استبعد ليحل نظام جمهوري محل النظام الملكي. اي في الوقت الذي كانت فيه الثورة قد حققت كامل انتصاراتها على الأخرين، وبات عليها أن تنتصر على

القديمة، والغريب أن الحداد وهو

يتناول هذا الموضوع يطلق تعصيمات

وكانه خارج لتوه من المشرحة أو معمل

علمى تجريبي، مع أن هذه القضايا لا

تجوز فيها مثل هذه الأراء القاطعة

الجازمة، وأقصد مقولته عن امتزاج

الثقافة العربية - الأسلامية بالتراث



# تعقيباً على تعقيب محمد الحداد على رفيق بوشلاكة:

# في عدم جواز الحسم مسبقا

.عبدالله بن على العليان \*

■ شكل الحــوار اليُدَى بِدُاه هاشيم صالح في وافكار، والصياد، ما بين ٧ و٩ إيار (مسَّايو) الماضيِّ بعنوانَّ «نحن وَ الغَربُ ووطَّيَّفَهُ التنويِّرِ ، وِالرَّبُودِ التي بُلِتَه في هذا المضمار خطوة آيجابية لدفع معطيات النقاش والأختالاف في وقضايا الفكر والثقافة بعدأ حتضاريا بي وتقليدا صنقدما تتبارى فيه إلاراء وتتقاسم جوانب الطرح والتاقشة للاسسة واقعنا القائم كل يدلي برايه يعسيداً عن الإرتهان بالراي الواحد ، النشار الذي اكتوينا بَسِلبِياتَه وعانينا

من تطبيقاته في العقود الماضية. فسألحسوار ألموضسوعي المتساح لكل والثقافية والثقافية والاعلامية خطوة على الطريق القويم

منها الله المريد من الاضت للف الذي لا يحقق هدف الاصلاح والتجنيد. فكيُّف نستطيع أن خلامس اشكاليات هذا الواقع المتأزم اذا تخلينا عن هذا الميدأ الثَّابِثُ (الحوار)؟ والارتفاع به الى ما هو أجدر وأقوم بالطرح المنطقي الرزين بعسيسدأ عن الاصطلاح المفاهيمي الذي عقى عليه الزمن (الاحكام السبقة) وأصبح أسلوباً ألذي نتوخناه وبعول علينه لوضع الأسس والمنطلقات الواقعية بعيدا عن بالياً ومنعلقاً عن عصره وراهنه. العواطف والاتهام الجراقي والاهواء

الضبيقة. وقد استؤقفني تعقيب محمد

الحداد (١٣ و١٤ حزيران/ يونيو)، على

رفيق بوشلاكة (٢٨ و٢٩ ايار) عند من

الماضَ ويَّ، و المثَّقف المأضَّوي،

و الناضوية المتسترة، وهي مصطلحات

كان بوساً إلا تطرح في قضَّايا الحوار

والنقاش ولأنها عواقب للحوار

السجالي وكانها أحكام مسيقة غير

موضوعيَّة لالغاء الحوار نفسه اذا ما

أردنا أن تؤسس وترسخ في الحسوار

جدلية عقلانية واعية مفتوحة لمناقشة

أولاً: كررمحمد الحداد عبارة «الفكر

النقاط أود مناقتيتها:

تَانَّبِاً: نَاقَشُ مَحَمَدَ الْحَدَادِ بِعَضْ فقرات تعقيب رفيق بوشلاكه بشيء من التفسير التحريفي لما قاله بوشلاكه في رده على هاشم صبالح بقوله: «اننا لا نحسب ان مرجعيتنا الدينية في ذاتها تمثل عائقاً أو مانعاً يحول بيننا وبين ولوج العصر لأن الاسسلام بروحه البسيطة والمتفتحة وتجرده من الكهانة الرسمية ليس فيه ما يعجز العقول والضمائر عن التحرك بكامل الحرية

ازمنتنا الحنضنارية وتخلفنا العلجي

فالتخوين والتكفير في قضايا الحوأر

مبدأ عقيم ومقاييس متحجرة لا نترجى

والمسؤولية، وهذا القول ليس فيه ما يخرج عن المنطق والرد المقبول ولإ توجد به أية

اشارة اتهام أو تستر لاتهام أحد. مع ذلك فإن محمد الحداد قال توضيحاً أو الفكرية والعلمية والتقنية في الغرب انطلاقاً من القرن السايس عشر تجد كشفأ لطلاسم بوشلاكه الغامضة وان أصولها في الجهد الخلاق للفكر والعلم المثقف الماضوي لا يستطيع أن يمارس العربيين خُلال والعصير الذهبيء. بل أن هذا التمييز. فهو وأن تستر عن أتهام الثورة الإجتماعية ذاتها وبواكير الأخر في دينه فإن الاستعمالات اللفظية في نصبةً تقضح الخلط القائم في نهنه الديموقراطية قد تحققت أو دوُنت في القسران وفي سنة النبي وفي نهج بين الفكر الدبنى بذاته والفكر الديني الصحابة، لقد أعطى الدكتور محمد باعتباره معطى بشريأ بخضع للآليات أركون مفهوم الاسلام ومكانته وفضله الذهنية السائدة والظروف التاريضية على حضارة الغرب والمداثة نفسها لتطور المعرفة، لا أدري كيف استساغ والنيموقراطية أكثر مما قاله بوشلاكه، محمد الحداد أن يطلق على الفقرة التي لكن هل يستطيع محمد الصداد ان اقتيسها من تعقيب رقيق بوشلاكه على ً هاشم صالح بأنه في أست عمالاتها اللفظية توحي بتستر لاتهام الأخر في يشكك في نزاهة وتجرد وعدالة أركون في هذا الْقول؟ لا يستطيع ولا اعتقد انه يتُّهمه بالماضُّوية المُنسترة أو بالسلفية سينه!! وانها تخلط بين الدين والفكر أَلْتُحجرة (!!) وَلَذَلِكَ يَجِبُ أَنْ نَدُرُفُعُ عَنْ الديني مع ان الاشسارة واصحب النظرة الاحادية والأحكام المسبقة عند ومتجردة من التستر والغموض، حيث أبرز بوشلاكة مقهوم الاسلام كمرجعية تجاه انطلاقة العقل والفكر والإبداع

الاُحْتَلَافُ والتَّبَّايِنَ فَي الْحُوارِ. ثالثاً: قال محمد الحداد في مقالته دان الثقافة الذاتية (ويقصد الثقافة الإسلامسية) ممزّوجةٌ حستى النضاع بالتراث الْأغريقي، واضاف في فنقرة أخرى أكثر تعميماً من ذي قبل واذا لا يمكن الحديث عن نقساوة التسراث العربي/ الاسلامي حتى في مرحلته

تلك قال ما نصه وإن فورة الحداثة

والاستبعاب الدقيق لمضامسها بما بند عن مقدرة عقلية جديرة بالاحترام، وهذا

الاعتراف بأن بعضهم كان متجرداً أو أميناً في أبحاثه وجهوده العلمية. ً لكن الذي أود قوله في هذا السساق أن الفلسفة العربية الاسلَّامية قد تأثرت بالفعل بالفلسنة الاغريقية، بل أن ألفلسقة بالذات اختراع يوناني وهذه من الصقائق التي لا تقبل المنازعة أو الإعتراض، لكننا لا نستطيع نكران الدور الذَّى أضطلع به الفلاسفة العرب في الارتقاء بهذه الفلسيفية شرحـــ وأضافة حيث تناولوها بالشرح السناءة

باعتراف علماء الغرب انفسهم، وهو

أولاً في هذا التوطيف باسم الأصالة، ثم الإغبريقي. فالكشير من هذه الأقوال بكرره بطريقة ملتوية ليدافع عن خضع للأهواء والايتيولوجيا خاصة من بعض المستشرقين النين حاولوا مُرجِعيته الخاصة بعد نَّالْك، ولن أناقش مسالة «الثنائيات تحقير ثقافة الأخر المُتَاف، مع السانجة، التي كررها كشيراً الكاتب الجامعي، لكننيِّ اعْتُقد ان ٱلنَّوف منْ المصارحة والمناقشة الجادة في المساجلات الحوارية والتذرع بأن الأراء اذا قيلت قد يستّغلّها أحد الآطراف ضد الأخر تصور في غير محله. حر يتسور في في فحاجتنا الى الحوار الصادق المبني على حقائق الأمور وعقلانية النَّقاشُ لَّا يجب أن نسبت بدلها بـ «الأطبأف الضادعية، والمقولات الواهمية، وهذا لا

بتأنى الأبالصوار العقلاني الصادق بعيداً عن التقييم والتجريم والإحكام

قول لا نحتاج الى تكراره مرة اخرى.

ونخيراً فِّي مَقَالَةً الحدَّاد ثمَّةً رَوْدَ،

مختزَّلة أرَّادها صاحبها ان تكون بعُيداً

عن الحوار، وهذا يبرز في قوله -فحالما

يوظف المثقف الحداثى النظرة الخطية

للمصبير البشري باسم المعاصرة يقفر

المثيقف الماضيوي على الفرصية ليخلعن

\* كاتب وصحافي عُماني



وهي قضية اساسية لا يستطيع أي

مُفكِّر أو باحث حبتي من غير المسلَّمين

ان ينكرها أو يقفر على بديهياتها. بل

ان الدكتور محمد أركون في كتابه

والاسسلام بين الأمس والعسد، والذي

استشهد به محمد الحداد في مقالته

# «حورية» ايرلندا ترفع ذهبياتها الى ثلاث وروسيا تستعيد صدارة الترتيب العام

الايسرلسندي فسي المستبح الأولبي للمرة الكالثة في ا دورة اتلابتنا بفضل والحورية، ميشيل سميث التي أضافت نمبية الـ٢٠٠م متنوعة الى نصبيتي السعم

متنوعة والـ٠٠٠م في اليوم الرابع وصارت سميث علماً من اعلام الدورة. وقبل أن تصرر لقبها الثالث الذي جعل منها أعظم رياضية ايرلندية في التاريخ الأولمبي فان أمتعاض الأميركيين، خصوصا سباحتهم جانيت ايفانن التي حملت الشبعلة الاولمبية يوم الافتتاح على مضمار الأستاد، للغ

القمة، فراحوا بشبعون ان انجاز ابنة ببلن غير ممكن الا في حال تناولها منشطأت وقد طلبت اللجنة الاولبية الإبرلندية من اللجنة الاولنسيسة الدوليسة الكشف عن نتسائج الفحوصات الخاصة بالمشطات لوقف الشبككين عند حدهم. امنا سميث نفسها فسخرت من ادعاءات اصحاب الدورة ولم تتردد في الغمز من قناة ايفانز.

وضناعف سيساح القراشية الروسى دينيس بأنكر أتوف القابه مع رقم عالمي جسيد في الـ١٠٠م

وحصلت الحرعلى تهييتها الإولى في مسابقات السباحة في الدورة عن طريق نوربرت روتشيأ في سيباق الـ٢٠٠م صسوراً،. وتُجحت الإمبركيات في احرارُ المركز الأول في سباق التتابع } مسرات ١٠٠م ستنوعية فسرفعت الولايات المتحدة نهبياتها في الحوض الى ٨، وهذا اكتشر معا كانت تأمل فيه.

وللمسرة الاولى في تاريخ الدورات الاولمسية انتزع مسينى نهبية الفردي العام في الجميار (لي شَياو شيوانغُ) وَحلُ بعده الروسى اليكسي نيموف وحامل الذَّهُدِيُّ أَنَّ السُّنَّ فِي برشلونة ١٩٩٢ البيلاروسي فيتالي شيربو. وبواسطة كتنزو ناكامورا حصُّل رجال اليابان على ذهبيتهم الاولى في الجونو، وانتزعت كوبا نهبيتين في يوم واحد بفضل الرباع بأبلو لاراً في وزن ٧٦ كلغ

وبعد نهبيتي بانكراتوف ومنتخب السبق انفرنت روسيا بصدارة الميداليات النَّهييَّةُ (١١) بفسارق واحسدة امسام الولايات التحدة وه امام فرنساء

وبطآنة الجنسودو دريوليس

وللبوم الخامس على التوالي لا تزال المانيا تبحت عن مبدالية من ألمعين الإصفر من دون أن تهتدي اليها.

وتنتهى مساء اليوم الجمعة مسابقات السياحة، ليتفرغ الجميع بعد نلك التابعية احلى الرياضات... العاب القوى.

وانفريت سميث (٢٦ عـامـأ) بالرقم القياسي لعبد الميداليات النهبيات التي احرزها احد ـــاركـين في الدورة من الجنسين، حتى اليوم الرابع من منافساتها، عندما توحت بطلة لسياق الـ ٢٠٠م سياحة متنوعة. وسبق اسميث ان احرزت نهبيتي سباقي الـ ٤٠٠م متنوعة والدُّ ١٠٠ عُم حَـرَّة. وحــتي لو لحق بها احد، او لم يلحق، قان هذه

نفسها واحدة من نجوم الدورة. وهو خليسر تعلويض لهذه السياحة المكافحة التي شاركت في دورتي سيول وبرشلونة عامى ٨٨ و ٩٢ مَن دون ان تصعد اليَّ منصبة التتويج ولم تصل الى أي سباق نهائي. وفي برشلونة ايضاً انتزع

اللاكم مايكل كاريث وجده نشيية

الدورة ككل باللاعبة شعيب وحدها.

السباحة المغمورة نسبيا فرضت

نوعها لبلاده منذ فوز رون تبلاني بسباق عدو الـ ١٥٠٠م في دورة ملبورن ۱۹۵۲. وبعد سباحة الفراشة كانت

سميت مشمسرة، ثم تدهور مركرها في سيباحية الصيدر فتخطتها المبينية لين لي حاملة اللقب. غبيس أن الإيرلندية التي تتالق في السباحة الحرة تحديداً استرجعت صدارتها واحررت المركز الاول مستجلة ٢٣.١٣.١د بفارق ٤٢ في المئة من الثانية امام الكندية ماريان ليمبرت سادسة برشلونة و٨١ في المُثَّة امام لين

ً ونكبرت سميث بعد فوزها: محققت هدفى عندما فزت بالنهبية الاولى. بعد ذلك شاركت من اجل مستعبة للشباركية لا أكبشر فكائت اعصابي مرتاحة، واضافت: «اما بالنسيئة لما يقوله التعض عن سر نجاحي فهو مثير للمُعدَّك قعلاً، باعتبار أنني أخضع بعدكل اق لفـــحص للكشف عن المشطات، ونتائج الفصوصات تثبت براعتي. وكلما أجري فحص اسساحة اميركية تجرى لي خمسة

وغمرت سميث من قناة السباحة الأميركية حانيت أيفانز التي كانت اول من اثارت التساؤل حسول الارتفاع المفساجيء في مستوى سباحة ببلن خصوصاً ان زوج الاضيرة وهو رامي القرص الهـولندي اريك دي بروين ثبت «تنشطه» من قبل و اوقف.

فحو صبات».

واوضحت: رقى سيول احرزت جانيت ٣ نمبيات وقطعت سباق ٠٠٠م حرة في ٤ دقائق و٣ ثوان في حين قطعته أنا في \$ دقائق و٧ ثوان. ولو كنت الناول مشطات لسجلت وقتاً اسرع من وقتها،

وبيقى ان ما قدمه الاميركيون وخسمت: «في سيول لم أكن اتمتع باي خبيرة. وقبل دورة برشلونة بثلاثة اشهر اصبت في فقرات الظهر، وباتت السباحة الرياضة الوحيدة التي يسمح لي

بمزاولتها طيلة حياتي. وكان الوفد الايرلندي طلب رسمياً من اللَّجنة الأولمبية النولية أن تكشف نتائج الفحوصات التي يكيس (٢١ نقطة) اجبريت لسميث حتى تثبت للمشبككين براعتها

حاجز اله ٥٠ ثانية علماً بأن الرقم

العالمي لسياق آل ٢٠٠م مسجل

في الإنطلاق أذ يبقى تحت الماء

نحو ۲۵ متراً اي نحو نصف طول

الحـوض قـيل ان يطفـو على

السطح وهو يغطس ايضاً نحو

خمسة أمد أربع الدوران اي

وحلُّ ثانيا في سباق الـ ١٠٠م

وحول المجري نوربرت روتشا

(۲۶ عاماً) فضيته في سباق

الـ ٢٠٠م صدراً في برشلونة الى

نهبية في اتلانتا مسجلا

٥٧ . ١٢ . ٢د، مع التنكيس بأنه بطل

العالم، مقابل ٢٠٠١، ٢٠ لمواطنه

كـــارولى غـــوتلر و٢٠١٣،١٧

اللروسي انتري كورنييف.

خسارة اللبنانية شعيب في كرة الطاولة

■ اللانتا - أ ف ب - فازت التابوانية تشن جينغ على اللبنانية لاريسا

شعيب (٢١/٥، ٢١/١) اول من امس الاربعاء في افتتاح منافسات كرة

الطاولة للسبيدات في دورة اللانتا الاولبية. وينكر أن لبنان يشارك في

رئيس جمعية الصليب الأحمر الليناني

أعضاء اللحنة التنفيذية

اعضاء اللحنة المركزية

ينعون بمزيد من الأسى فقيدهم العزيز، العضو السابق في اللجنة المركزية، الماسوف عليه

حامد مصباح باقى

تقبل التعازي للرجال والنساء في دار الفقيد

في البرزة - بعبدا طوال يومي الجمعة والسبت

۲۲ و ۲۷ تمور

فراشة الاسترالي سكوت ميلر (٥٢،٥٣) وثالث الروسي

فُلايىسلاف كولىكوف (١٣، ١٣٠ڠ).

يعدما يلمس الحائط

وينقرد بانكراتوف بأسلوبه

باسمة أنضاً.

وتخوض سميث اليوم سباقها المُفَضِّلُ الـ ٢٠٠م فراشية مع العلم يان المجرية كريستينا ايغرتشيغي (٧٧/٨٧)، وكرواتيا على انفولا احسرزت ثلاث نهبسيسات في

الالانية الشرقية كريستين اوتو ست ذهبیات فی دورة سیول ۸۸ (٤ في الفردي و٢ٌ في التتابع). ورفع الروسي دينيس بانكراتوف (٢٢ عاماً) ابن مدينة فولفوغراد عدد ذهبياته آلى اثنتين. وبعد الـ ٢٠٠م قراشة فاز بسباق آل ١٠٠م فراشة مع رقم عالمي جديد مقداره ٢٧ ، ٥٧ ثانية، والرقِّم السَّابِق هُو ٧٠.٣٢ ثانيَّة وقد سجله بانكراتوف نفسه في ٣٣ آب (اغسطس) ١٩٩٥ في قييناً. واكـــد بانكراتوف «ملك

كرة اليد (المجموعة الثانية).

دائيلوفيتش (١٩ نقطة).

هدفاً و احداً.

الجيوشى الذي زاد غلة فريقه

ثلاثة اهداف فيما سجلت الجزائر

وفي الجموعة الأولى ضمن سسابقة الكرة الطائرة، فارت هولندا على الدانان (٣/١٥) ١٠/١٥، ٢/١٥)، والتصين على الولايات المتحدة (١٥/٨، ٢/١٥،

ــدات المؤلف من بث يوتسفورد واماندا بيرد وانجيل مارتينو وأيمي فأن دايكن من الفور بسباق التتابع ٤ مرات الشامنة في السيساحية للولايات

وفاز منتخب الولايات المتحدة لكرة السلة المعروف باسم فريق الحلم «بريم تيم» على منتخب ليتوانيا (٨٢/١٠٤) محققاً انْتَصَارَهُ الثَّالِثُ على التَّوالِي في المصموعة الاولى أمام ٣٥ الف متفرج وبلغ الدور ربع النهائي وبعد فوزيه الساهتين على

الارجَنتين وانغُولا، عاني المُنتخب الاميركي المحترف وانهى الشوط الاول بفأرق ٨ نقاط فقط (٥٠/٤٠) وقد كانت النتيجة (٤٠/٤٠) بعد ٢٨ دقيقة فلم يكن الحلم بالنسبة الى المشاهدين جميلا.

أوروبا، لعبوا في عَيَّابُ صانع ـــار او ئـاس مارسيوليونيس المساب في ركَ بِـــــــــة، وَخَـــاض ارتوراسُ كأرنيسوفاس ألمباراة وهو يعاني من وجع في قسدمسه، وارتكب " العملاق ارفيداس سابونيس خطاين مبكرين فلجا الى مقعد

الجنوبية على اوكرانيا (٣/١٥،

وفي المجموعة الثانية،

فارت كوبا على البيرو (١/١٥،

١٥/٥، ١٠/١٥)، والبرازيل على

روس\_\_\_\_ ا ۱۱/۱۵، ۱۱/۱۵،

١٣/١٥)، والمانيا على كندا

مسابقة السيف لفرق الرجال.

وسيرغى شاريكوف وصيفه في

ولم تجد روسيا اي صعوبة

ايضاً في الإنوار الاولى أذ هزمت

اسبانيا (٣٥/٤٥) وايطالبا

وعلى الميدالية البرونزية فازت

واحرزت فرنسا نهيئة مسابقة

سيف المبارزة لفرق السيدات

بِفُورُهَا عَلَى ايطاليا (٣٣/٤٥) في

الدور النهائي. وتشكل المنتخب

القرنسي من بطلة القردي لورا

فليسيل وصوفى موريسيه ببشو

وفاليري بارلوا علماً بان ايطاليا

كَانتُ مُتَقَدَّمةً في البداية بفارق

خمس لمسات قبل أن تغور فرنسا

فرنسا على كوبا (٣٥/٤٥) وروسيا

(٣٩/٤٥) ثم على ايطاليا.

وفى طريقها الني اللقب فارت

وبالنسلبة الى المجر بطلة

العالم فانها خسرت في نصف

النهائي امام ايطالياً (٣٢/٤٥).

وحلت روسيا ثالثة بفورها على

وانتزعت كوبا نهبيتها الاولى

في منافسسات الحسودو عندما

توجت دريوليس غونزاليس بطلة

لوزن ٥٦ كلغ. وفي اعادة لنهائي

بطولة العبالم فبأزت غبونزاليس

على الكورية الجنوبية جونغ

وكَأَنْتُ غُونْزاليس (٢٢ عاماً)

انتسرعت البسرونزية في دورة

برشلونة، وشي واحسدة من اربع

مسدالسات لكوبا في تلك الدورة

وفازت بالبرونزية البلجيكية

ماريزابيل لومبا وكنك الاستانية

ايزابيل فرنانديز بعد فوزهما على

الصينية ليو شاونغ والبريطانية

نيكولا فيربرانر على التوالي. وتمكنت اليابان اخيراً من

انتــزاع اول لقب «رجـــالَّى» في

منافسسات الصودو عندما توج

كبينزو ناكامورا بطلا لؤزن ٧١

كلغ. وفي المباراة النهائية تغلب

كينزو (٢٣ عـأمـأ)، وهو اصنغر

ثلاثة اشهاء يشاركون في الدورة،

على الكوري الجنوبي كتواك داي

سونغ (٢٣ عاماً) الذي بكي طويلاً

وعلى مندى خنمس بقائق لم

يتهكن اي من المسارعين من

تسجيل اي نقطة ضد خصمه الـ

ان تم الاحتكام الى نقاط الجيزاء

العالم للجامعات، أنَّ هُزِم كواك

السابان مينداليتها الاولى في

الجودو والدورة ككل الثلثاء في

وزن خفيف المتوسط

وسلبق لكينزو، وهو بطل

وكانت يوكو ايموتو أهنت

وتغلب القرنسي كريستوف

وشــــارك في هذا الورن

غاليانو على المنغولي كاليون مولدماتار، والإميركي جيمس بدرو

وفاز كينزو.

الى أن ابعده مدرية عن البساط

بِفَارِقَ ١٢ لَمُسَةٍ.

المجر (٥٤/٤٥).

سون يونغ.

احداها ذهبية.

الفردي وغريغوري نوريينكو.

ايطاليا على بولندا (٢٧/٤٥).

(1/10,0/17)

۰۱/۱۰ ،۱۰/۱۰).

واستعرض الاميركيون بعض الشيء خصوصاً في مهارة سحق الكرة داخل السلة أدنك، لكن هذا لم بخف قلة حيلتهم نسبياً على الصعيد الإداء الجماعي.

لا يقدمه أحد، لكنه اقل بكثير مما وسنجل نقاط الاميبركسين

وكارنيسوفاس (١٥) ولوكميناس وفي المجموعة الاولى ايضاً فأرث الصين على الارجنتين

وفى المجموعة الثانية، فازت اليونان على بورتوريكو (٦٩/٨٠)، واستدراليا على البرازيل (۱۰۱/۱۰۹) بعد وقتين اضافيين (۸۲/۸۲ ثم ۹۲/۹۲) وقد سـجلّ الاسترالي هيل ٣٥ نقطة. وتغلبت يوغوسلافيا بطلة اوروبا الرسحة للفضية على كوريا الجنوبية (٦٥/١١٨) في آعلي فيارق حيثي اليوم وبلغت ايضاً ربع النهائي. واشترك المدرب اليوغيوسلافي زيليمير اوبرادوفيتش جميع لاعبيه في اللقاء فسجلوا من دون الفراشية، انه قادر على تحطيم استستثناء وعلى راسسهم بدراغ

فازت مصصر على الجرزائر (١٦/١٩) (الشيوط الاول ٩/٧) في البوم الاول من مسابقة كرة اليد

وجاعت المبارآة سجالا حسب ما يُستنل من التقليات التي

الجرائر الفارق الى هدف واحد (١٦/١٥) لتنهى مصر الماراة في مصلحتها (١٦/١٩) بفضل تالق

وفى اطار المجموعية الثانية ايضاً فَارْتَ فَرِنْسَا عَلَى اسْبَانْيَا (۲۷/۲۷)، والمانيا على البرازيل .(۲۰/۲۰).

في المجموعية الأولى فيارت روستيا على الكويت (٢٠/٣٢)، وكرواتيا على سويسرا (۲۲/۲۳)، والسبويد على

۸/۱۵، ۱۲/۱۵، ۱۲/۱۵)، وکسوریا

١٠٠م متثوعة برقم بلغ ٨٨. ٢٠. ٤د مقابل ۰۸،۰۸، ١٤ لأستراليا و ٧٠.٣٤ للصين. وهي النهبية التحدة في الدورة الحالية.

لكن من دون أي اقتاع.

والاهم من ذلك أن الليتوانيين، اصحاب المركز الثاني في بطولة

هو متوقع منهم. باركلي ١٣ وبيبين ١١ وسيلر ١٤ وبایتون ۸ وعلیسوان ۲ وهیل ۹ وروبنسون ٦ وريتش صوند ٧ ومالون ١٤ وستوكتون ٣ واونيل ٦. وافضل الليت واندين كيان

ويعبود القبضل في القبوز المصري الى لاعب النّادي الاولمبيّ عمر الجيوشي الذي سجل ثلاثة اهداف في الدقائق الحاسمة.

حصلت. ويداتها مصنر بالتقدم (٢/صفس) و(١/٣) ثم انترعت الجزائر المبادرة وحولت النتيجة الى (٥/٥) وانهت الشوط الاول في مصلحتها بفارق هدفين (٧/٩). وفي الشوط الثأني تُقلمت ـــرَائِسُ (٩/٨) ثَـم (١٠/٨) و(١/١١) لتستحول المسادرة الي مصر فالركث التعالل (١٣/١٣)، ثم تقدمت (١٣/١٦) وقلصت

الولايات المتحدة (٢٣/١٣).

على البرازيلي سيباستيان بيريرا فحصل كلّ من الفائرين على برونزية. الجزائري عبد المكيم حركات الذي فأز على البورتوريكي

فرانسيسكو رودريغيز تم خسر اسام كينزو واسام النمسوي توماس شليخر. وشارك ايضا الكويتي صالح الجنراح الذي هزم السلقانوري خوان فارغاس تمخسر اسام الاوربكستاني اندري شتوربابين. اما التونسي حسن موسى فحسر امام شتوربآبين ايضاً.

وحققت روسياً فوراً سهلاً على واحرز الصيدي لي شياو المجرّ (٢٥/٤٥) في لقاء من جانب شوانغ نمبية الفردي العام في واحد في طريقها آلي لحرار نهسة الجسياز وهو الذي توج بطلا للعالم العام الماضي في سدينة ومثل روسيا ستانيسلاف ساباي البابانية. بوردسياكسوف بطل الفسردى

وحَصل شوانغ على ٢٣٤.٨٥ نقطة معقابل ٨٠٢٧٤ نقطة للروسي اليكسي نيسم وف و١٩٧ ٨ه نقطة للبيسلاروسي فيتالى شيربو الذي جمع ست

نمبيات في دورة برشلونة. وكانت معركة من نوع خاص بين شسوانغ وسيموف. وانتسرع الاضير الصدارة بفارق ٥٣٨. نقطة في الفقرة قبل الاخيرة اذ حصل في جهاز العقلة على ٨٠٠ و نقاط

وفى الفقرة الإخسرة بال شوانغ ٧٨٧. ٩ نقطة على جهاز العقلة ونيموف على ٧٠٠ ٩ نقاطً

وانتظر الرباع الكوبي بابلو لارا، بطل العسالم، اربع سنوات ليشار لنفسه من الاختفاق الذى اصابه في دورة برشلونة الاولمبية عندما منع القضية بفارق الوزن فقط في حين حصل فيدور كاسأبو من اسلَّرة الدؤل المستلقلة على الذهبية. وفي دورة اتلانتا، انتزع لارا (٢٨ عَاتًا) الذهبية برصيد ه, ٣٦٧ كلغ (٥, ١٦٢ و٢٠٥) مقادل ٣٦٠ كلغ البلغاري يوتو يوتوف (۲۰۰ و ۲۰۰) وه. ۲۵۷ کلغ للکوری الشمالي جون تشول هو (٥. ١٦٢

ويطك لارا الرقصين العالميين في النَّتر (٢٠٨ كلغ) والمجموعة

رماية واحرزت استراليا نهبية ثانية في الرماية عندما حلّ راسل مارك (٣٢ عاماً) في المركز الاول لمسابقة الصفرة المردوجة برصيد ١٨٩ نقطة تاركا المركسرين الثاني والشالث للايطالي البانو بيراً (١٨٣ نقطة) والصيني زهانغ بينغ (۱۸۳ ایضاً)

وسبق للاسترالي سايكل دايموند أن فاز بذهبية الحقرة

وحلُ الرامي الكويتي فهيد الديحاني في المركز العاشر ضعن الدور الأول من مسابقة الحفرة المزدوجة مسجلا ١٣٦ نقطة أي اقل بنقطتين من صناحب المركسر السادس وهو الكوري الجنوبي شبول سونغ بارك (يصبعد الي

الدور النهائي سنة رياة فقط). وقد تصدر راسل في نهاية الدور الاول مع التابواني موانع شين ولكل منهما آءًا بُقطة ثم بينغ زهانغ ١٤٠ والبسريطاني ريتشارد فولدر وبيرا ولكل منهما ۱۳۹ ويارك ۱۳۸.

وانتزعت يوغسوسالفسا نضبيتها الاولى منذ دورة سيول ١٩٨٨ عندما توجت الكسندرا الفوسيف يطلة لمنابقة الرصابة من ثلاثة اوضاع برصيد ٦٨٦ نقطة. وحلَّت الروسيسة ابرينا جيراسيمنوك ثانية (٦٨٠ نَقَطُة) والبولندية ريناتا موير ثالثة (١٧٩ نقطة).

ايفوسيف احرزت برونزية بندقية الهيواء المضعفوط ١٠م في حين احررت موير نميية هذه السَّابقة. وهذا يعنى انهما تبادلنا المراكز وشيارك عبدد من الرياضيين اليوغوسلافيين في دورة برشلونة الحظر الذي كان قد فرضه مجلس الامن على يوغوسلافيا في ذلك الوقت. وهم حصلوا على فضَّسة وبروبربتين.

دراجات وتوج الدراج الفنسرنسي فلوريان روسو (۲۲ عاماً. ۸۰ ۱م) بطلا لسباق الكيلومتر قباطعا المسافة في ١٠٠٢.٧١٢ دقيقة.

هارتويل (۲۰٬۹۴۰ د)، وتالث الباباني تاكانوبو جوسونجي (۳٬۲۹۱). وروستو هو بطل العالم ١٩٩٣، وقد حصل على ١٠ القاب في بطولة فرنسا للدراجات اما بطل العالم الحالي وهو

فقد تعثر في مطلع السباق اذ دار الاطار على نفسه في حادثة نادرة وخرج من المسابقة قبل ان يخطو

وسلجل ألايطالي اندريا كولينيلي رقمين عالميين جديدين في سَبِأَقَ المُطَارِدةِ لَلْرَجِـالِ. في الدور الاول، حسقق كسولينيلي

«الحورية» الايراندية تشق إلمياه في طريقها الى انجازها. (رويتر) ·

تحسدر الاشسارة الى أن

وحلُ ثَانياً الاسيـركي ارينٍ

الاسترالي شين كيلي الذي سجل رقماً عالمياً للمسافة في ٢٦ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٥ في بوغوتا (۱۱۳ مرد اد) عندسا ترك المركس الثانى في البطولة ذاتها لروسو،

خطوة واحدة.

11... روسنا الولايات القحدة بولثدا ايطاليا استرائبا تركيا ابر لندا الدادان يلجبكا سوربلندا اوكرانيا رومانيا بوغوسلافيا كوستاريكا كازاخستان الثائبا ببلاروس البونان طغاريا البرازيل كندا كوريا الشمالية استانيا السويد النعسيا فتلندا بريطأنيا

ُجدول الميداليات في نهاية اليوم الخامس

8 ALHAYAT SPORTS

مولدافيا ١٩٠,٦٩٩ دقــائق، ثم ســجل ٤.١٩.١٥٣ دقـــائق فـي ربـع والرَّقَمُ السَّابِقُ ٨٩٤. ٢٠. ٤٤ وكأن مسجلا بأسم البريطاني

اوزبكستأن

هولندا

حورجيا

غرايام اوبري. واحتفظت استراليا بذهبية المسابقة الكاملة في الفروسية للفرق (ترويض وضاحية وقفر حواجز) بعدما حصل قرسانها وفارساتها اندرو هوي وويندى شايفر وفيليب دتون وجوليان

وبرزت من المنتخب الاسترالي اصىغر فارساته وين*دي شايف*ر (۲۱ عاماً) على حصانَها «صنبيرست، وهو اكتبر الاحتصنة سناً (١٦ عاماً). ورصنبيرست، حصان سباق قديماً، وقد أشترته العائلة لويندي عندما كسانت في سن الصادية عشرة بمبلغ ٦٠٠ تولار استرالي فقط وشبارك في المسابقة ٦٣ فارساً،

كانت ويندي أفضلهم على الإطلاق

برصيد ٢٦١.١٠ نقطة، ونيوزيلندا

وحلت الولابات المتحدة ثانية

في فقرة قفرُ الحواجرُ بتحديداً.

ثالثة برصيد ٥٥ . ٢٦٨ نقطة. رولتون على ٢٠٣.٨٥ نقاط باكراتوف يحيي الجمهور بعد انتصاره الجديد. (رويتر) وبحد هدف التقدم الفرنسي

تبادل الطرفان الهنجمات مع

افضلية واضحة للفرنسيين حت

كان التعادل في الدقيقة الـ70

عندما تلقى فؤاد انور كرة حولها

عبيد الدوسري من أقصى اليسار

الى اقصى اليمين واطلقها قائد المنتخب السعودي قنيفة بعيدة

وماكرة خدعت الصارس ليتيزي.

ولم يحالف الحظ الدوسسري في

خطف كبرة معادة الى ليتيزي

(۲۹). وتصدى دبانغ برأسه لكرة

مُرفوعة لكن شلية كان على موعد

وانفرد سيبيرسكي وسدد

بعيداً عن الخشيسات (٣٣)، ثم

راستيــة من دوراســو، مـحــرك

أُلْنَتُحُبِ الْفُرنِسِيِّ، طَارِ لَهِــا

الصابق فحال بون اجتيارها

الخط وابطل منقبعبولها (٣٤).

وحاول دوراسو مرة ثانية من كرة

«طائرة» فعلت العارضة السعونية

(٣٦)، لينتهي الشوط الأول (١/١).

اشسرك البسرازيلي ايفسو مسدرب

السعودية محمد القرني بدلا عن

حمزة ادريس لتعزير خط الوسط

لكن المنطق فرض نفسه وتقدمت

فسرنسسا بهسدف ولااحلى

لسيبيرسكي الذي تلقى كرة من

دوراسسو عند نقطة الجبزاء فطار

لها وقلبها مقصية في الشباك لم

ورغم أن المنتخب السعودي

يحرك لها الصادق ساكَّداً (٥٠).

وفي مستهل الشوط الثاني

معها على الخط (٣١).

کرسوع کف

كوثل

مخروط

مر مكحلة

ىورد

يمينا أو يسارا، صعودا أو شبوطا، ألى أن تبقى لديك في النهاية الأحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباء إلى أن الأحرف المنفورة و تشترك في أكثر من كلمة و أحدة.

خان خدع خرافة خراف	في	بنان	ل لد	بط	وف:	حرو	٠ ١٠	من	حة،	حاث		سة طرن	لکا لشت ز
حقق	٤	d	ب	9	J	_م	È	ر	و	ъ	ż	1	ك
خوآتيم	ż	ز	ف	ت	ب	난	ن	ن	ن	ع	ľ	ن	ح
خياشيم	م	٤.	م	ر	ن	t	-	د	1	م	ق	ف	ي
£	ك	ش	ь	1	님	بع	٦	ص	ي	ر	س	ي	J
عاصمة	٦	ي	t	3	و	ij	4	1	و	,ر	م	1	1
عبيد	J	٦	ث	J	٩	3	ل	ف	ف	t	٤	ن	•
عج	3	5	ō	٤	ı	Ė	ı	Ļ	د	ā	Ċ	م	1
عسحية	3	ك	اف	ن	ع	3	ن	1	ō	t	ن	ي	ع
عشيرة	ر	ō	م ا	م	5	3	ش	3	ي	년	4	ت	س
عصابة	س	ب	و	4	ڧ	ن	ب	1	Ċ	و	٦	•	Ξ
عطبول	و	1	5	ō	و	스	ů	ف	£	Ú	وق	9	د
ك	٤	ص	3	م	ن	تي	T	٦	م	כי	3	t	ي
كاغور	<del>-</del>	٤	じ	ي	۴	ق	م	ь	و	ن	٠	س	5
كبت													

حل العدد السابق: حلق الوادي.

١- من الكراسي - جمع ١-- من الجهاز الهضمي ٣- من مشتقات الحليب

٥- متشابيان – نسبة الي دولة أوروبية ٦- اصلح البناء - شد ٨ - جيش كبير - للجر ٩- علو ومجد - نوازع

١- نُولَة أوروبية - مَقَ وكسر ٢- موضع درس القمح -متشابهان ۲- بنت - مخاف ٤- سقطة - علم مذكر ٥-- متشابهان

■ الحسمل (٤/١٩ - ٤/١٩): افستح

الباب لحل وسط لا يقتل الذئب ولا

🖬 النشيور (۲۰/٤ - ۲۰/۰): لا تكن مستسلما للظروف غير فاعل في

محيطك، فانت قادر على لعب بور

■ الحوزاء (۲۱/٥ – ٦/٢٠): النبات

قيادي ريادي.

أوقات الشدة.

الفضائية

الهصرية

BHT -

قناة الاقالع

ـــة لا تكف

افقياً: ١- للجوز - غد ٢- الامنا ٢- نجلًا، - يبز ٤- عم لز ٥- اي - ركبت ١- ملوخية ٧- ضيم - بني ٨ - تحايلت ٨ - نعم بالإنكليزية - نوتة

عمودياً: ١- النعامة ٢- جميل - تق ٢- مالي - وضحت ٤-جلا - خيال ٥- وائل - يمين ٦- زم - مرة ٧- نيزك - بتر ٨-عَابِ - بِطْنِ ٩- زيت - يدع. تأخذ المبائرة ستفقد فرصة مهما لتحقيق هنف طالنا نشبته.

حل العدد السابق

انك ستخالف راي الإكثرية. ■ القوس (۲۲/۲۲ - ۲۱/۲۲): لا تقلق فَهُو سياتَي كما تريده في النهاية."

يحمل الكثير من العبر والأمثولات ــه ت (۲/۱۹ – ۲/۲۰): لـــسر

■ الأسد (٧/٢٣ - ٨/٢٢): ستكون في المكان الصنحبيح في الوقت المناسب إذا أحسنت التخطيط لهذه المناورة. ■ العتراء (٨/٢٣ - ٩/٢٢): ناقش ما

🗷 الميسرّان (٩/٢٣ – ١٠/٢٢): الجسو الملبد بالغيوم عاطفيا سيصبح صافيا خلال وقت قريب، فلا تقلق. ستصيب في حكمك على شخص مع

إذا تأخر رد تنتظره منذ مدة طويلة ■ الجدى (١٣/٢٢– ١/١٩): ما كل ما يتمنى الَّرء يدركِه... اليوم تدرك كم كان الشاعر محقاً! ■ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): الماضيي

ألتى بمكنك الاسستنفادة منهبا في المأضر والمستقبل. عا الح

يحتاج إلى نقاش مع الشخص المُعني

الوقت وقت انتظار، بل وقت مبادرة بالمواقف الملموسية المطلوبة في وتحرك... وإلا افلتت الفرصة من بين ■ السرطان (۲/۲۱ – ۷/۲۲): إذا لم

في السباحة (مباشر)، ١,٤٠٠ المسلسل المديلج (اعادة)، ٢,٢٠٠ القرآن الكريم والختام.

واغاني، ٢,٢٠ برنامج لخباري، ١,٤٥ اغنية، ١,٥٠ مشهد من مسرحية، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ١,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٠ التيكيت، ٢,٠٠ منوعات، ٢,٠٠ الفيلم العربي، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ١,٠٠ عنالم واحد، ٣٠٠، اغنية، ٣,٠٠ فوازير، ٢٠٠٠ عناوين الاخبار، ٢٠،٢ لوحة وفنان، 3,7 سينماتيك، ٧,١٠ المسلسل العربي، ٠,٠٠ النشرة الأخبارية، ٧,١٠ مجلة الاغاني، ٠,٠٠ الفيلم العربي، ١٢,٠٠ النشرة الأخبارية، ١٢,١٠ أغنية لأم كلثوم، ١٢,١٠ المسلسل العربي، ١٠,٠٠ أحداث ٢,١٤ أمسلسل العربي، ١٠,٠٠ أحداث ٢ ساعة، ١٠,١٠ حكاوي القهاوي، ٢,١٥ غيلم عربي، ٤٤.٤ ابتهالات بينية وأذان الفجر، ٠٠, ٥ المسلسل الديني، ٢٠٠٠ كارتون وأغاني للاطفال.

(اعادة) ٤,٠٠٠ • اخبار اليوم، (برنامج اخباري).

\* توقيت غرينيتش

توقيت غرينيتش

١٢,٠٠ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ مساء الخير أوريت، ١٤,٠٠ فينيو كليب، ١٤,٣٠ أضواء -مسرحية الاسبوع، ٧٠,٣٠ السلسل اليومي، ١٨,٣٠ مقابلة شخصية، ١٩,٣٠ برنامج منوعات. ٢٠٠٠ من أنا، ٢١,٠٠٠ العاصفة تَهُبُّ مرتين. ٢٢,٠٠ الليل المفتوح. ٢٤,٠٠ منوعات، ١,٢٠ برنامج مواقف، ٢,٠٠ المسلسل اليومي، ٣,٠٠ مقابلة شخصية، ٢,٠٠ من أنا، ٢,٢٠

# مسابقة كرة القدم في دورة اتلانتا

# لسعودية ودعت الدورة من دون انتصار



الأولمبية بقورها على السحودية (١/٢) على استاد أورانج بول في ميامي ضمن المجموعة الثانية. سجل هدفی فرنسا موریس (۲۰ من ركلة جزاء) وسيبيرسكي (٥٠)، وهدف السعودية فؤاد انور (٢٥).

ولان المنتخب السعودي لا يملك شيئا ليخسره بعد خروجه من دائرة المنافسة بخسيارته في

المباراتين السابقتين امام اسبانيا (صفر/۱)، ثم امام استرالیا المتحدة) - أ ف ب (۲/۱)، لعب باعتصاب مرتاحة – تاهلت غىرئىسا وسعى الى المصافظة على ساء الى ربع نهائي الوجه وتحسين صورته السابقة. مسابقة كرة القدم ۚ وْسَنَّحَتَ لَلَّمَنْتَـكَّبِ الفَرنَسَي في دورة اتلانسا فرصّ بالجملة في الشُّوط الأول لمَّ

وفي التقسيسقسة الـ ٢٠ اندفع احسسب ركلة جراء دريما تكون ظالمة، لمصلحة الفرنسيين. وحصل المنتخب السعودي على أول ركنية في المساراة (٦). وانفرد الفرنسي سيبيرسكي

الصادق (١٠). وُكاد بيريز يخطف هدفأ من كرة صعادة من عبدالله سليمان الى الصادق (١٥). ورفع عمر بيانغ السنغاني الاصل الكرة من ركلة ركنية واكتملها المدافع لافيل براسه باتصاه صرمي الصابق لكن الارض انشقت عن يستغد الامن وأحدة بقرار طد محمد شَليةً فأخرجها من على يكون مستسسسرعساً، من الحكم الحط تماما (١٦). المكسيكي بينيت وتبلليس الذي

فسميس العبويران واسترع الى الكرة مترحلقاً لأبعادها من امام الفرنسي موريس داخل المنطقة المحرمية فاستقطه ارضيأ لبطلق الحكم صنافرته ويعلن عن ركلة واطلق تسديدة رآئعة قابلها صد اروع للكرة من الصارس حسين ا نقدها موريس نفسه بنجاح.

# البرازيلي ايفو يدفع ثمن الخسائر السعودية

■ أعلن الأمير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز نائب الرئيس العام لرعاية الشباب نائب رئيس الاتصاد السعودي لكرة القدم، رئيس بعثة المملكة الى دورة الألعاب الأولمبية السأدسة والعشرين، إقالة مدرب المنتخب السعودي الأولبي لكرة القدم البرازيلي أيفو والجهاز الفني عقب النتائج والمستويات التي ظهر بها المنتخب في مبارياته الثلاث في أولمبياد اللانتا، ونلك في تصريح أدلى به مساء أول من أمس عقب نهاية

المباراة أمام فرنسا التي خسرها المنتخب (٢/١). وأكد حرص الاتحاد السعودي لكرة القدم بتوجيه من الأمير فيصل بن فهد على تأكيد الحفاظ على

منجزات كرة القدم وحضورها الفعال في المحافل القارية والدولية نظير ما يهيئه الاتصاد من امكانات كبيرة وإعداد متكامل للمنتخبات، واشار الى ان الاتصاد فيدرس بعناية التجارب التي تمر بها الكرة السعوبية للاستفادة منها ووضع الخطط التي تكفل عدم تكرار الاخطاء التي تحدث في مشاركات منتخبات الملكة، وأوضع أن الأتصاد «مقيل على العديد من البطولات والمسابقات الاقليمية والقارية والدولية وهي مناسبات مهمة يضع الاتحاد تحقيق أفضل النتائج فيها هدفاً اساسياً من أهدافه، وختم تصريحه معبراً عن ثقته بالأسس التي يبني عليها الأتحاد السعودي خططه النهوض بالكرة السعودية ونموها واستمرار

المتناخر بهدف لم يهدد منزمي خصمه الامرة واحدة من كرة انور التقطها ليتيزي على دفعتين

وحرمه من الاقترآب من مرماه باستثناء مرة واحدة في الدقيقة ألـ٨٣ عندما سند بونيستيل وحول الصادق كرته الى ركنية. وبلغت استانيا، بطلة دورة برشُلونة ١٩٩٢، النور ربع

النهائي بفوزها على استرالياً (٢/٣) ضمن المجموعة نفسها وتقدمت استراليا بفضل فينمنار (٣) وكوريكا (١٢)، ثم سجلت اسبانيا اهدافها الثلاثة، اثنان منها في الدقائق الثلاث

التونسي عادل السليمي يسدد امام مراقبه الارجنتيني. (رويتر) الاخدرة، بواسطة راوول (٤١ و٩٠)

المجموعة الاولى وبلغت الارجنتين والبارتخال (٦٧)، الا انه استطاع وقف خصمه الدور ربع النهائي بعدما حلتا في المركسرين الاول والنساني ضسمن المجموعة الاولى، في حين خرجت الولايات المتحدة وتونس.

١٣ ذهبية توزع اليوم

في واشتطن تعادلت البرتغال٠ والولايّات المتحدة (١/١). سجل للبسرتغال باولو القيش (٣٢) وللولايات المتصحدة براين مَيرُونُوفُ (٧٥). وفي برمنفهام، تعادلت الإرجنتين وتونس (١/١). سجل للارجنتين اريل اورتيغا (١)٠ ولتونس محمد المكثير (٧٥).

- كسرةً طائرة على الشساطئ،

تصفیات (من ۱۶٬۰۰ الی ۱۸٬۳۰).

مجموعة ٢، ثم انغولا-ليتوانيا﴿

مجموعية ٢، ثم البيرازيل

يوغوسلافيا مجموعة ٢ (١٩٠٠٠) .

١، ثم الولايات المتسمدة-الصبين

كوريا الجنوبية - اليونان،

الارجنتين - كرواتيا مجموعة

المجر – الصين مجموعة ١، ثمَّ

التروج - انعبولًا متجتمبوغية كُ.

الدنمارك - الولايات المتنجدة

المانيا - الارجنتين مجموعة ١،

ثم باكستان - الهند مجموعة ١،

ثم اسبانيا - الولايات المتحدة

مجموعة ١ (اعتباراً من ١٣٠٠٠)

مجموعة ١، ثم كوريًّا الجنوبية --

الدنمارك مجموعة ٢ (١٨.٣٠)

– شوكي رجال:

– كرة سلة رجال:

مجموعة ١ (١٤٠٠)

مجموعة ١ (٢٤.٠٠)

- كرة بد سيدات:

بورتوریکو - اس

### اول حالة منشطات كرة المضرب في اتلانتا فًى الالعاب الاولمبية

■ اتلانتا - أ ف ب - اثبت القحص الذي خضعت له الكوبية استيللا روبريغين الحاصلة على الميدالية الفضية لوزن ٧٢ كلغ في الجودو انها تناولت منشطات لكنها لم تنل سوى انذار

وستحتفظ بالتالي بميداليتها. واثبت الفحص أن استيللا، التي خسرت المباراة النهائية أمام الصينية سون فو مينغ، تناولت مادة تحتوي على الدفوروسيميده المدر للبول والذي يستضدم عادة للتمويه بعد تناول سابق لمادة

واعتبرت اللجنة الاولمبية التي اذاعت النبأ أن حالة استيللا ولا يمكن اعتبارها حالة تناول منشطات، نظراً للظروف ونوع الرياضة والوزن وكمية الرواسب التى كشفها التحليل.

وطالب الخبراء بتوجيه انذار السها كعقوبة فوافقت اللجنة

التَّنْفُنْيَةَ لِلْحِنَّةُ الأولِّلِيةَ عَلَى ثَلْكَ.

٩,٠٠ القرآن الكريم، ٩,٠٥ نقل صلاة الجمعة من مكة للكرمة، ١٠,٠٠ نين وبنيا، ١٠,١٥ بالهنا والشُّفا، ٤٤ أ. ١٠ الفيلم العربي مسافر بلا طريق. ١٢٠٠٥ العالم هذا الاسبوع (اعادة)، ١٣,٤٥ فوازير (اعادة)، ١٣,٢٥ الشهرة للفتوحة (اعادة)، ١٠.٠٠ نُشرة الأخبار، ٢٠,٢٠ عالمُ الصحافةُ، عُ ٥٠ ، ١٥ منوعات غنائية، ١٦,١٠ السُلسل العربي ويا عزيزي كلنا لصوص، م ١٧٠٠٠ موجز الأخبار، ١٨٠٠٠ حوار مع الغرب، ١٨٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٨٠٥٠ برنامج الغرب، ١٨٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٨٠٠٠ عنائية، ١٨٠٠٠ المتمة اخترنا لكم، ٢٠٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٠٠٠٠ نتمة اخترنا لكم، ٢٠٠٠٠ منوعات غنائية، ٢٠٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٥, ٢١ ملخص عن الألعاب الاولمبية، ٢٠,٠٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠. ٢٦ مباريات

\* توقیت غریبیتش

٥٤,٦ صباح الخير يا مصر، ٢٠,٠٢ كارتون «كابتن ماجد»، ١٠,١٧ اغاني للأطفال، ٥٠,٠١ المسلسل العربي، ١١,٣٠ اغاني فيديو كليب، ٤٠,١١ شعائر صلاة الجمعة وحديث فضيلة الشيخ الشعراوي، ١٢,٠٠ عناوين الأخبار، ١٢,٠٢ الف ليلة وليلة، ١٢,٣٠ برنامج «اماني

\* توقيت القاهرة

٠٠٠ موجز الاخبار، ٧٠٠٥ تحت الشمس (اعادة)، ٨,٠٠ الاخبار، ٨,٢٠ طعام وشراب، ١٢,٠٠ الاخبار، ٨,٢٠ عايم أوت (اعادة)، ١٢,٠٠ «نيوز دسك» (برنامج اخباري)، ١٢,٠٠٠ موجز الاخبار، ١٢,٠٥ تحت الشمس (اعادة)، ١٢,٠٠ الآخبار، ١٣,١٥ تقرير الاعمال العالمية، ١٣,٣٠ الأخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٤,٣٠ عالم الغد، ١٥,٠٠ موجز الاخبار، ١٥,٠٥ تحت الشعس (أعادة)، ٠٠,١٦ الاخبار، ١٦,٣٠ عالم السفر، ١٧,٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري)، . . . ١٩ موجز الأخبار، ٥٠ . ١٩ تحت الشمس (اعادة)، ٢٠ . ٢٠ الاخبار، ٣٠ . ٣٠ تايم أوت، ٢١,٠٠٠ تقرير عالمي، ٢٢,٠٠٠ تقرير عالمي، ٢٠,٠٠٠ الاخبار، ٢٣,١٠٠ السبهرة الاخبار، ٢٠,١٠ تحت الشعس

MEMORIES OF MIDNIGHT ۲٫۰۰ ،OUTBACK ۱٫۲۰ الفترة البينية، ۲٫۰۰ ، ۱۰.۰ الفسرة الليسة، ۲۰،۰ ، OUTBACK ۱٬۲۰ ، القسارة الليسة، ۲٬۳۰ ، OUTBACK ۱٬۳۰ ، ۸ القساء الدامي، P.2 ، ۲٬۳۰ عكم الرمسان، ۲٬۳۰ ، ۱۹۳۰ ، ۱۹۳۰ ، ۱۹۳۰ الشيخ حسسن، ۱۲٬۰۰ برامج المسينمائية، ۱۲٬۰۰ الحب قبل الخبر احياناً، ۱۹۰۰ تعر حنة، ۱۲٬۰۰ الحب تلل الخبر احياناً، ۱۹۰۰ تعر حنة، ۱۲٬۰۰ BATTLE GROUND علي بيه مظهر والاربعين حرامي.

.... فيلم رجل في حياتي ٢٠٠٠ فيلم الباطنية، ٢٠٠٠ فيلم التفاحة والجمجمة، ٢٠٠٠ فيلم التفاحة والجمجمة، ٢٠٠٠ فيلم فيلم غناتي وداعاً يا حب، ٢٠٠٠ ما وراء الشاشة، ٢٠٠٥ فيلم مخالب امراة، ٢٠٠٠ فيلم المترقة، ٢٠٠٠ الافلام ١٠٠٠ فيلم المرة الشرقاوي، ١٦٠٠٠ الافلام ٢٠٠٠ فيلم المرة فيلم المرة فيلم ٢٢٠٠٠ فيلم حرب الفراولة، ٢٠٠٠ فيلم الراقصة والسياسي، ٢٢٠٠٠ فيلم الراقصة والسياسي، ٢٢٠٠٠ فيلم الراقصة والسياسي، ٢٢٠٠٠

القرآن الكريم، ٥٤,٤ المتام.

\* توتیت غرینیتش

🗷 لندن – الوكسالات – فسجّر الجنوب افسريقي مساركسوس اوندروسكا مقاحاة من العبار الثقيل في بطولة كرة المضرب في الالعباب الاولمبية عندمنا هزم

للصنف الثاني وأحد المرشحين لاحسراز اللقب الكرواتي غسوران ايقانيسيقيتش (٢/٦، ٢/٤). وخسرج الامسيسركي ريتسشي رينيبرغ اثر اصابته في عضلات معدته في مطلع المجموعة الثالثة امام الهندي لياندر بايس بعند تقاسمهما المجموعتين الأولى والثانية. وانتهت النتيجة (٧/٦) 7/7، ١/صفر). ويواجه المنتخب

الامدركي مشكلة العثور على لاعب في الزوجي ليحل مكان رينيبرغ. ويبحث المدرب مع اندره اغاسي لاقناعه بقبول هذا الدور. وفار السويدي تومساس اينكفست على الالماني مارك غولنر (٢/٧، ٦/٤، ٦/٧) والسيويدي

ماغنوس غوستافسون على الهاييتي رونالد اجينور (٢/٦، وعوض الاسيركي سالينفي

واشنطن خسسارة رينيسبرغ باخراجه السلوفاكي يأن كروسلاك

وتفوق لاعب جنوب افريقيا الأول وين فيريرا على الارجنتيني غاستون ابلتس (٢/١، ٣/٦). وفأز الاسترالي جايسون ســــــــــولتنبــرغ (الذي بلغ نصف نهائي ويمبلدون) على النيجيري ستال لابيسدو (۱۸، ۱۸۳)

والفنزويلي نيكلاس بيريرا على

الاوساط ألاماراتية الرياضية عن

حُـيْـبِـة املهـا من النَّبَّـائجُ التيّ سجلت في مسابقـتي الرمـاية

والسباحة في نورةً الأعساب الاولمبية في اتسلانتا حستى

ولم تكن هذه الاوساط تتوقع

احراز ميداليات لأن ذلك معدد

المنال نظراً لفارق المستوى الكبير.

لكنها كانت تامل على الأقل

وفشل السباح خبويطر

الطاهري (١٧ عاماً) في المافظة

على الرقم المسجل باسمه ومقداره

بتحسين الارقام المحلية.

□ لندن - دالحياة::

■ نكرت مصادر الاتصاد

الدولي لكرة المضرب ومسركسزها

لندن أن الاتصاد اللبناني للعبة

دعا الى اقامة اول بطولة عالمية

للناشئين دون الـ ١٨ عاماً بإشراف

يولي وذلك مــا بين ٣١ أب

(اغسطس) المقسبل و٨ ايلول

وستقام هذه البطولة في نطاق

لقناءات المجموعية الخيآميسية

وستُحسب نقاطها في مجموع

النقاط المعتصدة للترتيب العالمي

وقرر الاتصاد الدولي ان يقيم

(سېتمېر)،

وفي فبئة السيدات، تغلبت المصنفة الثانسة الاستسانسة كونشبيتا مارتينيز على السويسرية بترا شنيس (٢/٦، ٢/٦) والاميركية ماري جو فرنانديز على الروسية أيلينا ليخوفتسيفا (٢/٦، ٢/٦) والالمانيسة انكه هوبيسر على الرومانية كاترينا كريستيا (٦/٢، ٦/٦، ٢/٦) والأيطالية سيلقيا

الارجنتيني هرنان غومي (٦/١،

٦/صفر) وآلايطالي رينزو فورلان

على التشيكي جيري نوفاك (٦/٤،

١/٤، ٣/٦) والاوروغـــوياني

مارشيلو فيليبيني على

الاكسوادوري لويس مسوريغسون

(٧/٦، ٧/٦، ٢/٦) والسنمساركسي

كينيث كاراسن على مارك نولز من

والبريطاني غريغ روسيدسكي

على الْأَرجِنتَيني خُالُفْييِر فراناً (1/2، 7/4، 7/7).

السيدات

...اهـام....اس (٧/٥، ٣/٦)

فارينا على البريطانية كلير وود .(٢/٦. ٢/٦) وخسسرت قساهرة مسونيكا سيليش في ويمبلدون السلوفاكية كاترينا ستوينيكوفا امام اليابانية اي سوغياما (٦/٢،

وتقدمت الاميركية ليندسي دافنبورت على حساب آنا كرامر من لوكس مبورغ (٢/١، ٢/١) وفارت الارجنتينية فلورنشيا لابات على الروسسيسة ايلينا

مأكاروفا (٦/٧، ٢/٦) والتابوانية

حرة، وسجّل رقمًا ضُعيفًا مقداره

٧٠ ٧٥ قُ وَاحْرَز المركز الاخدر في

التصفيات التي شارك فيها ٦٠

واخفق ايضا الرامي نبيل عبد

الرزاق تهلك بطل العرب وحلُ في

المركسز الشالث والاربعين قسيل

الاخير. وتعتبر هذه النتيحة

صدمة لاتحاد الرساية الذي كان

يتوقع ان يتأهل عبد الرزاق الى

وعساد تحسويطر وتهلك الى

الامسارات اول من امس الاربعساء.

بطولة عالمية للناشئين على ملاعب خريجي الجامعة الاميركية

الدورة على مسلاعب خسريجي

الحامعة الإمبركية الترابية في

بيروت وسيكون مديرها عضو

الاتصاد اللبناني ساسر الجردي.

وسيشرف على التحكيم الحكم

وقد وجلهت الدعوة الى ١٢٤ اتحاداً دولياً للمشاركة علماً ان

التاريخ الاخير الذي ستُقبل فيه

الطلبات هو ١٩ أبّ المقبل، ولا

وسيخم برنامج اليومين

ووجهت الدعسوات باسم

الإولين لقاءات التساهيل وتبسدا

السكرتير الفنى للانحاد اللبنائي

تقبل الانسحابات بعد ٢٣ منه.

الدورة الفعلية في ٢ ايلول.

الدولي سامي غرابديان.

وعزا الاول نتيجته المتواضعة الى

الدور الثاني على الأقل.

خيبة في الامارات بعد نتائج السباحة والرماية

ىساحاً.

الاتحاد الدولى للمضرب يشرف عليها ويأخذ بنقاطها فى الترتيب العالى

نيجيلي (٢/٦، ٢/٦) والفرنسية ماري بيرس على البيلاروسية اولغاً بارابانستينوفا (٣/٦، كيتزيول

شبي تينغ وانغ على الايطاليـ

ادرِّياناً زَّيِنْياً اللهِ (٦/٧، ٦/٧) والجنوب افريقية اماندا كوتزر

على الاسترالية راشيل ماكويلان

(٦/٤، ٢/٦) والسلوقاكية رابكا

زروباكسوفا على الكندية يانا

صعد النمسوي توماس موستر الى ربع نهائي بطولة كيتزبول النمسوية التي تقام على ملاعب ترابية بعد قوره على الاسبائي أيميليو سانشيز (٣/٨، 7/٦) ورآفقه الاوكراني اندره ميدفيديف الفائز على الروسي الكسندر فولكوف (١/٦، ١٦/٧).

وخسر النمسوي غيلبرت شالر امام البرتغالي نونو ماركيز (٧/٦، ٦/٣) والاسبَّانية خافيير سانشير امام مواطنه خوآن فيلوكياً (٢/٧، ٢/٢) والإسباني كأرلوس مويا امام الارجنتيني فسرانكو سكويلاري (٦/٣، ١/٤) والالماني برند كارباخس امام مواطنه نيكلاس كيفر (٦/٢،

۲/۲). سارك في هذه الدورة لاعبون عزفوا عن تمثيل بلادهم في أثلاثنا لأسباب مختلفة. وموستر لا يعتقد أن كرة المضرب يجب ان تكون رياضة اولمبية ولا تعجبه الارضية الصلبة التي تقام

انه شارك بلا مدرب، ولم تكن فترة

واكد انه كان يمني النفس في

تحطيم الرقم المحلى المسحجل

باسم احمد قرح (٨٦ ٥٥ ثانية)

لكنه لم يتمكن من ذلك للاسبياب

وجود مدرب ايضاً مشيراً الى ان

الأداري المرافق له حسن النعيمي

قسام بهسدا الدور. واحساف الله

استثلم بندقية غير التي تعود

عليها، وطالب بتوفير مدرب لكل

السيد نهاد شقير الذي لعب دوراً

رئيسياً في تحسين مستوى

اللعبة في لبنان ويقوم بمجهود

النب في - وروز و. خالص لانفشاح كرة المضرب

نقطة في ترتيب المجـــوعــة الخامسة، فيما سيحصل الثاني

على ٢٠ نقطة. وسيحصد كلُّ منْ

بالغي تصف النهسائي على ١٠

ومن المنتظر ان تنال هذه

الدورة تغطية اعلامية واسعة

كوثها الاولى من نوعها من حيث

الاعتشراف الدولي بنتائجها

نقاط وربع النهائي ٥ نقأط

ونقاطهاً.

وسينال الفائز في النورة ٣٠

اللبنانية على الدورات العالمية.

وعزا تهلك عروضه الى عدم

الاعداد التي اقيمت له في مصر

واستمرت شهراً مرضية.

التي نكرها.

### 🗖 اتلانتا - أ ف ب - توزع في اليوم السابع من الدورة ١٣ نَّهبيةً في السياحة (٥)، والجودو (٢)، والرماية (٢)، والعاب القوى (٢)، ورفع الإثقال (١)، والفروسية (١)

وهيّ كالتالي (توقيت غرينيتش): - العاب قوي: ۲۰ کلم مشیاً رجال

الكرة الصنيد رجال (اعتباراً من ۱٦.۰۰) - رماية: المسنس الرياضي ٢٥م سيدات

الهدفّ المتّحرثك ١٠م رجــال - جودو: ورن ١٠ كلغ للرجال

وَرِنْ ٨٤ كُلُغُ لِلسَّيدات (اعتباراً من در ۱۹۰۰) م – سياحة:

٢٠٠م فراشة سيدات ٢٠٠م ظهراً رجال ٥٠م حرة سيدات ١٥٠٠م حرة رجال

تتابع ٤ مرات ١٠٠ م متنوعة سیدات (آعتباراً من ۲۱٬۰۰) - فروسية: المسابقة الكاملة للفردي،

الطقة الأخيرة، قفز الصواجر (10, \*\*) – رفع اثقال:

٨٣ كَلُّغ (اعتباراً من ١٦٠٣٠) مسابقات اخرى - العاب قوى: تصفيات العالى رحال، ۱۰۰م رحال وسيندات دور اول وثان، ٤٠٠م سسيسدات، رمح سُندات، وثبة ثلاثية رجال، ١٠

الاف م رجال، ۸۰۰م سیدات، ٥ ألاف م سيدات، ٤٠٠م رجال. - تُحِذَيف، نصف نهائي زوجي بمجذافين قارب خفيف رجال وسيدات، رباعي من دون موجه قارب خفیف، ریاعی بمجذافین رجال، زوجي من دون موجه رجال، زوجي بمجذافين رجال

(اعتباراً من ١٣٠٠٠). - ملاكمة، الدور الثاني لأوزان فوق الذبابة والخفيف والمتوسط (اعتباراً من ١٧٠٣٠) - سراكب شراعية، تصفيات (اعتباراً من ۱۷٬۰۰) - غطس، تصفيات السلم

المتحرك ٣ م سيدات (١٩٠٠٠) - دراجات، تصفيات (اعتباراً

### – هوکی سیدات: الولاياتُ المتحدة - المانسا، واستراليا - بريطانيا (اعتباراً من ( 11. . . – سوفت بول: اليسسابان - بورتوريكو، ثم الولايات المتحدة – استرالياً. (15.00) كندا - هولندا، ثم الصين -تايوان (۲۲.۳۰) – كرة ماء: تصفيات وربع نهائي (اعتباراً، من ۱۰، ۱۵)

- كرة منضرب: تصغيات - كسرة طاولة: تصيفسسات (12.50 - كرة طائرة سيدات: روسيا – البيرو مجموعة ٢. (12. . . ) هولندا - كسوريا الجنوبيسة. محموعة ١ (١٦.٣٠) الصين - اوكرانيا تجموعة ١

(\*\*. \*\*)

المانيا - كوبا مجموعة ٢

الولايات المتنجدة - البنانان

### مجموعة ١ (٢٣.٣٠) كنَّدا - البرازيل مجموعة ٢. - بادمنتون، تصفیات (من از ۲۰۰۰)

اتلانتا: المنظمون يشيرون الى تحسن

قياسي في مبيعات بطاقات المنظمة بوب برينان خلال المؤتمر الصحافي الدومي المسترك مع اللجنة الاولمبية الدولية ان ٨٠٣

أصل ١١ مليوناً. وذكر مدير المواصلات في اللجنة بيك ياربورو أن ٢٧٠ الف بطاقية بيبعت الثلثياء وقيد جبرت العملية بسرعة كبيرة مما يعطي المتفرجين مزيداً من الوقت،. لكن لا ترال هناك بعض

النقل والتكنولوجيا في اتلانتا اذ الامور ستسير نصو الأفضّل، الدخول الى مواقع الالعاب.

ملايين بطأقة بيعت حتى الان من

المشكلات في النقل العسام، اذ اضطر مسئنات المتسفسرجين الي الانتظار نصو اربع ساعات ولم يستطع بعضبهم الوصبول في

### في حقلي النقل والتكنولوجيا الوقت المناسب لحضبور منافسات تحسسنا طرا اول من امس على امسا في مسا يتسعلق اكدتُ الْلحنةُ الْمَنظمة الْأميركية ان بالتكنولوجيا، فيبدو ان نقل المعطيات والنتائج تحسن ايضا رغم تسجيل بعض الاخطاء، اذ

مستندة في ذلك الى تسجيل رقم ورد عمر احد الملاكمين ٩٥ عاماً التلتاء، والاربعاء نقص طول لاعب الجمباز الروسي البكسي نيموف وقبال المتحيدث ياسم اللجنة ١٢ سم عن طوله الحقيقيُّ:



# الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين





الجمعة ٢٦ تموز (يوليو) ١٩٩٦ الموافق ١١ ربيع الأول ١٤١٧هـ/العدد ١٣٢٠٠ AL HAYAT FRIDAY 26, JULY, 1996 ISSUE NO 12205



سنة ابنه وهما على شاطئ البندر: كله نعرف الناس المتزوجين من غيرً المتزوجين؟ ورد الآب مخبرة قدامي المتزوجين: أذا رأيت النين

يمسكان يد احدهما الآخر، فمعنى ثلك إنهما غير متزوجين

طبعاً لكل قاعدة استثناؤها، والاستثناء لقاعدة أن التزوجين لا

يمسكون أيدي يعضهم بعضاء هما إلزوجان الانكليزيان تانيا وألان

ويواي، فقد قرأت في احدى الصحف البريطانية قبل ليام انهما.

تزرجاً في كانون الأول (بيسمبر) ١٩٦٦، وانهما يجددان زولجهما

ال يتزوجًان من جديد كل عشر سنوات، لظك فهما يعدان الأن

وكنت امرض وأنا أقرأ نقلاً عن تانيا انهما لا يزالان يمسكان

هل هذا معقول أو أبقًا مجرد يعانة منفوعة لتلميع مدورة

قرأت عن تأنيط وآلان ويواي وتعلكني غضب، ففي حين انهاها

حران أن يعشقا كما بريدان، إلا أن وأقع كونهما من التزوجين،

يعنى أن كل أمراة تقرأ كلامهما السخيف، ستطالب زوجها بالمعاملة

نحن الآن في موسم الصيف، وهو موسم الإقراح والليالي الملاح،

وأميامي دعوات الى اعراس من لنين الى بيروت والقاهرة، مروراً

بمورثة كارل وأمارييا، واعرف أنها ستكون كلها زيجات ناجعة

بالملق، سعيدة نسيياً، غير انني لا اتصور أن عروسين يتزوجان في

تمون (يوليو) ١٩٩٦ سيتن وجان من جديد سنة ٢٠٠٦ و٢٠١٣

تكرار زواج الزوجين الإنكليزيين أكدلي عدم ثقتهما بعوسسة

الزواج، فهما نكراني بالقصة المعروفة عن المراة التي لم تعرف

الزمخشري فقيل لها: ويحك. هذا هو الرجل الذي اقام الف دليل

وبليل على وجود الله. وردت: ويحه، أن لم يكن في قلبه الفشك

على كل حال، قرأت التحقيق كله عن الزوجين ويواي وأعدت

قرامته، ولم اجد فيه اشبارة الى نوع عقد الزواج المتجدد مرة كل

عشر سنوات، إلا انني افترض انه زواج مدني، ففي بريطانيا،

والغرب كله، لا يعترفون بالزواج الكنسى، وانما هو مرغوب كتقليد،

وتكون الوثيقة الرسمية هي الزواج المدني المسجل في دار البلدية."

وحضرت بعد طول اقامة في لندن عدداً منها الأبناء الامسدقاء

ومكتب تسجيل الاعراس في تشياسي يبعد عن بيتي خطوات

العرب، فهؤلاء بعد الزواج الديني مضمارون الى تسجيل زواجهم في

قليلة، ولكن لم تبق في النفس رغبة أو قدرة، وأن بقى بعض

الفضول، فانا أمر إمام البلدية كل يوم تقريباً. وغلبني فضولي يوماً،

فدخلت البني، وانتهيت امام شابين يعتزمان الزواج، ومعهما صديقة

للعروس. الا أن العريس كان من يون شاهد. ورأني مسجل العقود

فسألنى أن كنت أحمل شيئاً أعرف به عن نفسى. وقلت أنني أحمل

مؤسسة الزواج في بلاد بلغت نسبة الطلاق فيها واحداً من الثنين،

يدي احدهما الآخر، ويلوحان بها في الهياء، ويرقصان على الإنغام

لإعلاناتكم في

لزواجهما الرابع في نهاية هذه السنة.

مقابل واحد من تُلاثة في الغرب ككل

و٢٠٢٦، هذا اذا عاشاً وعشنا لنري ذلك.

وشك لما أقام الف دليل ودليل.

الحالة كما كانا في ايام الخمُّلبة.



📕 أول الكلام: • من همسات الشباعة ة السعودية مي ابراهيم كتبى: مائط النسيان وجبعلتك همبأ واحبدأ

ئىتت كېريائى حملتها لك... أتذكر طفولتي لقد وعيت... وليلك يسكنه

● من دون مقدمات... ولج باب انقطة حواره المشرع، الذي أدمن عليه الطرق - كمماً قبال -وقدم هذه القصنة القصيرة التي تصور معاناة وزول، سوداني، ولا تحدها والأناف

سمى هذه القصية: حمامات الشفق التعراء، ووقعها باسم: ابو محمد عبدالله ادروب، فكتب: • ها هي ذي الطيسور ترحل

عند الأصيل آلى مرافئ بعيدة. تشرع أجنحتها بعزم وهمة بعد ان تزودت بلقيهات يقمن الصلب، وأنت... أنت مساً زلت تحدق في الأفق البعيد صوب المغيب، حسيث لا شيء، إلا في المخيلة، تعبث كطفل في رمل الساحل... تضع خطوطاً عرضية وتمرر عليها أخرى من أعلى... تمحوها أو يمحوها الموج، تحصي أمواتك والأحياء، أحباب القلب النين تركت خلفك في الحنة منذ ما يربى على السبعين شهرأ... وعسسدتهم بالمن والسلويء ويستعصى عليك شراء عبوة من مرق النجأج سوصى عليها من لياء. إدام في الستر لصغارها... وفجأة يخفق القلب وينكسس الخاطر... تخور الذاكرة والجسد، تجثو على ركبتيك فيغمرها ماء الرمل المالح... يشسمرق حلقك بالأجاج، وتهيمن على المكان والزمان لياء شقيقتك الأرملة بنظرتها الحزينة المسبلة يوسأء وأطفسالها الأربعية... ها هو الكاسيت في جيبك استمعت اليه بالأمس في لهفة، وتسمعه الآن من

دون الحاجة الى ألة لتدويره!! تخاطبك الصابرة: نحن بخير اعتن بنف سك، ثم تُغنى لك مع انتتَهَا فاطعة: ويسلع لَي ذِال فأطمة ،، فتستشف حَرْناً قَدْيِماً ، ثم تتيح الفرصة لابنها البكر محسنء يخاطبك مؤكداً لك: انه يخطو نحو عنالم الرجنولة بخطى حنشيشة، ويسبقك بجدية: ألا تعد السنين يا خَالَ؟! وحُتَى لا تشك في انه بلغ سبلغ الرجال يسوس الصديث، يقول: أن المدرسة بعد إقالتك «للصبالح الجام»: صبارت بلقعاً يسسوده وجسوم أبدى، وأن المدينة حط الخصول فيهأ واستحكم الضجر، ويعرج بك نحو بنطلونه الجيئز، ويقول: أنه تفتق من عند الركب فلم ينزعج لذلك، لأن موضة العصر هكذا ... لكن الفتوق استدارت من بعد، وفصلت الجزء الأسفل، فيصنع منه وشيورتاً شيكاً ،، ويحدثك عن الجرد الأسفل، فيقول: أن الوالدة صنعت منه «تنورة» لمريم... ويمضي في حديثه المر، فيقول: إن الوالدة تزرع في برحة الدار الخلفية ويكةً، وطماطم، وجرجيراً، وتصر على جمع البدور من صمدن السلطة الأوحد لإعادة زراعتها... ويختم في سخرية تنزل عليك همأ

وهكذا... إننا والحسد لله: «نـــأكــل ممــا نــزرع، ونــزرع ممــا نأكل!... ونلبس معا نصنع، ونصنع مما تلبس»!!

ويحضك أخيراً على تسجيل شريط كاسيت عاجل قبل أن تفرض جمارك على الأشواق!! كم هي الأشياء المطلوبة، وكما للعبيال، وكم لل .... وكم من

السنين يا ترى مسسرت... وأنت تخلف الوعد؟! تحصيها كدأبك لانعاش القلب المحزون... تنفض الرماد عن أعر مبخراتك في الذاكرة: فسناتين

فاطمة، وحذاء رينب، وجبنة لافاش أً كيري لريم، وساعة وينطلوناً

أما أبسطها، وما أروعها، ما أغلاها: طلباتكم... وبينما أنت تقبرك خطة محكمة توفريها بضعة ريالات لمطالب أرانب القلب، وتروغ بيسا في نفس الوقت من أتأوات المجلس ألبلدى... يشد انتباهك رد صبي مرفة يمرح قريباً منك عندمنا يستأله والده عن رف الطيور المنجه صنوب المغيب، فيقول الصبي: إنها حمامات حمراء تطير الى ذاك الشفق حيث أفراخها ... فستطوى أحسزانك في المسويداء كطائر عليل فاته الرفاق، وتعود أدراجك متلفعاً بالليل والصمت!!

عندالله الجفرى

# في انتظار الفضيحة المقبلة

🗆 باریس – من رنده تقى الدين:

الحالي بسلسلة من الفضائح السياسية ابطالها قضاة شبان وضحاياها سياسيون او مستوولون اداريون او رؤساء بلديات. وكان أخرها اعتقال رئيس بلدية كان ميشيل صويو (وهو عنضو حنرب اليمين الجمهوري الذي يتراسه وزير الدفاع السابق فرنسوا ليوتار) وتثبيت سجن رئيس شركة السكة الحديد القرنسيية لويك لوفلوك بريجيان، الأول بتهمة محياولة الحسصول على رشسوة تتسعلق بتجهيزات جديدة لكازينو فندق كارلتون في كان، والثاني للاشتباه بمجاولته الحصول على اموال بطريقة غير شرعية. ولكي يكون للفضائح وجهها الانتوي توجيهت اصبابع الاتهام الي كسافييس زوجة رئيس بلدية باريس جان تيبيري، فيما لم يكن دومينيك. الزوجة لحصولها على منطغ منشتى الف فنرنك فيرنسي لتقرير قدمتة الى احدى الشركات الخياصية وقييل انه وهمى وان المبلغ دفع لموقعها وليس لكفآءتها بالأضَّافة الى انها كانت موضوع

سخرية الاوساط الفرنسية آثر

عشور القاضي في منزلها على

■ استقبلت فرنسا الصيف عادة لذوى الدخل المحدود فسما يملك شقة في باريس يؤجرها.

كان هذه المعنة المساحلية في جنوب فرنسا على ضفاف والكوت دازور، والتي يعرفها العرب حيث بقصدونها للصيف كأن أثهم بمحساولة الحصصول على ثلاثة . ملايين فرنك فرنسي من السماح بتشتغيل ألات للعب القسار في كسازينو فندق الكارلتسون، وتم القبض على حاملي حقيبة المال بالجرم المشهود.

نجمه عقب وصول الاشتراكيين الى السلطة في مطلع الثمانينات وتقلب في مناصب ادارية كبيرة الاهمية، منها رئاسة شركة النفط الفرنسية الف اكيتان، والذي عرف بقربه من الرئيس الأستراكي الراحل فرنسوا ميتران قبل أنّ يبعده رئيسا حكومتي اليمين في خلال العهد الاشتراكي جالا شيراك أولاً وانوار بالأنور ۖ ثانياً، ثم كسان الرئيس شسيسراك نفسسه اعاده الى قمة مجده عبر تثبيته

□ دسمى مور في لقطة من فيلمها الجديد «العرى» الذي تقاضت عليه أكثر من ١٢ مليون دولار. وتدور قصته

العربي، وتعنح لافضل عمل. كما

ستمنح هذا العام جبائزة لافضل

فيلم عربي للمرة الأولى من خلال

مهرجان القاهرة السينمائي

الدولي. وسينظم احتفال ختامي في نهاية العام لتسليم الجوائز

في حضور فريدريكو مايور الأمين

العام لمُنْظُمةٌ «الْيَونْيِسْكُوّ» التّي ساهمت في الاحتفالية صانياً

محتبوبات المنطقية الأثرية،

خصوصاً مسجد العزب الذي

يتطلب ترميماً خاصاً، ويوابة باب

السلسلة، وضريح المماليك وقصر

الأبلق والمبنى الصعير الملاصق

ويتنضمن مشروع الترميم

انشباء مبركيز دراسيي منتكامل عن

العبالم الاستلامي يتضم قناعبات

للندوات والمعارضُ، وكُـنْلك بناء

متدارس في الجبرء الشيميالي

الشرقي للمنطقة لتعليم اصول

الفن منّ الناحسسة العسمليسا

والتطبيقية. كما يشمل انشاء

معامل وورش للمشعدولات

اليدوية، فضلاً عن تزويد المنطقة

لتواية باب العرب.

بصلع ٣٠ الف دولار.

ايطاليون يساعدون في ترميم

منطقة أثرية مصرية

حول امرأة تلُّجا إلَّى العمل في ملهى ليلي لتسديد نفقات دعوى قضائية من أجل رعاية ابنتها. (ريكس)

احتفالات في القاهرة

كعاصمة ثقافية للعالم العربي

من محمد دياب:

🖪 اعلن وزير الثقافة المصري

فاروق حسني تفاصيل الاحتفال لمناسبة اختيار منظمة

«اليونيسكو» القاهرة كعاصمة

ثقافية للعالم العربي للعام ١٩٩٦.

وقال في مؤتمر صحافي عقده

ـــــاء اوّل من امس في قــَـصــر

الهواري في الأرهر في القاهرة إن

برنامج الاحتفالات سيكون مكثفا

خلال الشبهور الباقية من العام

الحارى ويشمل نشاطات مهرجان

القَّامُرَّةُ الشَّامِنُ لِلشَّحِرِ الْعَرْبِي،

ومهرجان ومؤتمر الموسيق

العربية الخامس، وبينالي القاهرة

الدولي السادس، ومعرضٌ القاهرة

التولي لكتب الاطفال، ومهرجان

القامرة الدولي الثامن للمسرح

🗀 القاهرة – دالحياة):

🔳 اجتمع عدد من المستثمرين

الايطاليين بمسـؤولين من وزارة

الثَّقافَةَ في مصر حيث نوقش

ر ــــــ و بي مويل ترميم طلبهم الاشتراك في تمويل ترميم

منطقة باب العسرب الاثرية في

الترميم وغيره من المشاريع في

حاجة الى تمويل ضخم تشارك

فيه جهات عدة على راسها البنوك

وكدار المستثمرين. واشار الى ان

المسروع يأتي في اطار الاهتسام

بمنطقة القلعة والمناطق الأثرية

المحيطة بها في القاهرة، ويشسل

الترميم المعماري الدقيق لكل

وصرح وزير الثقافة ان هذا

يومياتها التي توجه فيها اللوم الى رئيس الحكومة الان جوبية والرئيس الفرنسى جباك شيراك مشيرة فقط الى الأحرف الأولى من اسميهما بأنهما لم يدافعا عن زوجها. اما الابن بومينيك فالأنه جوبيه. وي المهندس الذي عسرف سكن منزلأ تدعمه الدولة بخصص

وفى التفأصيل ان رئيس بلدية أماً لوقلوك بريجان الذي لمع

الرئيس شيراك. تزوج لوفلوك بريجان مرة قبل القطيعية بينهماً في أب في رئاسية شيركية سكة الحيديد

التِّي شلت الشَّركة فيَّ الشَّاتاء المَاضَّي، هذا على رغم مُعارضة الكثير من المقربين من شيراك وفي طليعتهم رئيس الحكومة ألأن

بصلابته وقُوة ارائته ومهارته في تنشيط الشركات التي ادارها، له باع طُويِل في العالم الْعربي وفي الشَّرق الأوسط حيث كان يلتُّقيَّ كبار مسؤوليه ورجال اعماله، خصوصاً في نول الخليج حيث قبابل قيادة المنطقية، ناهيك عن عـلاقـات قـوية في اسـرائيل وفي سـورية حــيث كــان بمضى في البلدين عطلة بدعوة من اصدقائة هذاك بالإضافة الى انه كان بمثابة رئيس امبراطورية والف فَى افريقيا حيث كانت الشبركة في علَّهـدهُ دولة في الدولة. وكانت لهُ روابط مستبينة مع وزير الداخلية السبابق شيارل باسكوا صديق

> ثانيـة من جـزائرية من أصل متواضع اسمها فاطمة بلعيد، وقد أنتُ به قُصه الغرام الى تنصيب فاطمية رئيسية لمؤسيسية الف للنشاط الأنساني، وراجت خلال حياته معها الشائعات حولها وحول علاقتها مع حارسه برنار، وكانت اهميتها كبيرة في حياته

ونشاطاتها.

استبداله، بعد اتهامه بانه استغل منصبه في رئاسـة «الف» وبقع مبالغ كبيرة من المال لشركةً صديقه موريس بيدرمان المتخصصة بالأقمشة، وكان تم الإضراج عن هذا الإخسيس تاركا لوفلوك يواجه مصيره دأخل

وسطهذا الجو الفضائحي يطرح السؤال مجدداً عمن سيكون أسم الضحية المقبلة. الم يحاول البيعض المس باعلى شخصبات النولة على رغم نزاهتها المعروفة؟

بابعاد بولية.

لكافحة القضائح والرشوات

والتسروير في اوسساط رجسال

السياسة والأحراب ولم يستثنوا

انتجار رئيس الوزراء الاشتراكي

السابق بيير بيريغوفوا بعد انّ

اثيرت في وجهة فَصَيْحَة مَالية،

وتجريد ألنائب والوزير اليساري

مسؤولياته وصلاحيته قبل ان

يتجه لتغطية عجزه الحالي، (هو

الذي كسان يوصف بالتسراء

. الفاحش) التي السينماء مروراً

بالأمن الغسام السسابق للحسرب

الاستسراكي هنري امسانيدولي،

وسجن وزير الاتصالات البميني

السابق الان كارينيون، ورئيس

بلدية ليون السابق ميشيل نوار

ووضع حد لحياته السياسية،

وسنجن الوزير اليميني السابق

جيرار لونغي. هذا بالإضافية الى قيضيايا

التنصت الهاتفي التي طاولت مسؤولين في عهد الرئيس ميتران

وطأولت اخسيراً وزير النفساع السابق فرنسوا ليوتار والتي

سرعان ما طوي ملفها لعلاقتها

ــابق برنار تابی من

وننكس على سسيل المشال

احداً لا يساراً ولا يميناً.

الوصل بينهما بعد القطيعة صبيق مشترك هو موريس ببدرمان، وهو كان سبب اعتقال لُوْفِلُوكِ. ولدى القاصية أيفا جولي ملف كمبسيس حسول فساطعسة

لوفلوك بريجان كان لعب دورأ آخر، أذ نتيجة خطأ في التقدير ساهم في تدهور العبلاقيات بين السعودية وميتران حين ارتاى على الرَّدُيسُ الأشتسراكي منع توقيع عقد بين توتال (التي كان يراسها أنذاك خصمه ومنأفسه سيرج تشوروك رئيس الكاتيل الفرنسية حالياً) والسعوبية، ما لم تُحصل «الفَّ؛ على استيان تقطى في الملكة، وهو امر كان يستبعدة المسؤولون السعوديون واعتقل لوفلوك، وهو الآن في سحن والصحةي وقدم استقالته

وأعلنت الحكومة الفرنسية عن

هُذَا ليس اخسر العنقسود، بل ربما اوله، فهناك مجموعة من القبضياة الشبيبان يشبئون منذ سنوات حملة قضبائية واسعة



(أمبىسى) حفلة عشاء تكريمية الاحد المقبل في دارته في لندن، دعا اليها عدداً من كبار السؤولين وألديبلوماسيين والفاعليات الاعلامية والاقتصادية العربية والبريطانية.

● أقام السفير المصري في تونس مخلص والأربعين.

أهدت «المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة» مجموعة من

وكتبأ ترثيقية أصدرتها الايسيسكوعن الثقافة والجضارة الاسلاميتين في كل من مالى، وغينيا، والسنغال، (بالفرنسية)، والنيجر (بالفرنسية والعربية)، واليمن، وجزر القمر، والأردن (بالعربية).

بيرم التونسي وأحمد فؤاد نجم وصلاح جاهين، وذلك بمصاحبة فرقته الكونة من ستة عازفين.

● تقام مساء اليوم في اتيليه القاهرة ندوة لمناقشة المجموعة القصصية عبدالحميد والدكتور صلاح السروى.

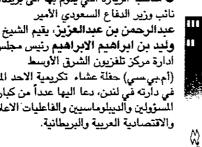
● احتفل السيد عيدالواسع هائل سعيد عضو مجلس النواب اليمني الاسبوع الماضي بزواج نجله جمال وسط فرحة الأهل والاصدقاء.

## الحمل ينقذا يطالية من السجن ثلاث مرات

■ بولونيا (ايطاليا) - رويتر قالت صحف ايطاليـة أمس ان للفنون الشُعْبِيَّة، والْلنَّقِي العلَّمِيُّ للمسرح الغربي، والاصتفالُ بعثوية السينما المصرية من خلال امرأة قتلت زوجها، لكنَّها تحنَّنت السجن أربع مرات بسبب الحمل مهرجان القاهرة السينمائي سجنت أخيراً بعد أن اجهضت. وحكم على مستساريا دي جيوسيبي وعشيقها عام ١٩٩٣ الدولي العشرين، وافتتاح متحفّ عميد آلانب العربي طه حسين. بالسجن ٢٤ عـامـاً بتهـمـة قـتل واضاف ان الوزارة خصصت جائزة في هذه المهرجانات باسم ءالقاهرة عاصمة تقافية للعالم

وحساولت المسرطة في بلدة بولونيا الشمالية القاء القيض عليها مراراً، لكن القانون الايطالي لا يسمح بسجن النساء الحوامل. وأصبحت ماريا (٣٥ عاصاً) أماً لسبعة أطفال ولد ثلاثة منهم بعد

- . وقالت الصحيفة أن الشرطة تعقّبتها هذا الأسبوع بعد ان اضطرت للنهاب الى النستشيفي يسبب اجهاض الحمل الرابع.



قطب، حفلة استقبال في منزله في ضاحية قمرت لمناسبة العيد الوطني المسري الرابع

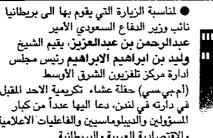
حضر الحفلة وزير الخارجية حبيب بن يحيى، ووزير التعليم العالى الدالي الجازي، ووزير السياحة صلاح الدين معاوي، ووزير الاتصالات حبيب عمار، ووزير الصناعة صلاح الدين بوقرة، ووزير أملاك الدولة مصطفى بوعزين ووزير الدولة للشؤون المغاربية سعيد بن مصطفى، وعميد السلك الديبلوماسي سفير لبنان سليمان فرح، وسفير الغرب عبدالقادر بتسطيمان، وسفير اليمن راشد ثابت، وسفير قطر ماجد غائم العلى، والسفير التونسي السابق في السعودية قاسم بوسنينه، والأمن العام للتجمع الاشتراكيُّ احمد نجيب الشابي، والأمين العام لحزب الوحدة الشعبية محمد بلحاج عمر، وعضو المانة الدائمة للتجمع الدستوري الديموقراطي عباس محسن، وحشد من الجامعيين والسياسيين والاعلاميين ووجوه الجالية

اصداراتها الاسلامية الى مركز البحوث الأسلامية (وقف الديانة التركي)

وتضم هذه المجموعة موسوعة الثقافة والحضارة في الدول الاسلامية،

● يحيي الفنان أشرف المسركي سهرة موسيقية مساء اليوم على خشبة المسرح المكشوف في دار اوبرا ألقاهرة تتضمن اغنيات من ألحانه كتبها

دجدائل النيه، تأليف نجوى شعبان، يشارك فيها كل من الدكتور شاكر



رخصة سوانة، فقال أنها تكفي وطلب مني أن أكون شاهد العرس. وقبلت ثم اعتثرت، مشاهد العرس عندهم شاهد زور، وزواج في بنطارن دجينزه نفقاته سبعة جنيهات لا يمكن ان يستقيم طويلاً. ومن يدرى فقد اطلب لأقوم بالواجب بعد أن لم يبق فينا شيء يقوم أو يقعدً. وعندنا مثل يقولُ مشاهد الاكليل يعيل»، الا انني لا أعرف ألى من يميل، ولا أريد أن أعرف.

وهناك صديق هوايته أن يسال الأصدقاء: لو عاد العمر من أوله، هل تتزوج زوجتك مرة اخرى؟ ويرد كل زوج قائلاً: نعم. الا انه ماذا يُنتظر أن يقول روج بعد ٢٥ سنة زواج سوى نعم، فهو كان يومأ شاباً مرحاً رفيعاً جريناً، الا انه كروج نزعوا له العصب، كنك فالمنديق السائل يذهب خاسة الى البلدية ليسال ان كانت انتهت صلاحية رخصة زواحه.

جهاد الخازن

في مدينة الإقصر، للمجافظة على أ نظافسة الشسوارع وللحشد من

«الروث»، وأضــــاف يوسف أنه

فسرض غسرامسات مساليسة، وانذر

المخسالفين لقسواعسد النَّطَافَةُ من ُ

اصحاب والحناطين، بالإيقاف عن

العمل لمدة شهر. كما تقرر منح مكافأة فورية

قدرها مشة جنيبة مصبري لكل من

يضببط عسرية حنظور تركت

مجَلفات وروَّتْ حَيولها في شوارع

## تفاعلاً مع خبر الحياة:

# خيولالاقصر ترتدي سراويل ايطالية

الماضي. وقـال يوسف لـ «الحـيــاة» إنه

الاخيرة في «ألحياة، يوم الاحد

أجرى أتصالات للجيميول على مسيم، او دنموذج، ا

من حجاج سُلامةً الله

🗯 تفاعل اللواء محمد يوسف رئيس المجلس الاعلى لمدينة الْاقْصَلُ الْاثْرِيةَ - في صَعَيْدَ مَصَـرَ مع خبر «خيول تريدي سراويل في بيزا للمحافظة على نظافة الشوارع، الذي نشرته الصفحة

### وتابع: انه قرر الزام اصبصاب الحناطير عدم اطعام الخيول أي دالسراويل، التي ترتبيها الخيول وجبة خضراء والاعتفام بوجبات في مدينة بيزا الايطالية، لترتديها «علييقة جافة، طوال فشرة عمل الخيول التي تجر عربات الحنطور الخيول في شوارع المبينة.

# جاسوس لبريطانيافي موسكويؤلف روايات بوليسية

### ديبلوماسيين بريطانيين نكرت المطرودين من تسبعة الى اربعة، وفتش منزله ويقع الشمن بفقدان

🛘 موسكو - من جلال الماشطة: انهم يستخدمون السفارة ومظلة

■ العسبة الموت، تحولت من رواية الى واقع يحسيساه المؤلف بلاتون اوبوخلوف الذّي اعلنْ في مُسوسِكُو أُمُسُ الخُسمَسِيسُ انَّهُ جاسوس بريطاني عمل لـ MI6، مستخلأ موقعه في ورارة الخارجية الروسية وعلاقات والده نائب وزير الخارجية السوفياتي السابق وسلفير روسيا في

وكنانت هيئنة (وزارة) الأمن الروسية أعلنت في أيار (سايو) الماضي عن اعتقالُ الجاسوسُ ونكسرت انه يعسمل في سلك الضارجية، لكنها لم تكثيف عن اسمه، وطالبت بطرد تسعة

التغطية على عملهم الحقيقي.

وأعساد الحسادث الى الأثمان

أسوأ فترات الحرب الباردة، ونكر

والثارات، القديمة بين

المخابرات البريطانية

والسوفياتية ابتداء من تجنيد

موسكو وأنتهاء بتحول اوليغ غۇردىيىقسىكى من رئيس لشىكة سوفياتية الى غميل بريطاني. وحساول وزير الخسارجسية الروسي يقبغ يني بريماكسوف تطويق الأزسة في الربيع الماضي، وربما استغل خبرته في رئاسة جُهاز المخابرات الخارجية

كيم فيلبي وهربه من بيروت الّي

السوفياتي انوارد شبيفارينايره عامى ١٩٩٠ و١٩٩١، وتراس فريق بلاده في مسفساوضسات تقليص الاسلحة الاستراتيجية وكوفئ بعنحه وسامأ رفيعا على اعداد مُعَاهدات في هذا الشيان. وبعد رُهاء ٣٠ سنةً من الخدمة لخُتار أوبوخوف الأب مكانأ هادئأ قبيل تقاعده قعين سفيراً في البنمارك لكنه استدعى بعد اعتقال ابنه

النصب والاعصاب وتكسب نوبة وربت لندن بترحيل عدد مماثل، واعتبر الأمر في حينها منتهياً. فلبسيسة ولم تؤكد وزارة الأمن بيد ان الموضوع اثير مجدداً رسمياً أن أوبوضوف الأبن هو الجاسوس، لكن الناطق الرسمي أمس بعبد أن كشبقت صيحف روسينة اسم الجاسنوس بلاتون باسم الوزارة الكسنس زدانوفيتش قَالَ أُمْسَ أَنَّهُ وَلا يَؤْكُدُ وَلا يَنْفَي، اوبوخسوف الذي كسان والده واضَّاف أن ألتحقيق مستمر وأن البكسي نائباً لوزير الضارجية تصدر أي تعليقات قبل استكماله وانخنت وزارة الضارحية موقفأ مماثلاً مكتفية بالإشارة الى أنها وتدرس طريقة التفاعل مع الإنباء المتسربة الى الصحف.

ويوحى تلك بأن أوبوخوف هو فعلا الشخص المعني بالغضيجة، إلا أن ذلك لا يفسس كنيف تعكّنت المضابرات البريطانية من تجنيد هذا الشَّابِ (٢٨ سنة) الذي يجمع

رملاؤه على أن مستقدلاً ماهراً كان ينتظره، فسهسو من «سسلالة» ليبلوماسية وعين فور تخرجه في معهد العلاقات الدوادة قنصلاً في جزيرة شبيتسبرغين النروجية لم تنقل الن السفارة في اوسلوا ويعع سنتين اصبيح مسؤولاني مسرية اميركا الشمالية في الجسهسان المركسزي للوزارة وكلف قضايا تتعلق بنزع السلاح. والى جــــانك الـعــ الديبلومساسي نشسر اوبوضوف

أسلسلة زوايات بوليسية منها ولعبيسة الموتء ودفي فببعكة العنكبوت، عنَّ المأفيا وعُلافاتها بالمضائرات وليس واضمأ أدا كَانَّ سِقط فَي الشَّبِكَةِ أَوْ لَحُتَّارِهِا

A STATE OF THE STA